LA VOZ DE ESPAÑA

SAN SEBASTIAN, VIERNES 19 DE ENERO DE 1973

POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR FRANCO

SECADO TOTAL EN LAVADO
Crolls
GALERIAS CENTRAL
de materiales eléctricos

LA FAMILIA HUARTE GUARDA SILENCIO

¿HAY UN PLAZO QUE EXPIRA EL SABADO?

A ambos lados de la frontera la policía mantiene los controles

La cifra de 50 millones de rescate es sólo un rumor

Pamplona, 18. (Pyresa.) — "No sabemos de una manera oficial que los secuestradores hayan dado consignas, ni tenemos noticia de que se haya recibido comunicación alguna de ellos", ha dicho don Adolfo Vivo, oficial del Gobierno Civil de Pamplona, encargado de las relaciones con la prensa en materia relativa al secuestro del industrial don Felipe Huarte Beaumont, en el curso de una rueda de prensa que, de una manera informal, según dijo el propio señor Vivo, tuvo lugar esta noche en el Gobierno Civil.

El delegado de Información y Turismo, don Oscar Núñez Mayo, acompañó al señor Vivo durante la reunión con los periodistas y ambos anunciaron que, probablemente mañana, el gobernador civil de Pamplona, señor Ruiz de Gordoa, mantendrá un cambio de impresiones con los representantes de la prensa, especialmente si hay motivos noticiosos.

Los representantes de los medios informativos intentaron confirmar una especie que ha circulado hoy en el sentido de que la esposa del señor Huarte Beaumont, doña María Teresa Aizpún Tuero, había sufrido una crisis nerviosa y había sido internada a raíz de ello

(Pasa a la 10.ª pág.)

ANTES FUE LA "OSTPOLITIK"

Ahora hay que reformar Alemania "por dentro"

Willy Brandt anuncia su nuevo programa

El canciller agradeció la labor de los trabajadores extranjeros

Bonn, 18. (Crónica de nuestro corresponsal, CESAR SANTOS.) — Tal y como era de esperar, la declaración gubernamental con la que, en la mañana de hoy, abrió de hecho el canciller Willy Brandt el séptimo período legislativo, dedicó mucha más atención a la política interior que a la exterior e incluso más que a la política interalemana.

Esto no tiene nada de sorprendente. La entrega del equipo Brandt-Scheel durante los tres últimos años a una normalización de las relaciones con los vecinos del Este europeo, impidió a la coalición socialdemócrata-liberal desarrollar la actividad interior que había prometido al hacerse cargo del Gobierno en 1969. Respaldado por el triunfo electoral, el Gobierno tratará, en el transcurso de los próximos cuatro años, de llevar a la práctica al menos buena parte de las reformas que la falta de tiempo y la crisis parlamentaria arrinconaron en el capítulo de las promesas.

La declaración gubernamental, pues lo que había sido pre-

(Pasa a la 4.ª pág.)

CAMON AZNAR, "PREMIO SENECA"

Don José Camon Aznar recibe de manos de S. A. R. el príncipe de España, en Madrid, el "Premio Séneca" de literatura. (Telefoto Cifra Gráfica.) — (Información en la 6.ª página.)

Fotografía de doña María Teresa Aizpún Tuero, esposa del industrial secuestrado por la ETA, don Felipe Huarte. (Cifra.)

Reproducen en laboratorio la atmósfera de Júpiter

Washington, 18. (Efe.) — Científicos de la Universidad de Maryland anunciaron hoy que han reproducido en un tubo de ensayo la atmósfera del planeta Júpiter, que puede contener cierta forma de vida.

El experimento ha demostrado a los científicos la posibilidad de que en las capas superiores de la atmósfera de Júpiter, a miles de kilómetros de distancia de su superficie, existan los componentes químicos necesarios para ciertas formas de vida.

Una conclusión lógica de ese descubrimiento —dijeron— es que esos componentes químicos hayan ya permitido la formación —o estén permitiendo ahora— de formas de vida primitivas.

Esas formas de vida, aventuraron los científicos, podrían ser animales unicelulares como bacterias, que "flotan" en la capa superior de la atmósfera de Júpiter.

Los experimentos para la reproducción de la atmósfera de Júpiter fueron llevados a cabo por un grupo de investigadores de la Universidad de Maryland, dirigido por el doctor Cyril Ponnamperuma.

Júpiter, según este último, "puede que tenga actualmente la misma clase de atmósfera que la Tierra tuvo hace 4.500 millones de años. Por ello las reacciones que desembocaron en la aparición de vida en la Tierra en aquel tiempo puede que se estén produciendo actualmente en Júpiter", añadió.

- Un valenciano ganador del concurso de cuentos "Ciudad de San Sebastián"

(INFORMACION EN LA OCTAVA PAGINA)

-●-

- Allende gobernará Chile desde una fábrica

(INFORMACION EN LA PAGINA CUINTA)

-●-

- Detención en Madrid de cuatro jóvenes autores de varios atracos

(INFORMACION EN LA PAGINA SEPTIMA)

-●-

- HOY, Vida moderna

-●-

- HEATH, SIN ZAPATOS

Londres, 18. (Efe.) — La pequeña Downing Street se llenó súbitamente de actividades esta mañana cuando el primer ministro, Edward Heath, montó en su automóvil para iniciar una gira por el Sur del país.

Habían arrancado ya el coche y los dos automóviles de escolta cuando salieron precipitadamente del número 10 de la calle dos ayudantes, una señora y tres policías.

Gritaron al conductor del coche, éste paró en seco y la señora —ama de llaves del primer ministro— llegó al vehículo con unos zapatos negros en la mano.

El primer ministro se dio cuenta entonces de que había salido descalzo. Al salir había acompañado con el guardia de servicio: "Parece que la mañana está fría".

LA VOZ DE ESPAÑA

Redacción, Administración y Talleres
SOROA, 23

Teléfonos:
Dirección ..... 410.989 y 417.353
Redacción 410.624
Administración ... 419.541
Telex núm. 36220

Depósito legal SS-16-1958

Editor:
PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: José Molina Plata

Precio del ejemplar ..... 6 pesetas
Suscripción trimestral ..... 478 "
" semestral ..... 956 "
" anual ..... 1.912 "

Tirada y difusión controladas por OJD

AÑO XXXVII - NUMERO 11.300

(EDU, en ARRIBA.)

REALISMO ESPAÑOL EN LA POLITICA INTERNACIONAL

En un mensaje de fin de año, el jefe de la actitud española ante el mundo, Franco puso de manifiesto que el pueblo español no sobre realidades. En una palabra, pour lacrer, se anduvo con elucubraciones que no cuadran con nuestro tiempo ni con el entramado de intereses de diverso índole que es la vida de los pueblos.

Por eso —añadió—, no puede sorprender que se establezcan contactos cada día más penetrantes, con los países del Este.

Sin mengua alguna de lo que para nosotros es fundamental en cuanto a las estructuras políticas y al quicio de nuestras normas y conformas el Régimen, la presidió en Elche, España parte del principio de la soberanía y la no ingerencia de los asuntos de los demás. Por eso parecería exigir el mismo rasero para así la independencia. Y no abdicara de unos principios que viene utilizando a mantener, porque el pueblo y el Régimen los tienen suyos a costa de muy costosos sacrificios, desde 1939. Siguiendo esta línea de pragmatismo se han establecido relaciones diplomáticas pocos con la Alemania Oriental. Y ningún motivo se oficiales. Se espera hacerlo, también, dentro del presente año con Polonia y Hungría, más allá de los plazos comerciales y económicos que ahora existen con los hay con Checoslovaquia y Yugoslavia.

España sigue los propósitos de la carta de las Naciones Unidas y sus incumplidos planificamos al mundo exterior dentro de un orden de apertura. Otra muestra fue la aprobación por las Cortes —diciembre— en buen contraste de parecer, no los tratados orientan en contra— del tratado comercial con la URSS. Hay que partir de que esas pasiones están allí: que nadie los va a borrar de la faz del continente europeo y, por tanto, conviene practicar con ellas el diálogo, «El mundo es como es y no como nosotros quisiéramos que fuese», afirmaba Franco.

Nuestra postura es, además, axiforma de fortalece en cuanto a la salvaguarda de nuestros valores y democratización de nuestra actitud española ante el mundo, Franco puso de manifiesto que

19 - 1 - 73

El "caso Bulgaria"

Es la tesis que mantiene el doctor Jean Boyer

Paris, 18 (Servicio especial, de JOSE L. MARTINEZ MARI).— La supuesta epidemia de cólera ¿fue mal contagiosa? Este interrogante nos lo plantean hoy la mayor parte de científicos a través del mundo, no lo es para el doctor Jean Boyer, profesor de higiene en la Academia de París, quien, en una comunicación presentada en la Academia de Medicina de Francia, defiende la tesis de que, en mal de los cánceres, se debería a infecciones contagiosas.

Para el profesor Boyer, la leucemia sólo podría ser una complicación eventual a este cáncer infecciosa generalmente benignas y son tagiosas. En su estudio, hace un paragón de las tres variantes de las afecciones leucémicas —la que su grado de intensidad o sus principales características, que son la toxicidad, es decir, que podría ser provocada por un virus que toda vía no ha sido descubierto en el organismo.

El científico francés considera que la poliomielitis ha perdido su demonio que el cáncer, hoy, no cuenta con una serie de virus, generalmente benignos, y ca gran facilidad de contagio, que se mantienen en estado latente, y que, sólo en determinadas circunstancias. Así, en el caso concreto de la poliomielitis, los investigadores han buscado de los anticuerpos necesarios para la inmunización contra la enfermedad permite comprobar que la mayoría de las personas tratadas contra la poliomielitis, aunque sólo se manifiesta en una media del dos por mil a escala mundial.

LA EDAD INMUNIZA

Al mismo tiempo, el científico de la Academia de París piensa que ciertas infecciones producen los cánceres. Incluso, el cáncer podría ser una crisis constitucional se ve en el sistema nervioso-vegetativo a causa de diferencias entre el primer yo y el legislativo».

El mundo conoce por Mme. Soraya y varios vecio candidato presidencial actual presidente Nixon en de vuelo en aislamiento. «Nunca hubo una persona que deseara más ser libre», dijo también la hermana Greta Garbo», afirma irónicamente Michel Hamphrey.

A raíz de los últimos bombardeos sobre Vietnam del Norte, en el que el presidente Nixon cree cumplir aquello supremo de todas las fuerzas los «ratón» ese constructor el alejarse con su amiguita de París y llevarla a pasar la luna de miel del Alto Estado Mayor de los tres Ejércitos. Los que dicen que el presidente ha cedido una ola de protestas por el bombardeo en que «los ratones» el presidente y en general, su equipo de la Casa Blanca.

Riesgo de crisis constitucional en los Estados Unidos de América

El presidente Nixon no consulta al Congreso la política sobre Vietnam por "privilegio ejecutivo"

Washington, 18 (Servicio especial de JESUS ROLDAN.) — Amenazas de «crisis constitucional» entre la presidencia y el Congreso norteamericano, caracterizan diariamente las sesiones de los Comités parlamentarios norteamericanos, desde la inauguración del 93 Congreso la semana pasada.

El partido demócrata, senador Hubert Humphrey, pronunció ayer duras críticas al silencio en una rueda de prensa, hacedóticas con de dencial secret al presidente Nixon en las negociaciones de paz con el secreto con que se mantienen. Nixon considera los asuntos tanto en política exterior como interna. Humphrey dijo que «una crisis constitucional se ve en el sistema norteamericano a causa de diferencias entre el primer yo y el legislativo».

El senador demócrata por Minnesota y varios vecio candidato presidencial actual presidente Nixon en de vuelo en aislamiento. «Nunca hubo una persona que deseara más ser libre», dijo también la hermana Greta Garbo», afirma irónicamente Michel Hamphrey.

A raíz de los últimos bombardeos sobre Vietnam del Norte, en el que el presidente Nixon cree cumplir aquello supremo de todas las fuerzas los «ratón» ese constructor el alejarse con su amiguita de París y llevarla a pasar la luna de miel del Alto Estado Mayor de los tres Ejércitos. Los que dicen que el presidente ha cedido una ola de protestas por el bombardeo en que «los ratones» el presidente y en general, su equipo de la Casa Blanca.

-PRIVILEGIO EJECUTIVO-

Nixon no ha consentido ese siquiera de sus asesores o ministros ante el Congreso a testificar sobre su política en Vietnam y, sumado a esto, algunos legisladores tienen derecho constitucional a ser consultados por el ejecutivo, en tiempo ningún medio de obligarlo cuando el presidente hace oídos sordos a sus peticiones para su negativa.

Por ejemplo, la confirmación del nombramiento del nuevo secretario de Defensa, Elliot Richardson, está pendiente en el Senado dificultades a la queja de sus miembros de que el Departamento de Estado no cesa en mando, sobre la marcha de las negociaciones a las decisiones de bombardeos e suspensión de los mismos.

Richard Nixon, que inauguraba el segundo mandato como presidencial oficialmente, se encuentra con una gran hostilidad de parte del Congreso, controlado por la oposición demócrata, y debido a la política seguida desde hace cuatro años, como lo expresó hoy Humphrey de que los próximos cuatro años producirán una «era de conflictos» entre el ejecutivo y el legislativo, que dificultará la toma de actos y el desarrollo normal de los programas sociales y económicos.

«Ningún presidente norteamericano ha de aceptado de tanta credibilidad y se ha reducido de tanto en encuestas de opinión», afirmó hoy un miembro del Comité sobre política democrática en el Senado. Dicho Comité aprobó una resolución requiriendo al ejecutivo que permita a sus miembros acudir a testificar al Senado y responda a su disposición aquellos documentos secretos sobre política interna como exterior.

EL CASO WATERGATE

Al mismo tiempo, los críticos de la presente administración republicana, tienen otra tema donde explotar en el ataque de la misma: el caso que se sigue a los encausados en espionaje político el verano pasado en las oficinas y los cuartelos del partido demócrata en Washington Caso Watergate.

Cinco de los siete acusados se han declarado culpables ante el tribunal del distrito de la capital que inicia el caso, pero ninguno ha querido revelar la fuente final de financiación y orden al espionaje político. Aunque ciertos «expertos» consideran a cabo su tarea «para impedir que la subversión comunista se infiltrara en el sistema americano, caso de que ganara las elecciones el candidato demócrata, George McGovern».

Por su parte el presidente Nixon tiene sus razones para adoptar tales actitud. Durante sus primeros cuatro años, tuvo en vano que el Congreso aprobara seis programas legislativos propuestos y que él consideró la base de su «nueva revolución americana», en materia de asistencia social, protección del medio ambiente, asignar beneficios, etc. Sólo uno, el de la descentralización industrial fue aprobado el año pasado, el resto, incluida una reorganización del Gobierno norteamericano diseñada para la creación de cuatro superministerios permanece en pasar ambas cámaras.

Richard Nixon es el primer presidente en más de 120 años que ha sido reelegido el siguiente norteamericano sin que su partido controle al Congreso.

El "caso Bulgaria"

Es la tesis que mantiene el doctor Jean Boyer

Paris, 18 (Servicio especial, de JOSE L. MARTINEZ MARI).— La supuesta epidemia de cólera ¿fue mal contagiosa? Este interrogante nos lo plantean hoy la mayor parte de científicos a través del mundo, no lo es para el doctor Jean Boyer, profesor de higiene en la Academia de París, quien, en una comunicación presentada en la Academia de Medicina de Francia, defiende la tesis de que, en mal de los cánceres, se debería a infecciones contagiosas.

Para el profesor Boyer, la leucemia sólo podría ser una complicación eventual a este cáncer infeccioso generalmente benignas y contagiosas. En su estudio, hace un paragón de las tres variantes de las afecciones leucémicas —la que su grado de intensidad o sus principales características, que son la toxicidad, es decir, que podría ser provocada por un virus que toda vía no ha sido descubierto en el organismo.

El científico francés considera que la poliomielitis ha perdido su demonio que el cáncer, hoy, no cuenta con una serie de virus, generalmente benignos, y ca gran facilidad de contagio, que se mantienen en estado latente, y que, sólo en determinadas circunstancias. Así, en el caso concreto de la poliomielitis, los investigadores han buscado de los anticuerpos necesarios para la inmunización contra la enfermedad permite comprobar que la mayoría de las personas tratadas contra la poliomielitis, aunque sólo se manifiesta en una media del dos por mil a escala mundial.

LA EDAD INMUNIZA

Al mismo tiempo, el científico de la Academia de París piensa que ciertas infecciones producen los cánceres. Incluso, el cáncer podría ser una crisis constitucional se ve en el sistema nervioso-vegetativo a causa de diferencias entre el primer yo y el legislativo».

El mundo conoce por Mme. Soraya y varios vecio candidato presidencial actual presidente Nixon en de vuelo en aislamiento. «Nunca hubo una persona que deseara más ser libre», dijo también la hermana Greta Garbo», afirma irónicamente Michel Hamphrey.

A raíz de los últimos bombardeos sobre Vietnam del Norte, en el que el presidente Nixon cree cumplir aquello supremo de todas las fuerzas los «ratón» ese constructor el alejarse con su amiguita de París y llevarla a pasar la luna de miel del Alto Estado Mayor de los tres Ejércitos. Los que dicen que el presidente ha cedido una ola de protestas por el bombardeo en que «los ratones» el presidente y en general, su equipo de la Casa Blanca.

TXOMIN ALCORTA

VENDO Local céntrico de 50 m2, amplia fachada con dos escaparates. Muy cerca.

VENDO Local en el B.º de Goya, nº [illegible], de 70 m2 de planta baja y 150 m2 de planta sótano. Interesante.

VENDO Locales en Pasajes Ancho, c/ Javier Marquina, en casa de nueva construcción. Distintas superficies, propias para cualquier tipo de comercio o actividad. Facilidades.

VENDO Piso céntrico, exquisito, de 330 m2, en Amara, junto a la Estación de Partios. Consta de hall, ocho habitaciones, salón, cocina, recogidas, baño, despensa. Para entrar a servicio y 3 baños. Propio para vivienda consulta, oficinas o academia, etc. Precio interesante con facilidades.

VENDO Piso en la c/ Prim, dando al P.º de los Fueros. Consta de 4 dormitorios, salón, cocina y dos baños. Como nuevo. Completamente amueblado, empapelado, moqueteado. Exquisito.

VENDO Piso sexto en la Parte Vieja. Consta de 3 habitaciones, cocina y servicio. Facilidades.

VENDO Locales en la Parte Vieja en diferentes calles y distintas superficies.

VENDO Estudio de 70 m2, en el B.º del Antiguo, en casa de nueva construcción. Oportunidad y facilidades.

TXOMIN ALCORTA

Plaza 18 de Julio, 15, bajo SAN SEBASTIAN. Teléf. 417.001

El extraordinario mundo de la sal

VARSOVIA

Varsovia, 18 (Crónica de nuestro corresponsal J. LARDIZABAL.) — La sal, ese mineral de los sacrificios sonrisa química y de los sudores humanos, ha aprendido a ser un mundo aparte, lleno de misterios, todo tallado en sal. Cuando los excursionistas llevan alrededor de una hora descendiendo por la escalera de madera, la sensación de estar en las entrañas de la tierra se hace más intensa. Y, de pronto, la aparición de una gran cámara, de unas dimensiones de una catedral, de una gran nave, de un salón de baile, de un teatro, de un hotel, de un restaurante, de un museo, de un sanatorio, de un balneario, de un gimnasio, de un campo de deportes, de un parque de atracciones, de un cementerio, de un hospital, de un laboratorio, de un taller, de una fábrica, de un almacén, de una oficina, de una tienda, de una vivienda, de una cocina, de un comedor, de un dormitorio, de un cuarto de baño, de un retrete, de un pasillo, de una escalera, de un ascensor, de un montacargas, de un tobogán, de un trampolín, de un columpio, de un tiovivo, de un tren, de un coche, de un camión, de una bicicleta, de una motocicleta, de un avión, de un helicóptero, de un cohete, de un satélite, de un planeta, de una estrella, de una galaxia, de un universo, de un infinito, de una eternidad, de una nada, de un todo, de un ser, de un no ser, de un existir, de un no existir, de un vivir, de un morir, de un nacer, de un no nacer, de un ser vivo, de un ser muerto, de un ser inerte, de un ser inanimado, de un ser animado, de un ser humano, de un ser inhumano, de un ser sobrehumano, de un ser subhumano, de un ser divino, de un ser diabólico, de un ser angelical, de un ser demoníaco, de un ser celestial, de un ser infernal, de un ser terrenal, de un ser extraterrestre, de un ser de otro mundo, de un ser de este mundo, de un ser de ningún mundo, de un ser de todos los mundos, de un ser de todos los universos, de un ser de todas las galaxias, de un ser de todos los planetas, de un ser de todas las estrellas, de un ser de todas las naves espaciales, de un ser de todos los cohetes, de un ser de todos los satélites, de un ser de todos los aviones, de un ser de todos los helicópteros, de un ser de todos los motores, de un ser de todos los automóviles, de un ser de todas las bicicletas, de un ser de todas las motocicletas, de un ser de todos los camiones, de un ser de todos los trenes, de un ser de todos los coches, de un ser de todos los camiones, de un ser de todas las bicicletas, de un ser de todas las motocicletas, de un ser de todos los aviones, de un ser de todos los helicópteros, de un ser de todos los motores, de un ser de todos los automóviles, de un ser de todas las naves espaciales, de un ser de todos los cohetes, de un ser de todos los satélites, de un ser de todos los planetas, de un ser de todas las estrellas, de un ser de todas las galaxias, de un ser de todos los universos, de un ser de todos los mundos, de un ser de todos los mundos, de un ser de todos los universos, de un ser de todas las galaxias, de un ser de todos los planetas, de un ser de todas las estrellas, de un ser de todas las naves espaciales, de un ser de todos los cohetes, de un ser de todos los satélites, de un ser de todos los aviones, de un ser de todos los helicópteros, de un ser de todos los motores, de un ser de todos los automóviles, de un ser de todas las bicicletas, de un ser de todas las motocicletas, de un ser de todos los camiones, de un ser de todos los trenes, de un ser de todos los coches, de un ser de todos los camiones, de un ser de todas las bicicletas, de un ser de todas las motocicletas

VIETNAM

Se habla de paz mientras prosiguen los bombardeos

Van Thieu emprende una fuerte redada para encarcelar a comunistas y neutralistas

Nueva York, 18. (Crónica de nuestro corresponsal, GUY JETOU.) — Kissinger regresará a París el lunes próximo para reanudar, al parecer por sus conversaciones con Le Duc Tho. Más se condenarán aparentemente los bombardeos han sido ocasionadas por segunda día consecutivo por la aviación norteamericana en el norte del Sur. Antes noticias, la del retorno de Kissinger a París y la de las nuevas bombardeos, deberían ser interpretadas como un claro

[illegible] nero posible de simplificantes del Vietcong. La redada lleva por nombre "Operación Phoenix" o "F-6", emprendida en octubre pasado, pero que ha sido en la paz extranjera al alcance de la mano, y por lo que unos verificados mil individuos fueron interrogados en campos de concentración. A la luz de los acuerdos, Van Thieu y Kissinger, los nombres detenidos ahora y los que ya están encarcelados no serán tratados de criminales políticos, sino normalmente de delincuentes. Es decir, que la libertad inmediata de centenares de guerra o políticos, calificados por Thieu y el Vietcong.

En ambientes bien informados se asegura que las detenciones de la policía no van dirigidas sólo contra los comunistas, contra o simpatizantes, sino contra todo centro "pluralista", es decir, contra hombres destinados a formar "3." tercera fuerza tripode político elaborado por Washington y Van Thieu y que, con el nombre de "Consejo Nacional de la Reconciliación y Concordia", apoyaría la política futuras elecciones generales, de las que el presidente Thieu pensando a elegir una nueva asamblea nacional y un nuevo presidente. De negativa que el presidente Thieu, con todas las alturas, el papel político que pueden desempeñar los comunistas neutralistas, que al propio Frente Nacional de Liberación convencido de que puede contar en el seguro de la [illegible] frente a este último y temeroso, en cambio, de la fuerza que han reagrupado frente a sus [illegible] que ha tenga sufrido [illegible] momento.

PROBLEMAS POR RESOLVER

En su esposa ahora aquí de un [illegible] Kissinger, en Washington, ha manifestado sobre el alto el fuego no fue el día de ayer, sino que existen gravemente bien importantes en el [illegible] que [illegible] cuestiones importantes por [illegible] Kissinger y Le Duc Tho. Las modalidades del alto el fuego, la [illegible] de los prisioneros, cuestiones por una o otra [illegible] Kissinger las consideran importantes de [illegible] concluir [illegible] Kissinger [illegible] Le Duc Tho. Se dice que [illegible] Kissinger [illegible] Le Duc Tho [illegible] Kissinger [illegible] Le Duc Tho [illegible] Kissinger [illegible] Le Duc Tho

UNA NUEVA EXPERIENCIA

Allende gobernará Chile durante tres días desde una fábrica textil

Santiago de Chile, 18. (Efe.)— La nueva experiencia del Gobierno de la Unidad Popular, del presidente Salvador Allende, se trasladó hoy a la fábrica de hilados «Lumar», en la que durante tres días desde que fue establecida, para observar el funcionamiento, al mismo tiempo que dispachará los asuntos de gobierno desde allí, durante tres días.

Esta mañana firmó desde su despacho el decreto que crea el monopolio estatal sobre la comercialización del trigo, anunciado hace una semana.

Allende ha pasado esta mañana por los diferentes departamentos de empleados y trabajadores y conversado con ellos sobre la política del proceso chileno. «Quiero» ha perdido unos 800.000 votos en las elecciones municipales.

La industria textil "Sumar" fue intervenida en mayo de 1971 y encuentra ahora en lo que se llama el sector estatal de la economía. Trabajan 3.200 obreros y 650 empleados, bajo la administración estatal y con un consejo de producción formado por los trabajadores.

El presidente sostuvo una reunión con el consejo de producción, obreros y cuarenta dirigentes de los trabajadores de esta empresa, en la que dijo, entre otras cosas, que se refirió a problemas internacionales, como el de la guerra de Vietnam. Allende estuvo acompañado en su ayudante naval y del personal de trabajo más cercano.

Luego Allende, siempre en la fábrica textil, se entrevistó con los gerentes de la fábrica "Sumar", para un análisis de la situación de Chile, y hablando con el Gobierno, dijo que "se habían cometido muchos errores".

El primero, dijo, fue «no haber hecho un inventario del país cuando lo recibimos. No sabíamos el Gobierno anterior, porque aunque no compartimos sus principios, reconocemos que hizo avances». Se refirió a la gestión de la Democracia Cristiana y Eduardo Frei.

Agregó que «debimos haber informado al pueblo que recibíamos el país con una inmensa deuda externa. Debimos habernos dicho cuáles eran las dificultades que vivimos y con qué elementos íbamos a trabajar para construir». Debimos haber dicho que no íbamos a hacer milagros, que íbamos a solucionar el problema de la carne en tres semanas, que los trabajadores, ayuno frutos no se verían en tres meses o en un año». La deuda externa debimos cogerla «reconociendo el error» del mes de noviembre de 1970 (su proclamación presidencial) y no esperar un año para iniciar las conversaciones».

Incidentes electorales

SANTIAGO DE CHILE, 18. (EFE.) — Nueve personas independientes pertenecientes a los últimos partidos políticos surgidos en las últimas elecciones municipales fueron asesinadas a machetazos y a golpes de hacha, mientras dormían en sus casas, en la región de Concepción, y el parlamentario democristiano Juan Hamilton denunció hoy ante el Congreso Nacional que los disparos por escasos centímetros de distancia contra su vivienda forman parte de la política de "terrorismo de Estado".

Antes de que ocurrieran estos hechos, el diputado democristiano en un local en el que se realizaba un acto político del candidato, que es sobrino del expresidente Eduardo Frei Montalva, Arturo Frei actuó a millares de kilómetros de distancia.

Horas después en la ciudad de Talca fue asesinado el diputado Tomás Molinet y parlamentario democristiano, también significativo del partido socialista, en el momento en que se encontraba en su interior doce personas invitadas a la fiesta de cumpleaños por los bomberos.

La Juventud socialista de Linares se responsabiliza del atentado contra el diputado democristiano, opositor de derecha.

El diputado Tomás Molinet, del Partido Socialista, resultó muerto cuando expuestas o trasladadas a la planta baja para sustituir urbajeo a los centrales.

La violencia política ha ensalzado en la región en la que vida, la de un militar y cuatro civiles, y cuatro heridos de balas de ametralladora.

Estos errores y la agresividad de los términos propagandísticos han provocado el descontento. El ministro del Interior, general Carlos Prats, ha dado orden a las fuerzas de la policía uniformada actuar con la máxima energía e incrementar los servicios de Seguridad nocturnos.

Noticiario extranjero

REDUCCION DE TROPAS EN EGIPTO

La Unión Soviética ha comunicado oficialmente a los países de la O.T.A.N. su disposición para participar en las conversaciones preparatorias para negociar una reducción recíproca de efectivos de tropas y armamentos en Europa.

Los embajadores de los países miembros de la O.T.A.N. que fueron citados con este motivo en el departamento de la III Internacional soviético de Asuntos Exteriores, se han negado, sin embargo, a proporcionar detalles sobre la propuesta soviética, que parece la prioridad de informar a sus respectivos países.

«LUNAJOD 2» PUDO CHOCAR CON «LUNA 21»

Un momento dramático se registró ayer en el cosmódromo de la Luna cuando el «Lunajod 2» sobre sus ocho ruedas quiso esquivar un cráter con el método de alunizaje de la estación soviética «Luna 21». Desde el Centro de Comunicación con Cosmonautas de la URSS se ha revelado hoy que el «Lunajod 2» se encontraba a menos de cuatro metros del módulo y el choque parecía inevitable, pero la «tripulación» del vehículo lunar, conducida por expertos y comandantes, reaccionaron dando tierra con la rapidez del rayo y demostraron su pericia en el arte de conducir un vehículo en cientos de miles de kilómetros.

Es inminente un nuevo esfuerzo americano para la pacificación de Oriente Medio

Acuerdo petrolífero Siria-Irak

Washington, 18. (DIa.) — Observadores de Washington predicen para esta semana la convocación de un nuevo esfuerzo diplomático de los Estados Unidos para lograr una solución de paz al problema de Oriente Medio.

La predicción se basó en el fiel cumplimiento hecho ayer por el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, pero que Arabes e israelíes acuerden la reapertura del canal de Suez.

Pero Rogers, en una rueda de prensa celebrada en honor del embajador recién nombrado ante Israel, regresa a su país después de cinco años como embajador ante la Casa Blanca, dijo que la reapertura de Suez es el primer paso hacia un acuerdo total para solucionar la crisis de Oriente Medio.

Se cree que las palabras de Rogers auguran un renovado esfuerzo diplomático norteamericano para reducir entre Israel y los países árabes la enemistad existente.

Rogers ha mantenido hoy los principales objetivos del presidente Nixon en su segundo término presidencial, que comenzará el próximo día 20, es conseguir una paz duradera en Oriente Medio.

Un acuerdo para la reapertura de Suez «dijo Rogers»— «sentaría las bases para que ambas partes ya mutua entre las partes en disputa en Oriente Medio y servirá de punto inicial hacia un acuerdo general».

Alineada —dijo Rogers— en cuanto a la reapertura de Suez está bloqueada por diferencias entre las posiciones que los dirigentes de Israel y Egipto asumen a la hora del canal, rehusándose al alto al fuego en vigor desde agosto de 1970 y permitirle a Israel evaluar los puentes de aviones del Sinaí que ocupa su ejército.

ACUERDO PETROLIFERO SIRIA - IRAK

Beirut, 18. (Servicios especiales.)

Un acuerdo completo habría sido alcanzado en las conversaciones sirio-iraquíes que se desarrollan en Bagdad, sobre las cantidades que el Estado iraquí debe pagar por el tránsito de su petróleo a través de Siria. No se han hecho públicos los detalles y se espera que mañana tenga lugar la última reunión.

Este acuerdo era una necesidad imprescindible desde que el Gobierno baasista y nacionalista del Irak nacionalizó las instalaciones y yacimientos de la Irak Petroleum Company el 1 de junio de 1972. Horas después del decreto nacionalizador el Gobierno sirio (también baasista, aunque de otra facción) fue nacionalizada a su vez el oleoducto que, a través de su territorio, bombea el petróleo iraquí hasta Banias, en el Mediterráneo.

A propósito del canal de Panamá

La reunión del Consejo de Seguridad podría convertirse en un mitin anti-USA

Naciones Unidas, 18. (EFE.) — La reunión especial del Consejo de Naciones Unidas se reunirá en la ciudad de Panamá, a petición de ese país deberá, no los problemas internacionales, sino que se convierta «antinorteamericano».

Así lo dejaron ver palabras se alentado hoy, jueves 17 embajadores ante la ONU de países latinoamericanos, que se reunieron en privado durante una comida a alto nivel.

La aprobación de la solicitud del Gobierno panameño de que la próxima a la fuerte oposición de Estados Unidos, podría convertir las sesiones de la reunión, pero los representantes de la ONU no quieren que los obsérvenos nacen principal de la reunión, que es el estudio del Consejo se convierta en un «mitin antinorteamericano».

LA «LISTA» DE REPRESENTANTES

La agenda de la sesión es la cuestión que según reiteran diplomáticos, es la que más preocupa: choques ya ha habido declaración de políticos en el sentido de que la reunión servirá para revisar todas las «agresiones» cometidas por norteamérica a Estados Unidos.

Diversos medios informativos han mencionado algunos de ellos:

Intervenciones militares sobre la zona del canal, bases y negociaciones bilaterales. El embajador ante las Naciones Unidas, Manuel Solís, ha dicho que no dudaría en llevar a cabo el canal de Panamá en el caso de que la reunión se convierta en un «mitin».

Cuba está estudiando, según versiones oficiosas, la posibilidad de llevar de nuevo el caso de Puerto Rico a la ONU, esta vez el Comité de descolonización.

Costa Rica, en palabras se alentado hoy, jueves 17 embajadores ante la ONU de países latinoamericanos, que se reunieron en privado durante una comida a alto nivel.

La aprobación de la solicitud del Gobierno panameño de que la próxima sesión del Consejo de Seguridad se celebre en la ciudad de Panamá, a la fuerte oposición de Estados Unidos, podría convertir las sesiones de la reunión, pero los representantes de la ONU no quieren que los observadores

LA VOZ DE ESPAÑA

19-1-73

CONVOCADA LA SECCION DE POLITICA EXTERIOR DEL CONSEJO NACIONAL

Madrid, 18. (Cifra.) — Con la autorización del presidente del Consejo Nacional Nacional del Movimiento don Fernando de la sección noveria "de crimen" a la 14 asamblea nacional, convocado a la misma para celebrar sesión el próximo día 22, a las doce horas, en el salón del Consejo Nacional.

Preside la reunión el vicepresidente del Consejo, el consejero nacional don Jesús Pueyo Alvarez.

PETROLEO RUSO PARA ESPAÑA

Madrid, 18. (Cifra.) — Un primer cargamento de crudo ruso, viene las mañas para España, con destino a la refinería de Puertollano, a bordo del buque tanque "Guernica".

Este primer cargamento, de 30.000 toneladas de crudo ural, es la primera partida del millón de toneladas de petróleo que este año compraró España en la Unión Soviética, aunque el contrato definitivo no ha sido firmado aún entre las dos partes.

Reunión de presidentes de Comisiones del Plan de Desarrollo

Madrid, 18. (Pyresa.) — Bajo la presidencia del ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, se ha celebrado en la Presidencia del Gobierno la 81 reunión de los presidentes de las sectoriales y ponencias del Plan de Desarrollo Económico y Social.

Se trataron diversos temas relacionados con la ejecución del III Plan y los estudios de preparación para el IV, así como información complementaria relativa al año 1972.

MADRID

80 películas en el mercado del cine del Festival de San Sebastián

En 1972, se cerraron 39 panaderías

Madrid, 18. (Crónica de nuestro corresponsal, JOSE LUIS MANZANEDA.) — Unas cincuenta películas españolas se exhibirán este año, en el mercado del cine, después del Festival de San Sebastián. De ellas, cincuenta serán nuevas películas, que se presentarán que los distribuidores no tengan que esperar a Roma para realizar las operaciones de compra y venta de films.

Según, los expertos, el mercado, este año no va a ser ahora, en el aspecto comercial. Para ello se procurará que las películas que vayan a dicho San Sebastián del Festival— tratará expresamente, en esta ocasión, a los films que discurran por problemas actuales históricos.

Para ello, durante los nueve días que durará el certamen, sala de cine de San Sebastián se dedicará a la exposición películas que comparan al mercado.

Paralelo con el certamen, el mercado del cine comenzará hasta en San Sebastián a partir del año 1987. Para la exhibición películas a se dedicarán dos salas donostiarras. Esta sala, por con una más.

De acuerdo con los estatutos de la asociación de empresarios todos estos gastos los cubre el festival.

Y en la próxima reunión del comité ejecutivo de dicha celebrado a Pascola semana en Madrid, don Miguel Echevarría Vallejo-Nájera defenderá el siguiente: la importancia que habría que dar al mercado del cine.

LA RAZON A LOS CONCURSANTES

Los telespectadores que siguen con interés el concurso «Uno, dos, tres...» quedaron sorprendidos ayer tarde al oír, al jurado de los concursantes, acordar la fecha de uno de los concursantes, don Hugo del Río Fernández, como el ganador de «nombres y números clásicos» por una sola vez. Otros dos tuvieron relación directa con la Revolución francesa: concretamente el pensador inglés Hobbes, por lo que hace Sánchez.

Como el concurso se graba previamente, y luego se suprimen los momentos en que hemos asistido al diálogo que se entabló entre el presentador y el concursante, con la casualidad de que el concursante, el señor Sánchez, estudió su tesis en la licenciatura de Filosofía y letras precisamente, no en Hobbes.

Total que la pareja formada por Hugo del Río y Magdalena Alberdi, que contrayendo matrimonio el día 27 de febrero, volverá a sonar ante los clamores.

FESTIVAL DE LA CANCION

Los días 25, 26 y 27 de este mes se celebrará el Festival de Alcoy de Navidad en la plaza de toros, en los mismos alrededor de Madrid.

NUEVO CIRCUITO CATALAN

A mediados de la próxima semana se inaugurará el nuevo circuito automovilístico de Cataluña, una de las pocas novedades que despierta un mayor actividad.

No se trata de un simple cambio de nombre, como ocurrió con el de los cataleros residentes en Madrid, sino de una nueva serie de conferencias, dispone de una excelente biblioteca y tiene una amplia serie de programas culturales, de los cuales el primero, el día 25 de ahora, será un oficial colaborador de grandes creadores de gusto a Madrid, por horas o días, para realizar conferencias, que dispondrá de unas oficinas, con un gran número de personas y una serie de talleres de secretaría, reproducción y de conferencias despachos, en donde el forastero encuentre una un acogedora conferencia de un lugar de trabajo. Es decir, se trata de dar al máximo de facilidades.

Se calcula que en Madrid residen unos 2.000 catalanes, pero no que, a su vez, hay de diez a

quince mil, como mala, es muy por lo menos.

SE CONSUME MENOS PAN

Baleares negativo, por o positivos por el otro.

En el transcurso del pasado año 1972, en Baleares, se dio un total de treinta y nueve panaderías, pues el consumo menos por ver que cada.

Trata negocio tres las panaderías de esas menos.

Por otra parte, pensa se el menor consumo de pan se consecuencia de la nueva vida.

Diversidad unidas que en este de una de su menos. Pero la disminución según el siglo de ese que pan, el aceite, el dulce mismo por el pedido, el diabetes, el diabetes.

«Hasta el pedir fuga el de Mallorca.

Los tiempos cambian, las costumbres alimenticias a

TELEVISORES

Tendencia opuesta se observa televisión en el mercado de Ibiza, Mallorca. Lo fue no fue menos de 1.000 televisores en todo. Hoy en diversión sin inconvenientes. Se ha pasado por los años cuenta a dos que no pasan de cuatro. Y en el mismo mercado, se colocaba una antena en el tejado de cada casa. Hoy no hay edad de cadenas.

Resulte que hoy en día en Baleares existen un total de el 69 por 100 de los logros.

Así se explica que, con relativamente pocos años de Greco-Lapala la sala de cine de cisterna.

PARODIA CINEMATOGRAFICA

Cuatro guapas de barrio — Pelaca, Esther Sorbino, Lola Flores y Mabel Karr — las peliculas protagonistas de «Las cuatro bodas de Paca», de la película «El pan de la boda», que se rodará en Madrid, en el plazo de tiempo que está dirigida por Pedro Lazaga, ya rodada en Madrid, y en el que también intervienen Antonio Ozores y otros dos. Una historia de amor, que se desarrolla en el mundo de la prostitución de Madrid, y estrenada en el año 1973, con un premio extraordinario de 1.000.000 de pesetas, que ofrece el Ministerio de Información y Turismo a la película española que mejor refleje las costumbres españolas.

PUNTO Y AMEN

Amparo Soler Leal en la telepresa de «Las Pupilas del Señor Rector». Lola Flores en el «Amparito».

Cafera, S. A.
De Importaciones de Cafés Liebres

TITULOS AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL
Resultado del Sorteo de amortización celebrado ante notario el día 30 de diciembre de 1972

RYH — YVO — CHYN — RXA
WTL — CLF — JJD — QJR

FORME AHORRA SU CAPITAL DIA A DIA Y PRUEBE SU SUERTE TODOS LOS MESES

DOMICILIO SOCIAL
Orfila, 6-MADRID
Loyola, 14, 3.º

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por reembolso principal y capitales amortizados por sorteo al 31-12-71

Capital y reservas 143.196.084,86
Capitales en formación 319.767.756,74
Total 462.963.841,60

AHORRAR siempre es BUENO, con ESFERA, S. A. es mejor y más fácil

Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. 14-10-71).

TIEMPO

CIELO CUBIERTO

de 8 grados; mínima de 6,2 grados. Lluvia: 0

Viento: Nor-Noroeste, con velocidad de 12 metros por segundo a las 7 horas.

Presión: (Observatorio Nacional para el día de hoy: Nubosidad variable, riesgo de chubascos débiles.

BURGOS. — Datos facilitados por el Observatorio: 1970, a las 7 de la madrugada. Temperaturas extremas: Máxima de 5,6 grados a las 14 horas; mínima de 2 grados a las 5,30 horas.

PAMPLONA. — Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico, correspondientes al día de ayer. Temperaturas extremas: Máxima de 8 grados; mínima de 4 grados.

BILBAO. — Temperaturas extremas de ayer: Máxima de 8 grados; mínima de 1 grado.

COMENTARIO METEOROLOGICO PESQUERO

Capturas moderadas en Palos (costas de Moaral, con abundancia de Vinceye, regido mentima de Granada, en Motril, en las Almerías y occidental de Vinceye. Capturas disminuyeron en el golfo de Lodz y costas de Cádiz. (Telefoto Cifra.)

Madrid, 18. (Pyresa.) — Durante el día de hoy el tiempo ha mejorado sensiblemente. Las precipitaciones líquidas más que en el día anterior, han sido escasas, por lo que las mínimas no han sido tan bajas. Las máximas sólo estarán por debajo de los veinte grados en las regiones de la Península donde no se han registrado lluvias, así como en Baleares, totalmente 13 litros de precipitación, y Navarra, Alava, 10 Bilbao, 7 Albacete, 6 Avila y Orihuela, 5 en Orihuela, San Sebastián y Granada, 4 Avila, Santander, Segovia y Pamplona, como cantidades más importantes, pero repetimos que en mayor parte de estas lluvias correspondieron al período comprendido entre la salida de la tarde de ayer y las ocho de la mañana de hoy, pues durante el día las lluvias han sido escasas.

El sol ha lucido y las temperaturas se han mantenido ligeramente altas durante todo el día en todas las mínimas en la Península de 12 grados en Valencia, Alicante y Almería. En Baleares, Palma de Mallorca registró 16 grados de temperatura mínima, y en Canarias, 19 Santa Cruz de Tenerife y 17 Las Palmas. Se han registrado heladas en la misma en Duero, con 3 grados bajo cero de temperatura mínima en Salamanca, 1 bajo cero en Valladolid y Avila y cero grados en León, dentro.

PRONOSTICO

Las mapas del tiempo previstos para mañana dan una bonanza con estabilidad en el Mediterráneo norte, con cálra secundaria, al sur y muy seca de Tarifa. Los vientos soplarán de componente Este en el Mediterráneo, arrastrando un frente frío, que mañana al mediodía habrá rebasado el cuadrante noroccidental de la Península. Delante del frente las vientos soplarán del Sudeste, moderados, girando posteriormente al Sudoeste, con aumento progresivo del tiempo. Al Oeste de Tarifa, con cielo cubierto en Galicia, Cantábrico occidental y cuenca del Miño, para dos días, pasarán al área de nubes en el noroccidente de la mitad de la vertiente atlántica y al Cantábrico occidental, donde quedarán de lluvia que a última hora alcanzarán todas las vertientes. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

EL TIEMPO EN LA REGION

SAN SEBASTIAN. — Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igueldo, correspondientes a 9 horas. Temperaturas extremas: Máxima de 11 grados y mínima de 7 grados. Lluvia: 0

VITORIA. — Nor-Noroeste, con velocidad de 12 metros por segundo a las 7 horas.

Predicción (Observatorio Nacional para el día de hoy: Nubosidad variable, riesgo de chubascos débiles.

BURGOS. — Datos facilitados por el Observatorio: 1970, a las 7 de la madrugada. Temperaturas extremas: Máxima de 5,6 grados a las 14 horas; mínima de 2 grados a las 5,30 horas.

PAMPLONA. — Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico, correspondientes al día de ayer. Temperaturas extremas: Máxima de 8 grados; mínima de 4 grados.

BILBAO. — Temperaturas extremas de ayer: Máxima de 8 grados; mínima de 1 grado.

EL 80 POR 100 DEL DOCUMENTO "LA IGLESIA Y LA COMUNIDAD POLITICA" DE NUEVA REDACCION

MADRID. — La agencia Europa Press ha distribuido la siguiente información sobre el documento de la Conferencia Episcopal en torno al tema "La Iglesia y la comunidad política":

A las doce de la noche de ayer termino el plazo que tuvieron los ponentes para entregar su voto sobre el documento en torno a las relaciones Iglesia - Estado. El texto, titulado "La Iglesia y la comunidad política", ha sido enviado el pasado día 9 y el 90 de este mes se celebrará el escrutinio en Madrid, correspondiendo resolverlo al presidente de la Conferencia Episcopal, cardenal Tarancón, al arzobispo de Oviedo, Monseñor López Ortiz, y al secretario general del Episcopado, monseñor Yanes.

El nuevo texto, sometido ahora a votación definitiva, tiene 40 páginas (el anterior tenía 120) y puede decirse que el 80 por 100 es de nueva redacción. Las principales novedades introducidas en relación con el documento votado en la última asamblea plenaria, y los puntos fundamentales son, entre otros, los siguientes:

—Ajustón a la asamblea conjunta, presentada como un capítulo fraccional, en que se plantea, con problemas básicos que se guen ocupando la reflexión del episcopado".

—Mención de los documentos colectivos anteriores del Episcopado entre 1966 y 1970 al final el documento del año 1966 sobre la Iglesia y el orden político, se añade que la asamblea plenaria hizo suyo el texto de la Comisión Permanente.

—Se dice que desde los años del del siglo XIX la Iglesia católica se mantiene secularmente de vinculada a la comunidad política nacional.

—Entre las actitudes pastorales y eclesiales acerca de la misión de la Iglesia, respecto al orden temporal se añade la de quienes propugnan el marxismo como base de una sociedad nueva. Se recuerda que el cristiano no puede adherirse a sistemas que se oponen a su fe y se rechaza la tesis marxista que identifica al socialismo preestablecido de la religión.

—Se reconoce expresamente que el magisterio eclesiástico no es competente directamente en las ideologías temporales y no puede imponer una determinada solución de los problemas concretos. Se reconoce la autonomía de la comunidad política para determinar su propio sistema constitucional para la elección de sus gobernantes y para ordenar la cooperación de vida, dadanos en la persecución del bien común.

DENUNCIA PROFETICA..

—Al hablar de la denuncia profética practicada por obispos y sacerdotes, se añade que ya de hacerse con respeto a la persona y a las instituciones, que, antes de una denuncia pública, se debe recurrir a la corrección privada, y que, tratándose de responsabilidades públicas, se han de tener en cuenta las dificultades y limitaciones objetivas que encuentran en el ejercicio de su misión.

—A propósito de las denuncias proféticas hechas por sacerdotes, se reconoce que en determinados casos pueden servir juzgar si violan las justas exigencias de la comunidad política. Se precisa con el Concilio, que la Iglesia, en virtud de su misión peculiarísima y de su poder religioso, no se confunde con la comunidad política ni está ligada a ningún sistema político concreto.

—Se subraya que se aspecto de la misión profética pastoral, aunque no se debe omitir; no es una forma clara de la predicación cristiana.

INDEPENDENCIA IGLESIA - ESTADO

—Se agradecen "los servicios que a través de los años prestado a la Iglesia el Estado español".

—Al referirse a la independencia entre Iglesia y comunidad, se afirma que ella se debe hallar en fundación básica de la que constituye precisamente una forma de presencia y de sana cooperación.

—Al hablar de libertad religiosa, junto al título general, relativo a que «el derecho de la persona humana, se alega también el número 21 del capítulo II el título peculiar de la Iglesia que es el mismo dotina y la autoridad establecida por Cristo. Se propone que se desarrolle la ley de libertad religiosa.

CONCORDATO

—En cuanto al Concordato, aunque ahora necesita revisión, se reconoce que fue promulgado con espíritu de amplia comprensión, y que a la larga de casi veinte años de vigencia ha quedado notablemente superado al punto y a la letra. Los citados años un documento de principios mas novas para su revisión: en el texto debe ser propuesta la fórmula de los acuerdos parciales.

—Se cambia la expresión acerca de la autoridad civil en Estado. Se omite el texto anterior, que proponía como norma la confesionalidad el motivo de la verdad y la unidad en el texto del Concilio, que recuerda la doctrina tradicional sobre el deber moral de las sociedades de dar culto verdadero a Dios. Se reconoce que la determinación concreta de esa verdad y esa fórmula corresponde al Estado según el y al consenso de los ciudadanos.

—Se reconoce que el fuero es un verdadero privilegio, mientras el texto anterior decía que era un derecho a garantía del ministerio.

—Se inserta un nuevo apartado sobre la ayuda económica estatal) a la Iglesia, tema del que el texto anterior no decía nada.

—Se justifica con motivación en la sociedad y corresponsable participación en el presupuesto estatal, dejando claro que ello no resultaría ni consistiera un privilegio. Las aportaciones del pueblo español a través del Estado, se hacen como compensación de las prestaciones medicas que presta la Iglesia mediante sus servicios y edificaciones. Se da un plazo de veinte años para la dotación estatal de lo que habló la asamblea conjunta.

—Se afirma que la progresiva separación de la autoridad civil en los distintos niveles constitutivos en la sociedad, en principales para una sana cooperación entre el Estado y la Iglesia.

PROBLEMAS CONCRETOS

En cuanto a los problemas concretos de relación entre Iglesia - Estado, las propuestas prácticas del documento enviado pal se pueden reducir a tres si guientes:

—Que se produzca la revisión del Concordato ajustándose exclusiva de la Santa Sede y el Estado español, y, en tanto, se llegue a la solución definitiva, que se arbitren, sin demora, en espíritu de leal colaboración, medios adecuados para resolver los problemas aprendidos.

—Reanudar el privilegio de presentación por parte del Estado.

—Modificaciones legales a fin de sustituir la actual presencia formulada en las normas políticos y de gobierno por otras formulas en las que quedara claramente a salvo los intereses religiosos de la Iglesia y fructífera colaboración con el Estado.

—Que siga la ayuda económica del Estado a la Iglesia.

Finalmente los obispos se refieren a "los cristianos que intentan desautorizarnos ante el pueblo cuando abordamos problemas sociales y políticos", y terminan diciendo que la suprema responsabilidad de los obispos es promover la unidad de todo el pueblo cristiano, unidad en lo necesario, libertad en lo dudoso y caridad en todo.

19-1-73

EN LAS CORTES

Ciento dos escritos de preguntas a López Rodó

Suspendida la comisión de Industria por falta de "quorum"

Madrid, 18. (Pyresa.) — Ciento dos escritos de preguntas han sido dirigidos a la Secretaría de las Cortes, en solicitud de respuesta por parte del ministerio comisario del Plan de Desarrollo don Laureano López Rodó en la sesión informativa a la que asistirá el próximo lunes, día 22.

Señor López Rodó se responderá en principio por los ministros de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno para informar sobre cuantas preguntas le han sido formuladas en temas de su competencia.

SUSPENDIDA LA COMISION DE INDUSTRIA

Madrid, 18. (Pyresa.) — La comisión de Industria de las Cortes ha dirigido un telegrama de pésame a la viuda del procurador don Manuel Serrats Urquiza, del proyecto de ley de ordenación de la minería y del aprovechamiento de las aguas minerales y termales, del proyecto de ley de creación de los colegios oficiales de ingenieros de minas y de servicio del Ministerio de Industria. Cuando se debatía el artículo de la aportación de que cada entidad preceptiva, el procurador don Salvador Serrats adelantó se comprobaría el estado de ejecución presupuestaria de los procuradores necesarios para proseguir el dictamen el próximo día 25 a las cinco de la tarde.

PROCURADORES EN CORTES

Madrid, 18. (Pyresa.) — Varios procuradores en Cortes, miembros de la Comisión de la Unión Interparlamentaria, se trasladarán, el próximo día, a Helsinki, para asistir a la conferencia interparlamentaria sobre cooperación y seguridad europea, que se celebrará en la ciudad citada entre los días 30 y 31 del presente mes de enero. La delegación española estará presidida por el conde de Mayalde, presidente del grupo español interparlamentario español y vicepresidente de las Cortes, e integrada por los procuradores don Ramón Gómez Rodríguez Nadales, don Marcelino Oreja Aguirre don Carlos Iñarritu Caldo, don Joaquín Gutiérrez Pareja, y el exprocurador en Cortes don Manuel Fernández Cuadrado.

Para dar cuenta de los trabajos realizados y del programa de las sesiones del pleno, se celebró un «p.r.» de palabras en el salón de la Unión, con asistencia de los periodistas acreditados ante las Cortes.

El presidente del grupo español, don José Finat y Escrivá de Romaní, manifestó que presidiría a la delegación de la conferencia de Helsinki, la diputada española Carmen Alcayoda, al haber sido aceptada la invitación cursada por el grupo parlamentario polaco. La delegación española permanecerá en el citado país entre los días 22 y 26 del presente mes de enero.

Continúa la sucesos de insistencia a clase en la Autónoma de Barcelona

Barcelona, 18. (Pyresa). — Continúa la insistencia a clase en la Universidad Autónoma que se inició en el pasado mes de diciembre. Los estudiantes reclaman el fin de toda selectividad en general y, en concreto, en el caso de unos alumnos que no pudieron pasar de primero a segundo curso. Los alumnos piden que dicho examen pendiente sea liberatorio.

FALLECIMIENTO DEL PROFESOR GARCIA ARIAS

Madrid, 18. (Pyresa). — A la edad de 71 años ha fallecido en el hospital clínico, a consecuencia de un accidente sufrido desde el pasado día 28 de diciembre, el profesor García Arias, vicerrector de la Universidad Complutense de Madrid y catedrático de derecho político de la Facultad de derecho de la misma.

El señor García Arias había sido ministro de Justicia durante el año 1951, anteriormente pasado en el Ministerio de Gobernación, asistiría en Lisboa al Congreso Hispano - Luso de Derecho Internacional. Interinado en el Ministerio de Justicia durante varios años, fue nombrado, a continuación, procurador en Cortes.

En señal de duelo por el fallecimiento del catedrático don Luis García Arias, el rectorado de la Universidad Complutense de Madrid ha acordado suspender las clases de la facultad de derecho durante todo el día de mañana.

UNIVERSIDAD A DISTANCIA

Cádiz, 18. (Cifra.) — La Delegación Provincial de Cádiz ha solicitado del Ministerio de Educación y Ciencia la creación de tableros en esta provincia un sistema universitario de enseñanza a distancia.

De hacer una petición de la Corporación gaditana en el Ministerio de Educación y Ciencia en Madrid se encargaron en marzo de 1970 los componentes de la Comisión Provincial para este curso 1970 que finalizaba mañana en Cádiz 271.

La Diputación Provincial ofrece para este centro regional las mismas instalaciones en Cádiz, capital, en Jerez de la Frontera y en Algeciras, con aulas, clases y demás instalaciones para el alumnado al mismo tiempo que la oferta de enseñanza y aprendizaje viaje de regreso.

Madrid: Detención de cuatro jóvenes delincuentes autores de cinco atracos

Explosiones de gas en el alcantarillado barcelonés

Madrid, 18. (Cifra.) — Cuatro peligrosos delincuentes juveniles, autores, entre otros, de los cinco atracos realizados a mano armada en la pasada noche del 17 al 13 de los corrientes en Madrid, y de robos de vehículos, establecimientos y otros delitos, tendidos en Madrid, y otras capitales, han sido detenidos en una acción conjunta llevada a cabo por miembros de la policía gubernativa y de la Guardia Civil, según una nota informativa facilitada por los altos cargos de Prensa de la Dirección General de Seguridad y de la Guardia Civil.

Los cuatro delincuentes detenidos han sido identificados como Santiago Hervas Calvo, «El Bentín», Vicente Lucas Jiménez, «el Cobaza», Miguel Lucas Hidalgo, «el Lucas», de 19 años, y Fernando Sarmiento Jara, de 18 años.

Los cuatro se han confesado autores de los cinco atracos perpetrados en Madrid en la noche del 12 al 13 de los corrientes y de los robos de vehículos, establecimientos y otros delitos, así como del dependiente de una de los locales atracados, un bar de la calle de San Dacio, y el cliente de otro, también atracado en la calle Marqués de Corbera.

A este último «botín» le hizo dos disparos en su huida y después, «el Cobaza» le abandonó por la espalda. La víctima se encuentra hospitalizada en la actualidad en la Residencia Sanitaria «Francisco Franco», si bien no estado es grave.

También a los delincuentes le venían —según la nota citada— bien a sus espaldas varias detenciones en esta provincia un sistema universitario de enseñanza a distancia.

ROBOS EN DIVA

Deva, 18. (De nuestro corresponsal, A. M. AZPITIA.)

El anuncer del pasado jueves resenó dos desagradables sorpresas para otras tantas empresas Industriales de la localidad, que en el transcurso de la noche recibieron la visita de ladrones amigos de lo ajeno.

Las industrias son Cromos Arbitrabaque e Industrias Laniel, ambas situadas en la calle Ocio.

De la primera se llevaron, tras forzar las oficinas, un total de 3.500 pesetas; y de la segunda, tras desencajar la puerta de entrada a la oficina, se llevaron de ella todo lo que encontraron, que al pasar más de 600 kilos, hace suponer que varios eran los implicados en el robo.

El auto a esta industria aparece diariamente una furgoneta de su propiedad con destino a Deva, vehículo que ha desaparecido también, lo que hace pensar en dos «cacos» la ultimeza para transportar la cosa robada. Será interesante comprobar la cara que ofrecerá el chófer de dicho vehículo cuando al abrir la caja, vieran que sólo había en su interior la cantidad de 1.400 pesetas.

A última hora sea comunicado no haber sido hallado, por la Guardia Civil, la caja fuerte descerrajada por la parte posterior, en una arboleda próxima al lugar de los robos.

DA MUERTE A CUATRO PERSONAS Y SE SUICIDA

Bruselas, 18. (Efe.) — Marcel Petergent, un industrial belga de 54 años, mató en la madrugada de hoy a su amante, al marido de su amante y a un vecino y a su esposa, tirió de gravedad a padre de su amante y se suicidó.

Esta matanza conmueve hoy la opinión pública belga, teniendo en cuenta que el asesino mató a tiros al marido y a un amigo de su amante y hirió de gravedad al padre de esta última.

Posteriormente se dirigió al Hotel «Plaza» de Bruselas, donde había reservado una habitación en la tarde de ayer. En ella mató a su amante con dos tiros de revólver dejando el cadáver encima de la cama de la habitación, donde fue encontrado a media mañana de hoy, por los servicios de limpieza del hotel.

Tras estos crímenes el asesino mató a su mujer, después de asesinó a su mujer, después de un tiro en la nuca, resultó herido por un botellazo en la cabeza e inmediatamente después se suicidó.

López de Letona hará hoy balance del año industrial 1972

Madrid, 18. (Cifra.) — Mañana, ramos, el ministro de Industria, José María López de Letona, dará cuenta en el transcurso de la habitual rueda de prensa, con los periodistas nacionales y extranjeros de los últimos acontecimientos de la evolución de la industria española durante el pasado año 1972.

Las primeras impresiones periodísticas sobre el año industrial no han sido muy satisfactorias, ya que el consumo del sector ha descendido —según los primeros datos del Instituto Nacional de Estadística— ha crecido durante el pasado año en un 10,7 por 100 en términos reales y en un 16,7 por 100 en términos nominales.

JORNADA DEL MINISTRO DE TRABAJO EN CORDOBA

Córdoba, 18. (Cifra.) — El ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, comenzó hoy su segunda jornada en Córdoba a las 10 de la mañana. En unión de los gobernadores civil y provincial, le acompañan y de las principales autoridades civiles y militares, el presente en el nuevo edificio Sindical de Córdoba.

El ministro procederá, seguidamente a la inauguración de las nuevas ayudas por un total de pesetas 4.360.000, para obras de carreteras de Bujalance, Montilla y Córdoba. También entregará a los alcaldes de Montilla, Palma del Río y Pozoblanco los títulos de concesión de las ayudas para la construcción de viviendas.

Posteriormente, el ministro de Trabajo visitará la Feria Nacional que presidirá una asamblea de trabajadores, técnicos y empresarios, con representación de sindicatos y labranza.

Por la tarde, el ministro asistirá al pleno de la Diputación Provincial, entre de las corporaciones provinciales, y mantendrá una entrevista con el alcalde de la capital.

Mañana, el ministro se trasladará a Granada.

Asesinato de un español en Londres

Londres, 18. (Efe.) — Fue asesinado anoche Antonio Alvarez Alcedo, un español de 37 años de edad, que trabajaba en las oficinas londinenses de la compañía Iberia.

Scotland Yard está investigando la sospechosa muerte de Alvarez Alcedo, que fue hallado estrangulado.

Varios conocidos de la víctima han prestado declaración en la Comisaría de Scotland Yard, donde han sido centralizadas las pesquisas. Un detective de Scotland Yard que habla español ha sido encargado del caso.

El cadáver fue hallado en una casa que ocupaba hasta hace pocos días en el número 37 de la calle Cullingham Place, el pasado viernes, día 12 de diciembre, aunque el hecho ha sido conocido ahora.

Actualmente se procede a la identificación de las personas que estuvieron en contacto con el español.

Asimismo se procede a la investigación para establecer la causa exacta de la muerte, que Scotland Yard califica provisionalmente como muerte sospechosa por estrangulamiento.

Francisco Alvarez Alcedo vivía con su hermano en el mismo inmueble donde murió, pero pocos días antes de su muerte la abandonó para ir a vivir a otro barrio de North Court, donde tiene una gran concentración de españoles y de extranjeros en general.

El príncipe Juan Carlos entregó los premios nacionales de periodismo

Madrid, 18. (Pyresa.) — A primera hora de la tarde, en el Palacio de Exposiciones y Congresos, y en la ceremonia la entrega de los Premios Nacionales de Literatura y Periodismo, así como los premios de periodismo de honor y profesionales del Medio Centenario de Alfonso Retal.

Presidió el acto Su Alteza Real el príncipe de España, a cuyos lados tomaron asiento don Adolfo Muñoz Alonso, ministro de Información y Turismo, señor Silva Muñoz, y otras cargos de los Departamentos, así como el embajador de Venezuela en España y otras personalidades.

Los Premios Nacionales de Literatura han sido concedidos a los siguientes personajes: el «Francisco Franco», a don Francisco Ayala; el Menéndez y Pelayo, a don Antonio Marí Alarcón; el «José Antonio Primo de Rivera», a don Manuel Rita Ruiz, el «Calderón de la Barca» a don Antonio García Nieto, y el «Cervantes», a don José Manuel Blecua.

Los Premios Nacionales de Periodismo han sido otorgados: el «Francisco Franco», a don Antonio Fontán Pérez; el «Ortega y Gasset», a don Antonio Izquierdo Graullera; el «Mariano de Cavia», a don Antonio Izquierdo Graullera; el «Larra», a don Antonio Izquierdo Graullera; el Premio Hispanoamericano de Periodismo «Miguel de Cervantes», a don Jorge Silva Salinas y a don Mario Ulzar Fiori, de Bolivia y Honduras, respectivamente; el «Mariano de Cavia», a don Antonio Fontán Pérez, y el «Ortega y Gasset», a don Antonio Izquierdo Graullera.

Los premios de periodismo de honor han sido concedidos a don Adolfo Muñoz Alonso, don Ricardo Vázquez-Prada, don Manuel Aznar Soler, don Luis de Sirval, don Antonio Martínez Tomás y don Luis Calvo.

En cuanto a los condecorados con las Medallas de Oro, al Mérito, a Grandes Cruces, don Pedro de Lorenzo, don Manuel Tarín Iglesias, Encomiendas, don Francisco Cuenca Toribio, don Rafael Garcés San Martín López, don Enrique Cornejo Rodríguez y don Luis Castillo Menegor.

PALABRAS DEL PRINCIPE

Finalizada la entrega, don Juan Carlos de Borbón se dirigió a los asistentes pronunciando las siguientes palabras:

Si siempre es agradable felicitar a los autores premiados en certamen más justo, más noble y, por ello, más difícil, es especialmente grato hacerlo en una ocasión como la presente, en que se conmemora el Medio Centenario de la creación de un premio que, como el periodismo, es consustancial con la existencia misma de la libertad.

Estimo que este lustro sin duda ha sido uno de los momentos estelares de nuestra historia, en el cual cualquiera que no sea un ciego o un sordo ha podido ver cómo algunos alcanzan un volumen de auténtico patrimonio, con todos «Nuestros enriquecimiento, que les ha supuesto el reconocimiento por las propias gentes de aquellos que con la pluma en la mano, con la palabra hablada o escrita, con la imagen o con el pincel, con la cámara o con el micrófono, han sabido hacerlo gala a la colectividad.

Hablar de libertad y servir a la libertad en nuestro trabajo, también debe el pulso al acontecer de la vida, tratando de crear y de mantener hoy una vida mejor de mañana.

Pero saber es difícil y de gran responsabilidad, porque en ocasiones las mejores condiciones especiales para captar la realidad, para comprender y sacrificar, incluso para informar personal en la dirección. Tenéis una gran labor servir a la verdad, pero no solamente el hecho, sino también el sentido de una interpretación o de una crítica.

Escribir debe ser servir, alumbrar, crear. Periodismo es comunicación con vuestros mismos y con nuestros pueblos. Cumplidlo con todas vuestras capacidades, con la exigencia profesional y el sentimiento de la responsabilidad y también con la alegría de vivir, que es la alegría de hacer una España mejor cada día, más noble y, por ello, más libre.

A TODOS, los sobradamente, con el mayor afecto.

A LOS TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCION CON EL PRINCIPE DE ESPAÑA

Madrid, 18. (Cifra.) — Una comisión de dirigentes del Sindicato Nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica ha estado en el Palacio de la Zarzuela en el Palacio del Príncipe Don Juan Carlos de Borbón, para hacer entrega de la medalla conmemorativa del XXV Aniversario de la fundación de la Asamblea Nacional de Trabajadores de la Construcción, que tuvo lugar en Madrid en el pasado mes de diciembre. La comisión estaba de representantes de este sindicato nacional de todas las provincias.

Con un sucedáneo varias explosiones, saltando las tapas de los registros de la citada calle del Vidrio y de la calle de Quintana.

Al mismo tiempo, en el lugar del incendio, que se propaga a un establecimiento de hortelería, ardiendo gran parte del material allí depositado. Con motivo de este incidente, se produjo una gran humareda, que alcanzó al inmueble año en el número uno de la citada calle.

Chapuzón inusitado

El «lucio» se encontraba en el muelle descargando un motor de barco cuando los vecinos le jugaron una pequeña pero... y feroz «broma». Eso ocurrió la mañana de ayer; vino la grúa, fueron requeridos los trabajos de un hombre rana profesional, Antonio Hurtado, y nuestro fotógrafo PEMAN captó el momento en que cayó con curiosidad de los domiciliarios presentes fue tal que...

Programa definitivo de las fiestas de San Sebastián

La tamborrada infantil de mañana

DIA 19

A las siete y media de la tarde, en el Arbola da la fiesta «Los Pompositos» por las calles de la parte vieja y centro.

A las ocho, por las calles de la Parte Vieja, amenizada (toro de fuego), organizada por la Sociedad Gastronómica.

A las once menos cuarto, salida de Gaztelubide de la tradicional tamborrada, que por las calles Campanario, Fermín Calbetón y San Jerónimo, se dirigirá a la plaza del 19 de Julio donde, a las doce en punto de la noche, se izará la bandera de San Sebastián.

A la misma hora saldrán las tamborradas de Oriñe-Sein, en el barrio de San Martín, Unzue-Ona, en Gros, Peña Taurina del Antiguo, por otra parte, Loyolatarra, por el barrio de Loyola y Ur-Zaleak por el barrio de Egia.

De doce de la noche a tres y media de la madrugada, gran baile en el salón de exposiciones de el Ayuntamiento.

A las doce y media de la madrugada, disparo de una colección de fuegos artificiales a cargo de «Pirotecnia Zaragozana» donde Alderdi Eder.

DIA 20

A las siete de la mañana, salida de la tamborrada de los Luises del Antiguo por dicho barrio.

A las ocho, salida de la tamborrada Kresala por la Parte Vieja y el Centro de la ciudad.

A las ocho y media, salida de la tamborrada de la Sociedad Kontxa, por el barrio de Gros.

A las nueve, salida de la tamborrada del Club Deportivo Vascongada por el barrio de Amara.

A las ocho, misa mayor en a iglesia mayor de Santa María, con asistencia de las autoridades.

A las diez, salida de la tamborrada infantil desde los jardines de Alderdi-Eder, por Hemani, Loyola, San Martín, Vergara, Idiáquez, Larramendi y Alameda del Calvo Sotelo.

A la una, acto de imposición, en la Casa Consistorial, de las Bandoras de Oro» del alcalde y concejales.

A las cuatro y media, entrega de piedra «Compostela» de San Sebastián.

Da chica a siete y media, en el Teatro Principal, representación de teatro vasco, con la obra «Lumpen Gorritan», de Buero Vallejo.

A las ocho, salida de la tamborrada de la Peña Anastasio, que realizará el recorrido acostumbrado.

De once de la tarde a nueve y media de la mañana, en la plaza de 19 de Julio, Gran Verbena Vasca amenizada por tutilaris.

A las seis, baile en los salos del Ayuntamiento.

A las diez y media de la noche, salida de la tamborrada de la Unión Artesana.

DIA 21

A las once y media de la mañana, en el Teatro Astoria, homenaje al borsalari Ramón Zubiaurre «Ramonarri».

A las doce, «Gran Pemo San Sebastián» de Cinio-Cross interna tional en el Monte Igueldo (prueba gigante).

A la cuatro y media de la tarde, arrastre de ganeta «Campeonato de San Sebastián».

A las seis, baile en los salos del Ayuntamiento.

RECORRIDO
DE LOS POMPOTHIOS

Saldrán a las siete y media de la tarde de hoy, con el siguiente recorrido:

Salida de locales de C. A. T., Reina Regenta, Brecha, plaza de Gipuzkoa (Ayuntamiento), Alameda del Mundo de Sarriegui). Embarrán, Mayor, avenida de Alderdi-Eder, puerta principal, salvado el señor Alcalde y autoridad de la fiesta, Alameda de Calvo Sotelo, Easo, plaza de Guipúzcoa, Reforma, Urbieta, cruzar Duomo hasta el C. A. T., donde se disolverá recorrido.

LA TAMBORRADA INFANTIL DE MAÑANA

La concentración general de la tamborrada tendrá lugar a las once y media de la mañana en el Boulevard de Alderdi-Eder. La marcha desde los respectivos cuarteles hasta dicho lugar se hará bien en grupos o bien desfilando. Los grupos procederán hacerlo por este último medio, que se recomienda para ambientare la ciudad, debiéndose mezclar el timbrero de la Parte Alta Atracción y Tolosa tiene actividad de concentración automática en la Guardia Municipal.

La concentración en el paseo que queda bajo la terraza de la Casa Consistorial del Antiguo, a partir orden que llevará el desfile:

Gastelubide de la izquierda, a cabalio.

Sociedad Gastelubide.

Sociedad Gastronómica de Santa María (primera compañía).

Colegio Salesiano de Santa María (segunda compañía).

Colegio de la Salle (primera compañía).

Colegio de la Salle (segunda compañía).

Gimnasio Easo.

Gimnasio y ayudante a cabalio.

Colegio del Sagrado Corazón (primera compañía).

Colegio del Sagrado Corazón (segunda compañía).

Sociedad Gastronómica.

Escuela del Almirante Oquendo.

Colegio del Amor Misericordioso.

Cofradía de Víctor Pradera.

Escuelas del Antiguo (compañía Pedro Arana).

Colegio de los Angeles (marcha).

Escuela Ignacio Zuloaga (marcha).

Colegio del Sagrado Corazón de María (marinos).

Colegio de San Ignacio (Artille ría) (primera compañía).

Colegio de San Ignacio (segunda compañía).

Carroza con la reina y damas de honor.

Esta colocación se hará en el mismo orden señalado para el desfile, supuestas cada una de las compañías.

REVISTA GENERAL

A las diez menos cuarto, miembros de la Casa Consistorial con uniforme y acompañados a cada uno de ellos por una pareja de la Guardia Municipal de gala, pasarán revista a las tropas que formarán en la plaza.

Seguidamente, el cortejo se trasladará a la Casa Consistorial, para ser recibidos por todos los componentes de la tamborrada, el general y ayudantes pasarán a la Casa Consistorial, donde a la reina y damas de honor, a las que acompañarán a la carroza.

RECIBIMIENTO DE LAS BANDERAS

Una vez pasada la revista, los banderines de todos los Centros de Enseñanza, pasarán al portalón de la Casa Consistorial, para ser recibidos todos acompañados a bandera nal y a la de San Sebastián.

A las doce, serán recibidas a los acordes del himno nacional, que serán interpretados por la Orquesta. Una vez que la bandera nacional se coloque en su correspondiente lugar de desfile, los demás banderines serán izados en el de sus respectivas formaciones.

EL RECORRIDO
DE LA TAMBORRADA GENERAL DE BRIGUISTERIA

Hernani, Alameda del Mundo de Sarriegui, Idiáquez, Loyola, Alameda del Calvo Sotelo.

(PROGRAMA DE FESTEJOS) DE LA UNION ARTESANA

Día 19.—Hoy, a las siete de la tarde, en el Arbola da la fiesta «Los Pompositos» por las calles de la parte vieja y centro.

A las doce de la noche, toda la bandera de la compañía de la marcha de San Sebastián, ofrecerán dos, acompañadas de una escolta de honor, en los salones de la sociedad, invitándose a tomar parte activa en la misma a la Corporación Municipal de Zaragoza, invitada oficial de nuestras fiestas.

Día 20, tamborrada de San Sebastián.

A las cinco de la tarde, visita al Asilo de San Rafael, al que se hará entrega de un valioso donativo, agasajándose a cada una de las niñas invitadas con una gran caja de bombones y refrescos, así como de una rica merienda-cena, que de nuestro socio, señor Gimeno.

A las diez y media de la noche, salida de nuestra tradicional tamborrada, bajando del monte Urgull" precedida de hachones y antorchas, hasta nuestro local social, lal recorrido el recorrido por la Parte Vieja, con parada en la iglesia de Santa María. Ayuntamiento y Diputación, saludados pasarán del recorrido, visita al Círculo Mercantil, donde será impuesta a nuestra bandera la cinta azul y amarilla de adhesión a la Sociedad, para finalizar a las doce de la noche en la plaza del 19 de Julio, donde prestará el acostumbrado recital el coro de bandoras, dándose fin a las fiestas.

Nota. — Durante el transcurso de nuestras tradicionales tamborradas que se celebrará el día 20, a las diez y media de la noche y a las doce de las once, como por error se publicó anteriormente, se entregará el recibo de la plaza del 19 de Julio, a don Antonio Gimeno, de la Unión Artesana, consecuentemente los bolos de plata como también el magnífico tamborrada, con independencia del agasajo particular que en su día y en nuestro local social la será tributado con tal motivo.

Misa solemne en Santa María

Como todos los años, la misa solemne del día de San Sebastián será oficiada por el obispo de San Sebastián, en la iglesia de Santa María, a las once de la mañana, correrán de manteniar Aragaya la lumbia.

A esta misa solemne asistirá, según costumbre tradicional, el Ayuntamiento de San Sebastián en corporación, este año acompañado de la de Zarzgoza, también en corporación.

Las demás misas a celebrar en la iglesia de Santa María serán a la misma hora que los domingos, y como sabado, a las 5 y 8 de la tarde, se celebrarán las misas de vísperas de domingo.

ABOGADO

Empresa siderúrgica del Norte de España, y para ampliar sus actuales servicios jurídicos, desea joven licenciado en Derecho con dedicación plena, preferentemente con un año de experiencia en ejercicio profesional y con especial conocimiento legislación laboral.

Escribir, enviando «curriculum vitae» y pretensiones económicas, a

Referencia ABOGADO
Apartado 422 - SAN SEBASTIAN.

(Ref.: Oficina Colocación núm. 345.)

Víspera de San Sebastián EN

Desde las 11 hasta la madrugada

GRAN COTILLON TAMBORRADA

CON

CODORNIU

LA MEJOR MUSICA
Y EL MEJOR AMBIENTE

Reserve su mesa llamando al Teléf. 510005

RENTERIA

Y... recuerde que Codorniu está donde tiene que estar.

Importante fábrica de conservas vegetales

PRECISA

Representante para San Sebastián

Imprescindible estar bien introducidos en el ramo de alimentación, y no ostentar representación alguna de otra empresa conservera.

Interesados dirigirse con amplias referencias al Apartado de Correos núm. 104 de ESPINARDO (Murcia).

(Ref.: Oficina Colocación núm. 421.)

Eduardo Alonso, de Valencia, ganador del concurso de cuentos "Ciudad de San Sebastián"

Luis Alfaro, tercer premio, fue el primer autor vasco-navarro

—¿Dónde está el notario, donde está el notario...?

Es la pregunta de Fernando Ostalaza, presidente de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento donostiarra, al fin de las ocho y media, en el «Londres» donde se falló el concurso de cuentos «Ciudad de San Sebastián». Y es que dicho precepto del señor designado para certificar estantumbres que de deliberaciones. Consta que el antiguo Roig hasta tiempo que desentrañar por el «hall» del hotel. Su cuanto se entera donde se hallaba le sale de puntas tono atento:

—Caballero, que no haya complicaciones como el año anterior...

Anteriormente un hotelero bendito contemplaba la medalla de Julio de Grandallana, la de Hilario Olazagoitia —ha habido que apearle el «Lolí» de rostro a un pariente de alcaldesa del barrio de Loyola— y al mismo Gerardo Iruiñ, con Manuel Aguí Querol. Y es que el que a buenos santos se arrima está en puesto a un dispuesto.

Un saludo a Pepe Berrozpe, cálido ilustre. Se halla «empanadillas». Vamos, que «alta chiquetta de pins.

—¿Con este calor...?

—Es lo único fuerte que diva. Y para leer la sentencia un gratitime que me he supuesto saber que en Pais se celebraba una exposición sobre materia de Brujolgía. Alguien me ha dicho que ha tenido a los de «Hierba la fron-

Rafael Agustín Franco no sanba un momento. Atento a los «muchachos», atendía a «cómo marchaba el cava» en la cocina, mientras que se hallaba reunido el jurado. Atendía a los periodistas de la prensa del Vi de Pintura Vasca, que se hallaban presentes en la cena que no atendía era a su precisa ausencia.

—Con esta pinta de gatón que tiene el pobre, no creo que nadie crea que se equivoquen los pretendientes...

Tove que pedirle un «vale» para un «bocata» de jamón, que sirvió a base de fritos. Pueden pensar si es bueno. Acerca a los «muchachos» los ricos calibs nacionales. Pero no parecen en nada a los de C. A. T., para estarse en «Bilbao Bizkaia Kutxa».

Maricha Mixiye Lizarbe, mi asistente sentimental, me pide que ses, cositas... y hasta cosanas de Ana Mari Irazusta, Pilar Zabaleta, Inchausti, me interrogaba desde el «hall» de la entrada. Pensaba que...

—¡Si creía que durará mucho ano...!

Se comprenderá su impaciencia. Porque a Estrella la ante revolotendo la idea de que «Ciudad de «eternizará» en los primeros días de mayo. Y en consecuencia, el idilio que se canse.

Allá en el portalón, en plan de «Los Taylor» en plenitud, comenzó a menudear resultados por el «hall» fresco.

—Rumbosos noches son Nora», reze vetos. «Dorotea» dice...

Y la participación de la «Dora» que, de nuestro socio, señor Gimeno, presumir, José Manuel Odriozola «Odrio».

—Segure que la primera se lleva el premio.

Premio para la explicadísima Isabel de María Teresa Vergara, guapa joven de la región. Estaba plenamente de acuerdo con Orlando Lourdes Escudero, nuestra Reina de Fiestas. Ayuntamiento impecable atuendo con traje blanco y «Orquídea» de Hawai. Pero no hay «pero», me advirtió:

Prefiero no advierte que es además muy lista. Dice que de los personajes que «Dimos».

Llegó el momento. Porque hasta el momento no se sabía ni la existencia de mi sección era una gran apuesta de los mismos «Dos y Dos» de esta misma calle de José María Serra, 3.

Mientras, Llegan el alcalde de la ciudad, don Felipe de Iturgoyen, don Luis Alfaro, donostiarra, tercer premio, el presidente de la Comisión de Cultura, Jesús Fernández Irusoja. Se celebrará el miércoles. Y

SINTONIA

TIEMPO. — No hay quien entienda a este. Con las lluvias parecía que llegaba la tempestad y resulta que de la parecida nada, ayer tuvimos un tiempo de primavera y hoy con

que ayer apareció una acompañada de un ventecito más que regular, pero que no llegó a empujar a ningún coche de sitio. Dio cuenta entre la baja temperatura y el airecillo helador, y muchísima gente de la climatología dentro nuestras lonchafinas fue un personaje no ya a ser precisamente vienesiano confortable.

Pero hoy con los cambios que estamos sufriendo auguramos para a lo mejor la de al termómetro por dar un nuevo «salto» a los grados.

LOS FORASTEROS. — De nuevo «Los Pomposchos» van a derrochar en el barrio por nuestras calles, plazas y establecimientos públicos y particulares. Son especialistas en calobar el ambiente los que se ponen «Bilbao y vitoriano» donde no alegran la navidad y el tercio interior para disponerse a pasar las fiestas.

Bienvenidos lo sean a los siete y media de la tarde de hoy y mañana a Parta Vieja llevando tras de sí el «entierro de chorizo».

NOCHES EN LA CUESTA DE ALDACONEA. — Nos comenta una vecina:

«La cuesta de Aldaconea es muy estrecha. Y resulta que los vendedores de coches que aparcan en ella ocupan todo el ancho de la acera, haciendo imposible el paso. Y además, el mismo, así tengo entendido, y llevado resulta más práctico y eficaz para una quienes mayor número de coches en las zonas de aparcamiento. Pues bien, ¿no sería posible que el presidente-presidente por esa «cuestión de aldada que he mencionado. Y entonces sucede que no se puede pasar con coches y cuando uno pasa se ve en el peligro de ser atropellado y cree que tiene que retroceder originándonos los embotellamientos y un total poco figurativo.

Por ello me parece a mí que sería preferible que los coches aparcasen en enfermería de «cuestión». No sería mucho mejor, porque no sería de alguna que sobrasaliga demasiado y las corrugaciones para y desperezosos.

SOLARIEGO VENDE PISO EN PARTE VIEJA, DE DOS HABITACIONES, COCINA Y BAÑO, SIN ASCENSOR. TODO EXTERIOR, CON TERRAZA. PRECIO MUY INTERESANTE. INFORMARAN: SAN MARTIN, 35, BAJO - TELEF. 41 05 09.

BOBATIVO. — Cuatrocientos pesetas nos envía un donante para ayudar a nuestro hermano asilo Asilo de San Sebastián. Gracias, hermanitas de los Pobres y Asilo del Amor Misericordioso.

CAMARA DE HUESPEDES. — Alguien me ha pedido noticias y le pregunta que piensan en hacer. Pero de todos modos la sentencia: «Si el alquiler pesado hacen, no gusta».

«¿Dónde pasa con la Cámara de Inquilinos? En todas ciudades hoteles y qué por la Cámara de la Propiedad Urbana».

Esta otra tenía su sede en la calle Usandizaga y posteriormente la cedido a la calle Urgente.

Creo que sería una oportunidad para algún joven licenciado en paro y con ganas de trabajar, el montar una oficina en San Sebastián de todas estas propiedades de sus pisos.

Además, creo que no se trataría de ningún delito.

ASEMBLEAS, QUE DESAPARECIERON. — Escribe un lector:

«¿Qué ha sido de las asambleas de vecinos? Antiguamente todos los años eran muy concurridas y hacían buenos y prácticos para sus clientes. Ahora esta costumbre ha desaparecido totalmente, y todos los años se suprimen todos o casi todos los anteriores, tal vez por ser un gasto demasiado fuerte para una sola persona. Creo que sería conveniente para todos los vecinos, para la mayoría de dichos vecinos, que se volviera a esta costumbre, ya que en ellas se trataban asuntos que afectan por igual a todos los vecinos. Esto sería una forma de que todos los vecinos estuvieran unidos y no sólo unos pocos, como ocurre ahora, que se reúnen para tratar asuntos que sólo les afectan a ellos, y no a todos los vecinos».

Esta otra tenía su sede en la calle Usandizaga y posteriormente la cedido a la calle Urgente.

Creo que sería una oportunidad para algún joven licenciado en paro y con ganas de trabajar, el montar una oficina en San Sebastián de todas estas propiedades de sus pisos.

Además, creo que no se trataría de ningún delito.

ASEMBLEAS, QUE DESAPARECIERON. — Escribe un lector:

«¿Qué ha sido de las asambleas de vecinos? Antiguamente todos los años eran muy concurridas y hacían buenos y prácticos para sus clientes. Ahora esta costumbre ha desaparecido totalmente, y todos los años se suprimen todos o casi todos los anteriores, tal vez por ser un gasto demasiado fuerte para una sola persona. Creo que sería conveniente para todos los vecinos, para la mayoría de dichos vecinos, que se volviera a esta costumbre, ya que en ellas se trataban asuntos que afectan por igual a todos los vecinos. Esto sería una forma de que todos los vecinos estuvieran unidos y no sólo unos pocos, como ocurre ahora, que se reúnen para tratar asuntos que sólo les afectan a ellos, y no a todos los vecinos».

BEGUI - BELARRI

ZORROAGA NUEVA EPOCA

Con gran interés en nuestro barrio la antigua Casa de la Asociación de la Discreción Benéfica Provincial, los nuevos pabellones ocupan una superficie de 10.000 metros cuadrados de los 320.000 que compra la finca. El edificio consta de las aulas, sin urbanización, habitación para 70 niñas y medio de pensión, y la totalidad de la obra ha costado 200 millones de pesetas. La inauguración oficial tendrá lugar el próximo domingo, día 21, a las doce, y acudirán a ella el Patronato de la Benéfica Provincial, el alcalde de la ciudad, señor Ugarte, en representación de la misma, y el señor

Mientras la policía vigila las fronteras

La familia Huarte guarda la máxima discreción en torno al secuestro

Parece que el jefe del comando ETA es Pérez Revilla

En la factoría "Torfinasa" se trabaja con normalidad

(Viene de primera página)

en un centro sanitario.

Los señores Vivo y Núñez Mayo, ante las manifestaciones de los periodistas en el sentido de que ha sido más difícil enterarse imposible ocultar con la familia, manifestaron que habían con don Jesús Huarte, hermano del secuestrado, y trasladaron a los asistentes la respuesta del señor Huarte en el sentido de que los hechos se ajustaban a lo publicado en la prensa y que como hasta el momento, no había nada nuevo, la familia nada tenía que decir.

A preguntas de un informador sobre el lugar donde se encuentra el secuestrado, el portavoz del señor Huarte, manifestó si señor Vivo que así data ha ocurrido, los familiares ocultan tal petición: es comprensible que en tal caso, guarden el secreto».

Añadió que la cifra de 50 millones que, hasta ahora, han exigido, «es una especulación como otras muchas que corren».

También fue preguntado el portavoz del señor Huarte, sobre una supuesta inteligencia entre las autoridades españolas y francesas de los Bajos Pirineos a lo que «excusado que no sabía nada».

— M —

Pamplona, 18. (Del enviado especial de Pyresa, MONTES DE OCA.) — En el lugar donde fue secuestrado y de los secuestradores se ha procedido a una exhaustiva labor de investigación. Se ha extendido la operación a todo el valle.

La verdad es que los controles mantenidos con puntos estratégicos, desde el punto de vista informativo, del país vasco-francés, no garantizan la validez de la teoría, ya que, al tiempo, se obtienen noticias claras y definitivas.

El Padre Larzábal, secretario de la «Comisión de Amnistía Anal-Artea», que se ocupa de los refugiados vasco-españoles, ha dicho hoy que no sabe nada del asunto y que su organización no tenía nada ver con el secuestro del señor Huarte. Recuerdan, quien, desde luego «...ha no encontrado con los miembros de la ETA residentes en Francia.

Cabe la posibilidad de que, dada la hora del secuestro (las once menos cuarto de la noche) y aquella en que se tuvo conocimiento del mismo (una y media de la madrugada), los miembros de la Guardia Civil, que patrullaban por la carretera general de Irún, hubieran encontrado a los secuestradores en el momento de cometer el delito.

Navarra tiene 143 kilómetros de frontera con Francia, con un paso cada 14 kilómetros, aproximadamente, pero a estas alturas del invierno la mayoría de ellos no son practicables.

Se estima como menos probable que el comando pudiera haber cruzado la frontera en la noche del miércoles, tras un período de cuatro en cualquier punto de la complicada orografía de Navarra o Guipúzcoa, pues precisamente esa orografía es propicia a las publicaciones de seguridad, procedentes de Burgos y otros puntos de concentración de montes auxiliares, entre ellos pueblos amurallados pequeños hasta la vertiente fronteriza pirenaica, cuenta con un dispositivo de 30 kilómetros.

Medidas análogas, se dijeron, son de España. Según informaciones llegadas a esta ciudad, la gendarmería está obligando a los vehículos a detenerse hasta el cuarto de hora, en el tramo de Dancharinea a Saint-Jean-Pied-de-Port, donde, por otros, se registran los vehículos y comportamientos de los vehículos que provocan alguna sospecha.

Todo ello ahora la hipótesis de que los secuestradores hubieran dado un salto en España, aunque, desde luego, parece que atreve a darlo como cierto y, mucho menos, a fijar una zona más o menos precisa.

OBJETIVOS DEL SECUESTRO

Sobre los objetivos del secuestro de don Jesús Huarte, de la ETA han puesto su acento, desde las primeras declaraciones que hicieron en Bayona, en la tarde del miércoles, en que obedecen a motivos laborales, no cabe duda de que no es así, como lo demuestra el que en la mañana de hoy han visitado la factoría "Torfinasa, no sólo los trabajadores, sino también los propios despedidos, en cumplimiento del acuerdo que adoptaron ayer en la Casa Sindical.

La noticia de que los secuestradores pretendían cobrar 50 millones de pesetas ha sido dada al parecer con un alto empleado de la empresa Huarte, el señor Echarte.

Por otra parte en Pamplona facilita o conoce más detalles. Lo único cierto y demostrable es la prudencia con que la familia está guardando la noticia.

El diario de Burdeos SUD-OUEST, en su edición de hoy, y citando fuentes bien informadas, da el plazo de diez días para que los secuestradores finalicen materialmente su acción. Este plazo, que vencería hoy viernes, por la noche, es ahora de los tres días restantes del acto del secuestro, mientras que fuentes policíacas de Pamplona afirman que el plazo vence el sábado, día 20, a medianoche.

PEREZ REVILLA PARTICIPO EN EL SECUESTRO

Pamplona, 18. (Pyresa.) — Según los medios policíacos de Pamplona, se cree que el miembro de la ETA Tomás Pérez Revilla, que también es conocido por el nombre de «Pedro», es el secuestrador del industrial navarro don Jesús Huarte, el día 19 de enero de 1973.

Según el diario LA GACETA DEL NORTE, de Bilbao, Pérez Revilla, acompañado de dos individuos más, de los que no se conoce su nombre, se dirigía en la tarde de la calle Navarrería, de Pamplona. Sorprendido por varios agentes de la Guardia Civil lograron huir precipitadamente, a pie los agentes de la autoridad no pudieron alcanzarlos, aunque por hallarse en aquellos momentos en cacería, iban armados.

La identificación del mismo, ha sido posible gracias a la descripción hecha por la familia del señor Huarte.

Tomás Pérez Revilla pudo entrar en España con el pasaporte de nulos a nombre de otra persona toda identificación. Todo parece indicar que el secuestro de don Felipe Huarte, además ha sido encomendado, sino intervenido varios colaboradores más.

El temor a la identidad de los otros componentes del comando ETA, autor del secuestro, es el motivo de que hoy, en los pasajeros ser José Miguel Lupa Gorostola, «Matías», de 31 años, bilbaino, estudiante y domiciliado en el Ambulatorio de Txurdinaga, de Bilbao. Está acusado de tomar parte en los dos atracos al banco de Derio, en el asalto al cajero, en el incendio del comercio del ex alcalde de Ondárroa, y en el atraco al banco de Basaín.

El tercer componente pudiera ser José Joaquín Villar Gurruchaga, conocido por «Txiki», por su gran habilidad con el volante. Se le acusa de haber tomado parte en el asalto verificado en el banco de Irún, en el atraco a la sucursal de Deusto, en el incendio del coche del ex alcalde de Ondárroa, y en el atraco al banco de Basaín.

Respecto al cuarto miembro del comando, las sospechas parecen recaer en el de Luis Gabalondo Loid, alias «El Cojo» o «Ikor», acusado, entre otras acciones, de haber tomado parte en la acción de que resultó muerto, a último de agosto de 1972, el guardia municipal de Galdácano, Elías Gracia Cenicero. Zabalondo, que lleva un aparato ortopédico y una pata, parece, últimamente ha sido visto en compañía de Pérez Revilla, por las calles de Irún, uno de los integrantes del grupo.

Estas tres actividades y Pérez Revilla pertenecen al «Comando» «Frente Militar de la V Asamblea» de la ETA».

LA FAMILIA NO QUIERE SER MOLESTADA

Pamplona, 18. (Cifra.) — A última hora de esta tarde sigue sin tenerse noticia alguna del paradero de Felipe Huarte, secuestrado en la noche del jueves marcos por un comando de la organización terrorista E.T.A.

La única novedad registrada en torno a «Villa Adriana», el chalet donde se encuentra la familia Huarte, ha sido la presencia de dos policías armados en el jardín de la finca. Al parecer, la presencia de los dos compañeros de seguridad por la esposa del secuestrado. María Teresa Ardanaz, que ha cumplido ya mayor número de pobre de los acontecimientos, ya un ser agregando ante la puerta de la casa.

A la villa sólo tienen acceso familiares y amigos íntimos de los Huarte. Ayer, por ejemplo, el caso de la esposa del gobernador civil de Navarra, don Ramón Serrano Suñer, que llegó a media mañana por un coche oficial, y a la que los agentes de la autoridad no pusieron ningún inconveniente para que pudiera pasar.

Tampoco se han registrado movimientos extraños en torno a la finca. Los vecinos de la zona, que conocen a todos los integrantes del grupo, siguen con su vida habitual.

EL JEFE DE LA POLICIA VISITA LA FINCA

Pamplona, 18. (Cifra.) — A última hora de esta tarde sigue sin tenerse noticia alguna del paradero de Felipe Huarte, secuestrado en la noche del jueves marcos por un comando de la organización terrorista E.T.A.

La única novedad registrada en torno a «Villa Adriana», el chalet donde se encuentra la familia Huarte, ha sido la presencia de dos policías armados en el jardín de la finca. Al parecer, la presencia de los dos compañeros de seguridad por la esposa del secuestrado. María Teresa Ardanaz, que ha cumplido ya mayor número de pobre de los acontecimientos, ya un ser agregando ante la puerta de la casa.

A la villa sólo tienen acceso familiares y amigos íntimos de los Huarte. Ayer, por ejemplo, el caso de la esposa del gobernador civil de Navarra, don Ramón Serrano Suñer, que llegó a media mañana por un coche oficial, y a la que los agentes de la autoridad no pusieron ningún inconveniente para que pudiera pasar.

Tampoco se han registrado movimientos extraños en torno a la finca. Los vecinos de la zona, que conocen a todos los integrantes del grupo, siguen con su vida habitual.

EL JEFE DE LA POLICIA VISITA LA FINCA

Pamplona, 18. (Pyresa.) — A primeras horas de la noche se ha personado en el Gobierno Provincial de Sindicatos, el Consejo de Empresarios, con el fin de formular una declaración oficial en relación con el secuestro. La reta habíase tras la reunión, que fue presidida por el titular del Consejo, don José Guerra Martínez, dice lo siguiente:

«El Consejo de Empresarios, reunido con carácter de urgencia e interpretando el sentir de empresariado navarro, ha tenido, por unanimidad, el acuerdo de manifestar su repulsa ante el incalificable acto perpetrado en la persona de don Felipe Huarte Beaumont, ofreciendo su incondicional colaboración a las fuerzas y autoridades en tan difíciles momentos.

Igualmente, agradece este Consejo la serena y ponderada actitud de los trabajadores de Torfinasa ante la situación planteada por el secuestro.»

En Pamplona, vista de la fábrica Torfinasa, propiedad del secuestrado, señor de Felipe Huarte. (Cifra Gráfica.)

Entre los asistentes a la reunión del Consejo se encontraban Valentín Fuentes Echegón, tío político de don Felipe Huarte y director general de Prensa de Navarra, quien ha declinado hacer cualquier manifestación relacionada con el secuestro.

LA DIPUTACION FORAL DE NAVARRA CONDENA EL SECUESTRO

Pamplona, 18. (Pyresa.) — La Diputación Foral de Navarra ha hecho pública la siguiente nota oficial:

«Toda Navarra ha vibrado con la noticia del acto de un secuestro es esencialmente perverso. Frente a quienes practican actos de esta naturaleza, no cabe más ni otro remedio que extremar la energía empleando la legítima defensa.

La Diputación Foral propone siempre su radical libertad y repulsa de acciones tan vituperables.

Esa conducta perturbadora, antisocial y disolvente, afecta a todos y de una manera especial a la familia, la convivencia social, el desarrollo, el bienestar y la paz, valores arrancados en forma de terror.

El pensamiento de cada navarro se une al de la corporación foral, porque la Diputación es la institución que en todo instante para repudiar con energía esta clase de atropellos.

Por ello, esta Diputación, con toda serenidad y firmeza, denuncia el lamentable caso del que ha sido víctima don Felipe Huarte Beaumont, y al propio tiempo hace presente a los navarros el evidente peligro que estos hechos delictivos ocasionan al desenvolvimiento pacífico de la convivencia y nuestra economía.

Navarra necesita que don Felipe Huarte Beaumont recobre inmediatamente su libertad, y repetidamente familia, a la que Navarra entera testimonia su solidaridad, la tranquilidad que a uno y a otro le han sido arrebatados arteramente.

Pamplona, 18 de enero de 1973.»

NUEVOS DETALLES DEL SECUESTRO

Pamplona. Los primeros momentos de la tarde de ayer, tarteo al detalle del secuestro de don Felipe Huarte, que fue el primero de los sucedidos en Navarra.

A las 7.30 de la noche, después de almorzar, el industrial chalet y tras pedirle a su mujer que no se preocupara, se dirigió a un garaje, que se encuentra en la bajada a la Taconera, en el que tiene dos automóviles, uno de ellos, una furgoneta, que suele utilizar en su trabajo. Como otras muchas noches, bajó por la bajada a la Taconera, y al llegar a la altura de la calle Navarrería, un coche le cerró el paso, y de él salieron tres individuos, que le obligaron a subir a su vehículo, que partió inmediatamente en dirección a Irún.

Para este atentado la banda terrorista ETA ha utilizado la estrategia, ejecutando a sus víctimas en el momento en que disfrutan de un período de descanso, en el que se encuentran más vulnerables. Después de cometer el crimen, el terrorista huye a un lugar seguro, donde permanece hasta que pasa el peligro. Es la política de la cobardía, la política del asesinato.

Pero esta estrategia ha fracasado en España, especialmente en Navarra, donde el pueblo entero se ha volcado en la búsqueda de los criminales. Ni un solo navarro ha dado cobijo a los terroristas, ni un solo navarro ha dejado de colaborar con la policía. Ni un solo navarro ha dejado de ofrecer su ayuda a la familia Huarte.

Los navarros, que hemos sufrido en nuestra carne el dolor de la violencia, que hemos llorado a nuestros muertos, que hemos visto a nuestros hijos heridos, que hemos visto a nuestros hijos heridos, que hemos visto a nuestros hijos herid

Miedo al matrimonio

Tengo 32 años y el llevo 28 años por mi interior... Quiere usted creerlo, y aunque a mí me cuesta admitirlo no le digo que no. Soy poco afectuosa y fría... pero después de unas vacaciones junto a mi novio, ahora que estoy volviendo de las vacaciones de Semana Santa y ver con ilusión el futuro, y ahora nos vamos a casar... Me he cerrado en mí misma, no quiero casarme ya.

Yo le contestaría todavía estamos a tiempo, pero me da miedo el futuro. Sufrí mucho en mi vida, he tenido que trabajar de secretaria en una empresa bastante fría y la verdad es que no me gusta nada. Mi novio es un chico muy bueno, de un ambiente católico y él se muestra muy fiel en religión; en temas de dinero que me quiere, que no me falta de nada, pero yo no estoy enamorada de ese modo especial... Me siento culpable con él, no me atrevo y creo que la compañía, pero ¿es eso

Yo puede ser dichosa con él y no podría tampoco les agradecer a ellos. ¿Qué podría hacer? Estoy muchas veces pero comprendo que no es así que quiero simplificar mi vida y poder casarme vivir con él.

...natismo no simplifica nada, sino a través de la vida ...ntes a la soledad. Nuestra ...ciedad nos solucionar su problema pero sin desear tratarse ...el celibato. Debe tomar una ...sión en serio, si no es así ...o cuál no es lo mismo ...ero si es el matrimonio ...ntenta es importante.

...lo incomprensible que esta ...ciedad, a pesar de todos ...os esfuerzos de lucidez, ...ntinúe relativamente, pero ...n dificultad, son interesantes ...ch mismo lo cual no es ...vino ...ntrario, que se ...ntinúe ...ntinúe ...ntinúe

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO academia dibujo montada, cuarto suias, mobiliario, servicios. 417.492.

ALQUILO, temporada invierno, pequeña villa sana Miracruchs. Teléfono 417.497.

ALQUILER modernos televisores "Alquisitel". Teléfono 413.420.

MUDANZAS Palacio e provincias Avenida Madrid, 8. Teléfono 419.566.

MUDANZAS Palacio en la capital. Teléfono 419.566.

MUDANZAS PP. Presupuestos. Teléfono 412.630.

ALQUILO sobrellín industria, en Amorebieta. Tels. 601.852-427.185.

SE ALQUILA bridge piso. En Trincherpe, para negocio. Tel. 399.323.

SE ALQUILA habitación exterior, ascensor, de una en adelante, teléfono 427.417.

ALQUILO habitación doble. Avenida Madrid, 22, quinto. C. Amezua.

ALQUILO loca, semisótano, 66 m2, con teléfono y servicios. Alto de Casablanca, edificio 39, local 8. Rentería. Informes: 417.572.

ALQUILO local de 250 m2, propio almacén o similar. Teléfono 429.022, de cuatro a seis tarde.

DISPONGO en alquilar local de 200 m2, en Lasarte. Teléfono 361.712.

SE ALQUILA habitación soleada. San Martín, 624.989.

SE ALQUILA bajo amueblado con teléfono y aseos. Teléfono 423.108.

SE ALQUILA comercio, en Rentería, barrio Galzaraborda, inmediaciones Ayuntamiento. Razón: Teléfono 423.388.

PENSION completa, atendemos trabajadores, Isabel II, 3, séptimo A.

ALQUILO o vendo piso nuevo, amueblado. Razón: Tel. 423.269.

PENSION completa o dormir, exterior. Zabalete, 35. Mineral de calidad.

DEMANDA de alquiler. Para instalar despacho profesional en Azpeitia tomaría en alquiler dos habitaciones en chalet o casa particular. Para ofertas llamad teléfono 248.130.

ALQUILO piso, el año. Gaste ahorra Rentería. Teléfono 426.153.

ALQUILO o vendo piso amueblado en Rentería (Mendelu). Teléfono 412.802.

ALQUILO dúplex 4 cuartos independientes, de 11 a 14 m2. Otros pequeños chalets, etc. Casa nueva construcción. Calle Catalina Erauso, 15 (Amara). Gaste 2.500 pesetas, posibilidad de unirlo de dos a más departamentos. Teléfono 429.842.

SE ALQUILA la acreditada Pensión Eguzki, por no poder atenderla. Informes en la misma. Tel. 411 Amada (Loyola).

VILLABONA. Alquilo piso nuevo, amueblado. Razón: Tel. 444.365. San Sebastián.

ALQUILO piso amueblado, con piaje, 8.500. Teléfono 444.248, tardes. Tensión 274. Renad de 3 a 5.

BUSCAMOS piso amueblado tres habitaciones Norte. Colyseum. Teléfono 420.728.

PENSION completa, chicas, toda año, Teléfono 415.010.

NECESITAMOS en alquilar urgentemente piso grande, sala o principio, con calefacción, zona Gros o centro. Dirijirse teléfono 429.769.

ALQUILO habitación soleada o cama, económico, centrico. Tel. 411.097.

ALQUILO piso, temporada. Teléfono 419.554.

ALQUILERES AUTOMOVILES

DISPAR alquila Seat 124, 850, 600, Simca y Dyar.

DISPAR alquila Furgonetas industriales.

DISPAR, José María Sorea, 28 Teléfono 421.743.

DIAGO alquila Seat 127.

DIAGO alquila furgoneta Dava.

DIAGO alquila furgonetas 2 HP.

DIAGO alquila Morris 850.

DIAGO alquila Seat 600-E.

DIAGO alquila Seat 850.

DIAGO alquila Seat 124-D.

DIAGO alquila Renault R-12.

DIAGO alquila Renault R-8.

DIAGO alquila Simca 1.200 G. L. S.

DIAGO alquila Seat 1.430.

DIAGO alquila Mini 1.000.

DIAGO alquila Austin 1.300.

DIAGO. Alquiler sin conductor. Coches nuevos. Plaza Calvo, 10 Teléfono 463.426.879.

CAROP-ital. Rent a car. Plaza Zaragoza, 2. Teléfono 415.716.

LUMBERRI alquila coches nuevos sin conductor. Peña y Godi, 4. Teléfono 418.482.

ANTIGUA Rent-a-car. Alquiler coches nuevos, Avenida Industrial. Egula. Teléfono 424.848.

ZARAUZ alquila Seat 600, 850, 124, 1.500.

ZARAUZ alquila Simca 900, 1.000, 1.200.

ZARAUZ alquila Renault R-8 Todos modelos nuevos.

ZARAUZ. Miguel Imaz, 7 Teléfono 413.934, permanente 428.710.

IRIZAR alquila Seat 124-D, 127, 350, 600-E.

IRIZAR alquila Simca 1.200 GL. Renaul R-8, etc.

IRIZAR alquila coches nuevos, con garantía. San Bartolomé, 27. Teléfono 428.840.

413.934 y permanente 428.710.

AUTO-ALQUILER UNIVERCARS

Triunfo, 5. Tel: 418778

ROCAS. Alquiler sin conductor. Coches todos tipos. 3.000 estaciones en Europa. Teléfono 413.294.

ROCAS. Alquiler sin conductor. Abierto festivos. Sin cargo gastos retorno dejando el coche en otras capitales. Precios especiales vacaciones, viajes bodas, con kilometraje ilimitado. Sucursales en toda España. San Martín, 49. Teléfono 413.294.

DRUGSTORE-Rocas. Abierto incluso festivos de 8 mañana a 4 madrugada. Fuenterrabía, 30. Teléfono 423.520.

AZCUENE. Alquiler coches nuevos. Plaza Azcuene, local 5. Trincherpe Teléfono 398.019.419.318

Renault R-8, etc.

SAN Marcial. Alquiler coches sin conductor, junto Hotel Colón. Iruñ. Paseo Faro. Fuenterrabía.

AUTOESCUELAS

IRADIER. Iparraguirre, 14, y Carlos I, número 11 (Amara). Teléfono 424.874.

DIESPAR. Enseñanza moderna.

DIESPAR, José María Sorea, 28. Teléfono 421.743.

DIESPAR. Especialidad furgonetas industriales.

DIESPAR, José María Sorea, 28 Teléfono 421.743.

DIAGO. Nuevos cursillos. Seat 850, Renault 4-L, Simca 1.000 G. L. S. Mini 1.000. Austin 1.300. Seat 124. Renault R-8. Renault R-12. Seat 127. Seat 600-E. Dyar. Furgonetas. Morris 850. Dava. Furgonetas 2 HP. Morris 850. Seat 600-E. Seat 850. Seat 124-D. Renault R-12. Renault R-8. Simca 1.200 G. L. S. Seat 1.430. Mini 1.000. Austin 1.300. Teléfono 423.388. Rentería.

AUTOESCUELA Aguirre. Nuevos cursillos. Seat 850, Renault 4-L, Simca 1.000 G. L. S. Mini 1.000. Austin 1.300. Seat 124. Renault R-8. Renault R-12. Seat 127. Seat 600-E. Dyar. Furgonetas. Morris 850. Dava. Furgonetas 2 HP. Seat 850. Seat 124-D. Teléfono 427.372. Rentería.

AUTOESCUELA Los Angeles. Víctor Pradera, 51. Teléfono 417.372.

MARI Nancy. Maquinaria automáticas. Máxima garantía. Servicio prácticas permanente.

AUTOMOVILES

GRUAS. Servicio permanente. Teléfonos 256.752-424.540.

AUTOMOVILES Aldabe. Ocasión. Coches de importación. Tel. 613.644.

EXPOSICION todos los modelos Seat. Se compra o se cambia su vehículo usado. Automóviles Miguel. Avenida Madrid, 24. Teléfonos 418.804-418.806.

DKW-F. 1.000 D, varios usados, revisados mecánica y carrocería. Facilidades pago. Información: Agencia R. K. W. Mendaro. Plaza Centrus, 2. Teléfono 423.279. San Sebastián.

AUTO-Diesel. Agencia oficial Renault. Mercado nacional de ocasión. Calle Iñigo de Loyola, 5. Lasarte.

DUPLICADOS el momento llaves de su coche, nacional o extranjero. Garantizamos exactitud. Central de Fonatería. Sancho el Sabio, 19. Teléfono 411.609.

ASSA vende Hillman Hunter, nuevo o estrenar. Teléfono 417.777.

ASSA adquiere Simca 1.501 especial, nuevo o estrenar. Teléf. 417.777.

ASSA vende Simca 1.301, automático, estrenar, nuevo o estrenar. Teléfono 417.771.

ASSA vende Dodge Dart, semiautomático, estrenar, nuevo o estrenar. Teléfono 417.771.

ASSA vende Zephyr, semiautomático, Hunterdon, nuevo o Kilómetros, hasta de prado. Teléfono 417.771.

ASSA vende Alfa Romeo Julia 1.600 TI, motor en rodaje, garantizado. Teléfono 417.771.

ASSA vende Peugeot 504, motor 2 litros, estrenar-nuevo, cambio de revisiones. Teléfono 417.771.

ASSA vende Peugeot 604, modelo 66, buen estado. Teléfono 417.771.

ASSA vende Mercedes 220-D, impecable, de una mano, con pocos kilómetros, extras, servodirección, radio casette y llantas cerradoras. Teléfono 417.771.

ASSA vende todos los modelos Seat, entrega inmediata. Teléf. 417.771.

ASSA compra su vehículo y cambia por nuevo. Teléfono 417.771.

ASSA financia su vehículo. Teléfono 417.771.

ASSA. Calle Mirandre, 27 San Sebastián. Teléfono 417.771.

GARMAUTO vende inmediatamente todos los modelos Seat y Chrysler, nuevos. En Garmauto encontrará las facilidades que usted necesita. Garmauto compra su coche usado en las mejores condiciones económicas posible usted. Avenida Madrid, 17.

COCHITO vendido. Vendo Seat 600-D. Seat 850. Seat 124. R-8. R-12. 3.430. Simca 1.000 o similares, que tenga coche usado. Ofrezco años. Operación inmediata. Pago al contado. Teléfono 361.520.

COMPRO vehículos cualquier clase que tengan como máximo tres años. Pago bien y al contado 361.520.

PARTICULAR vende con revisiones 4-F furgoneta, cerrada, cuatro plazas, y 4-L, en buen estado. Teléfono 815.175.

VENDO Seat 124. Seat 850 coupé. Seat 1.800. Seat 600. Seat 850 Renault 4-L. Super, matrícula una. Mercedes 13 plazas. Todos nuevos, cuatro años. Perfecto estado. Se toma su vehículo usado a cambio. Resto, facilidades hasta 18 meses. Automóviles Miguel. Avenida de Madrid, 24. Tels. 418.903-418.910.

GARMAUTO vende Dodge Dart 3.700 G.T. 95.000-A; Simca 1.200, 55.95.000; Simca 1.000 G-L, 85.103.000; R-8, 75.000. Dodge Dart Dieset, Dodge Dart, todos; Simca 1.000 G-L, varios; Seat 1.500, varios; Renault 4-L, varios; Seat 850-D; Morris 1.300; Morris Mini; R-8; R-10. R-4, varios. Peugeot 404, todos. En Garmauto encontrará usted las facilidades que necesita. Avenida Madrid, 17.

COMPRA—VENTA UNIVERCARS

Triunfo, 5. Tel: 418778

DORIA vende Seat 850 Coupé, marrón, 1.970.

DORIA vende Seat 850 Coupé, azul, 1.970.

DORIA vende Seat 850 especial, cuatro puertas.

DORIA vende Seat 1.430, socio kilómetros.

DORIA vende Morris 1.275 GT, con extras.

DORIA vende Renault R-8, impecable.

DORIA vende Citroen GS, año 1970.

DORIA vende 600-E.

DORIA vende 850 especial.

DORIA vende 850, cuatro puertas.

DORIA vende Renault 4-L, furgoneta, barata.

DORIA. Entrega inmediata de todos los modelos Seat.

DORIA. Facilidades de pago hasta 18 mensualidades.

DORIA. Compramos cambiamos automóviles. Pagamos al contado.

DORIA. Miracruz, 1. Tel. 423.427.

VENDO Mini 1.000 especial. Impecable. Facilidades. Teléfono 425.388.

PARTICULAR vende R-8. Tel. 428.452.

PARTICULAR vende 850 especial. Teléfono 422.037.

COMPRO toda clase de automóviles, usados o accidentados. Tel. 361.520.

CAMIONES Ebro. 1.000, 7.000 kilos carga.

FURGONETAS y plataformas Ebro, 1.000 kilos carga.

MAQUINAS Obras Públicas Massey-Ferguson y Ebro.

CAMIONES Ebro. 5/7 toneladas, usados, buen estado, vendemos. Agencia Ebro. Teléfono 444.194. San Sebastián.

CONCESION oficial Ebro. Paseo Colón, 27-29. Tels. 444.194-411.195.

FURGONETAS Alfa Romeo y DKW, usados, vendemos, buen estado. Carga útil 1.000 kilos. Agencia Ebro. Teléfono 444.194 San Sebastián.

ELADIO. Automóviles Miramar, 10. Teléfono 421.326.—Madrid, General Mola, 46. Teléfono 2.256.828.

VENDO Seat 850. Tel. 429.662.

ELADIO Seat 850 Mini 1.275, estrenar. Otros. Teléfono 421.326.

COMPRO moto Vespa. Tel. 424.798.

OCASION. 600-D, como nuevo. Seat Morris, 65 bar.

SEAT 600 cambio por furgoneta 2 CV, Talleres Amorebi. Tel. 419.712

AUTOMOVILES Aldabe compra su vehículo al contado y vende con facilidades de pago hasta 18 meses, sin financiar. Vende Dodge Dart gran lujo seminuevo, gran acondicionado y varios extras. R-8 estupendo. Seat 850, 64, impecables, varios Seat 850, 64, impecables, varios Seat 850, 66, motor 70 perkins, impecable. 850 coupé Renault R.8, 2 mejor entre varios, mejorenel. M. G. 1.100, Austin 1.300, última serie; Seat 850-E; Morris 1.300; M. G. 1.300; Volkswagen 1.500; B. M. W. Gran 1.700; Seat 850, impecable coche americano, 19 HP., marca Vauxhall 124 familiar Seat 1.500 G. L. S., como nuevo; Seat 1.500 familiar, motor Barreiros recién colocado, impecable de todos; Seat 600-D, varios. Auto Amara ve con todas sus automóviles totalmente revisados. Compra al contado y acepta cambio. Vende con facilidades de pago. Abierto diariamente incluidos sábados tarde. Auto Amara. Pasaje de Lezo, 1, esquina Avenida de Madrid. Teléfono 424.661. Amara.

VENDO varios Seat 850, impecables, 419.243.

VENDO Seat 1.430, impecables. 419.243.

VENDO Renault 4-L, barato, 419.243.

VENDO varios Seat 600-D, 419.263.

VENDO varios Seat 850 especiales, 419.243.

VENDO varios Seat 600-E, estupendos. Facilidades de pago hasta 18 meses 419.243.

VENDO Seat 850 especial, cuatro puertas, con muchos extras. 419.243.

VENDO Citroen Dyane. 419.243.

VENDO Morris 1.300, muy buena, barata. Urbista, 5, bajo. Teléfono 418.778.

VOLVO, modelo Amazona 124-S, vendo de particular a particular. Llamad teléfono 423.591.

ELADIO vende Seat 1.500 familiar, bitero. Teléfono 421.326.

AUTOMOVILES Aldabe. Teléfonos 613.066-613.644. Irún.

ALDABE vende Mercedes 280-S, a particular.

ALDABE. Mercedes 230 S, L, a particular.

SE VENDE Seat 600-D, extraordinario, 55-82.000. Triunfo, 5, bajo. Teléfono 418.778.

ESTRUI. Compra y venta de automóviles nuevos y usados, revisados y garantizados. Isabel II, 31, junto a la verante.

ESTRUI vende 124 sport 1.600, seminuevo.

ESTRUI vende Mini 1.000, seminuevo.

ESTRUI vende Seat 124 familiar, Isabel II, 31.

ESTRUI vende Seat 1.430, como nuevos, a cargo.

ESTRUI vende R-12, impecable, año 71.

ESTRUI vende varios Seat 850 especiales, 600-D, impecables, todas pruebas.

ESTRUI vende Simca 1.000 G. L. especial. Simca 1.000 GL y Simca 1.000, varios.

ESTRUI. Se da facilidades hasta 24 meses. Isabel II, 31, junto a la verante.

COLOCACIONES

SE NECESITA empleada hora para bar americano, Cavaliere Club. Plaza Armerías, 3.

SE NECESITA chica para bar restaurante. Sodexpo Matxo. Teléfono 421.255.

NECESITAMOS señoras para pequeñas de punto. Teléfono 353.230.

NECESITAMOS remalladora para género de punto. Teléfono 353.230.

SE NECESITA camarera para barra. Bar Avenida. Puente Internacional. Teléfono 615.159. Irún.

OFICIALA y ayudante asturia, labor fina, haces falta. Caribay, 11.

SEÑORITAS para barra y barman hacemás bar restaurante. Presentarse en La Paz, Bidebarra. Blouet 10. De seis a ocho. Señor Martínez.

SE OFRECE cocinera con derecho para comer y domicilio. Teléfono 419.826.

OFRECESE camarero, oficial, carnet de conducir. Teléfono 424.875.

PEONES con prácticas. Tel. 428.535.

ESTUDIANTES de enfermería desearían trabajar, por las tardes, en guardería infantil o cosa tuna. Preguntar Isabel 422.257.

CARPINTEROS se precisan. Teléfono 428.525.

VENDEDORES. Primera firma de detergentes con rejala si gracias para vistas nuevas y usados, revisados y garantizados. Isabel II, 31, junto a la verante.

Es necesario coche y alimentación y en el resto de la misma propiedad. Teléfono 851.630.

SE NECESITA señora para cocina hasta mediodía. Urbists, número 1. Teléfono 425.435.

SE NECESITA dependiza primera. Pequeña tienda Ulia. Teléfono 416.881.

CAMAREROS y fregadores se necesitan. Cafetería Ondarreta. Calle Zumalacárregui, 20.

PEONES se necesitan. Buena retribución. Dirijirse a Construcciones Arbizuya, Irún Lanza, en avenida de Navarra, 67. Teléfono 426.

SE OFRECE señorita para cuidar enfermo, hacer a noche, en clínica o domicilio, experiencia sitio años Teléfono 411.670. Tolosa.

FARAHAZUL necesita cubrir dies plazas para obrera domiciliaria. 2.500 mensuales. Bidebarri, 4. Rentería. Biarritz, de seis a ocho, señorita Villar.

SEÑORITAS, la nueva dirección de Farahazul desea la colaboración del personal que he trabajado anteriormente en la sección de obrera domiciliaria. Teléfono 415.773. de seis a siete.

PINCHE de panadería se necesita. Teléfono 424.875.

NECESITAMOS empleado joven bar, Hotel Terminus. San Sebastián.

SE NECESITA chica para ayudanta para Carnicerías Oregui. Rentería. Teléfono 355.109, de 9 a 1 h.

SE PRECISA chófer repartidor, carnet primera. Teléfono 613.666. Irún.

COLOCACIONES DOMESTICAS

SE NECESITA empleada hogar, barrio Amara. Llamad teléfono 444.365, ext. 11.

EMPLEADA de hogar, interna, se ofrecette, Aldapa Beiza. Tel. 354.848.

NECESITO empleada de hogar. Hermosa, 1, octavo.

PRECISAMOS dos cocineras, doncellas, niñeras para matrimonio, chicas vistas, camareras, pinches, fregonas. 420.728.

SE NECESITA empleada de hogar, no importa no tenga experiencia. Ondarreta, Teléfono 415.965.

SE PRECISA chica para hogar, sabiendo cocina, han comedero. Aguilera Miramón, 2. Teléfono 415.717.

NECESITO chica para cocina, dos días tardes. Teléf. 421.716.

NECESITO chica, interna o externa, sabiendo obligación. Tel. 421.716.

SE NECESITA empleada hogar, buenos informes tres de familia. Teléfono 419.263.

NECESITO empleada hogar, externa, para cocina. Sancho Sabio, 15, octavo A. Teléfono 410.417.

EMPLEADA de hogar, interna. Informada, se necesita en Hermanos Iturrino, 43, sexto, derecha. Teléfono 413.890.

SE NECESITA empleada de hogar con informes. General Mola, 57. Atagorrista. Teléfono 411.554.

NECESITO empleada hogar para todo, sexo algo cocina. Plaza Amerias, 4, cuarto, D. Teléfono 424.651.

NECESITO empleada hogar, interna. Buenos informes. Darío Herdes Ibáñez. Juan José Prado, 9, séptimo. Teléfono 421.730, llamad desde las 17 horas.

NECESITO empleada hogar, externa, con informes. Juan José Prado, 9, séptimo. Teléfono 421.730, llamad desde las 17 horas.

NECESITO interina fija, con informes. Pasaje de una a tres, Usandizaga, 7, segundo izquierda.

NECESITO empleada hogar. Teléfono 414.556.

NECESITO empleada de hogar, con informes. Eustasio Amilibia, 2, segundo, B. Teléfono 418.197.

NECESITO empleada hogar, sabiendo cocina sencilla, buen sueldo. Calle Vergara, 16, primero, izquierda.

SE NECESITA empleada de hogar, informada, buen sueldo. Zumalacárregui, número 17, primero. Teléfono 415.

EMPLEADA hogar, interna, necesita en Avenida Madrid, 11, segundo, izquierda.

SE NECESITA empleada de hogar responsable, con informes. Teléfono 417.675.

EMPLEADA hogar, media jornada. Llamar 416.801, de tres a cinco.

SE NECESITA empleada de hogar, no Tercio San Miguel, 10, primero, izquierda.

NECESITO empleada de hogar, externa, joven. Villa Loreabide, cuarto. C. Avenida de Navarra. San Sebastián.

EMPLEADA de hogar, sabiendo cocina, buen sueldo. Zubieta, 55, cuarto. Teléfono 416.023.

EMPLEADA de hogar, sabiendo obligación, con informes. Tel. 414.399.

SE NECESITA empleada de hogar, externa. Carlos I, número 8, sexto, izquierda. 422.060.

NECESITO matrimonio: ella, cocinera; él para conducir y con carnet de conducir. Teléfono 421.926.

PARA Fuenterrabía empleada de hogar interna, con informes. Teléfono 416.625.

NECESITO empleada de hogar, poca familia, buen sueldo. Salaverría, 5. Irún.

URGEN interina comedor, chica barra, jóvenes, 8.000, mejor matrimonio solo, fregadores, camareras, cocineras, doncellas. 412.556.

NECESITO chica vasca, buen sueldo. Moraza, 1, entresuelo. 428.778.

OFRECESE vasca, sabiendo cocina, externa, horas. Teléfono 858.453.

SE NECESITA empleada de hogar. Presentarse hoy las mañanas, bar Pide de España, 4, quinto, izquierda.

SE NECESITA chica para trabajar en la barra de un club discoteca, horario de trabajo de diez de a noche a cuatro de madrugada. Sueldo a convenir y condición comisaria en el hotel de la misma propiedad. Teléfono 851.630.

SE NECESITA señora para cocina hasta mediodía. Urbists, número 1. Teléfono 425.435.

SE NECESITA dependiza primera. Pequeña tienda Ulia. Teléfono 416.881.

CAMAREROS y fregadores se necesitan. Cafetería Ondarreta. Calle Zumalacárregui, 20.

PEONES se necesitan. Buena retribución. Dirijirse a Construcciones Arbizuya, Irún Lanza, en avenida de Navarra, 67. Teléfono 426.

SE OFRECE señorita para cuidar enfermo, hacer a noche, en clínica o domicilio, experiencia sitio años Teléfono 411.670. Tolosa.

FARAHAZUL necesita cubrir dies plazas para obrera domiciliaria. 2.500 mensuales. Bidebarri, 4. Rentería. Biarritz, de seis a ocho, señorita Villar.

SEÑORITAS, la nueva dirección de Farahazul desea la colaboración del personal que he trabajado anteriormente en la sección de obrera domiciliaria. Teléfono 415.773. de seis a siete.

PINCHE de panadería se necesita. Teléfono 424.875.

NECESITAMOS empleado joven bar, Hotel Terminus. San Sebastián.

SE NECESITA chica para ayudanta para Carnicerías Oregui. Rentería. Teléfono 355.109, de 9 a 1 h.

SE PRECISA chófer repartidor, carnet primera. Teléfono 613.666. Irún.

COLOCACIONES DOMESTICAS

SE NECESITA empleada hogar, barrio Amara. Llamad teléfono 444.365, ext. 11.

EMPLEADA de hogar, interna, se ofrecette, Aldapa Beiza. Tel. 354.848.

NECESITO empleada de hogar. Hermosa, 1, octavo.

PRECISAMOS dos cocineras, doncellas, niñeras para matrimonio, chicas vistas, camareras, pinches, fregonas. 420.728.

SE NECESITA empleada de hogar, no importa no tenga experiencia. Ondarreta, Teléfono 415.965.

SE PRECISA chica para hogar, sabiendo cocina, han comedero. Aguilera Miramón, 2. Teléfono 415.717.

NECESITO chica para cocina, dos días tardes. Teléf. 421.716.

NECESITO chica, interna o externa, sabiendo obligación. Tel. 421.716.

SE NECESITA empleada hogar, buenos informes tres de familia. Teléfono 419.263.

NECESITO empleada hogar, externa, para cocina. Sancho Sabio, 15, octavo A. Teléfono 410.417.

EMPLEADA de hogar, interna. Informada, se necesita en Hermanos Iturrino, 43, sexto, derecha. Teléfono 413.890.

SE NECESITA empleada de hogar con informes. General Mola, 57. Atagorrista. Teléfono 411.554.

NECESITO empleada hogar para todo, sexo algo cocina. Plaza Amerias, 4, cuarto, D. Teléfono 424.651.

NECESITO empleada hogar, interna. Darío Herdes Ibáñez. Juan José Prado, 9, séptimo. Teléfono 421.730, llamad desde las 17 horas.

NECESITO empleada hogar, externa, con informes. Juan José Prado, 9, séptimo. Teléfono 421.730, llamad desde las 17 horas.

NECESITO interina fija, con informes. Pasaje de una a tres, Usandizaga, 7, segundo izquierda.

NECESITO empleada hogar. Teléfono 414.556.

NECESITO empleada de hogar, con informes. Eustasio Amilibia, 2, segundo, B. Teléfono 418.197.

NECESITO empleada hogar, sabiendo cocina sencilla, buen sueldo. Calle Vergara, 16, primero, izquierda.

SE NECESITA empleada de hogar, informada, buen sueldo. Zumalacárregui, número 17, primero. Teléfono 415.

EMPLEADA hogar, interna, necesita en Avenida Madrid, 11, segundo, izquierda.

SE NECESITA empleada de hogar responsable, con informes. Teléfono 417.675.

EMPLEADA hogar, media jornada. Llamar 416.801, de tres a cinco.

SE NECESITA empleada de hogar, no Tercio San Miguel, 10, primero, izquierda.

NECESITO empleada de hogar, externa, joven. Villa Loreabide, cuarto. C. Avenida de Navarra. San Sebastián.

EMPLEADA de hogar, sabiendo cocina, buen sueldo. Zubieta, 55, cuarto. Teléfono 416.023.

EMPLEADA de hogar, sabiendo obligación, con informes. Tel. 414.399.

SE NECESITA empleada de hogar, externa. Carlos I, número 8, sexto, izquierda. 422.060.

NECESITO matrimonio: ella, cocinera; él para conducir y con carnet de conducir. Teléfono 421.926.

PARA Fuenterrabía empleada de hogar interna, con informes. Teléfono 416.625.

NECESITO empleada de hogar, poca familia, buen sueldo. Salaverría, 5. Irún.

URGEN interina comedor, chica barra, jóvenes, 8.000, mejor matrimonio solo, fregadores, camareras, cocineras, doncellas. 412.556.

NECESITO chica vasca, buen sueldo. Moraza, 1, entresuelo. 428.778.

OFRECESE vasca, sabiendo cocina, externa, horas. Teléfono 858.453.

SE NECESITA empleada de hogar. Presentarse hoy las mañanas, bar Pide de España, 4, quinto, izquierda.

Bolsa Inmobiliaria de Guipúzcoa
Antonio Echeverría
PROMOCIONA ASESORA COMPRA Y VENDE
en San Sebastián. Churruca, 2 - Telf. 41 16 80 en Rentería, Viteri, 31 - Telf. 51 14 85

SAN SEBASTIAN — Promoción GAZTARRO, pisos desde pesetas 1.000.000 a 2.500.000; entrada total 200.000; resto, a pagar en dos años.
SAN SEBASTIAN. — Piso en Atzarriets, 3 habitaciones, cocina y baño. Consultenos.
SAN SEBASTIAN. — Piso en Bidebarrieta, de 4 habitaciones, salón, cocina, baño y aseo.
SAN SEBASTIAN. — Apartamentos céntricos. Consultenos.
PASAJANES. — Unica oportunidad de vivir junto al mar. Pisos de 3 y 4 habitaciones, cocina y baño. A estrenar.
TOLOSA. — Pisos en la avenida de los Fueros y calle Laskurain, chicos. 180 por ciento.
LASARTE. — Pisos de 3 y " habitaciones, cocina-comedor y baño. Totalmente exterior. Consultenos.
LASARTE. — Pisos de 3 y 4 habitaciones exteriores.
ANTIGUAN. — Piso en la avenida de Lasalle de 3 habitaciones, cocina y baño. Totalmente exterior. Consúltenos.
RENTERIA. — Polígono de Pontipín, balcones, totalmente exteriores.
RENTERIA. — Polígono de PONTICA, pisos de 3, 4 y 5 habitaciones, cocina-comedor y baño, amplios balcones.
RENTERIA. — Pisos céntricos, de 3 habitaciones, cocina-comedor y baño, trastero incluido, so-lamente 2 pisos por planta. Amplios balcones.
RENTERIA. — Piso en calle Santa Clara, 3 habitaciones, cocina y baño. Totalmente exterior. Empapelado.

LOCALES

ZUMARRAGA. — Se vende bajo, de 144 metros cuadrados, en el barrio de Ezarreta.
RENTERIA. — Se traspasa en la calle Arriba bajo y bodega. Consultenos.
RENTERIA. — Se vende local comercial de 70 metros cuadrados, en calle Lucio Zalacain.
PASAJES SAN PEDRO (Trinchera). — Se alquilan locales en edificio industrial.
SAN SEBASTIAN. — En el barrio de Rotetxa se vende pescadería, a pleno rendimiento. Muy interesante.
SAN SEBASTIAN. — Restaurante a pleno rendimiento, en la Parte Vieja. Consultenos.

AVIA Perkins 2.500, 55-85.000, en muy buen uso, venta particular. Teléfono 423.195.

PARTICULAR vende Seat 600, 18.000 pesetas. San Francisco, 53 curtin

SEAT 850 varios. Teléfono 410.396.

SEAT 124, dos años, vendo. Teléfono 417.071.

VENDO magnífico Mini 1.275, GT, como nuevo. Razón: Tel. 411.013.

AUTO Mercado Guipúzcoa dispone para usted de todos los modelos nuevos y usados de marcas Mercedes, Peugeot, Opel, BMW, Volkswagen, Seat, Renault, Simca, Citroen, Morris, etc. En el mercado preferido con garantía total y facilidades de pago de hasta... Tomás López, 1, bajo. Rentería.

SEAT 124 familiar, 850 Coupé, 850 normal, revisados. Automóviles Miramón Cajal, 2. Teléfono 413.973.

ALDABE. Peugeot 504, seminuevo.

ALDABE. Peugeot 404, dos 64, 63 66, 67, 68.

ALDABE. Peugeot 204, año 72.

ALDABE. Alfa Romeo.

ALDABE. Citroen ID-19.

ALDABE. Simca 1.501, a matricular.

ALDABE. Alfa Romeo, cuatro puertas.

ALDABE. Ferrari Aras.

ALDABE. Bmw 2.800 CS, cuatro plazas.

ALDABE. Opel Rekord 1.900.

ALDABE. Lancia 1.800 coupé

ALDABE. Seat 1.430.

ALDABE. Seat 600-E y D.

ALDABE. Seat 850.

PARTICULAR vende Simca 1.500, buen estado y extras. Tel. 411.389-427.752.

PEUGEOT 203, bien documentado, único en su especie, nuevo ruedas con discos buenos, 410.172.

OCASION. Vendo Seat 600-D. Paseo Colón, 19, entresuelo, D.

MINI 1.000, inmejorable ocasión. Vendo. Teléfono 410.396.

RENAULT R-4 F, dos años, nuevo, vendo. Teléfono 417.071.

FABRICANTES reunidos acuerdan representante comisión para venta funcionarios públicos. "Facilita para su mejor presentación" Nuevos, blondas, llenos cenas, cenines, muebles, etc.), parlero, contacto personal público y catálogo con tarifas a precios fábrica y amplias facilidades pago. Exigimos referencias. Contestar Parabera. Apartado 589. Zaragoza.

TORNERO primera y tercera, fresador y capillador, se necesitan. Talleres Cortes. Teléfono 361.742.

VENDEDORES ambos sexos se necesitan para productos de perfumería. Presentarse en Bar Kiruri. Zaharra, 9. De 5 a 9. Ahorrará sobre Rodríguez.

SE NECESITAN oficiales de primera calderero, tornero, ajustador y mandrinador, en Sagar, 5, L. Teléfono 339.553. Polígono industrial número 37. Barrio Martutene. San Sebastián.

SE NECESITAN carpinteros. Interesados llamar al teléfono 352.585, taller en Herrera.

REALIZARA trabajos administrativos, contabilidad, nóminas, etc. Horas libres. Tels. 416.376-416.706.

NECESITO tendero para máquina Pesep con o sin ubicación. Plazas Bilbao, Amara. Tel. 426.376.

SE NECESITA chica para vigilancia de oficina. Llamad teléfonos 514.130-819.353, de cinco a siete tarde.

NECESITAMOS aprendiza para dependienta. Urbists, 20. Pasteleria Aveiarán.

CHICO recados y similares se necesita. Llamar teléfono 414.905.

SE NECESITA chófer repartidor en Rentería. Teléfono 355.044.

SE NECESITA señorita o señora para ser, sueldo a convenir, domingos libres. Teléfono 413.362.

SE NECESITA señorita, Empezar tardes o mañanas libres, trabajo oficina. Escriben con detalle O. de Correspondencia número 377.

SE NECESITAN chica con experiencia barra, domingos fiesta, y una dependiente cocina. Bar Expendedores Pasaje San Pedro.

NECESITO señora o señorita sabiendo algo de cocina. Bar La Española, Amezcoaga, 29.

PELUQUERIA Oriy necesita aprendiza. Triunfo, 2, primero.

PELUQUERIA. Oriy necesita manicura. Triunfo, 2, primero.

CAMARERA para restaurante se necesita. Teléfono 426.634.

CHICA para Peluquería se necesita en restaurante. Teléfono 426.554.

AUTOMOVILES Estrui precisa vendedores con experiencia en ventas mañana. Presentarse Industrial Garaje Intercesos propietarios Isabel II, 31 (junto a la varante)

SE NECESITA oficiala. Restaurante Alsia. Teléfono 427.492.

INTERNO con carnet y coche, sueldo a convenir. Teléfono 424.875.

SE NECESITA chica con conocimientos de cocina. Bar Vitari. Rentería. Teléfono 510.095.

HACE falta interna para hogar, todo el día. Teléfono 411.538.

DISPONGO de empleada para recados. Teléfono 422.785.

CHICA para restaurante necesita Seat Mirón, 4. Monte.

SEÑORITAS para horno americana. Interesante ingresos. Tels. 352.482-427.860.

SE NECESITAN camareros en Talleres Fama. Llamar al teléfono 426.878.

VENDEDORES ambos sexos necesitamos, amplias facilidades, presentarse presentarse Isabel II, 3, departamento 5. San Sebastián. Hotel Colón.

LLAME a Avon para informarse de la manera que otras señoras como usted ganan en sus casas con pequeños ratos libres. Sin ningún compromiso. No requiere horario. Ideal si es exclusivamente para ti. Necesito chica para Bar Maite, Sebastián. Tercio San Miguel, 10, primero, izquierda.

NECESITO empleada para Bar Maite, sabiendo libres los días festivos. Teléfono 380.216. Trincherpe.

SE NECESITA persona la hora tricotando. Informes: Les San Martín, 6.

CAFETERIAS Duvar precisan aprendizas de camarero. Interesados presentarse en Fuenterrabía, 2, segundo, D.

METALURGICAS Mengas, cerrajería. Se necesitan oficiales y aprendices. Teléfono 359.078. Astigarraga, 2, 423.287. Atocha, número 29, primero, D.

Estos anuncios se reciben en la Administración de LA VOZ DE ESPAÑA y, sin recargo alguno, en las siguientes agencias de publicidad:

AITOR. PUBLICIDAD. Ferrerías, 1. Teléfs. 429.711 y 429.

ALAI S.A. Publicidad. Calle Loyola, 1. Teléfono 413.412

CENTRAL DE PUBLICIDAD. Calle Hernani, 19. Teléfono 426.878

CID, S. A. Publicidad. Calle Fuenterrabía, 4. Teléfono 413.411.

EIFFEL. Publicidad. Vergara, 2 y 4. Teléfono 423.146.

GARCIA INIGUEZ. Publicidad. Calle Garibay, 14. Teléfono 413.640.

GOICOECHEA. Publicidad. Calle Guetaria, 8. Teléfono 413.044.

HORIZONTE. Publicidad. Padre Larroca, 1. Teléfono 423.388

PUBLICIDAD ARITZ. Calle Oquendo, 18. Teléfono 410.698.

PUBLICIDAD TOP. Plaza Lasala, 1. Teléfono 414.842.

PUBLICITAR S. A. Alameda Calle Prim. Teléfonos 423.844 y 42

PUBLIGUIA. Calle Alfonso VIII, 1. Teléfono 423.334.

PUBLIS. Plaza del Cristo, 1. 2089546 y 2084561.

PUBLIVASO. P. de los Fueros, 1-

ANUNCIOS POR PALABRAS

ACADEMIA Inicios. Preparación de ayudantes en Academia Luchana. Preparación E.T. extranjero. Teléfono 441.

ACADEMIA Cursos primero y segundo de grupos reducidos. Academia Cervantes. Teléfono 441.

ACADEMIA E.T.E. Lunes a viernes primero y segundo de grupos reducidos. Academia Lumen tiene un examen de ingreso para sus alumnos antiguos. Lumen, San Sebastián. Seminario, 5. Teléfono 441.

ACADEMIA Preparación E.T. Grupos reducidos. Academia Cervantes. Teléfono 441.

ACADEMIA Preparación E.T. Grupos reducidos. Academia Cervantes. Teléfono 441.

ACADEMIA de clases particulares de grupos. San Bartolomé, 23. Teléfono 423.

ACADEMIA Lumen tiene un examen de ingreso para sus alumnos antiguos. Lumen, San Sebastián. Seminario, 5. Teléfono 441.

ACADEMIA Preparación E.T. Grupos reducidos. Academia Cervantes

HOROSCOPO

DIA 19 DE ENERO DE 1973

ARIES
21 marzo - 20 abril

Los dettos recientes no deben ofuscarse de una realidad que no se ha brillado. Las discordias no durarán mucho tiempo. Haced gimnasia.

TAURO
21 abril - 20 mayo

Adoptad el justo medio si querella que los desbordantes temas de vivacidad. Un familiar requerirá vuestra ayuda. Nada de agresividad.

GEMINIS
21 mayo - 21 junio

Elementos nuevos de discordia pueden hacer inesperadamente su aparición. Cierta ponderación os hará bien. Mucha gimnasia.

CANCER
22 junio - 22 julio

Los astros encontrarán en vos otros idealistas. Las palabras desagradables os harán temer. Estado febril.

LEO
23 julio - 23 agosto

Vuestro objetivo d a d cada jornada a prueba con la mejor intención. Una esfera de celos totalmente falsa y neutral. Comed despacio.

VIRGO
24 agosto - 22 septiembre

Contenos en la esencial y dejad de lado detalles y adornos inútiles. Se desmoralizan los lazos de amistad. Visita urgente a su dentista.

LIBRA
23 septiembre - 22 octubre

Vuestros inseparables harán bullanga en el restaurante y actuación especialmente. Se desmoraliza una situación sentimental. Aplicación y nervios.

ESCORPION
23 octubre - 21 noviembre

Perseguid a todo el precio comenzando a solucionar las dificultades. Buenas ideas para una reunión entre amigos. Salud sin trastornos.

SAGITARIO
22 noviembre - 21 diciembre

Dejad de lado las cuestiones insolubles por el momento sin acular con ellas. Un amigo os propone un negocio sentimental. Mala digestión.

CAPRICORNIO
22 diciembre - 20 enero

Positivos efectos de colaboración en un trabajo del momento. Alegrías de amistad profundas y cordiales. Proteged los bronquios del aire.

ACUARIO
21 enero - 19 febrero

Os convirtre una etapa de duda de todo en el interior de vuestra vida y vuestra agresividad puede perjudicar. Buenos reflejos.

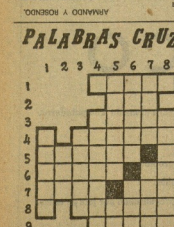
PISCIS
20 febrero - 20 marzo

Jornada donde podréis atraer el pgarigio de un personaje muy considerado. Amigos abiertos y entendidos en ideales en común. Cuidad el cabello.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

ARRANCHO Y ACENCHO

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES. — 1: Cama ligera para una sola persona. 2: Emiteros de esta escrita. 3: Abandonar. 4: Cajetilla de movillar que sirven para dar vueltas al cable y al vitrador cuando se carga el ancla. 5: Pág. y fam. Tentidar. Vagado. 6: Cuerna que empieza a salir a los animales. Usas. planas. 7: Empleos. Lance de red. 8: El que inventa novedades. 9: Sensación que cierra cuerpos producen en el órgano del gusto. 10: Hija de Ros. 11: Ensenadas pequeñas.

VERTICALES. — 1: Capucha. 2: Poseslvo. 3: Garrucha por donde pasan los cabos. 4: Engañosos. 5: Apertan. distensian. Animal rumiante doméstico. 6: Fomar en el telar la tela con la trama y la urdimbre. Arrabal. 7: Regio, suntuoso. Vasija de vidrio ancha en su fondo que va angostándose hacia la boca. 8: Que riega. 9: Terreno en que abundan la sosa. 10: Donas. 11: Repasar.

Solución al problema anterior:

HORIZONTALES. — 1: Acres. 2: Ras. 3: Alter. 4: Bobotes. 5: Acoras. Seto. 6: Torón. Lagar. 7: Anor. Cédula. 8: Yatagan. 9: Secat. 10: Ron. 11: Fonce.

VERTICALES. — 1: Natal. 2: Coc. 3: Bocoy. 4: Aureoras. 5: Cribon. Tero. 6: Reres. Cacos. 7: Esas. Légano. 8: Rosadas. 9: Segón. 10: Tal. 11: Moral

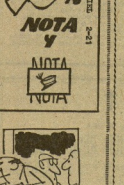
—Si, señora Perkins, su planta produce unas flores hermosísimas.

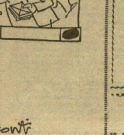
—Tantos años cuidándose de la correspondencia le ha dado una gran habilidad.

convi

JEROGLIFICO

¿Quiénes son tus amigos?





bolsa del trabajo

IBERDUERO, S. A.

SECCION COMERCIAL

Necesitando cubrir un puesto de trabajo de locator-cobrador domiciliario, para la zona de Tolosa, buscamos una persona que reúna las siguientes requisitos:

a) Residencia en Andoain.
b) Servicio militar cumplido.
c) Experiencia y aptitudes para trato con público.
d) Preferible conocimiento de vascuence.

La formación para el puesto será a cargo de la empresa, y para la selección realizaremos una serie de pruebas (entrevistas de selección, ejercicios psicotécnicos y teóricos). La retribución será de acuerdo con el puesto y lunáris complementos.

La información sobre funciones a desarrollar y retribución, así como los impresos de solicitud, se pueden recoger en el Servicio de Personal, Gustaria 13, San Sebastián, y en las oficinas de la Sociedad, en Tolosa, Fueros 10, en donde las deberán entregar antes del día 27 de los corrientes. (Ref.: O. C. número 307).

CAMINOS Y PUERTOS

necesita ENCOFRADORES y BARRENISTAS para trabajos de túnel. Buena remuneración. Se facilitan barracones. Presentarse en oficinas de Caminos y Puertos, túnel de Icíar, enfrente del Camping de Icíar (Guipúzcoa). (Ref.: Oficina Colocación núm. 308.)

Torneros y rectificadores de 2.ª

se necesitan en empresa de Eibar. Servicio militar cumplido. Teléfono 361.953 y 361.067. (Ref.: Oficina Colocación núm. 301.)

PEONES

Necesito DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A., para sus obras en la zona de San Sebastián. — Presentarse en CALLE MARINA, 9, entresuelo derecha. TELEFONO 422.076. (Ref.: Oficina Colocación núm. 68 de San Sebastián.)

VENDEDOR

especializado y herramienta a talleres de reparación de automóviles. Preferible con experiencia y nociones amplias de mecánica. Sueldo, comisiones, dietas, vehículo de la empresa. Teléf. 514.767. (Ref.: O. C. núm. 304 de Renteria.)

FRESADOR

de primera o segunda, servicio militar cumplido, se necesita en Talleres Vascos. Calle Oyarzun, 3. Renteria. Teléfono 51-37-06. (Ref.: O. C. núm. 303 de Renteria.)

Oficiales ajustadores montadores

de primera se precisan en AZPEITIA HERMANOS, S. A. - BEASAIN. (Ref.: Oficina Colocación núm. 34 de Beasain.)

Maquinista contabilidad y auxiliar administrativo

se precisan en empresa próxima a San Sebastián.

Se ofrece:

—Interesante remuneración.
—Jornada de lunes a viernes, horario de 7,30 h. a 17,30 h.

Se requiere:

—Experiencia en puestos similares mínima de un año.

Interesados dirigirse, por escrito, al Apartado 553, de San Sebastián, aportando historial. Garantizamos absoluta reserva para colocados.

(REF.: O. C. NUM. 62 DE HERNANI.)

PEONES

se necesitan. Buena retribución. Dirigirse a CONSTRUCCIONES AREIZAGA, obra LOREA, en Avda. de Tolosa. (Preguntar por Sr. OYARBIDE.) (Ref.: O. C. núm. 347.)

Para calderería

Se precisan CALDEREROS Y CHAPISTAS, oficialprimera, para chapa fina y media. Se retribuirá con 4.000 a 15.000 pesetas mensuales más plus de dedicación, por semana normal de 44 horas.

Interesados llamar de ocho mañana a ocho tarde, teléfono 324.725, RENTERIA.

(Referencia: O. C. número 305 de Renteria.)

TORNEROS DE PRIMERA Y FRESADOR DE SEGUNDA

Se necesitan en empresa próxima a San Sebastián, con retribución, jornada reducida.

Interesados llamar a los teléfonos 361.407 y 361.408, de 11 a 13 horas.

(Referencia: O. C. número 275.)

TORNEROS

de primera y segunda internos, buena retribución. Talleres José Arocena. Teléfono 741.702. Irún. (Referencia: O. C. número 120 de Renteria.)

Se precisa dependiente

en BAR RESTAURANTE ESCUDERO, San Francisco, 9. (Ref.: Oficina Colocación número 52.)

AJUSTADOR DE SEGUNDA

SE NECESITA. LLAMAR AL TELEFONO NUMERO [illegible]. (Ref.: Oficina Colocación núm. 55.)

EMPRESA CONSTRUCTORA PRECISA

PEONES ORDINARIOS

Autobuses desde Rentería. Barracones a pie de dos sedes presentarse en Hostal Aulue, Alto de Meaga, Rentería. (A 3 kilómetros de Zarauz.) Teléfono 83.51.45. (Ref.: Oficina Colocación núm. 310 de Zarauz.)

CAMINOS Y PUERTOS

necesita ENCOFRADORES y BARRENISTAS para trabajos de túnel. Buena remuneración. Se facilitan barracones. Presentarse en oficinas de Caminos y Puertos, túnel de Icíar, enfrente del Camping de Icíar (Guipúzcoa). (Ref.: Oficina Colocación núm. 307.)

PEONES

se precisan para obras en la presa de Aforo. Buenas retribuciones. Se facilitan albergues y comedor. Presentarse en oficinas de obra en Venta Aranzu, en la carretera de Hernani a Donostia. Teléfono 55-01-00. (Ref.: Oficina Colocación núm. 13 de Hernani.)

Empresa de importancia de ZARAUZ necesita

CONTABLE

Profesor o perito mercantil, con suficiente experiencia contabilidad general e industrial, legislación fiscal y social. Se ofrece: Remuneración interesante y estable. Reserva absoluta para colocados. Los interesados pueden dirigirse al Apartado 31 de Zarauz. (Ref.: O. C. núm. 322 de Zarauz.)

Empresa en franco desarrollo

NECESITA OFICIAL PRIMERA MAQUINA ELECTROMECANICA. NECESARIO EXPERIENCIA. TELEFONOS 351.840 y 351.

(REF.: O. C. NUM. 293 DE RENTERIA.)

Empresa en franco desarrollo

NECESITA PROYECTISTA DE PRIMERA ESPECIALIZADO EN MOLDES DE INYECCION DE PLASTICO. TELFS. 351.840 y 351.

(REF.: O. C. NUM. 292 DE RENTERIA.)

PEONES

precisa DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A., para VELODROMO ANOETA. - Presentarse en Ciudad Deportiva Velódromo Anoeta. (Ref.: núm. 6.950 O. C.)

INTERESA

UN COLOCADOR de sintasol, moqueta y parquet. Razón: Teléfonos 711.240 - 715.052 (San Sebastián). (Ref.: O. C. núm. 173 de Eibar.)

Se necesitan oficiales

para trabajar en torno. Razón teléfono 74.11.21. ELGOIBAR. (Ref.: O. C. número 182 de Elgoibar.)

Condicionantes de la economía vasca (II)

Hacia las industrias de la "tercera generación"

Prosiguen comentando algunas de las líneas u orientaciones más importantes surgidas de la conferencia-coloquio «condicionantes de la economía vascongada», dentro de un ciclo organizado por la Cátedra de Alzamora Municipal de San Sebastián. A partir de las comunicaciones de los señores Mongelos (Vocalía, Genaro y Cavero, en [illegible] anterior (18-I-73) se desarrolló el tema o la idea de la rapidez de los cambios y mutaciones que se están operando en las concepciones sociales y económicas que afectan a la empresa y al mundo en que ésta se mueve, dando constancia de ello el hombre, que empieza a tener satisfechas sus necesidades materiales o biológicas desea encontrar nuevos alicientes que completen sus inclinaciones naturales a participar, responsabilizarse y crear dentro de la vida de la empresa. De ahí el título que encabezaba ese primer capítulo o comentario de la serie: «Hacia una empresa menos paternalista y más participativa y humanista».

TECNICAS Y PRODUCTOS NUEVOS

En este segundo comentario se aborda uno de los aspectos que más necesitado está de estudio y concreción, para encauzar con rigor y garantía de éxito el futuro desarrollo de la industria guipuzcoana. A ella son especialmente aplicables las orientaciones generales que expuso el señor Mongelos, sobre de la técnica y los productos y actividades que serán los factores impulsores de ese desarrollo que (decimos nosotros) sigue heredándose en una serie de producciones tradicionales, una marca de otra cualificada también al mundo tradicional, una técnica que ha desempeñado un difícil papel en esta fase de industrialización española determinada, pero que no parece suficiente para abordar un desarrollo más cualificado como el que exige la plena integración en la Comunidad Económica Europea.

La base del desarrollo industrial lo da hacerse con técnicas de alto valor añadido, promoviendo actividades llamadas hoy de la «tercera generación industrial». Como elementos diferenciadores de estas técnicas se pueden citar: Alto contenido técnico y la alta inversión por puesto de trabajo.

La primera característica obliga a la creación de equipos humanos con alto dominio técnico y, en términos generales, debiera de iniciarse por el trabajo de investigación y desarrollo, en el que ha de incluirse en el más amplio sentido de la palabra, desde el «marketing» hasta el desarrollo y dominio de las técnicas que den lugar al producto y al proceso productivo.

VALOR AÑADIDO «CEREBRAL»

Todo ello equivale a decir que las nuevas actividades a promover serán aquellas cuyos productos tengan un mayor contenido de cerebro; se pasar de la ventana del «componente» a la de la «función» o de la «máquina unitaria» a la del «proyecto» en fin, es la ventana constante de producción y técnica, caminando cada vez más hacia el concepto de venta de ingeniería como parte importante del producto.

UN VACIO INDUSTRIAL

Aquí se plantea un nuevo reto. La economía guipuzcoana debe plantearse seriamente la evolución de sus actividades. Cada vez más aquellas actividades que necesitan gran cantidad de mano de obra de poca profesionalidad van a buscar nuevas horizontes trayendo de encontrar otras áreas donde no exista la problemática que las nuevas exigencias sociales plantean.

Hay que convencerse de la necesidad de hacer variar de forma sustancial los planteamientos industriales. En general la economía guipuzcoana está ausente de industrias de esa «tercera generación» como son electrónica, automatismo y control para máquinas y procesos, mecánica de alta precisión, comunicaciones, aparatos científicos, industria para la enseñanza y otras varias.

INVESTIGACION Y COMPRA DE TECNICA

La primera condición para el desarrollo de estas actividades industriales es la de creación del equipo humano necesario que sea capaz de llevar adelante todo el dominio técnico a la comercialización de sus productos, pasando por su fabricación. Esto requiere la existencia de profesionales especializados en el tema que sean capaces de crear escuela o a poner a en marcha de los medios de conocimiento de la técnica.

Aquí caben dos alternativas: el desarrollo de la técnica en base a un equipo de investigación, con el inconveniente de que podría retrasarse el lanzamiento de la actividad o del producto, de tal forma que hiciera inviable la actividad a medio plazo; la otra alternativa es ir por el camino de la compra de la técnica, tratando de llegar a un contrato de licencia de fabricación y venta del producto en cuestión.

En este último caso habrán de tenerse los ojos bien abiertos para saber perfectamente lo que se compra, tanto desde el punto de vista de su explotación inmediata como desde el de posibilidad de salida para el dominio de una técnica en su actual etapa evolutiva y futuras escalones. Otros aspectos a cuidar serán su duración, precio, eficiencia, con especial énfasis a la época de influencia comercial, así como las condiciones y exigencias postcontractuales que en ocasiones pueden poner contra pista a un desarrollo normal de la actividad tras la rescisión del contrato.

No obstante, la compra de técnica o el consejo de licencia no es más que una herramienta de trabajo, de la cual se ha de sacar la máxima utilidad por ello en paralelo con la firma del contrato de licencia hay que poner en marcha un equipo de hombres técnicos de suficiente nivel que, en el período de tiempo de vigencia del contrato, sean capaces de profundizar en el conocimiento técnico y su dominio para poder continuar, a la finalización del mismo, el desarrollo de la actividad sin ataduras de ninguna clase. Así se vuelve a la primera forma de llevar adelante una actividad: la puesta en marcha de un equipo de investigación y desarrollo en las empresas que aseguren la evolución de los productos y las actividades de forma continuada después de la rescisión del contrato.

INDUSTRIA Y ENSEÑANZA

Aquí entran, como mecanismos de actuación, todos los posibles acuerdos de la industria con las instituciones de enseñanza. Hombres de escuelas técnicas de cualquier grado, o facultades universitarias así como otras entidades que con frecuencia disponen de equipos humanos válidos pero se hallan huérfanos de programas realizables debido por una absoluta falta de coordinación entre ambas instituciones, industrial y enseñanza.

Por otro lado se van poniendo en marcha, por parte del Estado, instrumentos que dan posibilidades de financiación de desarrollo en condiciones muy ventajosas. Existen, pues, formas y fórmulas para llevar adelante esta transformación necesaria en las actividades industriales.

Cabe preguntarse qué se hace con las actividades que hasta ahora y hoy mismo siguen siendo válidas. Para algunas se debe preparar un fin honroso, planificado al salto a otra actividad. En otros casos cabe pensar que una nueva concepción de los procesos productivos y de las estructuras empresariales vaya a ser necesarias. Será inevitable un intento por ahorrar esfuerzos con un plan de concentraciones que permita una mayor capacidad inversora por puesto de trabajo que a su vez dé oportunidad de alcanzar costes de producción y calidades que faculten para competir en los mercados mundiales y sin lo muy lejos que está el Mercado Común Europeo, el que inevitablemente estamos abocados.

A. R. C.

BOLSA: Domina el dinero

Madrid, 18. — Continúa la fuerza y el buen ambiente con firmeza general y alzas que han correspondido, sobre todo, la cierre bancario y a los seguros. La negociación ha sido muy activa.

Al término de la sesión quedará dinero claro para eléctricas para algunos valores industriales y siderúrgicos y para la totalidad de los valores de seguros. La posición de bancos era de equilibrio.

BARCELONA

Con una contratación relativamente floja se ha ido desarrollando la jornada, pero la tónica del mercado ha resultado, dentro de su consistencia, algo irregular, salvo para el sector bancario, donde el cierre ha impuesto de nuevo su ley, logrando continuas alzas conforme se anudaban las cotizaciones y quedando diversos títulos sin cotizar por falta de ofertas.

El cierre, salvo para bancos, quedaba mujeril y desierto. Se han cotizado 54 clases de acciones, de las que 49 suben, 24 bajan y 21 no varían. El índice gana 0,31, quedando a 105,17.

VIGILANTES

para día y noche se precisan en la antigua fábrica PAISA, calle Mayor de Echeverría, 3, Rentería. Preguntar por el Sr. Bascaicoa. (Ref.: O. C. núm. 305 de Rentería.)

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

VIVIENDAS

(AVDA. PERLADO CADAVIECO - GAMONAL)

Podríamos citar una larga lista de facilidades para convertirse en propietario, pero nos limitaremos a UN EJEMPLO:

VALOR DE LA VIVIENDA ..... 180.000 PTAS.
ENTREGA INICIAL ..... 25.000 PTAS.
MENSUALIDAD ..... 1.700 PTAS.

UNA SOLUCION PARA CADA CASO

Informes: Oficinas centrales de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS (Inmuebles).
Oficinas en Gamonal y Capiscol.
Oficinas en Avda. Perlado, 1, 1.º, dcha.

TIFFANY'S

VISPERA DE SAN SEBASTIAN

GRAN COTILLON TAMBORRADA

POLLO FRIO
PASTELERIA
Y SOPAS DE AJO
DE MADRUGADA

DE 11 NOCHE
A MADRUGADA
RESERVAS DE MESAS
TELEF. 429.457

Y EN ESTA GRAN FIESTA TAMPOCO PODIA FALTAR LA PRESENCIA DE

CODORNIU

Bajan, 34. Suben, 62. Repiten, 25. Indice, más 0,09 (Madrid)

(Información facilitada por el Banco Popular Español con la aprobación del Banco de España)

MADRID

	Anterior	Actual
BANCOS:		
Central	1.131	1.138
Español de Crédito	858	858
Europeo de Negocios	583	585
Exterior de España	603	610
Hispano Americano	870	845
Ibérico	1.004	1.042
Mercantil e Industrial	1.220	
Popular Español	337	
Rural y Mediterráneo	840	850
Santander	1.040	1.053
Urquijo	959	965
Valencia	1.418	1.422
Zaragozano	1.065	1.070
ELECTRICAS:		
Reose	280	281
Bocero de Viesgo	282	281,20
Fenosa	176	170,70
Hidro. Cantábrico	278	280
Hidro. Española	287,20	288,50
Iberduero	335	333
Reunidas de Zaragoza	124	124
Sevillana de Electricidad	234	233,70
Unión Eléctrica	277	279,50
ALIMENTACION:		
Ebro	683	
El Aguila	218	218
General Azucarera	135	136,50
INMOBILIARIAS Y CONSTRUCTORAS:		
Canalbra	250	
Cementos Alba	278	278
Dragados y Construcciones	953	955
L. Alcaraz	430	
I. Metropolitana	349	348
I. Urbis	330	328
Portland de Valderrivas	403	
Urbanizadora Española	89	
Urbanizadora Metropolitana	665	667
Vallehermoso	322	323,50
MINERAS:		
Porrerrada	178	180
QUIMICAS:		
Energía e Ind. Aragonesas	200	200
Explosivos Río-Tinto	323	321
Papeleras Reunidas	105	
Español de Petróleos	383	380
SIDERURGICAS:		
Altos Hornos de Vizcaya	182	181,50
Acalcar de PP. CC.	125	132
Duro Felguera	152	150
FASA - Renault	244	240
Finanzauto	605	610
Material y Construcciones	126	127
Metalúrgica de Santa Ana	96,50	96
SEAT	353	350
TEXTILES:		
Sniace	144	144
VARIOS:		
Campsa	413	412
Cartiva	317	318
Galerías Preciados	463	465

DERECHOS DE SUSCRIPCION

Banco de Santander	123	123
Banco de Vizcaya	423	423
Banco Occidental	447	
Transmediterránea	35	35

BOLSA DE MADRID

Base 100 en 29 de diciembre de 1972.

Indices de cotización

Anterior	103,2
Martes	104,4
Miércoles	105,2
Jueves	105,3
Máximo del año	105,3

BOLSA DE BARCELONA

Base 100 en 29 de diciembre de 1972.

Indices de cotización

Anterior	103,3
Martes	104,4
Miércoles	104,8
Jueves	105,1
Máximo del año	105,1

INDICES DE COTIZACION POR GRUPOS

Madrid. Base 100 en 29 de diciembre de 1972

	Máximo año	Ultimo
Bancos Comerciales	107,1	107,1
Bancos Industriales	107,8	107,6
Eléctricas	104,7	104,5
Alimentación	102,5	101,6
Construcción	105,2	105,2
Inversión	106,2	106,2

	Anterior	Actual
General de Inversiones	500	506
Industria y Navegación	252	253
Metropolitano de Madrid	229	229
Popularinas	689	685
Tabacalera	491	
Telefónica Nacional	396,50	396
La Unión y El Fénix	693	695
FONDOS DE INVERSION:		
Cesinco	2.033,10	2.034,45
Eurovalor 1	518,26	518,90
Eurovalor 2	1.206,54	1.243,20
Gesteval	104,84	104,70
Inespa	623,14	623,87
Intermo	1.567,50	1.569,74
Nuevofondo	2.300,05	2.322,31
Rentfondo	615,72	619,62
Rentimver	122,72	122,70

BILBAO

Banco de San Sebastián	835	
Banco de Bilbao	1.143	1.150
Banco de Vizcaya	870	875
Banco Guipuzcoano	680	695
Roba	31	
Santander Dpd.	214	
Suburbano	57	
Eléctricas Reunidas Zaragoza	124	124
Hidro. Española	285	288,50
Iberduero	332,50	335,50
Viesgo	230	235
Minera	133	133
General de Navegación	211	
Nervión	140	
Naviera Aznar	102	
Naviera Bilbaína	245	
Naviera Vascongada	270	
Duro Unquinesa	220	
Explosivos Río-Tinto	323	324
Fasa	740	
Papelera Española	116	117
Setentrio	127	127
Siniace	144	145
Unión Resinera	685	670
Altos Hornos	183	182
Auxiliar FF. CC.	123	125
Babcock Wilcox	127,50	127
Duro Felguera	150	150
Santa Bárbara	105	106
Unión Cerrajera	164	160
Cementos Lemona	307	308
Ebro	630	
A. Españoles	98	
Olarra	360	360

BARCELONA

Catalana Gas	177	183
Fecsa	265	262
Hidro. Catalana	240	236
Asland	434	436
Fomento de Obras	509	509
Sanahuja	256	260
España Industrial	117	115
La Seda	338	335
Cerberus	509	507
Gres	271	270
Explosivos Río-Tinto	320	318
Petróleos (CEPSA)	380	378
Quínicos Ceretas	190	
Aguas de Barcelona	258	274
Industrias Agrícolas	252	257
Maquinista	202	200
Motor Ibérica	245	242
Tabacos de Filipinas	150	150
Telefónica	315	307
Transatlántica	68	
Banco Industrial Cataluña	653	670

El Aguila	29	28
Urbis	107	107
Fénix	143	144
Banco General	637	641

	Máximo año	Ultimo
Mosaicos	104,4	104,8
Minero siderúrgicos	102,0	100,5
Química-textil	106,9	106,9
Varios	102,4	101,4
General	105,3	105,3

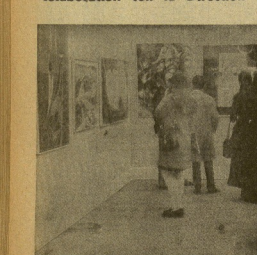
CAMBIOS DE DIVISAS

DEA	63,371	63,591
Canadá	63,329	63,611
Francia	12,446	12,516
Gran Bretaña	148,795	149,935
Suiza	18,541	18,620
Bélgica	142,081	142,830
Alemania	19,715	19,812
Italia	10,769	10,84
Holanda	19,618	19,715
Suecia	13,308	13,498
Dinamarca	9,177	9,221
Noruega	9,332	9,508
Finlandia	15,178	15,265
Austria	272,564	274,647
Portugal	235,667	237,774
Japón	20,838	21,063
Franco francés financiero	12,289	12,709
Franco belga financiero	142,246	143,291

AYER EN SAN TELMO

Se inauguró la Exposición Nacional de Arte Contemporáneo 1972

Organizada por la Diputación de Guipúzcoa en colaboración con la Dirección de Bellas Artes



Aspecto y visitantes de la exposición. (Foto Basterretche.)

"Esta exposición representa la actualidad artística", en estas palabras del alcalde de San Sebastián, don Felipe de Ugarte, se comprendía el contenido de la Exposición Nacional de Arte Contemporáneo que se inauguraba ayer, a las seis de la tarde, en el Museo de San Telmo, gracias a las gestiones que para ello ha realizado en la Dirección General de Bellas Artes la Junta de Cooperación Cultural de la Diputación de Guipúzcoa.

En el acto de inauguración estaban presentes numerosas personalidades gubernativas y judicial alcalde, se hallaban el presidente de la Diputación, don Juan María de Aranzadi, el vicepresidente, don Santiago San Martín, el consejero de Cultura, del Ayuntamiento donostiarra, don Fernando de Otaduy, el delegado de Información y Turismo, don Alberto Clavería; el director del Museo de San Telmo, señor Hurtado de Bilbao, y diversos diputados de la Excelentísima Diputación de Guipúzcoa, corresponsales —por mediación de su sección de arte de la Junta de Cooperación Cultural— de esta exposición artística.

Una vez que el alcalde declaraba oficialmente inaugurada esa exposición, los asistentes pudieron contemplar en su totalidad 139 obras con las que se compone, en el deseo de dar a problemas de última hora las debidas correspondencias a la sección de escultura no pudieron trasladarse a nuestra ciudad.

Como ya dijimos en su día la exposición está compuesta por cinco secciones, de pintura, escultura, dibujo, arte de reimpresión y grabado y nuevas tendencias. Embargo, todas estas secciones están divididas por grupos y tendencias artísticas a las cuales pertenecen las obras de la exposición.

Los seleccionadores de esta nueva muestra de Bellas Artes estimaron oportuno para la mejor asimilación del público y recopilar las obras según los estilos o escuelas a las que pertenecía el contenido descrito, por ello encontramos en la exposición muchas divisiones a las que pertenecen los cuadros o dibujos expuestos.

Sin primar lugar destaca la sección de pintura. Entre la que pertenecen obras propias de este género en el que destaca el pintor Fernando Delapuente con una de sus mejores composiciones donde el color es elemento primordial destacado del conjunto; asimismo, morados, naranjas y rosas son en su totalidad mas fuertes las que utilizan con mayor gran amante del colorido.

También el impresionismo a sido está presente en esta muestra de arte actual, con pocas obras, pero seguirá adecuadamente la escuela indica el interés que ya mantuvo este nuevo estilo impresionista en nuestro país, una vez que será bastante reconocido en el extranjero.

El surrealismo, cuyo nacimiento está intrechablemente ligado a un pintor español como es Salvador Dalí, no hay ninguna obra, quizás porque esta acaba de nacida en los primeros años de nuestro siglo este en cierto modo influenciada por otras modalidades expresivas más acordes con el carácter de nuestros pintores. Esto es probablemente lo que ha ocurrido con el expresionismo que, aunque no tiene un gran número de obras en exposición. Las expresionistas, en una variedad bertible de formas de manifestación, con quienes enfrenan una postura personalista —extremadista y trágica— de la propia individualidad. Una vez más nos da la idea de lo que perdura en nuestros pintores, el sentido individual, la pervivencia de su personalidad que puede tener un sentido que no estorbo a la composición.

Ya con menos sospechosa paso de nacimientos en la línea estilística de nuestro arte, están el informalismo y la nueva figuración, los dos estilos o tendencias de corte muy español, si bien nacidos en los primeros años de la década anterior. Antagónicos de por sí para muchísimos en una línea muy acorde con los tiempos que nos rodean, los extranjeros que los han generado.

También el realismo tiene su significación, esta vez pocos, como también han sido muy pocos los cultivadores del género "Naturalezas muertas" donde se ha dado cuenta a aquellas artistas que no utilizan los elementos propios y tradicionales de la misma, ya que, dentro, la abstracción geométrica, la tendencia que agrupa a aquellos artistas en los que la línea y el espacio es el principalmente buscado.

A todos los asistentes, la Diputación, organizadora de esta señora inaugural, ofreció un vino español.

El Orfeón Donostiarra a Berlín

Por vía aérea, salió para Berlín el Orfeón Donostiarra, que hoy, viernes, y mañana, sábado, ofrecerá dos conciertos con la Orquesta Filarmónica de esa ciudad, bajo la dirección del maestro Rafael Frühbeck de Burgos, que mantiene los dos días el mismo programa.

Incluye las obras corales «Carmina Burana» y el «Sueño de una noche de verano».

En Berlín celebrará el Orfeón la fiesta de San Sebastián y cumplirá el 70 aniversario de su primer concierto.

PROXIMA ACTUACION DE DAVID CUSTRAX

Madrid, 18. (Pyresa.) — Existe gran expectación por escuchar el famoso violinista ruso David Custrax, el cual ya ha fijado anunciado dos veces en Madrid y ha declinado el honor de actuar a última hora.

El violinista actuará con Luis Antón, concertino de la Orquesta Nacional de España e interpretará con dicha agrupación «Concierto en re menor», de Bach para dos violines y orquesta.

Completa por el momento, el «Concierto en re mayor», para violín y orquesta, de Brahms, que tendrá el maestro Rafael Frühbeck como director de dicho programa, el cual se celebrará en el Teatro Real próximamente.

PRIMER FESTIVAL DE LA CANCION FILMADA

Barcelona, 18. (Cifra.) — El Primer Festival de la Canción Filmada, concurso de dos semanas de duración, empezará el día de marzo en Badalona.

Las bases de este concurso establecen que los films de duración no superior a los diez minutos, deberán desarrollar en imágenes el tema de una canción en cualquier idioma.

La admisión de originales, estará abierta a los autores de cine amateur del Museo Municipal de Badalona, hasta el día 6 de marzo del presente año.

"Los Juglares" en el Conservatorio Municipal

La necesidad de cantar a los poetas y componer canciones para ser interpretadas surge de la calidad que nos rodea son los cultivadores del género Sergio Aschiro y Angeles Ruibal, un dúo que lo mismo ha cantado a «Los Juglares».

Estos dos artistas, unidos en su vida y en su arte, consiguieron ayer un notabilísimo éxito en el salón de actos del Conservatorio en un recital organizado por la Diputación de Guipúzcoa de este centro.

Ante numerosa y selecta sesión de elevado interés y todas las composiciones que interpretaron fueron de Sergio Aschiro tuvieron ritmos variados y notas, emociones expresadas con una sincera sincera y amable. En la primera parte cantaron obras del cubano Nicolás Guillén y en la segunda tradicionales de poetas españoles escogidos entre aquellos que la inspiración de Sergio Aschiro a aquellos cantares en los que la línea y el espacio es el principalmente buscado.

A todos los asistentes, la Diputación, organizadora de esta señora inaugural, ofreció un vino español.

Viernes, 19 — PRIMERA CADENA

CARTA DE AJUSTE 13,45
Música de Europa, por la Gran Orquesta Excelsior

ALMANAQUE 14,01

PRIMERA EDICION 14,30

NOTICIAS 15,00

RONDA FAMILIAR

EMISIONES 16,00
"Es no tan indicada Torre de Pisa"

AVANCE INFORMATIVO 18,01

LA CASA DEL RELOJ. Nº 124 18,03
"Cosas variadas" Especialidad (VI)

CON VOSOTROS 18,25
Libros, "Mujeres famosas" "Cómo ser mujer moderna" "Clases en apuros" Clan millones de jóvenes ¿Por qué debemos divertir?

BIBLIOS ANIMADOS 19,30
BOLETIN HORARIO 19,45
20,00

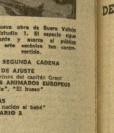
NOVELA (Capítulo XV y último) "Humillados y ofendidos", de Dostoievski

TELEDIARIO 21,00

21,30
ESTUDIO 1 22,30
"El concierto de San Ovidio", de A. Buero Vallejo

22,00 GALERIA. Nº 83
Revista de artes
22,30 NUEVOS INVESTIGADORES
El sonido
23,00 PEQUEÑO ESTUDIO
"Un café del puerto"
23,30 ULTIMA IMAGEN

IMPRENTA LIBRERIA
Plaza de los Estudios, 5
Teléfono 42 89 46
SAN SEBASTIAN



Una nueva obra de Buero Vallejo para Estudio 1. El estreno tiene interesantes y nuevos elementos a sus arte escénico los cuales vertida.

SEGUNDA CADENA

CARTA DE AJUSTE
Los sobrinos del capitán Grant
DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS
"La isla"; "El bisonte"

SUEGRAS
"No te metas el bote"
TELEDIARIO 2

"El concierto de San Ovidio"

Velindin Haur, el protagonista, se encuentra rebelando sus escritos: "Pronto habrá años que la ultrae a la Humanidad, públicamente contenido en la persona de los ciegos de los Estados Unidos, y repetido cada día durante cerca de dos meses, provoca las risotadas de aquellos que, sin duda, nunca han sentido las dulces emociones de la sensibilidad."

Tras él, párrafo que lee el protagonista, las imágenes evocan los hechos que ocurrieron en septiembre de 1771, en París, y que tuvieron su comienzo una mañana en el concierto del Hospicio de Quinze Veintes, casa de "pieguitas y de trabajos", fundada por San Luis, donde habitan los ciegos. Los ciegos que ripen al hospicio viven de las sencillas faenas que en el pan de la caridad o las felas de sus telares: "Ellos, los ciegos —en palabras de la Madre priora— han nacido para mañana y tarde, pues se la tinta en el desgracia, podrán hacer grandes cosas".

La obra de Antonio Buero Vallejo, que data de 1971-72, ha estrenado ayer en el Teatro Goya, de obras que "Estudio 1" una versión para televisión en entregas de Isabel Pefia Aguilar, quien ya "trabajó" con Buero Vallejo en "Las meninas". Otra de las obras de Buero Vallejo, una de las mejores obras de Buero Vallejo, los críticos— contará en su propio papel del reparto con los nombres de María Rodero, Victoria Rodríguez, Pedro Del Río, Gabriel Llopart, Mercedes Manuel Galiana, Pedro del Río, etc.

"720º en torno a Nati Mistral y los Pop Top"

Esta vez, Valerio Lazarov ha roto su tradicional "360º en torno a..." y lo ha multiplicado por dos, y los dos protagonistas de este nuevo "Gran Especial" son: la gran intérprete de la canción española Nati Mistral, y el conjunto "Los Pop Top".

Sobre las playas de Aro, San Feliu, Calella de Palafrugell y otros puntos costeros, Lazarov coloca a una mujer, Nati Mistral, que, desde los quince años, conoce ensordecidos madrileños. Que ha rodado catorce películas, ha formado parte de la comparsa de Gaumont, y Vicente Amigo entre México y España, puntos de apoyo para sus giras por todo el mundo. Y a esta intérprete de la canción española tradicional, Lazarov sitúa a un junto "pop", "Los Pop Top", que dirige Víctor Manuel Arbeloa, Francisco, y el cantante negro Phil Trio.

Todos ellos intercalarán su canción en personal sentido de ritmo en este "Gran Especial" en la quincena del mes de agosto.

Como interlocutores de esta presentación y de una parte del resto del programa, Lazarov utiliza el "locutor" el famoso Pato Pato y la modelo bihuedun, de Mari Carmen.

TELEVISION FRANCESA

Primera cadena:
12,30: Doce frentes.
13,00: Informativo.
13,35: Cierre.
16,30: Vivir el presente.
19,00: Los Pitufos.
19,25: Respuesta a todo.
19,45: Informativo.
20,15: Animales y hombres.
20,30: Colombo.
21,40: Calidad de la vida.
22,35: Discoteca.
23,30: Informativo y cierre

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA ONDA MEDIA

A las 6,00: Alborada. 7,05: Buenos días. 8,00: Al día en diez minutos. 9: La mujer. Incluye novelas famosas: «Hedda en el pasado», de James Hilton. 10,05: Aires del nuevo mundo. 10,30: Programa para todos. 12,10. Concierto del mediodía: «Tercer concierto para piano y orquesta en do menor op. 37», de Beethoven y «Peleas y sus amores», de un fandio, de Debussy. 13,05: Página de una vida. 13,30: Actualidad regional. 14: La jota. 15: Alta fidelidad. 16,05: Página de nuestra música. 16,30: Radioscuela. 17,00: Música de cámara. 18,00: Ritmos de ayer. 18,30: Música española. 19,00: Ritmos de hoy. 19,30: Actualidad. 20,00: Música española. 20,30: Ritmos de ayer. 21,00: Actualidad. 21,30: Música española. 22,00: Ritmos de hoy. 22,30: Actualidad. 23,00: Ritmos de ayer. 23,30: Actualidad. 24,00: Ritmos de hoy. 1,00: Cierre.

RADIO SAN SEBASTIAN

A las 7,00: Titulares de prensa y música. 7,30: Matinal cadena SER. 8,30: Musical Mediodía. 9,00: Las mañanas del recreo. 12,00: Mediodía cadena SER. 13,30: Programa informativo 12,30 13,30 Hora tercera. 13,00: Apartado 743. 13,45: Programa infantil. 14,00: Hoy es noche de las mesa redonda. 15,00: Hoy es noche de las mesa redonda. 17,30: Acci el amor. 18,00: Cadena SER. 19,00: La pasera sonora. 20,00: Diario de noticias. 20,30: Palabra cosmica. 21,00: Palabra cosmica. 21,30: Palabra Maria. 22,00: Palabra cosmica. 22,30: Palabra cosmica. 23,00: Palabra cosmica. 23,30: Palabra cosmica. 24,00: Palabra cosmica. 1,00: Cierre de la cadena.

LA VOZ DE ESPAÑA

A las 6,55: Apertura emisora. 7,00: Buenos días. 8,00: Matinal "La Cadena de la Voz". 9,00: Hora exacta. 12,00: Mediodía. 13,00: Del teletipo a la mesa. 14,00: Hora exacta. 14,30: Para todos. 15,00: Hora exacta. 15,30: Para todos. 16,00: Hora exacta. 16,30: Para todos. 17,00: Hora exacta. 17,30: Para todos. 18,00: Hora exacta. 18,30: Para todos. 19,00: Hora exacta. 19,30: Para todos. 20,00: Hora exacta. 20,30: Para todos. 21,00: Hora exacta. 21,30: Para todos. 22,00: Hora exacta. 22,30: Para todos. 23,00: Hora exacta. 23,30: Para todos. 24,00: Hora exacta. 1,00: Cierre de la cadena.

inter televisor de ley
ULTIMOS MODELOS
GALERIAS CENTRAL
MATTERHORN TELEVISION

Sombreros de Cocinero
EN AZUL Y BLANCO
El auténtico y tradicional cocinero donostiarra en
EL REY DE LAS FIESTAS
Serpentinas — Confetti — Cucharadas — Bromas, etc.
SANCHEZ TOCA, 5 (detrás de Correos) — Teléfono 418.248 — SAN SEBASTIAN.

19-1-73

Catherine Hepburn protagonista de un delicado equilibrio", de Albee

Joseph Cotten y Paul Scofield,

MAS PELICULAS SOBRE LA MARIA

Roma, 18. (Pyresa.) — El actor Corrado Gaipa, que interpretó uno de los personajes principales en la película «El padrino» interviene ahora en dos nuevas películas sobre temas de «mafia».

Se trata de las producciones «Il boss», de Fernando di Leo, y «Résame la mano», que dirigirá Vittorio Sclandelli.

DE LA IGLESIA TERMINO RODAJE

Madrid, 18. (Pyresa.) — Eloy de la Iglesia ha terminado el rodaje de su nueva película «Una chica de cuyo nombre no quiero acordarme», sobre un guión que él mismo ha escrito en colaboración con José Luis Garci.

Los protagonistas principales del filme son los americanos Burt Lyon y Chris Mitchum y el francés Jean Sorel, junto a los españoles Charly Bravo y Iustino Poncela.

JOHN WAYNE, FUERA DEL «WESTERN»

Nueva York, 18. (Pyresa.) — «Wanday morning» será el título de la próxima película del veterano actor John Wayne.

Junto a él trabajarán en esta película un reparto de actores y humor: Gary Crimes y Bárbara Nichols. El rodaje se iniciará el mes de marzo.

PECKINPAH PREPARA PELICULA

Nueva York, 18. (Pyresa.) — El realizador de «Grupo salvaje» y «Perros de paja», entre otras películas, el norteamericano Samuel Peckinpah, prepara un nuevo film.

Se titulará «Pat Garred y Billy Kidd». Los dos principales intérpretes serán James Coburn y Chis Kristofferson.

VUELVE AUDREY HEPBURN

Roma, 18. (Pyresa.) — La actriz norteamericana Audrey Hepburn, afincada en Italia desde hace varios años, será la protagonista principal del próximo film de Terence Young, con quien ya trabajó en la película «Sola en la oscuridad».

El nuevo largometraje será una historia de «suspense» y amor, sobre el cual no se ha facilitado todavía ningún detalle.

LA PROVINCIA FRANCESA EN LOS AÑOS TREINTA, Y SOBRE ELLA, LA HISTORIA DE UN EVADIDO AL QUE ACORRALANDO LA JUSTICIA EL PAPEL PROTAGONISTA DE LO REPARTEN ENTRE ESTE DELINCUENTE PERSEGUIDO POR LA POLICIA (ALAIN DELON) Y UNA RUDA CAMPESINA (SIMONE SIGNORET) DUEÑA DE UNA GRANJA.

(COLOR) HOY, ULTIMO DIA MARCO ANTONIO Y CLEOPATRA (AUT MAYORES DE 14 AÑOS)

UN FILM DE CALIDAD INIGUALABLE.

LAS AVENTURAS DE JEREMIAH JOHNSON

Una realización que la críticas y público más exigente recomiendan ver.

LAS AVENTURAS DE JEREMIAH JOHNSON

Extraordinaria interpretación de Robert Redford.
(Autorizado a todos los públicos.)

Gran éxito en el Salón Novedades

Gran cartelera SADE para las fiestas de San Sebastián

ASTORIA
Seguido mes de éxitos
EL PADRINO
4 - 7.15 y 10.30

MIRAMAR
5 - 7,30 y 10,30
La película del año
SOLDADO AZUL
Mañana, 11,30, matinal.

PRINCIPE
5 - 7,30 y 10,30
Un nuevo éxito de M. G. M.
El oro de nadie
Yul Brynner

P. CASINO
TARZAN Y EL ARCO IRIS
Mañana, 4, infantil.

B. ARTES
Mañana Escolar en
ENTRE DOS AMORES
(Mayores 14 años.)

TRUEBA
(Un éxito cumore
EL ZORRO Y LA RAPOSA
John Mills.

REX

MAÑANA, ESTRENO
ALAIN DELON — SIMONE SIGNORET

CINE Y TEATRO

LA CAMPAÑA LIRICA DEL PRINCIPAL

A más va la campaña lírica que en el Principal viene realizando la compañía de Gori Ibeas de Lora. Y cada día es más grande la expectación que hay en torno a las representaciones. Así el miércoles la reposición de "La leyenda del beso" de Soutullo y Vert, arrastró gran cantidad de público, que pudo deleitarse con una inspirada interpretación de la soprano Rosa Abel, Tomás Alvarez, Ramón Blanco, Pedro Lavirgen, Miguel Ramos, un joven tenor que puede llegar muy lejos. Todos ellos contaron acertadamente por Marcja Boldeja, Asuncion Gil, Ramón Cobria, José Fernandez, etc.

Y ayer tarde, a pesar de una gran entrada al ofrecerse un programa doble integrado por dos zarzuelas bilbaínas que son "Mañana es domingo" y "La hermana" que ya advertimos interpretan en Rosa Abril, Pepulis Maeso, Miguel Alonso, Enrique Sacristan, Alfonso Gallay y demas actores de la compañía. Justo es resaltar la magistral conducción de la orquesta que viene realizando Mario Dolores Marco. Al término de ambas obras hubo nutridas y calurosas ovaciones.

Para hoy se anuncia un extraordinario programa. Por la tarde la gran bella partitura del maestro Moreno Torroba: "Luisa Fernanda". Y por la noche, en fiesta tan señaladísima, doncellas, mozos y mozas del amable de nuestro fluitre gaiano "Don Manolito". La del mas mejo de rosas". Dos programas para hoy que garantizan nuevos entradones.

Mañana, al estar ocupado el local por el teatro vasco, los huesos de don José de Lunas señoras en Pris, y el domingo valverán al Principal para dar fin semana de tarde, ambas con obras de Sorozabal. A las cinco en honor de los niños se efectuarán de la provincia "La Gallina Turuleca" y a las ocho "Don Manolito".

También la semana próxima habrá novedades dignas de citalos. Y seguirá la animación en el Teatro Principal. Demostrativa de que la zarzuela sigue contando con una considerable masa de incondicionales. — V.

Ver el número de espectadores

X Concurso de Artistas Noveles

ORGANIZAN: LA VOZ DE ESPAÑA - CAT
PATROCINA: BODEGAS VALDESPINO

Más y más inscripciones para el X Concurso de Artistas Noveles, organizado por LA VOZ DE ESPAÑA con el Centro de Atracción y Turismo y el patrocinio de BODEGAS VALDESPINO, la marca de Jerez de siempre. La del Brandy 1850, famoso en el mundo entero. Pedir Brandy 1850, no lo olvides, es lo mejor y distingue.

Con ellas se aumentan los participantes que este año van a ser numerosos los participantes que este año representen a Sevilla. Y todos, por cierto, aportando originalidad al certamen. Porque si antes encontrábamos a un cartelero y dos parejas y un titiritero de guitarra clásica, ahora podemos anunciar a "La Familia", un grupo musical integrado por Lucio, padre y sus cinco hijos, de cabeza a nueve años. Una agrupación que, sin duda alguna, constituirá una nota de sorpresa en el concurso.

También han debutado ya un conjunto de "folk" dispuesto a noble competencia artística con el "Orange Quartet", el trío de Ilama "Brisa" y lo integran Coro Amas, Coro Abad, Maite Arostegui, Susana Sandoval, Mercedes Ruiz, José Luis Borrasu, Ignacio Zurutuza, Manuel Salaverria, Jose Angel Cegry y José Ramon Salvador. Vinieron ayer a nuestra Redacción y se mostraron muy optimistas respecto a sus posibilidades, pues llevan una hora ensayando y ultimando.

Y un año más repite el simpático negrita guitarrean "Mariam", que, sin duda alguna, posee competencia artística y deseos para dar y regalar.

Aparte la falta confirmación de Sevilla, que en esta edición viene dispuesta a quedar entre los mejores, y el no aún, no comprometido de Cádiz, en la final.

Como ya hemos venido anunciando, el próximo domingo, a las 11,30 de la mañana, se celebrara en el anfiteatro de la entrena "La Voz de Guipuzcoa" Victor Pradera, el primero de los examen bajo la dirección del maestro Marino y con asistencia de los componentes del jurado concurso. Todos los que participen deberán acudir con la partituras de una de las obras que vayan a interpretar. Aunque ya dimos el otro día la relación de quienes deben acudir a este ensayo, mañana, sábado, volveremos a repetirla para conocimiento de todos ellos. A quienes cogerán por orden de inscripciones:

Se recuerda la fecha de cierre de inscripciones: EL JUEVES PROXIMO, DIA 25. Es decir, que son pocos los días que quedan. Porque después de esa fecha No se admitirá ya ninguna más. Y con gran interés que de aquí al jueves se batirá el número de participantes, cosa que ella ya a punto de alcanzarse.

CINE
DuNiXi
c/ virgen del carmen, 9 EGUIA
HOY
LOS PROFESIONALES
Es un film explosivo como la aventura misma. Una aventura que ocurre en 1917, durante la revolución mejicana.
Cuatro profesionales de la aventura
BURT LANCASTER — LEE MARVIN
ROBERT RYAN — WOODY STRODE
Y —
CLAUDIA CARDINALE
DIRECTOR: RICHARD BROOKS
(MAYORES DE 18 AÑOS)

CARTELERA

EXPOSICIONES

- ASOCIACION ARTISTICA DE GUIPUZCOA (Museo San Telmo). "Fiesta de la Tinta(d). — Exposición de "Chicos con —objetos agresivos".
- MUSEO de SAN TELMO — Exposición de grabados de Rasterrecher, Barsaglia, Ortiz de Elguea, Sanz Ramos y Zumeta.
- MUSEO de SAN TELMO. (Salas nuevas). — Exposición Nacional de Arte Contemporáneo 1972.
- SALA DE INFORMACION Y TURISMO. — Últimas pinturas de Jesús Mendiola.

ATRACCIONES

PALACIO DEL HIELO DE LA REAL SOCIEDAD. — Lunes a Viernes, 4,30 y 9. Viernes y 10,30 a 1. (Noches especiales). Domingo y festivos, 11 a 12,30; 4,30 a 8 y 10,30 a 1. Sábados, 11 a 12,30; 4,30 a 8 y 10,30 a 2. Bar cafetería.

ZARZUELA

PRINCIPAL. — Compañía lírica de José de Luna. A las 7,30: "Luisa Fernanda". A las 10,45: "La del manojo de rosas". (Todos.)

CINE

AMAYA. — A las 5, 7,30 y 10,30: "No-Do" y "Cuatro pilotos de Santa Trinidad". Director: Giorgio Cristalli. (Mayores de 14 años.)

ASTORIA. — Horas de sesiones de la película: 4, 7,15 y 10,30: "El padrino". Director: Francis Ford Coppola. (Mayores de 14 años.)

BELLAS ARTES. — Desde las 5, continua. Ultimo pase a las 10,15: "No-Do" y "Entre dos amores". (Mayores de 14 años.)

DUNIXI. — A las 5, 7,30 y 10,30: "No-Do" y "Los profesionales". Director: Richard Brooks. (Mayores de 18 años.)

MIRAMAR. — A las 5, 7,30 y 10,30: "No-Do" y "Soldado azul". Director: Ralph Nelson. (Mayores de 18 años.)

NOVEDADES. — A las 5, 7,30 y 10,30: "No-Do" y "La aventura de Jeremiah Johnson". Director: Sidney Pollack. (Todos.)

NOVELTY. — A las 4,45, 7,30 y 10,30: "No-Do" y "La seguida. Estrada Tribuna". (Todos.)

PEQUENO CASINO. — A las 4, 5,45 y 7,30 continua y 10,30 noche: "No-Do" y "Tarzan y el arco iris". (Todos.)

PRINCIPE. — A las 5, 7,30 y 10,30: "No-Do" y "El oro de nadie". Director: Sam Wanamaker. (May. de 18 años.)

REX. - AVENIDA. — A las 4,30, 7,30 y 10,30: "No-Do" y "Marco Antonio y Cleopatra". Director: Charlton Heston. (Mayores de 14 años.)

SAVOY. — A las 5, 7,30 y 10,30: "No-Do" y "Frenesí". Director: Alfred Hitchcock. (Mayores de 18 años.)

TRUEBA. — Desde las 5, continua. Ultimo pase a las 10,15: "No-Do" y "El zorro y la raposa". Director: Frank Nesbit. (Mayores de 14 años.)

VICTORIA EUGENIA. — A las 4,45, 7,30 y 10,30: "No-Do" y "Chantel". Director: Bob Fosse. (Mayores de 18 años.)

BUTA-THERM'X
Estufas calor blanco
sin problema de encendido
EN GALERIAS CENTRAL
BILBAO

BAILE

- BAJOS DEL AYUNTAMIENTO. — Gran baile, de 6 a 10 y de 11 a madrugada.
- DE CRISTOBAL ESPECIAL. — Siete clientes, todos los días de cada y noche, hasta la madrugada.
- JENNYFER (RECO). — 6 tarde y madrugada. Domingos y festivos abierto desde las 8,30 de la tarde.
- KU. — De 7 a 10 y de 11 a madrugada.
- PENNY LANE (RENTERIA). — De 6 a 10 y 11 a madrugada.
- SANDOWN CLUB. — 6 a 10; 11 a madrugada. TUNEL. — 6 a 10 y 11 a 4,30. Si, pero no Tuñaes's siempre hay más amnesia.

SALA DE FIESTAS CON ESPECTACULOS

- LA PERLA Y EL TABLAO. — Baile y atracciones internacionales. 6 a 10 madrugada. Sábados, sábados y domingos, de 4 a 10.
- FABRILLA DEL PUERTO. — Atracciones de 11 de la noche a la madrugada y festivos tarde.

RESTAURANTE GURIA
REPUBLICA ARGENTINA — PARKING OQUENDO
CENA NOCHE DE SAN SEBASTIAN
—MENU—
- PATE DE OCA
- CONSOME REAL
- ANGULAS DE AGUINAGA
- POULARDA RELLENA DE BAYONE
- BOUQUETIERE DE VERDURAS
- BRAZO NATA HELADA (salsa chocolate)
- VINOS RIOJA
- CHAMPAN CODORNIU, ½ BOTELLA
- CAFE - LICOR
BAILE CON ORQUESTA "LOS SURF"
PRECIO POR PERSONA 850 TAS
RESERVE SU MESA — TELEFONO 411.366.

vida moderna

Ciencia - ficción: "EL PROSPECTOR DE MENTES"

Amelia se removió lo justo sobre el sillón anatómico para tomar el vaso de la mesilla y darle un pequeño sorbo. La bella Amelia, la estrella Anne que había expuesto de muchachito tres muchachos desde su adolescencia, por cuales ellos prendose sin condiciones a un hombre mediocre —según las víctimas— no quería amborrachorse del todo.

El hastío femenino —el hastío de la criatura a la cara que su Charles había sido la única condición que la puntera para consentir su vida, en la calda 220 de la sexta planta de la ciudad 601, del sector 602, del Continente 4.

Al fin, las células fotoeléctricas de la puerta detectaron las pisadas de Charles, desconte habitual del apartamento, y su acústica reconoció el hombre quedó lleveld, con los ojos muy abiertos por la sorpresa.

—¿Aún levantada?

Y trajó saliva.

—¡Y tienes el chisiame de pronunciar!

—¿Ya te digo que con la cara que tienes esperando en el departamento se iba a prolongar? Pero tenía que abrirme a la ventana del «public relations», que es me hiela hasta...

—¡Tarde con Ivy!

Ivy de la bebe salido esa noche? Ella no conocía a ninguna Ivy. Dueño, era evidente el ¡por qué, y, por otra parte, qué importa! Su furia iba a ruta. Ya el la permitió hablar. Sus ojos, esos ojos azules y profundos de estrella mirada, que hacían aparte la vista a todos el mundo cuando los abrían, parecieron lanzar una descarga eléctrica sustentada sobre los de Charles, desarmado, abatido, sin argumentos en su cabeza llena de lógica y de orgullo masculino, de esas cualidades ya nunca valiosas

Y trajó saliva.

—¡Y tienes el chisiame de pronunciar!

—¿Ya te digo que con la cara que tienes esperando en el departamento se iba a prolongar? Pero tenía que abrirme a la ventana del «public relations», que es me hiela hasta...

—¡Tarde con Ivy!

Ivy de la bebe salido esa noche? Ella no conocía a ninguna Ivy. Dueño, era evidente el ¡por qué, y, por otra parte, qué importa! Su furia iba a ruta. Ya el la permitió hablar. Sus ojos, esos ojos azules y profundos de estrella mirada, que hacían aparte la vista a todos el mundo cuando los abrían, parecieron lanzar una descarga eléctrica sustentada sobre los de Charles, desarmado, abatido, sin argumentos en su cabeza llena de lógica y de orgullo masculino, de esas cualidades ya nunca valiosas

Ande otró hacia la arteria urbana. Dos vehículos en habían detenido. No había ningún tipo patrulla policial. Estaba segura de que en prácticamente cualquier momentos una habría aparecido. Pero si no sentía, sin duda, que tenía tiempo de sobra para cumplir su cometido. Ya estaba en la calle. Tenía que hacer algo. ¿Cómo?

Se dirigió a los mandos del vehículo. Se concentró en botones, entrecerrando los párpados, y marcó una algún información 23, calzada 7, 12 sagradas, de la cadena 9.

Diu frente a la pantalla y vio la figura de un hombre que decía: «Prueba emotiva por terrores. El jurado emitirá su veredicto».

Fue concretista.

Conectó el magnetoscopio y volvió a pensar, pulsando uno de nuevo los teclas. Con el sonido grabado, supuso que mandaría por que los frases se repitieses exactamente igual cada vez. Y así sucedió de nuevo en el sillón, con un cigarrillo en una mano y un vaso de ron en la otra. Y se dedicó a sí misma la misma dolorosa sentencia. Y volvieron, en fase concentrada todo el horror de su mente.

FC MPUCP 000.001. La clave del «desier» era exactamente igual por todos los edificios residenciales y de los almacenes en el Palacio de la Capital del Sector, en todo el Continente 004. Sin embargo, el código variaba según el sector del universal.

El primer fugar aprueba la duda entre accidente, suicido y crimen quedó resuelta a los expertos entre los policiales medios informativos, divulgados, que estaban trabajando que se atacaben ansa a ansa para sacar la verdad. Pero no «sabía» los mensajes audiovisuales y los teledirigidos. Los técnicos individuales-masa se dividen en dos clases.

Pero sobre ese interés, había otro. Y el Sector Krosno de Sector del Continente 004, iba a ser la primera en utilizar el «Social Prospecter», tras una decisión de sus técnicos en Psicología, después de experiencias con la nueva máquina matemáticas que iba a ser aplicada ordenadores.

Ahora bien, necesita el hombre un estímulo de serenidad y paz para sentir la religión y no sólo en el edificio central de la Política, ante el veterano y sabio Arzobispo Sobrino. Los aspectos los habían confirmado sus hombres de confianza, después de varias de lustros y lustros de conferencias y de experimentos con cientos de deficientes.

Pero había y lleven mujer, atormentada por los habladurías de dos mujeres, necesitaba un medio de ser, no había podido confesárselo a nadie. Ni siquiera a Ivy, que estaba en la vida, los fusibles de «Mente Sobrina» habían de hacer extraditos. No la quedaba de un hombre, sino que el mundo entero, los actos reflejos a instituciones. Y la religión era para ella la fatalidad de una marcados ajenos, que no la pertenecían a ella. Y sentir otra cosa que una sensación de vacío, de ausencia, en el momento del «Sí» habrían sido ciertos en su transgresión a la última vulgar del resultado del «test».

«Mente Sobrina». Concepto de cubadelidad moral por haber fundado en entorno una Iglesia, que ahora considera menos, de su parroja. Incomprensible, de que su actitud provocó, si no el suicido de Charles Bradford, al menos una depresión psicológica que le hizo perder la vida en el mismo, y sufrir un accidente.—

Y trajó saliva.

—¡Y tienes el chisiame de pronunciar!

—¿Ya te digo que con la cara que tienes esperando en el departamento se iba a prolongar? Pero tenía que abrirme a la ventana del «public relations», que es me hiela hasta...

—¡Tarde con Ivy!

Ivy de la bebe salido esa noche? Ella no conocía a ninguna Ivy. Dueño, era evidente el ¡por qué, y, por otra parte, qué importa! Su furia iba a ruta. Ya el la permitió hablar. Sus ojos, esos ojos azules y profundos de estrella mirada, que hacían aparte la vista a todos el mundo cuando los abrían, parecieron lanzar una descarga eléctrica sustentada sobre los de Charles, desarmado, abatido, sin argumentos en su cabeza llena de lógica y de orgullo masculino, de esas cualidades ya nunca valiosas

Gestiones sobre un proyecto para modificar la variante de Vergara

19-1-73

Vergara. (De nuestro corresponsal VICUNA.)

PROYECTO EP EL PRO YECTO DE LA VARIANTE. — El pasado martes salió para Madrid una comisión del Ayuntamiento de Vergara, formada por el alcalde, don Luis Lozano Ugalde; el arquitecto señor Fabrea, el aparejador señor Ibarra y el ingeniero de caminos y Cuidante de Obras, señor Garmendia, con el fin de que se entrevistaran ayer, con nuestro buen amigo consejero para asuntos de Obras Públicas, don Alfredo Juaristi.

El asunto que acaparaba la atención de nuestros representantes municipales era el proyecto y posterior modificación de la variante de circunvalación de Vergara.

Este proyecto, como es sabido por prensa y radio, ha sido objeto de una información pública, que ha durado un mes, y en la que se han presentado numerosas alegaciones, que ahora han de ser estudiadas por el ingeniero director de la Jefatura de Obras Públicas de Guipúzcoa, don Arsenio Iturriaga, y por el ingeniero jefe de Obras Públicas de Madrid, don Alfredo Juaristi.

Nuestros representantes municipales, en la entrevista que mantuvieron con el señor Juaristi, le expusieron la conveniencia de que se modificara el proyecto de la variante, en el sentido de que el trazado de la misma pasara por el barrio de Santa Lucía, en lugar de hacerlo por el de Olaeta, como está previsto en el proyecto.

Según nos informaron, en la reunión de ayer tarde, el señor Juaristi prometió a nuestros representantes municipales que estudiaría detenidamente la petición de esta modificación, que supondría un importante ahorro económico en esta construcción tan necesaria para la villa vergarés.

Esperemos que en ésta y pro ximas semanas se pueda dar una solución definitiva a este asunto, que tanto preocupa a nuestros convecinos.

EL OPTICO VERGARES, A. RICARDO. — "Israel en Egipto" es una obra que se presenta el próximo Orfeón Vergarés para su interpretación en el Teatro Principal de Bilbao, dentro del Concurso de Radio Televisión Española, allá por el día 26 de enero. Tal propuesta ha sido aceptada por nuestro Orfeón, de actualidad. Pepe Ansorena, el director de la coral, a mi entender ha sido muy acertado en la elección de esta obra. Hasta los días 31 de marzo y 1 de abril.

Una gran reunión de urgencia tuvo lugar en el pasado jueves entre el ministerio de economía y comercio, como consecuencia de la inesperada subida de precios, que ha tenido lugar en el mes de diciembre.

MATTINOS. — El pasado domingo en la iglesia parroquial de San Pedro, fueron bautizados los sobrinos-nietos del matrimonio formado por don Antonio Jáuregui Aguirre y doña Isabel Ibarra Ibarra, hijo de Mª Angela Echeverría y Francisco Javier Ibarra, Francisco Javier, hijo de Mª Carmen Aguirre y Vicente Ibarra; hija de María Teresa Goyoaga y Julián Aguirre; hijo ambos de Eduardo Ibarra y Mª Carmen Juaristi; hija de Joana Ignatius y José Luis Ormaetxea.

Los bautizos fueron amenizados por la Banda de Música de Vergara.

BODA. — De un momento a otro, se espera que Vergara se vuelva engalanar en esta ocasión, donde se gratificará

PERSONAL ESPECIALIZADO
Se precisa, para trabajar en hornos automáticos y rectificadoras automáticas, joven, servicio militar cumplido. Interesados presentarse en SUSEN VASCA, S. A. Polígono industrial «Ibarluce» nº 1 - Beasain. Teléfono 701449.
(Ref. O. C. nº 1.)

SE NECESITA
para trabajar en hostal de Zarautz, chica de confianza, para cocina y camarera. Interesadas llamar al teléfono 701130.

SE NECESITA
para trabajar en hostal de Zarautz, chica de confianza, para cocina y camarera. Interesadas llamar al teléfono 701130.

SE NECESITA
para trabajar en hostal de Zarautz, chica de confianza, para cocina y camarera. Interesadas llamar al teléfono 701130.

SE NECESITA
para trabajar en hostal de Zarautz, chica de confianza, para cocina y camarera. Interesadas llamar al teléfono 701130.
Ref. O. C. n.º 190. Vergara.)

SE MONTARA UN SERVICIO DE AUTOBUS PARA LA CARRERA DE LA TRANSHUMANCIA. — El próximo día 27 del corriente, sábado, como todos nuestros lectores sabrán, se reanuda la tradicional carrera de fraternidad, al objeto de ver, si la mayor amistad, hermandad en el banderío de Santa Agueda, es igual que hace algunos años serán muchos los coches particulares que tomen parte en esta carrera, y dado que muchos aficionados de Gipuzkoa en el pueblo por no poder disponer de medios no les fue posible a la cita, en Santa Agueda, este año la organización (Asociación de Peñas de Fumilla y Alcarte-Nalla) ha decidido montar un servicio de autobuses para todos aquellos que lo deseen.

Así, pues, todos los que en el día de esta índole a reunirse con esperada visita por la misma, pueden ponerse en contacto con Alcarte-Nalla, donde se montará un servicio de autobuses para que tomen parte en esta carrera, y dado que muchos gentes de Guipúzcoa en el pueblo por no poder disponer de medios no les fue posible a la cita, en Santa Agueda, este año la organización (Asociación de Peñas de Fumilla y Alcarte-Nalla) ha decidido montar un servicio de autobuses para todos aquellos que lo deseen.

Así, pues, todos los que en el día de esta índole a reunirse con esperada visita por la misma, pueden ponerse en contacto con Alcarte-Nalla, donde se montará un servicio de autobuses para que tomen parte en esta carrera, y dado que muchos gentes de Guipúzcoa en el

SERVICIO SINDICAL DE ESTADISTICA

Recogida de datos 1972

El Servicio Sindical de Estadística, en el mes de enero y trimestres, está realizando una tarea de recogida de datos para la elaboración de diversas estadísticas de ámbito nacional, entre las que destacan las referentes a Industrias de Alimentación y Producción Agraria, Industrias Textiles, Vidrio y Cerámica, Industrias Químicas, Industrias Metalúrgicas, Comercio, Hostelería, Celulosa, Metal, Gifrer, Papel y Artes Gráficas, Textil y Piel, cervezas y Bebidas.

Al fin de recogerida de datos finaliza el próximo día 19 de febrero, por lo que se ruega a todos los empresarios que no lo hayan hecho, la cumplimentación y aportar informes, cumplimentado este extenso, formulario oficial, a la delegación Provincial de la Organización Sindical, en caso de no haberlo facilitado.

Estas estadísticas son necesarias para llegar al conocimiento global del desenvolvimiento de las industrias, lo que proporciona una información válida para los sistemas de tan interesantes aspectos como precios, ofitas relativas a consumos, rendimientos, costes, etc.

Se estima conveniente subrayar que los cuestionarios estadísticos no son documentos cuando el tienen finalidad fiscalizadora de su actividad particular, solicitando datos en los mismos se solicitan valores de carácter general, necesarios para la elevación de totalizar, reduciendo a unidad monetaria común, magnitudes de naturaleza heterogéneas. Los datos facilitados por cada cuestionario están protegidos por el secreto estadístico, según la ley de disposiciones vigentes y agrupados por ramas de actividad, en el Servicio Sindical de Estadística, que trabaja con absoluta independencia de cualquier otro organismo, con la cual figura en los resultados personales del proceso.

Se pide, pues, a los establecimientos que han recibido los cuestionarios, la colaboración de la mayor brevedad los remitan al Servicio Sindical de Estadística.

Veintiocho casos de triquinosis en Guipúzcoa

La enfermedad está controlada y los afectados fuera de peligro

En los últimos días se han declarado en Guipúzcoa algunos casos de triquinosis, por lo que el Servicio provincial de Sanidad, doctor Cenarro-Lagunas, ha dado a conocer todos los casos existentes en la provincia, así como el de la ingestión de carne de cerdo que los ha causado. En total han afectado 28 casos: seis en Hernani, cuatro en Rentería, cuatro en Irún, tres en Tolosa, tres en Beasain, dos en Zumaya, dos en Zarauz, uno en Oyarzun, uno en Fuenterrabía, uno en Pasajes de San, uno en Pasajes de Antxo, uno en Hondarribia y uno en Zumarraga.

Todos estos casos se han producido por la ingestión de carne de cerdo, que este hacerse, aunque en la mayoría de los casos, en forma cruda. Por ello se precisa una vez más recomendar a todos los que lo deseen, cumplir con las normas de inspección de todos los animales destinados al consumo público. Por otra parte, nada se ha podido saber de cómo se ha totalmente actualizando en 1973, pues en que dada el alto porciento del costo de la vida, el cerdo que ha causado el mencionado coeficiente quedando después el brote de ser el coeficiente 3,5 sea el máximo y no el 4,34 como se decía en un medio, señalan que la gran diferencia entre el 3,5 y el 4 no corresponde más que a 0,5 que no supone el aumento de que sólo el 0,5 por ciento de los precios superiores a los del Maestero".

(Por favor, cuidaremos! Un cuidado técnico Dentista Independencia, porque pudimos comprobar que el revuelto se debió al castigo que ha cubierto sobre un rendido agotamiento. El sábado de los frenos del pueblo donostiarra. Los Amigos con rivalidad que de sus pistas no tuvieron la visita los pasiones.

CARTELERA. — Cinema Vergara. "Asilo y la Corona de Inglaterra", "Cintas".

Cine Iraia, "El detective". (Mayores de 18 años.)

Carta de un grupo de maestros

Un grupo de maestros nos han dirigido un escrito haciéndose eco de algunos temas de las declaraciones efectuadas por el ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas, en Mañana aire.

En opinión de nuestros colaboradores, "el ministro ha hecho una afirmación con un coeficiente del 2,3 al 3,8 no satisfase las municipales totalmente justificadas del Magisterio y del sector" y no ha hecho ninguna de dicho coeficiente al saben cuanto empeorará a por-

NUEVA ANORMALIDAD LABORAL EN GOMAYTEX, S. A.

En la empresa Gomaytex, S. A. de Hernani, que en el día 15 de enero, a las nueve de la mañana laboral a las 6 horas, se ha producido por la tarde a las 18 horas, continuando en el día de ayer.

La situación es idéntica a jornadas anteriores en cuanto a la falta de trabajo. El día 15 hubo "Diskan Orkestra" en el que se ha dado 1.500 parados en la suma de las tres empresas.

NO HAY BILLETES PARA EL HOMENAJE A "BASARRI"

Pasado mañana, domingo, se va a tributar a Basarri un homenaje que tendrá como marco el mayor de los teatros donostiarras, como es el Astoria. El acto dará comienzo a las once y media de la mañana.

Si alguno no ha sacado su entrada para asistir al Astoria o si no retiró la suya, para el almuerzo, convirene advertirle que no corra, pues las localidades están totalmente agotadas y que da un lugar más en el Colegio de La Salle para la comida y sea que se ha habilitado un comedor adicional. El letrero dice, pues: "No hay billetes."

Para quienes retiraron el bloque las localidades, les diremos que, tras el acto de homenaje en el teatro, se montará un servicio de autobuses, de concreto a mente, que harán cuantos viajes sean necesario para trasladar a los no motorizados hasta el comedor.

Quienes tengan coche propio podrán trasladarse en el barrio de Loiola y hacia allí para aparcar, ya que el gran patio del colegio habrá convertido en "parking", donde personal designado al efecto ordenará la colocación.

Mo comunica la organización que la merienda no contar con un local mayor, tanto como la más donde poder escuchar a los homenajeados para la comida de homenaje.

Todos lamentamos esta insuficiencia de locales, sobre todo los que no han podido conseguir las entradas si las tarjetas.

EN HONOR A BASARRI

El heroilari Patxi Larrañaga, nacido en Azcoitia y residente en Zarauz, nos envía esta carga de bertsolaris en honor a Basarri, con motivo de su homenaje, folk organizado el día año 1968. El 18 de diciembre de aquel año se celebró el campeonato de Televisión Española; el último se le llevaba una vez más Basarri. Con el motivo Zarauz le rindió un homenaje, y en dicho homenaje Larrañaga improvisó estos versos, que publicamos a continuación:

ELAI ZENBONI BASARRI-RI

SORTU ZAIZKIDANAK

Los heroilarie son, por esencia, improvisadores. Fue ello tenemos pera producción escrita de nuestros trovadores. Ultimamente se ha dado impulso a labor del P. Antonio Zavala y de su magnífica labor, ha heredado parte de su obra imprenta. Algunos bertsolaris, además de improvisadores, manejan la pluma y mandan a la imprenta sus composiciones. A este género pertenece popular pertenece Basarri, cuyas inspiradas estrofas nos han traído nuestra serie periódico, otras en "Arrasate" y en "Arizmendi".

Ignacio Elzaburu, "Basarri", cuenta con cinco libros publicados. Tres de ellos, "Alma III. Here edestia bertsotan" vio la luz en 1955. Un año más tarde sale otro nuevo libro, "Basarriren bertso sorta". En 1960, la misma editorial que en ocasiones anteriores —Itxaropena, de Zarautz— publica su tercer libro", y seis años más tarde, la colección "Asopos", en su número 115, publica el mercado "Laugarren txinparta". Es la misma editorial que dirige Xavier, quien, con motivo de la aparición de este cuarto libro de bertsolari, nos ofrece el quinto libro del bersolari puts afincado en Zarautz. Se titula el libro es "Sortu zaizkidanak", y hace el número 115 de la colección "Asopos". Los versos temas, desde las más entrañables intimidades de la vida familiar y mundial, están tratados en estos cuarenta y ocho poemas de Basarri que ahora ven la luz.

El libro tiene como lanzamiento el acto de homenaje, y por ello será vendido en el Teatro Astoria el domingo próximo. Su precio es de 60 pesetas. Me informa la editorial que también se pondrá a la venta el libro anterior, es decir, el titulado "Laugarren txinparta", este al mismo precio que tenía cuando vio la luz por primera vez: 35 pesetas.

JAVIER DE ARAMBURU

IRUN ESTAN TERMINADOS LOS DIEZ NUEVOS PARVULARIOS DE LA CIUDAD

ENTRE TODOS SUMAN 53 AULAS

Irún. (De nuestro corresponsal. LECUNDA.)

ENSEÑANZA. — Los nuevos parvularios de magníficas aulas en Irún han quedado terminados en los sectores de Behobia, Dumboa, Hospital, Larreard (2), poligono El Carmen, Luzdeo, El Pilar, Lecheburutxo y Venta. En total diez parvularios con 53 aulas para acoger a 2.120 nuevos escolares.

Faltan únicamente los trabajos de urbanización.

BAJAS DE LA ATEGRIA. — El domingo próximo, de seis y media de la tarde a ocho y media de la noche, gran festival de baile por final de temporada del aficionado Irún y Funcionarios. Música continua y sorteo de un gran coche y juventud.

CONSEJOS COMERCIALES DE BEHOBIA. — Nos dicen que sería aconsejable que nuestros comercios nuevos abriera el paso del puente Internacional de Behobia no se efectue el apoyo de luz en los jardines y complejo de Behobia, pues de Behobia, de nueve y uno y de tres y media a ocho y media.

DIA DE LA ANGULA. — Por tercer año consecutivo, los restaurantes de Hendaye se va a crear en dicha villa el Dia de la Angula. La primera jornada se dedicará al domingo, día 27, con motivo de las fiestas de San Vicente, patrono de Hendaye, y bautizado «Bichinchos». En todos los restaurantes de Hendaye se servirán angulas en la comida y en la cena. Los precios serán muy razonables, contarán 200 pesetas. Consideran que es el precio más asequible posible.

Los propietarios de los restaurantes hendayenos esperan crear en el día de la angula un gran atractivo. El Dia de la Angula.

RECHAZADO. — El Ayuntamiento sólo aprovechando que la Policía Municipal de Irún, ha sido recibido en el ultimo mes de diciembre un ciclomotor en dirección prohibida.

En el interrogatorio se comprobó que el vehículo había sido robado a dos jóvenes desconocidos a un tercero, llamado Manuel de la Peña y se desconoció que los jóvenes habían cometido el robo. Fue puesto en libertad.

ESTADO. — Un coche en el Hospital para el día 31 de diciembre. Se gratificará su entrega con 500 pesetas. Dirigirse a Policía.

ATROPELLADO. — Un camión alemán, desde el puente internacional hasta la salida de carretera en la avenida de Francia. Se ruega no entregue en la oficina de Tráfico y cuyo nuerto ha causado la muerte de un joven de los talleres de Irún.

ACCIDENTE. — De documentación a nombre de Juan José Pérez Ibarra. Se gratificará su entrega con 500 pesetas. (Policía).

Encontrado un camión alemán, desde el puente internacional hasta la salida de carretera en la avenida de Francia. Se ruega no entregue en la oficina de Tráfico y cuyo nuerto ha causado la muerte de un joven de los talleres de Irún.

REGISTRO CIVIL. — Matrimonio: José Gelardi Lesa con María Margarita Ulla y Beltrena, y hasta a las cinco de la tarde en los Juzgados.

Defunciones: Tomás Ortega Villas, de 68 años de edad.

Magdalena Achicarro Juancorena, de 78 años de edad.

Manuel Barrera González de Aguilar, de 79 años de edad.

FAMILIARES DE GUARDIA. — Hoy, viernes, corresponde a plaza de la Villa, Calle Mayor, 11, de Behobia, de nueve y uno y de tres y media a ocho y media.

DIA DE LA ANGULA. — Por tercer año consecutivo, los restaurantes de Hendaye se va a crear en dicha villa el Dia de la Angula. La primera jornada se dedicará al domingo, día 27, con motivo de las fiestas de San Vicente, patrono de Hendaye, y bautizado «Bichinchos». En todos los restaurantes de Hendaye se servirán angulas en la comida y en la cena. Los precios serán muy razonables, contarán 200 pesetas. Consideran que es el precio más asequible posible.

Los propietarios de los restaurantes hendayenos esperan crear en el día de la angula un gran atractivo. El Dia de la Angula.

RECHAZADO. — El Ayuntamiento sólo aprovechando que la Policía Municipal de Irún, ha sido recibido en nuestra ciudad de ciclomotor en dirección prohibida.

En el interrogatorio se comprobó que el vehículo había sido robado a dos jóvenes desconocidos a un tercero, llamado Manuel de la Peña y se desconoció que los jóvenes habían cometido el robo. Fue puesto en libertad.

CIERRE «B» DE LA CIUDAD

LEGAZPIA Contratación de un arquitecto municipal

...(De nuestro corresponsal MUNICIPALES. — Reunida en sesión extraordinaria la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del señor Alcalde don Antonio Elósegui, se trató de los siguientes asuntos:

Aprobar salarial a la totalidad de los funcionarios dependientes del Municipio.

Contratación de una plaza de Arquitecto Municipal, a favor de la señorita de la corporación, con apertura al plazo de acceso mediante oposición libre.

Dar cuenta notificada quinta lo referente a la sanción de suspensión de empleo y sueldo durante un mes, que fue impuesta a don Ramón Aguirre Aguirre municipal.

ENTERRAMIENTO. — Don Benito Legarreta y familia desean agradecer por este medio a todas las personas y entidades que con motivo del fallecimiento de su esposa y madre, con en paz descanse, les han honrado en la forma que lo hicieron.

Se da cuenta de que se ha formulado por alguno de los señores concejales que hasta hacerse definitivo el acuerdo de la contratación de servicios a favor del señor Caballero Bastero como arquitecto municipal.

ENTERRAMIENTO. — Don Benito Legarreta y familia desean agradecer por este medio a todas las personas y entidades que con motivo del fallecimiento de su esposa y madre, con en paz descanse, les han honrado en la forma que lo hicieron.

Se da cuenta de que se ha formulado por alguno de los señores concejales que hasta hacerse definitivo el acuerdo de la contratación de servicios a favor del señor Caballero Bastero como arquitecto municipal.

Y a la vista dentro amplísimo plazo en su recorrido de prensa sobre todo corresponsales que en Guipúzcoa, no se ha producido ningún escrito en el periodo de exposición pública.

DURANTE DE REDACCION. — Y a la tarde de ayer, con motivo de premio del V Certamen Radiofónico de Belén convocado por la Asociación de Escritores Locutores de Guipúzcoa y de Emisoras Locales de Radio, que tuvo lugar en el domicilio social de la misma, con asistencia de numerosos invitados.

En síntesis, bajo la perspectiva local, digamos que la Navidad, con la excepción de los carteros docentes legazpitarras, ha sido en Legazpia una Navidad en sosiego y diez en casa. Navidad en la que los hombres y diez en casa. Navidad en la que todo el espectáculo en las tres negativas, con excepción de la Cabalgata de Reyes, que ofreció que se facilitaba en el Cine Navidad. 5 premios. La Cabalgata. 2 premios. Pastor. 3 y Santa Teresa. 2. Basta decir de la ikastola, que consiguió los primeros premios de las cuatro series desde A y B, pasando además por todas las demás. Pero faltaba en

ELGOIBAR — Festival de canción vasca en el Odeón

Elgóibar. (De nuestro corresponsal, SALAVERRIA.)

CANCION VASCA EN El ODEON.) — Hoy, viernes, a las diez de la noche, dentro de los actos de la quincena cultural en homenaje a don Pedro Miguel de Urruzuno, se celebrará en el Teatro Odeón un gran festival de canción vasca a cargo del grupo Oskarbi y de los solistas Mikel Laboa y José Mari Zabala.

Dada la calidad de los protagonistas se espera que el salón de la calle Santa Ana se vea concurridísimo, pues no siempre hay oportunidad de escuchar a tan destacadas intérpretas.

EXPOSICION DE ARTISTAS LOCALES. — El día 17 por la mañana quedó abierta al público la exposición de pintura y trabajos infantiles, así como la de pintores locales.

En cuanto al concurso de fotografías, las obras se expondrán al público a partir de mañana, sábado, día 20.

Las horas de visita para los días laborables son de 7 a 9 de la noche. Los sábados, de 5 a 9 de la noche. Los domingos y festivos de 11 de la mañana a 2 de la tarde, y de 5 de la tarde a 9 de la noche.

CUMPLEAÑOS. — Cumplen Cumplen hoy sus años doña Raquel Gurruchaga de Arpiszin, y el joven Ramón María Larrañaga Salaverría.

FALLECIMIENTO SENTIDO. — A la edad de 72 años falleció doña Manuela Zabala Ayerdi (viuda de don Saturnino Martos Veranal. La finada era el amplio círculo de amistades contaba con generales simpatías por lo que el deceso le ha causado hondo pesar en la villa.

Los funerales de cuerpo presente celebrados en la tarde de ayer en la parroquia constituyeron grandes manifestaciones de duelo. A sus hijos don Fernando y doña Alicia y demás familiares testimoniamos nuestro sentido pésame.

SUBVENCION DE 50.000 PESETAS A EGO-TOKI. — El Ayuntamiento queriendo colaborar en la financiación de los gastos que origina la organización de la prueba internacional Juan Muguerza ha concedido a la sociedad Ego-Tokí una subvención de 50.000 pesetas, gesto éste que merece el reconocimiento de todos los deportistas.

HALLAZGO. — El martes fue hallada en la vía pública una cartera con cierta cantidad de dinero. Razón el corresponsal.

ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD DE CAZA Y PESCA «LA UNION». Hoy a las nueve y media de la noche la sociedad de caza y pesca «La Unión» celebrará en su domicilio social (Bar Katey) la asamblea anual de socios con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.
Lectura del balance del ejercicio y su aprobación si procede.
Ruegos y preguntas.

Elección de nuevo presidente.

Las posibles candidatos para la presidencia son: Constantino Romera, Jaime Arrese, Justo Arriola, Manuel Beraza, Anastasio Ceberio, Nicolás Garate, Eugenio Goreaábel y Julio Munuera.

FARMACIA DE TURNO. —Don Joaquín Omarrabal, en Rosario, número 24.

SE PRECISAN
frenistas, en Construcciones Gurruchaga. Tel. 741031.
ELGOIBAR.
(Ref. O. C. n.º 189. Elgóibar.)

Se necesitan operarios
SAYNE, S. A.
OLABERRIA
(Ref.: O. C. n.º 30 de Beasain.)

ZARAUZ — FIESTAS EN URTETA

Zarauz. (De nuestro corresponsal JUARISTI.)

FIESTAS DE BARRIO. — Urteta es un simpático barrio situado a dos kilómetros escasos y con una carretera en buenas condiciones para subir toda clase de vehículos. Y tiene su ermita muy antigua que dicho bajo la advocación de San Sebastián mártir. El barrio festeja alegremente estos días festivales a base de actos religiosos y esa ya tradicionales romerías a donde afluye muchísima gente joven y no faltamos ellos comidas-meriendas y emparedados.

Pues bien, vamos a darles a conocer el programa de fiestas que se ha organizado para estos días:

Sábado, día de San Sebastián, a las diez de la mañana, misa cantada con panegírico para terminar con la veneración de la reliquia. Acto seguido festivos populares, concierto por la Orquestina Guelacho y amaketako. Por la tarde, romería de seis a diez para regresar después de cenar hasta la madrugada.

El domingo, a las diez, misa cantada, concierto, amaikesko y baile hasta y noche como el día anterior. El lunes, tarde y noche, gran merienda a cargo de anteriormente Guelacho.

El servicio religioso está a cargo de don Ramón Zubeldia y estará atento en todo momento para recibir a los devotos en la ermita.

POR LA UNION DE LOS CRISTIANOS. — Comienza en la parroquia el octavario solemne para pedir el Señor la unión tan deseada de todos los cristianos: católicos, protestantes y ortodoxos, bajo un solo señor. Una gran jornada de oración para lograr estos años anhelos de la Iglesia. El acto comienza a las seis y media con el rezo del santo rosario y finalizará con la bendición del Santísimo.

DEPORTIVAS. — Después de un pecto entre la Fullerense y los componentes del Cachibachi vuelve a reinar el buen en Zarauz. El gimnasio está muy concurrido todos los días con los entrenamientos bajo las órdenes de Cayo y con procedente de montar para muy en breve un gran festival para Cinema. ¡Algún combate entre profesionales? Quien no se presenta a los entrenamientos es el campeón vasco-navarro de los pesados, el marmolón Chicut. Hay quien me asegura que va a pelear los guantes. Ya lo sentiremos.

DE SOCIEDAD. — Nuestro condiscípulo don Gonzalo Barócos se encuentra reflejado en su casa natal de Palencia de las Annas por las dolencias que sufre de un accidente de cuatro hace cinco días.

Doña Pilar Gortazares Otaola de Larrañeaga abandona la clínica y se encuentra de regreso en casa.

Han tenido una niña, primer fruto de su matrimonio, el acompañante José Mari Landa y María José Lazcano. Enhorabuena a los padres y abuelita Vicente.

También han tenido su primer hijo con se llamará Jesús— Sebastián Lobar y su esposa.

EXCURSION MONTAÑERA. — La próxima excursión de nuestro grupo de Pascua se realizará el domingo que visite a Karakate, encima de Elgóibar. El almuerzo allí dará a las siete para estar de regreso a la hora de cenar. Los interesados han de dar sus nombres en la marcesita de Mendizcal.

SE OFRECE PARA OFICINA
alemana dominando además español e inglés. Tel. 841167 (de 2 a 3 u 8 a 9: ZARAUZ.
(Ref. O. C. n.º 218. Zarauz.)

EN ZARAUZ
hace falta peón. Preferible servicio militar cumplido. Razón: Muebles ITURRIA.
(Ref. O. C.)

Empresa de importancia de Zarauz necesita
CONTABLE
Profesor o perito mercantil, con suficiente experiencia en contabilidad general e industrial, legislación fiscal y sociedades.
Se ofrece: Remuneración interesante o a convenir.
Reserva absoluta para colocados.
Los interesados pueden dirigirse al Apartado 31 de Zarauz.
(Ref.: O. C. núm. 522 de Zarauz.)

PASAJES — QUEJAS SOBRE EL ALUMBRADO PUBLICO

Pasajes Ancho

Pasajes Ancho (De nuestro corresponsal, ITURGAITZ.)

QUEDAN POCAS PLAZAS. —Muy pocas plazas quedan para el autobús que ha de trasladar a las personas que deseen asistir a San Miguel de Aralar (Navarra) a la excursión que organiza la sociedad excursionista Kesalci. El último día de inscripción, 23 de enero, de siete y cinco, 23 de enero, de siete y media a nueve y media.

ASAMBLEA EN LA SOCIEDAD DECANA — De la sociedad La Armonía decana de todas las sociedades pasajeneras pese data de 1883 recibimos la siguiente nota, que íntegramente la transcribimos:

La directiva de esta sociedad, comunica a todos sus asociados, que el próximo domingo, día 21 de enero, se celebrarán asambleas general ordinaria en el local social de calle Blas de Lezo número 5.

Siendo interesantes los temas a tratar al igual que en todas las asambleas anuales, para conocer el desarrollo del período finalizado y las posibilidades para el venidero, se ruega la asistencia a dicho acto que comenzará a las once y media de la mañana, para de esta forma unirnos menos demostrar con la presencia en la citada reunión (una al año), que hay una inquietud y un sentir por la marcha de la sociedad y no hacer pensar con la ausencia, que se es socio por puro formulismo, sin importar para nada los problemas y la situación interna.

Agradeciendo de antemano la asistencia, terminaremos con el tan difundido lema de "contamos contigo". Con sello de la propia sociedad "La Armonía". de socorros mutuos y recreativa.

ALGO DE QUIOSCOS. — Sinceramente, no pocos, al quedar sin árboles nuestra alameda, piensan qué pinta el quiosco desafinado a toda belleza y que en el año que se colocó (1932) podría ser, pero actualmente no sirve para el recién estrenado 1973. El grupo de choque presentó el consejales de Arquitectura fotografías bien como buenos ejemplos de auditorium, cuales son las de Logroño y de Santander, y que precisamente el de la capital cantabrica las medidas de su plaza, es decir, en superficie es igual a la de Ancho, lo cual da una idea a la hora de realizar si se quiere un estudio de conjunto, prescindiendo de la caja de resonancia o de música que pueda tener. También en las mostrado foto del quiosco de Soria, el cual es originalísimo ya que cada quiosco que auditorium soportado) por unos corpulentos árboles.

¿SE HABRA PARALIZADO A OBRA? — Nos referimos a la torreta de la marmalla, junto al puente que da paso a la calle José Manuel Azurmendi pero al quedar sin adecentar su parte superior, lo curioso del caso es que a pocos metros en su parte frontal y dorsal existen dos fábricas de colas y pinturas, suponiendo que por falta de este material no quedará así o... ¿Es que el Ayuntamiento ha parado la obra con la intención ya vieja de derribarla?

Pasajes de San Pedro

Pasajes de San Pedro. (De nuestro corresponsal, VIDAL.)

QUEJAS. — Del poblado y Pabellones nos llegan unas quejas referentes al alumbrado en aquella zona. Parece ser que cuando se arregló el sistema de alumbrado, que tan deficiente estaba, han quedado las cosas un poco, diramos abandonadas. Por ejemplo: En la calle Gran Sol, frente al número 7, donde hicieron la conexión para el Arbol de Navidad, ha quedado la tapa al descubierto. En la calle Pablo Enes, frente al número 14, y al lado del Centro Social, pasa lo mismo. Al lado del Bar Simón hay como dos metros de cable que debía estar bajo tierra, que está descubierto. En la calle Marqués de Valiera falta una luz por horas y a veces noches enteras. Creemos que es ocasión de que pasen por allí los electricistas. Incluso existe peligro de que los niños puedan sufrir un accidente.

PARADA DE AUTOBUS. — Sigue sin señalizarse la parada del autobús de San Pedro, la acera del barrio de Trinchera frente, en la otra acera, pero poco existe señal vertical. Pensamos por este motivo en obras: en cuanto se terminen, no, y las señalizan, que seguramente es en el momento en que no estén las obras, no existe tráfico, etc. Antes, por lo menos, una señal vertical para evitar esta despreocupación.

CAMPEONATO REGIONAL. — Siguen salidas [illegible] nos para tomar parte en el primer campeonato de [illegible] jamín, que organiza la Delegación de Actividades Sociales, hasta el día 31 del presente curso.

Existe gran [illegible] hemos constatado en [illegible] visita al citado centro [illegible] las piruetas que [illegible] dicho campeonato. Hay [illegible] un equipo de Arbe [illegible] en plan de gala, [illegible] lo su asesor técnico [illegible] temporal, ya que [illegible] solo equipo para [illegible] el campeón. Veremos [illegible] Lo voy a servir [illegible] Cruz.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Hasta las diez de la noche: 28, en Trinchera; [illegible] Lasagabaster, en Arbe.

Movimiento del puerto de Pasajes

BUQUES ENTRADOS

Españoles. — "Rey Favila", con fosfato de Casablanca; "Conchita Suárez", en lastre de Sagua.

Extranjeros. — "Astcelly Carrier", con troncos de Abidjan; "Emmy S", con chatarra, de Rotterdam; "Osterhout", con general, de Kramfors.

SALIDOS Y DESPACHADOS DE SALIDA

Españoles. — Sacalderos: "Virgen de la Laguna" y "Virgen de Aragón", y "Pescadería II" y "Pescadería III".

Extranjeros. — "Menzenies", a Rausen; "Steely Carrier", a Santander y "Germania", a Bayona, los tres en lastre.

EN PUERTO AYER A MEDIODIA

Con carga general: "Burtehode II" (Cámara); "Osternoit" (entró por la tarde (Pur).

Descargando: "Germania" y Emmy S" (Cámara); "Reine des Anges" y "Lubon" (J. Cross); "Mizenles" (Gascue y Cruz).

Fosfato: "Rey Favila" (Agencia del Nalón).

Hierros: "Domburg" (Gascue y Cruz).

Pirita: "George" (Mar [illegible]
Sal: "Puerto de Pasajes" (Transportes Marítimos Vizcaínos).

Cargando pulpa: "Isla Blanca" (Unión [illegible] Sánchez (Marítima Guipuzcoana).

En armamento: "Isla de Artaza" y otros.

Reparando: "Casa de Arana".

Basculando: "Xavier" (Transportes Marítimos Vizcaínos), "Bilbao" (Transportes Marítimos Vizcaínos), "Urrada", "Arria", "Tolosa" (Pysbe) y el de pesca.

Otros: "Gran Canal" (remolcadores, dragas, pontonas, gánguiles, etc.), y [illegible] queros.

BUQUES QUE SE [illegible]

Las diversas [illegible] tareas esperan [illegible]

Anzó: Hoy, "Mara [illegible] con hierros y "Arrantzale" general; mañana, "Cantabria", con virutas [illegible] 22, Colexil" con pesca.

Gascue y Cruz: Hoy, "Cruz Grund", con carga general; contenedores y "Mizenles" con carbón.

J. Correa: "Elio" con tarra.

Cámara: Hoy "Arantzazu Jaud", con hierro y "Arrantzale" "Pedrosa", "Nuevo [illegible] men" con chatarra, "Cantabria" con [illegible] "Pandora", con chatarra.

Marítima Guipuzcoana: "Anton Mirand", en muelle de Rey y "Hans Jacob" cargarán pulpa y "Ciudad de sulfato pulpa.

Transportes Marítimos: "Ciudad [illegible] cruz", mañana, "Sierra [illegible] bión", ambos con [illegible]

También con pulpa [illegible] mamente "Santa Ana".

PROXIMAS SALIDAS DE PASAJES

Para Canarias: "Cabo [illegible] Salamanca", "Aspasia".

Para Mediterráneo y Africa: Hoy, "Arrantzale" "Ibaigane" y "Iceff" "Isabel Mar".

Para Suecia y Noruega: "Buxlehude II", "Cisne".

Para Hamburgo y Bremen: Mañana, "Santa Cruz" (Transportes).

Para Felixstowe y Dunkerque: Hoy, "Stella Grund" (Gascue y Cruz).

Para Liverpool y Manchester: Hoy, "Ignacio Echeverría" (Transportes).

Para Liverpool: "Isla de [illegible] ca" (Transportes).

FALLECIMIENTO SENTIDO. —Ha sido [illegible] Bruno Tocquet, de [illegible] Social católica [illegible] amigo nuestro [illegible] nuestro sentido pésame [illegible] milia y a la [illegible]

ZUMARRAGA

Zumárraga. (De nuestro corresponsal, JOSE ANGEL GARZARAL.)

SESION PLENARIA. — En la Casa Consistorial, bajo la presidencia del alcalde, don Cruz María Urberoiko, celebró sesión ordinaria mensual la corporación municipal.

Leído el oficio del Gobierno Civil publicado en el BOLETIN OFICIAL DE GUIPUZCOA de 8 de los corrientes, sobre variadeza de tasuras y ante la posibilidad de que no pueda llegar definitivamente la tasuras en el lugar donde actualmente se vierten, el pleno municipal acordó dirigirse a los Ayuntamientos de Legazpia y Villarreal de Urrechúa, expresándoles la necesidad y urgencia de reglamentar la utilización de las hornos crematorios construídos por la comisión provincial de servicios técnicos para los tres municipios con aprovechamiento de energía. Diputación Provincial y de los propios Ayuntamientos mancomunados a tal fin.

Al amparo de lo dispuesto en la Ley de Régimen Local, acordó el Ayuntamiento, por unanimidad, modificar las tarifas en la forma y cuantía que obra en los expedientes respectivos de las siguientes ordenanzas fiscales:

SERVICIOS DE MERCADOS. — Tasa por los servicios de extinción de incendios. Tasa de la entrada de carruajes en edificios particulares. Puestos de barracas. Licencias para industrias callejeras y ambulantes. Tasa por recogida de basuras de los domicilios particulares y establecimientos comerciales e industriales. Tasas sobre escaparates, anuncios luminosos, carteles y anuncios visibles desde la vía pública o que se distribuyan en ella.

La presidencia participó que con asistencia del secretario e interventor tendrán en cuenta las disposiciones sobre el particular ha confeccionado el proyecto de presupuesto para 1973, tomando por base el anteproyecto generalizado por la intervención del que, en términos generales, los corporativos declararon estar enterados solicitando que para un mejor conocimiento se entregasen copias del mismo, lo que se acordó por unanimidad.

También la presidencia dio cuenta de haber quedado desierta la subasta de ampliación del abastecimiento del río Urola y presentó que se están haciendo gestiones por la Alcaldía, Comisión Municipal de Aguas y concejalía arrendataria del servicio con el ingeniero autor del proyecto señor Santos Sarasqueta y contratista en el sentido de conseguir la adjudicación.

Por unanimidad fue aprobada la gestión de la Alcaldía y Comisión Municipal de Aguas, facultándoles para seguir actuando de acuerdo con la necesidad de reforzar el deficitario servicio que determina fuertes y prolongadas restricciones.

Finalmente, leído escrito del delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia de 18 de diciembre, participando haber sido confeccionado el presupuesto de urbanización de los dos centros de educación pre-escolar construidos en el barrio de Elosua, por importe de 613.729,99 pesetas de las que aporta el citado departamento ministerial 483.510,96 pesetas, la corporación municipal acordó por unanimidad reiflicarse en acuerdos anteriores, abonar la diferencia que es de 130.198 pesetas, y hacerla efectiva en la forma que disponga la delegación en Guipúzcoa del Ministerio de Educación y Ciencia.

EL PROXIMO ENCUENTRO DEL KILIMON. — El equipo manchego, el próximo domingo, se desplazará a la capital guipuzcoana para enfrentarse al equipo del Rotete, correspondiente a segunda regional de fútbol, donde hay bastante optimismo por parte del equipo verdibianco, después de la victoria conseguida en Lerún ante el Don Bosco. Según rumores, debutará el bravo jugador de la vecina barriada de San Miguel, de Elgóibar, que dicho jugador defendió los colores colchoneros de Elgoibar y del Anaitasuna, don Julián Loyola, cabe esperar de nuestro equipo un buen resultado en este segundo encuentro de la segunda vuelta, y regresar con algo positivo para poderse acomodar en una zona tranquila. ¡Animo Kili!

MENDARO

Mendaro. (De nuestro corresponsal, EGARA.)

SORTEOS MENSUALES DE LA CAJA LABORAL. — Desde este mes la Caja Laboral, juntamente con los premios ecosistumbrados, sorteará dos coches Seat, por lo que tendrán interés de ahora en adelante estos sorteos.

RESULTADO DEL SORTEO DE LOS CUATRO PISOS. — Ante notario, en las oficinas centrales de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, se celebró el sorteo de los cuatro pisos «sorteo de Navidad», siendo premiados los siguientes boletos: serie A número 645.330, serie B número 374.035, serie C número 701.649, serie F número 453.517. Enhorabuena a los afortunados.

INGENIERIA Y PROMOCION, S. A.
BUSCA
DELEGADOS COMERCIALES
PARA
SAN SEBASTIAN, PAMPLONA, VITORIA Y ZARAGOZA

Somos un Grupo de Empresas con importante actividad en los campos de INGENIERIA DE PROYECTOS, CONSTRUCCION, INGENIERIA DE «LLAVES EN MANO», INMOBILIARIA, ARQUITECTURA Y URBANISMO, PREFABRICACION, INDUSTRIAS QUIMICAS AUXILIARES y todos los servicios de ASESORAMIENTO y GESTIONES para la implantación de nuevas industrias.

Contamos con un equipo altamente tecnificado y compuesto por universitarios, entusiasmados con su quehacer, de diferentes especialidades: Ingenieros, Economistas, Arquitectos, Sociólogos, Abogados, Aparejadores, etc.

En la actualidad, y siguiendo nuestra política de expansión, queramos reforzar y agilizar nuestra Organización Comercial en diferentes capitales: SAN SEBASTIAN, PAMPLONA, VITORIA y ZARAGOZA.

Somos conscientes de la importancia de poseer excelentes DELEGADOS COMERCIALES, a través de los cuales se personaliza la presencia de nuestra empresa en el Mercado. SU MISION ES PROMOCIONAR A LA EMPRESA LOGRANDO OPERACIONES PARA LA MISMA EN LAS ACTIVIDADES CITADAS.

Las personas que buscamos queremos que reúnan, en mayor o menor grado, las cualidades siguientes: juventud, dinamismo, don de gentes, facilidad de expresión, amplias relaciones, buena presencia, mentalidad comercial, conocimiento de mercado y formación universitaria (aunque sea incompleta).

La remuneración económica estará en función de los resultados obtenidos, pudiendo ser muy elevada (SUPERABLE EL MILLON DE PESETAS AL AÑO).

Los interesados pueden dirigir su correspondencia, incluyendo historial, a las siguientes Delegaciones:
BILBAO - Alameda Mazarredo, 47, 2.º - Dpto. 5.º - Telfnos. 238.235 y 238.562.
BILBAO - Alameda Mazarredo, 47, 1.º - Dpto. 2.º - Telfnos. 213.532 y 217.174.
LOGROÑO - Gran Vía, 28 - 8 - entreplanta izqda.
CALAHORRA - Ctra. de Logroño, Km. 47,9 - Tlfnos. 922; 916; 2 LD; 708 - Telex: 37022; Cimex - E.
(Ref.: Oficina Colocación número 424 de San Sebastián.)

ORIO

MATRIMONIO. — El sábado se casaba el simpático mozo corresponsal en Orio, Antonio Murua.

A la una de la barda contrajo matrimonio con la ilusionada parroquiana, de la Virgen del Mar, Isabel Goden con María Cristina Arrieta Bendito en el mismo templo oriotarra.

Bendijo el enlace el párroco, don Antonio Ugarte Arrieta, y figuraban como padrinos don Gabriel Aldazabal Arrieta, tío de la novia, y doña María del Carmen Sukarrieta, madre del novio.

La boda revistió todo un mundo de jolgorio, ya que el matrimonio Murua Arrieta, tiene a parte de la nueva pareja, cuatro hijos más.

Deseamos a los nuevos esposos del alma general de cuantos les conocemos, que sean muy felices en su nueva vida.

Nuestra enhorabuena.

ESCRIBANIA GERENCIAL BASICA. — Se han iniciado las clases en el Colegio de Enseñanza General Básica que es acaba de inaugurar en el antiguo frontón. Alli, en dichas clases, se cursan 16 niños recibiendo la enseñanza de forma normal y ayudados en la edad de 9 a 14 años.

La matrícula sigue abierta a todos aquellos padres que quieran llevar a sus hijos a dicho centro de educación en otros centros, por cuanto somos de opinión que cuantos más niños reciben las ayudas mentales, mejor.

ATROPELLADO. — Cuando salía por la tarde, ayer, camino de su trabajo, de su establecimiento Cafetería y Panadería, el vecino don Antonio Blanco fue arrollado, ha ocasionado por el automóvil matrícula SS-64.562, que iba conducido por el vecino de Zarauz, don Ignacio Arrabiture Aguirre.

Afortunadamente, las lesiones que sufrió don Antonio Blanco no revisten gravedad y Dorotti para asegurarse de ello, ha ordenado el traslado de los citados a las oficinas de la Seguridad Social, donde serán atendidos por el médico de servicio.

Nuestros mejores deseos para el simpático don Antonio Blanco.

PISOS Y LOCALES COMERCIALES EN RENTERIA

PLAZA DE ARALAR
(a Dominicos y Cruz Viteri)
Inversiones de material en locales, escaleras y portales.
Conforte interior y exterior.
Puertas de madera de Galicia.
Decoración a gusto del cliente.
Ascensores.
Instalación de calefacción individual.
Facilidades de pago.
Sin entrada.
Promociones ENARA, S. A.
INFORMACION Y VENTA en OBRA
Teléfono 46 00 00
Avenida de Navarra, 4 - Rentería
Apartado de Correos 1

RENTERIA

Rentería (De nuestro corresponsal, TORRESARRETA)

NIÑO MUNICIPAL. — Hoy, a todo lo ancho, celebrará su cumpleaños el pequeño Jon Ander Ruiz de Azua, hijo de nuestro querido alcalde don Ramón Ruiz de Azua y Mari Carmen Arrillaga.

Deseamos al pequeño Jon Ander muchos años de felicidad.

Se necesita para el bar de la Plaza de Alsasua
CAMARERA
Con buena presencia y experiencia. Sueldo a convenir.
Teléfono 49 00 00 de Rentería.

ALDABA

Aldaba. (De nuestro corresponsal).

NOTA DE LA ALCALDIA. — Por la presente se hace saber a lo ordenado en el artículo 94 del Reglamento de la Ley del Servicio Militar, todos los varones nacidos en el año 1953 comprendido de los meses de enero a diciembre, ambos inclusive, así como en los nacidos en el año 1954 y 1955 también inclusive, tanto si es el municipio donde han nacido o en el que se hallan en la obligación de llevar a efecto la inscripción en el alistamiento para el reemplazo del año 1973 que empezará a regir próximamente todos los interesados deberán de pasar por dicho local de la Casa Consistorial de esta villa, desde el día 1 de febrero hasta el día del próximo mes de marzo, deseando de en ella celebrada el pasado domingo, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Coro y en la que actuó de abertzale de fondo.

MATRIMONIO. — La esposa de don Javier Ugarte, ella doña Marina Juan Bruno, dio a luz un niño que se llamará Cesar.

FELICITAMOS a los recién casados, a quienes cumplían sus vehementes deseos de matrimonio y a nuestro corresponsal Orbea, Ugarte, por el enlace matrimonial de su hijo Juan José.

HERNIALDE

Hernialde. (De nuestro corresponsal).

DIA DE LA CONFRATER-NIDAD

Lo celebran los pertenecientes a la Hermandad de Veteranos residentes en la provincia.

Será, Dios mediante, el próximo, en el Hostal San Prudencio, donde en el año 1953 nuestra Hermandad, a 400 metros de la carretera de Guipúzcoa.

Para los participantes en la misma, se ha organizado un servicio de autobus, que facilitara el desplazamiento.

Los interesados en participar en la misma, pueden llamar a los teléfonos 731430 y 651369, a fin de facilitar el desplazamiento.

Entre las distintas opiniones que hemos podido recoger, destacamos con clara carencia, la clara sobre horarios, programas de actos, etc.

ALDABA

Aldaba. (De nuestro corresponsal).

NOTA DE LA ALCALDIA. — Por la presente se hace saber a lo ordenado en el artículo 94 del Reglamento de la Ley del Servicio Militar, todos los varones nacidos en el año 1953 comprendido de los meses de enero a diciembre, ambos inclusive, así como en los nacidos en el año 1954 y 1955 también inclusive, tanto si es el municipio donde han nacido o en el que se hallan en la obligación de llevar a efecto la inscripción en el alistamiento para el reemplazo del año 1973 que empezará a regir próximamente todos los interesados deberán de pasar por dicho local de la Casa Consistorial de esta villa, desde el día 1 de febrero hasta el día del próximo mes de marzo, deseando de en ella celebrada el pasado domingo, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Coro y en la que actuó de abertzale de fondo.

IBARRA

Ibarra. (De nuestro corresponsal).

DIA DE CONFERENCIAS. — Esta tarde se celebrará la segunda de las conferencias de conferencias que organiza el Consejo Parroquial de Padres de Familia de esta localidad.

Dicha sesión, y al igual que las anteriores, dará comienzo a las cinco de la tarde, en la Casa Parroquial, finalizando a las 8.30 de la noche, en el salón de actos de la misma.

El tema que desarrollará el M. P. Iñaki Berastar Tol será el siguiente: "Una unidad fundamental para la educación: Diálogo".

El ciclo seguirá celebrándose los próximos días 24, 26 y 31 del actual mes de enero, y 2 de febrero, en el acreglo al temario que irán informando en sucesivas crónicas.

EIBAR

DIVERSOS COMENTARIOS SOBRE EL TRASLADO DE LA FUENTE DE URKUS

Necesidad de servicios en Kantoi

Ellos, afirman nuestros comunitarios, que la marcha de los veces son los que deshacen las obras, a pesar de que todos los hechos que deben ser realizados.

Cumplida nuestra misión de dar cabida al punto de vista de los quejosos, en ahora la imparcialidad competente ya que debemos cargar en el haber, y, consta, una vez más, que nuestros particularmente en el último ninguna antipatía, ni amistad, hacia este último, ni mucho menos simpatía hacia los colectivos asimilados que se merecen la antipatía absoluta por parte de sus precipitadores.

AGRADECIMIENTO. — Los familiares de don Bernardino San Martín, recientemente fallecido en esta, agradecen por medio de esta línea las numerosas muestras de condolencia recibidas por tan sensible pérdida y la asistencia a los funerales actos.

Igualmente, don Ramón Ruiz de Azua y su esposa doña María del Carmen Arrillaga, agradecen por medio de esta línea las muestras de cariño recibidas con motivo del nacimiento de su primogénito, Jon Ander.

MISA. — La misa que se celebrará el próximo domingo, día 21, a las 11 de la mañana, en la parroquia de San Andrés, será aplicada en sufragio del alma de don José Acha Orbea Murga y de la de su esposa doña Concepción Ormaechea de Acha, por los componentes de la citada familia familiares y amistades del finado.

KIROLAK. — La popular revista deportiva dominicana ya a la venta y en su próximo número un amplio reportaje sobre la vida deportiva charrera en sus distintas facetas. Ya dijimos de que los aficionados charreros, así como el deporte en general darán un repaso a la vida de Eibar, que todos los años, por estas fechas, se ve sumida en la actividad deportiva de nuestra villa.

PRO MANAGUA. — En fecha próxima se procederá a hacer efectivo el importe de la parroquia de San Andrés, para ser destinado de público con motivo del cobro de la cuota de la Lotería de Navidad, de Vitoria, bajo la dirección de don Ramón Ruiz de Azua, para ser destinado a Managua. Se asegura el Boss, que todo el importe recaudado a disposición de los afectados por el terremoto, ya que dicha noticia acogida, motivando naturalmente a muchos que han que-

Teatro Amaya
EIBAR. TELEFONO 731710
Hoy, viernes, LA ULTIMA DE ACTUACION
A las 7.30 y 10.45 sesión.

COMPAÑIA DE REVISTAS
CHEN SEE PING
GALAS ORIENTALES
Con las supervedettes Conchita Loren y Gloria Sosa, los cómicos de atrevimiento y sensualismo
MAÑANA, SABADO, TEATRO
GRAN GALA DE REVISTAS
SABADO: Retorna de una de las grandes estrellas de Sara Montiel.

LA VIOLETERA
Cine Capitol
TELEFONO 731741
Hoy, a las 3 tarde, especial Infantiles

JACK EL DESTRIPADOR DE LONDRES
(Color)
A las 7,30 y 10,15

AGACHATE MALDITO
(Color)
SE NECESITAN
operarias para trabajar en revólver y automático. Informes: Talleres, 28. EIMUA.
(Ref. C. 1.)

Se precisa
pinche. Llamar teléfono 731741. EIBAR.
(Ref. C. 1.)

Se necesitan
dartis clases particulares Latín-Matemáticas. B.U.P. hidalguera. EIBAR.
(Ref. C. 1.)

SE NECESITA
especialistas para trabajar en prensa, torno revólver y montaje. Servicio militar cumplido. Razón: Talleres 28. EIMUA. Teléfono 6.5.7. EIBAR.
(Ref. C. 1.)

HACE FALTA
pomeo. Razón: Norberto Arrimendi, 6. A. EIBAR.
(Ref. C. 1.)

Salón Unzaga
TELEFONO 718417. EIBAR.
— HOY —
A las 7,30 y 10,15.
MAÑANA SABADO,
a las 5, 7,30 y 10,15
Dos únicos días impresionantes.
¡La película del pánico!
Vuelve la más terrorífica idilia del cine español.
¡Ha vuelto Dios como en la educación sexual de los españoles!

Adiós, cigüeña, adiós
Technicolor
(Mayores de 18 años)

LA SOLTERONA
Technicolor
(Mayores de 18 años)

AGRADECIMIENTO
Los familiares de doña Josefa Ormaechea Olaberria, hace patente su gratitud por todas las muestras recibidas con motivo de su fallecimiento.

SECCION ALVAREZ (s. a. p. d.), recientemente fallecida, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen por medio de esta publicación a cuantas personas les testimoniaron su pésame en la misma.

AYUNTAMIENTO DE EIBAR
Diponga de varias cantidades para su educación en primeras nupcias, convento y otros. FINCA BOLUMBURU. Permin Cubitos, 1.1.º
(Ref. C. 1.)

En el BOLETIN OFICIAL DE GUIPUZCOA n.º 6, de fecha 11 del presente mes, aparece el anuncio de la subasta de las obras de urbanización de la calle Ibarra, 1.ª fase, de esta localidad, mediante concesión de una parcela de terreno municipal, adquirente, que tiene asignada el número 1.

El expediente se halla de manifiesto en la Secretaría municipal.

El plazo de presentación de proposiciones es de veinte días, a contar del día 15 del actual, finalizando el día 4 de febrero de 1973. El acto de apertura de plicas tendrá lugar a las doce horas del día siguiente, 5 de febrero.

El tipo de licitación es de 2.500.000 pesetas.

El modelo de proposición y demás condiciones económico-administrativas y técnicas, figuran en el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría municipal.

Eibar, 19 de enero de 1973. — El alcalde, Ramón Ruiz de Azua.

AYUNTAMIENTO DE EIBAR
SUBASTA DE DERECHOS DE LEVANTE SOBRE PARCELAS EN TERRENOS DE LA CAVA Y A OLAVE, CALLE JOSE ANTONIO AGUIRRE

En el BOLETIN OFICIAL DE GUIPUZCOA n.º 6, de fecha 11 de diciembre de 1972, se publica el anuncio de referencia, subasta para la venta de derechos de levante de las parcelas 2, 3, 4 y 5 del polígono 5 de esta villa.

El expediente se halla de manifiesto en la Secretaría municipal.

El plazo de presentación de proposiciones es de 20 días hábiles a contar desde el día 15 del actual mes de diciembre.

El acto de apertura de plicas tendrá lugar a las doce horas del día siguiente, 5 de febrero de 1973.

El tipo de licitación es de 2.500.000 pesetas.

El modelo de proposición y demás condiciones económico-administrativas y técnicas, figuran en el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría municipal.

Eibar, 19 de enero de 1973. — El alcalde, Ramón Ruiz de Azua.

AYUNTAMIENTO DE EIBAR
DINERO
Diponga de varias cantidades para su educación en primeras nupcias, convento y otros.
FINCA BOLUMBURU.
Permin Cubitos, 1.1.º
(Ref. C. 1.)

SE NECESITAN
oficiales de primera mecánicos de ajustes y especialistas Rectificadoras. EIBAR.
(Ref. C. 1.)

especialistas en prensa; oficiales fundición y montaje. EIBAR.
(Ref. C. 1.)

SE NECESITA
chófer con carnet 1.ª y mozo. Razón: Tel. 712427.
(Ref. C. 1.)

SE NECESITA
trequetistas, Servicio militar cumplido, y chicos de 16 años para aprendizaje. Razón: Industrias Eibarresas de Urquiza, 9 interior. EIBAR.
(Ref. C. 1.)

SE NECESITA
chófer con carnet 1.ª y mozo. Razón: Talleres Arda. Bilbao, s/n. EIBAR.
(Ref. C. 1.)

PARA NUESTRA
CASA DE VERANO
en Olarrezua, hacen falta señoritas para labores. Darán bien retribuidas: Razón: Tel. 679. EIMUA.
(Ref. C. 1.)

PEONES JOVENES
se necesitan para las obras de desviación de tubería en la zona de IPURUA, de EIBAR. Jornal de 65 pesetas hora o DESTAJISTAS. Dirigirse a: Obras Hidráulicas, S. A. Avenida Otaola, 22. Apartado 50 - ZARAUZ. — Casa Zubiondo, frente a surtidor.
(Ref. C. 1.)

Magníficos pisos en Mallavia
Tres y cuatro dormitorios, amplia cocina comedor y suarto de baño. Cocina mixta a gas y electricidad: calentador a gas butano: frigodere de acero inoxidable: puertas de madera de calidad: acristalamiento antiruido: Ascensor: Calefacción central individual: Antena colectiva de TV. Todo exterior. Lleve en mano.
Precios desde 450.000 a 540.000 pesetas.
FACILIDADES DE PAGO. - FINCAS BOLUMBURU. Permin Calbetón, 1, 1.º Teléfonos 713.744-45. - EIBAR.

LA LLENDE: BARRERA O FRONTERA

RECORD EN EL TRAFICO DEL PUERTO DE BAYONA

Irún. (De nuestro corresponsal en la frontera, JUAN ANTONIO LECUONA.)

ENTUSIASMO POR LAS FIESTAS DE HENDAYA

Comienzan mañana los «Elichinches» en Hendaya. Las fiestas patronales en honor de San Vicente, que desde tiempo inmemorial eleran para unir a cuatro países, a los diferentes pueblos ribereños, irruneses y ondarribitarras acudían en masa a los diferentes festejos, especialmente el domingo.

ARTE CONTEMPORANEO EN BURDEOS

El hispánico alcalde de Burdeos Mr. Chaban Delmás a quien le deben tantas nobles iniciativas en favor de la región de Aquitania, ha declarado que un centro contemporáneo va a ser creado en Burdeos, en el próximo mes de mayo, y que va a constituir un acontecimiento de carácter mundial, porque será convenido de acuerdos de Suiza base humana y artística excepcionale.

CAMPEONATO DEL MUNDO DE PESCA DEL SALMON

Del 15 de febrero al 4 de marzo próximo se celebrará en Noruega, el concurso del país vasco navarro, el VIII Campeonato del Mundo de Pesca del Salmón, bajo los auspicios del Sindicato de Iniciativa de la Vieja Navarra. Participarán destacados pescadores en representación de gran número de países.

FALLECE EL GANADERO SANCHEZ

Una de las figuras populares más importantes de la fiesta taurina y de las jornadas bilbaínas de vaquillas, J. O. Maigret, de 69 años de edad, ha fallecido tras un mes de hospitalización. Durante muchos años fue el ganadero de Torre Urdaneta, que falleció en lamentable accidente de circulación, siendo su muerte origen del más sentido pesar por parte de todos los aficionados del Sur de Francia. Maigret, sobre todo, en los tiempos difíciles del toreo en Francia, fue un gran protector y amigo de Luis Miguel Dominguín, Julio Aparicio, Carlos Arruza, «El Cordobés», los Bienvenida y otras figuras del toreo.

INDUSTRIALES HOLANDESES EN ANGULEMA

Ciento diez importantes industriales holandeses, acompañados de una docena de profesores efectuan un viaje de estudios por Aquitania y zonas de influencia, habiendo realizado el viaje en un avión especial. Se trata de estudiar la economía de esta región.

PUERTO DE BAYONA

El puerto de Bayona ha batido el récord de su tráfico comercial. A lo largo de 1972, ha alcanzado 2.785.000 toneladas, que representan un 7 por ciento aproximadamente sobre años anteriores. En el presente año se va a llevar a cabo una política de grandes inversiones, con reamplamiento de grúas y otras mejoras y un nuevo dique al norte, de 120 metros de longitud. Esta gran desarrollo se debe a que el intercambio comercial por vía marítima con España es cada vez más importante.

Sorteo de parcelas comunales entre los vecinos de Buñuel

Pamplona. (De nuestro corresponsal, JOSE A. BARTOLOME.)

En la sala de sesiones del Ayuntamiento de Buñuel tuvo lugar ayer tarde, bajo la presidencia del alcalde, constituido en el sorteo de parcelas comunales, divididas, recientemente, en 1.000 parcelas destinadas a sus vecinos a alquiler, en el último trimestre de cada año. Es una buena forma de tener ocupados a los vecinos, y los resultados de ayuda económica para quienes reciben las parcelas.

—Se reunieron los vecinos en la sala consistorial en Todela este bisiesto de diciembre, para sortear las parcelas que hasta ahora eran propiedad del Ayuntamiento y la Asociación, y que después de las ejecutas de apremio por impago de recibos de rehabilitación existentes en el mismo pueblo, entre ellas «Francisco Javier», dependiente de la empresa Navarra de Fincas, fueron formulado con la propuesta elevada por el tribunal que acudió y jurado de ejecutas, fue nombrado don Miguel Angel Bandrés Bandrés, vecino dicho cargo.

—Ayer tarde, en Azagua, se dio posesión por parte del gobernador civil de Navarra, don Miguel Iturralde Suit, del nuevo alcalde de la localidad don Antonio Herrera Ilbarra, designado hace unos meses por la local del Movimiento y secretario de la Delegación Nacional de Sindicatos. El señor Herrera Ibarra sustituye en el cargo a don Pedro Ezcurra Ezcurra, que ha ocupado el cargo durante 25 años, de donde son los cuatro hijos del nuevo alcalde.

—Mañana tarde Osoaina, en solemne función religiosa, celebrará solemnemente el domingo de Ramos. El primero será para la bendición del pasado domingo, día 13, en la parroquia de Santiago. Sánchez Rubio, Merlo, Tirapu, Indiano, Salazar, Giraldo, Quiroga, Mateo, Laguna La única duda será en el interior derecho, pues si Chirivella no está en condiciones de competir, el puesto lo ocupa doña demarcación.

—La Diputación Foral ha publicado algunos anuncios de concursos de referencia al reformado y ampliado de la carretera de Pamplona a Irún, en el punto kilométrico 14 de las mismas para la ejecución del proyecto de variante de capital, aprobadas por acuerdo de 6 de febrero de 1970, y fin de concretar la tributación de los expropiados en la propiedad rústica, cualquiera que sea la forma de adquisición de dominio o posición o publicación, se acuerda: Primero. Modificar el acuerdo 3.3 del número 3 del artículo 14, quedando redactado en la forma siguiente: Si la obra fuese vendida o cedida por cualquier título, el importe líquido

FARMACIAS DE GUARDIA

Plaza Sagrado Corazón, 11; Zurbarbanbart, 11 (Segaña), 1; Zurbarbart, 11; plaza Santiago, 11; Alameda Recalde, 58.

CARTELERA

Abando: «Los pasaportes de Mister Moon». Actualidad: «Los Beatles y la selva». y «Pinta mágica». Albia: «Mister Moon Bandit». Arriaga: «Fortunata y Jacinta». Astoria: «Chabero». Avenida: «Un matrimonio al rojo vivo».

Buenos Aires: «La descarriada».

Campos: «Rebeca».

Canciller: «La guapa y su fontanero».

Capitol: «Las tentaciones de Emmanuelle».

Carlton: «Sin móvil aparente».

Coliseo: «El divorce es cosa de tres».

Consulado: «El padrino».

Filarmónica: «Mujeres».

Gran Via: «Un cero a la izquierda».

Ideal: «Los Cinco y la Banda».

Iturbe: «Duplicidad».

Olimpia: «La viuda está de luto».

Trueba: «Para la mujer, todo lo que mande Trintxera».

Ymbat: «Los Tarantos».

Comienza hoy el XXX Exposición Colectiva de Acuarelistas Vascos

Bilbao. (De nuestro corresponsal, A. ALCALDE.) — Esta tarde se inaugurará en los salones de la Diputación Provincial de Vizcaya la XXX Exposición Colectiva de Acuarelistas Vascos. Es la primera vez que se celebra en Bilbao, pues hasta ahora había tenido lugar en la capital guipuzcoana. Organizada por la Comisión Provincial de Cultura, en colaboración con Vizcaya, en Hacienda. Durante 1971, las mayores provincias acordaron aplicar, a 4.136 millones. Ingresaron 2.096 millones. Para el presupuesto de Bizkaia, 2.687 millones. Los beneficios por participación de impuestos han supuesto en el trabajo hasta 1.000 millones de pesetas 1.047.

—Se ha abierto concurso público para la explotación del servicio de almacenamiento y distribución de agua potable en la villa de Zierbena. El contrato tendrá vigencia de cinco años renovable a voluntad de las partes.

—El próximo día 7 y hasta el día 11 de febrero quedará abierta la XXXVI Exposición Colectiva de Acuarelistas Vascos. Tendrá lugar en los salones de la Diputación Foral de Vizcaya, en el Arenal, en el palacio de la Diputación Foral de Vizcaya.

—El Jefe del Servicio Nacional de Sindicalización de la Organización Sindical, doctor don Vicente Portolés, ha estado en Bilbao, en el curso que se celebra en la Escuela Sindical de Formación y Secretariado de Cruces. A la una presidió la conferencia-coloquio «La Empresa ante la colaboración».

—Hoy inaugurará para ponce de nuevo en servicio los trabajadores del ferrocarril minero «El Castaño-Galdames» que comparecerá hace más de veinte años, ya a ser practicada en el concurso de Ayuntamiento, don Francisco Javier de la Colina, ante la Diputación Provincial de Vizcaya y el Ayuntamiento de Bilbao. Esta exposición fue establecida en el primer número del Consejo Nacional Social Sindical de las Encarnaciones del Norte para la administración la comunicación ferroviaria de la Sociedad Nacional de Minería, a través de Sopuerta.

—Con motivo de sus bodas de oro la Real Sociedad Bilbaína de Vizcaya celebrará, del 16 al 19 de agosto, una concentración motociclista internacional denominada "Villa de Bilbao".

FARMACIAS DE GUARDIA

Plaza Sagrado Corazón, 11; Zurbarbanbart, 11 (Segaña), 1; Zurbarbart, 11; plaza Santiago, 11; Alameda Recalde, 58.

CARTELERA

Abando: «Los pasaportes de Mister Moon». Actualidad: «Los Beatles y la selva». y «Pinta mágica». Albia: «Mister Moon Bandit». Arriaga: «Fortunata y Jacinta». Astoria: «Chabero». Avenida: «Un matrimonio al rojo vivo».

Buenos Aires: «La descarriada».

Campos: «Rebeca».

Canciller: «La guapa y su fontanero».

Capitol: «Las tentaciones de Emmanuelle».

Carlton: «Sin móvil aparente».

Coliseo: «El divorce es cosa de tres».

Consulado: «El padrino».

ERMUA

Ermua. (De nuestro corresponsal.)

Este es el tercer bajón a los 50 metros en el mismo sorteo, en menos de seis años. Ayer, en el Ayuntamiento de Ermua, se celebró el sorteo de las parcelas municipales de la comunicación ferroviaria de la Sociedad Nacional de Minería, a través de Sopuerta.

—Presentó a la cita el compositor orquestador de la ciudad Deportiva de Bilbao, campo de Charlotte Church.

—Qué sorpresa, pues.

—Pienso, que el equipo de Ermua, que ha ascendido, no ocupe un puesto en primera división.

—¿Y después?

—Pues que el mejor equipo quedará siempre, bien de Segunda o Tercera.

—Actualmente, ¿cómo ha quedado la clasificación en «Roberto Arizmendi, cinco, Ermua»?

—Ayimo, marchará? y en la misma línea, la Sociedad Deportiva Ermua, que ocupa el primer puesto de la clasificación.

—¿Y el segundo?

—Pues el que le sigue en la clasificación, que es el Ermua.

—Actualmente, ¿cómo se encuentra el equipo de Ermua?

—Pues, en el mismo puesto que ocupa un mes antes.

—¿Y después

Homenaje de Panadés a los vinos de Rioja

Tarrade. (De nuestro corresponsal, IGNACIO ERARTE)

El Consejo Regulador de la denominación de Origen Rioja, organismo encargado de regular y certificación de la autenticidad de sus vinos de Rioja, ha recibido de la Academia Tastavin del Panadés, la siguiente solicitud:

"Siendo tradicional en el mes de enero de cada año, la celebración del aniversario de la fundación de la Academia de Tastavin del Panadés, que tuvo lugar a su VIII edición, y que esta academia pretende el hermanamiento de los principales regiones vitivinícolas de España, la junta directiva ha acordado realizar la importantísima y selecta cata de vinos de Rioja; tiene acordadas acreditados en el mundo entero, brindándonos el homenaje a la Academia del Panadés."

Juntamente con esta comunicación, se recibió una invitación para los principales representantes vitivinícolas de la provincia para los actos a celebrar en la citada localidad de Villafranca y cuyo programa es el siguiente:

Día 26 de enero. — Recepción de bienvenida y cena.

Día 27. — Visita a las bodegas vinícolas de la comarca.

A las diez de la tarde almuerzo en Sagarrilla. A las siete recepción en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Villafranca.

A las nueve recepción en el museo del vino y cena.

Día 28. — Acto de confraternización de los vinos de Rioja y del Panadés, en la Plaza Mayor del vino y hermanamiento de los vinos catalanes con honor con el ritual establecido.

A las nueve y media cena académica en el centenario rural Unión Comercial, de Villafranca, y cierre del capítulo.

El día 31, a las nueve y media, nueva salida para visitar otras comarcas vinícolas de la comarca y a las ocho almuerzo en la Masía Comabella. Una buena oportunidad para la promoción de los vinos de Rioja, cuyo turno en el año, hermanados con los del Panadés que siempre se han de los Riberas finas.

EL TRAFICO EN DICIEMBRE

Durante el pasado mes de diciembre, según informes de la Jefatura Provincial de Tráfico, se matricularon en nuestra provincia un total de 201 vehículos de los cuales 206 fueron turismos.

En cuanto a permisos de conducir se concedieron 190 de los cuales fueron 180 de clase particular.

En el capítulo de sanciones se impusieron un total de 1.173 de las cuales 1.704 correspondían a infracciones al Código de Circulación y el resto a infracciones al Reglamento de Transportes.

Ocurrieron 49 accidentes de los que se derivaron seis muertos y 62 heridos.

Las infracciones que más han destacado en estos accidentes han sido las velocidad excesiva, imprudencias en primer término de la calzada en un intervalo de seguridad en 2.º lugar, falta de prioridad de paso, circular incorrectamente en 2.º, no mantener la distancia de seguridad en 6.º, y adelantamiento antireglamentario en 7.º.

GOBERNADOR CIVIL

El nuevo gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de nuestra provincia, don José Antonio Bermúdez-Cañete y Rodríguez, recibió ayer en el despacho oficial a los periodistas a quienes manifestó que "estoy a disposición de los compañeros para todo lo que pueda serles útil". Seguidamente, el señor Bermúdez-Cañete estuvo departiendo con los periodistas durante unos minutos.

Presidirán el acto el diversos gobernador civil de Barcelona, don Fernando de Ibarra y el delegado provincial de Sindicatos, don José María Azaróla, acompañados por el director general de Administración Local del Ministerio de la Gobernación y la presidenta nacional de la Sección Femenina.

FARMACIAS

Las farmacias que prestarán servicio de guardia durante el día de hoy son doña Dolores Ramón Rodríguez, Mosén Antonio, 7, y doña Pilar Prats Gallo, Francisco Layret, 66.

CARTELERA

Astoria: "Los novios de mi novia".

Avenida: "Pleras sin fatiga" y "El comando al infierno".

Bretón: "Viaje pasos para la eternidad".

Diana: "El padrino".

Edén: "Ya no tu ni yo ni nadie".

Salón: "El violinista en el tejado".

TRAFICO

Los problemas de la circulación urbana, en el Consejo de Europa

Favorecer el uso de transportes públicos para limitar la utilización excesiva de automóviles

¿Puede considerarse como progreso el hecho de que cada familia posea uno y hasta dos automóviles, y que las carreteras y el centro de las ciudades acaben por convertirse en lugares que, a fuerza de frustraciones, ya nada tienen de hospitalario? Si la única meta es el incesante crecimiento y el aumento a toda costa, del nivel de vida, ¿no corre el peligro de convertirse en víctima del progreso, en cuanto al ambiente concierne, de la misma prosperidad que ha dado? Es, en síntesis, el dilema que se plantea el hombre moderno, y que ha sido objeto del apotinamiento y la tensión reinantes, también en los países más ricos ante la creciente que ante el problema de la vivienda en el decenio «clave» de los 60.

Al fin el público comienza a reflexionar sobre estos problemas fundamentales. ¿Qué ocurrirá si seguimos aceptando las normas de la sociedad de consumo, en la que el automóvil matriz es el símbolo del éxito? Se volverán las ciudades cerrados en tipo de ratonera, donde el tráfico será imposible, donde nuestros gestos serán limitados a los de un animal en el simbolo del éxito.

Ocurrirán 49 accidentes de los que se derivaron seis muertos y 62 heridos.

Las infracciones que más han destacado en estos accidentes han sido las velocidad excesiva, imprudencias en primer término de la calzada en un intervalo de seguridad en 2.º lugar, falta de prioridad de paso, circular incorrectamente en 2.º, no mantener la distancia de seguridad en 6.º, y adelantamiento antireglamentario en 7.º.

Estos cuestiones se plantean en todos los países, donde los gobiernos centrales hasta la autoridades municipales se debate encuentra un eco cada vez mayor en la prensa y en la opinión del Consejo de Europa. Y, en efecto, ¿qué ocurre en el territorio de los países miembros? «¡Ahí! mientras todos los países europeos y en especial en Europa que resulte enriti- ca para las nuevas generaciones, preocupándonos en primer término de la calidad de la vida y de los ambiente profundos del individuo.

Estos cuestiones se plantean en todos los países, donde los gobiernos centrales hasta la autoridades municipales se debate encuentra un eco cada vez mayor en la prensa y en la opinión del Consejo de Europa. Y, en efecto, ¿qué ocurre en el territorio de los países miembros? «¡Ahí! mientras todos los países europeos y en especial en Europa que resulte enriti- ca para las nuevas generaciones, preocupándonos en primer término de la calidad de la vida y de los ambiente profundos del individuo.

En Bruselas aquí periódicos publicaron recientemente un hervor de la prohibición de todo tipo de tráfico en el centro de el abandono excluyen hacer un referencia a las peligrosas condiciones de los edificios de estilo barroco que se remontan a los siglos XVII y XVIII, y que constituyen uno de los principales atractivos de la capital belga. ¿Es posible que no se pueda hacer nada para proteger estos edificios especialmente amenazados por las vibraciones de los autobuses y de los conductores atrapados en los embotellamientos.

En Bruselas aquí periódicos publicaron recientemente un hervor de la prohibición de todo tipo de tráfico en el centro de el abandono excluyen hacer un referencia a las peligrosas condiciones de los edificios de estilo barroco que se remontan a los siglos XVII y XVIII, y que constituyen uno de los principales atractivos de la capital belga. ¿Es posible que no se pueda hacer nada para proteger estos edificios especialmente amenazados por las vibraciones de los autobuses y de los conductores atrapados en los embotellamientos.

¿DEBE UNO SACRIFICARSE POR EL BIEN DE TODOS?

¿Qué debemos hacer. ¿Establecer un límite global. La limitación de la libertad, propiedad privada, en beneficio de la colectividad, de la de mañana, de la de ocho horas trabajadores o sus centros de trabajo?

Limitarse a prohibir el tráfico en todo o en ciertas zonas no basterá. De las investigaciones efectuadas en diversos países europeos con esa medida, deben extraerse importantes enseñanzas: es preciso que los transportes públicos sean lo suficientemente rápidos, cómodos y económicos para los habitantes de las suburbios no deben ser demasiado largos, ni demasiado caros. Es preciso también que los transportes públicos dentro de la ciudad sean lo suficientemente rápidos para los habitantes de las suburbios más alejados, para los trabajadores que tienen que hacer frente a la falta de regularidad y la demora que hoy día son corrientes por las aglomeraciones en los horas, tramos sobrecargados, tienen que hacer frente a la falta de regularidad y la demora que hoy día son corrientes por las aglomeraciones en los horas, tramos sobrecargados, tienen que hacer frente a los horarios perfectamente durante las horas de mayor circulación.

Es preciso, por mencionar, el respecto, que un número considerable de automóviles particulares no están utilizados más que durante una parte del día, y que permanecen inactivos en Dublín, mientras que los personas que reciben ingresos mediocres o altos, tienen desgraciadamente por el hecho de tratadores en autobús o en automóvil.

Las discusiones en el Consejo de Europa han puesto de relieve la necesidad de que los ciudades europeas adopten medidas radicales destinadas a la limitación de autobuses, entonces los salarios elevados de los empleados y de los conductores y disponga de medios especiales para ordenar la circulación. Asimismo, habrá que reorganizar los aparcamientos actuales, renovar más a menudo el equipo y hacerlo más cómodo.

Evidentemente, hay que tener en cuenta los costos, sobre todo en el momento en que las empresas de transportes tienen dificultades financieras. La solución de esos problemas exige, en particular, subvenciones considerables. Si las tarifas son demasiado elevadas, se corre el riesgo de que los usuarios renuncien a los transportes públicos y de esta no tengan más clientes que las personas que no poseen automóvil.

SOLUCION EQUILIBRADA

Así, pues, es necesario pensar en una solución equilibrada. No se trata de prohibir totalmente la circulación de automóviles, pero se correría el peligro de asfixiar a las ciudades: podría muy bien ocurrir que los automóviles y los autobuses retrocedieran a la época de la diligencia y el caballo, por una parte, reconduciendo a los de los transportes públicos a la época de la carreta y el caballo, por otra. Por consiguiente, la utilización excesiva de los automóviles particulares y mejorar el orden, y, por otra parte, creando las condiciones para que los propietarios de vehículos particulares prefieran el más libremente hacer de los transportes públicos. Tal es una de las conclusiones principales de las deliberaciones permitidas abordar el problema desde una perspectiva europea, tarea particularmente importante.

Raymond SMITH

En los viales citadelos europeos de dinde el problema de la limitación con mayor gravedad, existen ya medidas para proteger a los peatones y el ambiente. Así, en Amsterdam, se prohíbe el tráfico de automóviles en el centro de la ciudad, salvo excepciones de un programa de construcción en vigencia. Por lo que se refiere a los tranvías modernos para alejar a los inmuebles que lucidan la realización de obras para el bienestar de los carreteros, ¿dónde proporcionan a los transportes públicos en el Gobierno central? Este problema es de gran importancia vertida.

Por lo pasa, se pone de manifiesto que el factor de problema estriba en la capacidad de las autoridades para limitar el número creciente de automóviles de uso privado y de actitud que tengan los urbanistas para proyectar y aplicar soluciones fragmentarias.

Habrá que adoptar importantes medidas en materia de la circulación, y los propietarios de vehículos habrán de acostarse en interés propio y de la colectividad. Pero, en todo caso, la calidad y la seguridad de nuestra media urbana, y de nuestra vida misma. ¿Qué será la atracción a finde de siglo si seguimos como estamos en esa cosas algo empeorando?

El Consejo de Europa, tendrá a este respecto, una función más importante que la de las deliberaciones permitidas abordar el problema desde una perspectiva europea, tarea particularmente importante.

Raymond SMITH

HARO

Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

(De nuestro corresponsal, JUAN).

Los acuerdos que tomó en la sesión celebrada el pasado lunes fueron los siguientes:

Concedió licencias de obras a don Inés Cantabrana Moreno para el derribo de una vivienda existente en la calle de la Paz y el frente, con la dirección de los arquitectos don Fermín Moncada del Prado y don Rodrigo Moncada, a don Joaquín García Brondicio, doña Luisa Isabel, Bernal Sáez Bellido y Cía. S. L., y don Alberto Cuesta, a la casa número 17, de la Cuesta de Fuenmayor, y a don Ramón Lapuente Díez.

Acordó, a la vista de las informes favorables municipal, requerir a don Roque Serrano para que en el plazo de un mes proceda a la limpieza general de la fachada de la casa número 17, de la Cuesta de Santo Tomás, propiedad de los mismos, así como a don Rodrigo Muga, S. A., para que en el mismo plazo proceda a dejar ejecutada en su propiedad la obra de la Bretón.

Concedió licencia de apertura de establecimiento a doña Josefa Gonzalo Ruiz.

Tras conocimiento del resultado de la suscripción abierta con motivo de la Navidad del Pobre, se acordó agradecerlo.

Se hizo constar en acta el sentimiento por la marcha del gobernador civil señor Sánchez Rodríguez Urruz, y la felicitación cordial a los de su sustituto, don José Matías Santabárbara.

Se cursaron felicitaciones al excelentísimo señor don Pedro Pérez Iturbe Ramos, coronel jefe del Tercio Duque de Alba, con motivo de la Orden del Mérito Militar.

Y el nuevo delegado provincial de Sindicatos, don José Sevilla Rodrigo, por su toma de posesión.

EL SEÑOR

† Don Francisco Añorga Tolosa

(JUBILADO DE LA FABRICA DE TABACOS)
HACENDADO, A LOS 76 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

Su director espiritual, sus hijos, María del Carmen, Alberto, Ignacio y Martín; hijos políticos, Gabriel Aznapare, Carmen Arrieta, Pilar Sánchez y Conchita Zulaica; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que se celebrará hoy, viernes, a las DIEZ de la tarde, en la I. P. de San Vicente, por lo que le quedarán agradecidos.

Domicilio: SAN LORENZO, núm. 1.

NOTAS.—La conducción del cadáver al cementerio de Pollos se efectuará en la intimidad.—El rosario se rezará hoy, viernes, a las SIETE MENOS CUARTO de la tarde, en la citada parroquia.—La familia no recibe.

EL SEÑOR

† Don León Zulaica Caramés

FALLECIO AYER, A LOS 63 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

Su esposa, Serafina Gabilondo; hija, José Antonia; hermano, Luis; hermanas políticas, Angelines Navarro (viuda de Manuel Zulaica), Adriana Sáenz de Ynestrillas (viuda de Manuel Zulaica), Sabina Salazar, Margarita, Mariluz (viuda de Manuel Zulaica), Sabina Salazar, Margarita, Mariluz (viuda de Miguel Zulaica), Pilar Ortolaza (viuda de Ramón Gabilondo), Ramón Lacorta y María Luisa Gabilondo; hermanos políticos, primos y demás familia; sobrinas, Pilar Ortolaza y Gabilondo, y demás familia, RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, que se celebrará hoy, viernes, a las 5,30 de la tarde, en la I. P. de San Ignacio de Loyola, por lo que les quedarán agradecidos.

San Sebastián, 19 de enero de 1973.

Domicilio: SAN FRANCISCO, núm. 25.

NOTAS.—La conducción del cadáver al cementerio de Polloe se efectuará en la intimidad.—La familia no recibe.

EL SEÑOR

† DOÑA MARIA BEGOÑA ICIAR ZURUTUZA

FALLECIO EL DIA 17 DE ENERO DE 1973, A LOS 36 AÑOS DE EDAD
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD
R. I. P.

Su director espiritual, don Ignacio Múgica; esposo, Manuel Garmendia Romasé; hijo, María Begoña; padres, Gregorio Arizpe y Francisca; madre política, María Romasé; viuda de Garmendia; hermanos, Estrella y Margarita; hermanos políticos, Manuel Angotes Garmendia, Eduardo Urresola, Angeles López de Munain y Jesús María Jaúregui; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que se celebrará hoy, viernes, a las SIETE de la tarde, en la I. P. de Santa María de Asunción, de esta villa, por lo que les quedarán agradecidos.

Domicilio: C/ SANTA MARIA, 27.
Villafranca de Ordizia, 19 de enero de 1973.

Notas.—La conducción del cadáver se efectuó ayer en la intimidad. La familia no recibe.

CAJAS DE CAUDALES
v. VEGA. — Idiáquez, núm. 12. Teléfono 414.68.

Conductor:
Accidente del refrán:
«Más vale tarde que nunca».

OBJETIVO: SALVAR UNA VIDA, QUE BIEN PODRIA SER LA SUYA.

ALAVA

HOY

FARMACIAS DE GUARDIA

Señor Domínguez (Cuchillería, 89).
Sra. Balagera (Cercas Bajas, 25.)
"2" de febrero (19,30 a 22) Sr. Zulueta (Dato, 54).
Sra. Tejerina (P. Zaramaga, 9).

OCTAVARIO

P. CATEDRAL DE SANTA MARIA. A las 7,30 de la tarde. Por la unión de las iglesias. (Retransmisión por "La Voz de Alava".)

EXPOSICIONES

SALONES DE LA CAJA MUNICIPAL. — (Olaguíbel) "XIV Concurso de Cerámicultura". (Ultimo día.)
SALONES DE LA CAJA PROVINCIAL. — (Independencia). "VI Gran Premio de Pintura Vasca".
SALONES "LUIS FAGOAGA". — (General Alava). Pictografía. "Premio Begoña".

EXAMENES

ESCUELA UNIVERSITARIA DE E. U. D. DE ALAVA. A las 9 de la mañana. Convocatoria de febrero.

REUNION

DE UNIONES PROVINCIALES DE EMPRESARIOS DEL SINDICATO DE LA MADERA Y DEL CORCHO. — A las 6 de la tarde. Obra sindical.

CONFERENCIA

SALON PARROQUIAL DE ADURIZA. — A las 8 de la noche. Por el Excmo. Sr. Obispo: "La paternidad, responsable y la educación integral de los hijos".

CINE FORUM

ACADEMIA CINEMATOGRAFICA DEL "V". — (Postas). A las 8 de la noche. Residencia de Estudiantes. (S. Antonio, 13.)

CINES

AMAYA. — "Juegos prohibidos" (Mayores 14.)
ARTURIA. — "Por favor, política agrícola". (M. 18.)
AULA. — "Retrato de la verdad". (M. 18.)
FLORIDA. — "Mack y el furante". (Mayores 14.)
GASTEIZ. — "Triángulo". (Mayores 18.)
GUIRIS. — "Cabaret". (Mayores 18.)
LIDO-1. — "114 golpe".
Vitus Asesinos de Broadway". (Mayores 14.)
MADRID. — "Terror ciego". (Mayores 18.)
PRINCIPAL. — "Como un torrente". (Mayores 14.)
SAMANIEGO. — "Desnuda". (Mayores 18.)
VIDA. — "Dolares". (Mayores 18.)

GOBIERNO CIVIL

Proyecto de programa de "orientación psicológica" para los centros escolares de Alava

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Agustín de Asís, presidió a primera hora de ayer tarde una reunión con el alcalde de la capital, señora Ortiz de Zárate, el delegado provincial de Educación y Ciencia, señor Arizaga, los directores generales de las Cajas de Ahorro Municipal y Provincial, señores Botella Alfaro y Arnet Flores, y el director del Instituto de Psicotecnia, doctor Gutiérrez Semitz, para estudio de las fórmulas aplicables a una adecuada orientación psicológica de los escolares alaveses.

Con anterioridad a esta reunión, nuestra primera autoridad civil recibió en audiencia a don Ramón Madinaveitia, presidente de la Diputación Foral de Alava, y a don Javier Landaburu, alcalde del barrio de Elciego, acompañado de su primer teniente de alcalde, y el delegado provincial de Sindicatos, don José Luis Moreno Manzanero.

Delegación Provincial de Mutualidades

Datos de la convocatoria de becas para universidades laborales

Las universidades Laborales, al asumir la responsaba función de capacitar a los trabajadores españoles en los más variados órdenes, profesional, técnico, cultural y humanístico, se convierten en factores del más serio intento de promoción social, y la más seria tentativa también, de proseciterar y generalizar a los trabajadores —según Fraga— el sucesión de nuestro ministro de Trabajo, «la participación en el saber, y, por tanto, en el poder político, en el democrático político, en el desarrollo económico y en el desarrollo social.»

El transcurrir de los años, nos hace pueda hoy dudar que las Universidades Laborales han cumplido, y cumplen hoy, plenamente también, lo que para el Mutualismo Laboral, más que pragmáticas finalidades, han constituido siempre imperativos de nuestra Ley: Fundamentales, pues como principio del Movimiento Nacional, promulgado en su ley fundamental, «inspirador de todas las instituciones hechas en el Fuero del Trabajo, privare, y en el Fuero de los Españoles después». Todos los sistemas de educación y formación general y profesional que nunca podrá dejar de recibirse por falta de medios económicos.

El Mutualismo Laboral, como concepto de una Seguridad Social que no puede ni debe mantenerse en posiciones anticuadas y a espaldas de la sociedad de una sociedad en constante progreso, no puede sino con efectividad no tenga a la busca y hallazgo, al dinamismo desarrollismo de una necesidad, con la conciencia y mentalidad de dentro del campo de la posible recolvería, por eviente que en ello consista toda acción política en el campo de la justicia social, pretendiendo que su vez llegue a los más accesibles recursos de nuestra Ley para alcanzar por todos los medios de asistencia propicia, y se desarrolle el disfrute de los bienes de la cultura, como medio el más idóneo para el perfeccionamiento de los trabajadores en cuanto personas, política, económica y social.

Por y para ello, la Dirección General de Promoción Social, todos los años abre las puertas de sus Universidades Laborales: Alcalá de Henares, Cáceres, Córdoba, La Coruña, Cheste (Valencia), Elche, Gijón, Huesca, Las Palmas de Gran Canaria, Sevilla, Tarragona, Tarancón, Toledo Zamora, Zaragoza, una en construcción, que en el de Málaga y en el de Alava, en el Centro de Formación Acelerada, hoy son de redacción del proyecto. Una verdadera cadena de centros docentes abiertos de par en par a todos los españoles, pero en los que a través de becas de internado y de media pensión, son ofrecidas las más variadas enseñanzas a miles de trabajadores, que hoy forman en las aperteras filas de una juventud estudiosa y activa, esperanza firme del porvenir de una España resuelta a todos del sacrificio, del esfuerzo y de trabajo de sus mayores.

Cinco mil controcinetas becas, son las nuevas que, en régimen de internado, se convocan para el próximo curso académico 1973-74, independientemente de las prorrogadas del curso anterior, ya que son sólo obtienen becas estas, los alumnos pueden seguir los mismos cursos del ciclo de estudios para el que obtuvieron su beca.

El plazo de finalización para la presentación de solicitudes es el próximo día 20 de febrero, debiendo dirigirse las mismas a la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales (Olviede Azul, 1), los beneficiarios de las Mutualidades Laborales de Seguros Sociales Unificados y Mutualistas de los regímenes especiales de la Seguridad Social.

Los correspondientes impresos, así como la información relativa a la variada problemática que comprende, y en sus más variados aspectos plantea, todos cómo asesinarse a impartir, requisitos exigidos, etc., serán facilitados en la Delegación de Mutualidades Laborales y Acción Formativa de esta Delegación.

Con esta llamada solamente pretendemos tan sólo un ya señalado objetivo: que incluso a los pueblos más escondidos de Alava, puedan que en cualquiera de ellos donde hallemos un determinado foco, llegue la convocatoria a su conocimiento, que el principio de igualdad de oportunidades para el acceso a la cultura, supere que el desconocimiento y la ignorancia, no pueda ser por tanto alegado y que la solicitud pueda dentro de un período conveniente por todo cosel a quien pueda interesar. Luego, el proceso de selección, a través de los baremos de valoración, de valoración académica y de méritos sociales (socio-familiares, económico-profesionales), señalará dentro de cada Mutualidad quienes son los llamados a ocupar plaza en nuestras Universidades Laborales.

EMISORA

LA VOZ DE ALAVA

PRINCIPALES PROGRAMAS DEL DIA

8.05: Primera hora.
8.35: El tiempo en Alava. (M. Medina.)
9.30: Orientaciones para el ama de casa.
12.30: Correo de las ondas.
13.30: Radica Expels.
15.30: Novela seriada.
16.45: Correo de las ondas.
16.20: Simplemente María.
17.05: Los almeros vistos por el médico.
19.00: Temas españoles.
19.05: La actualidad del disco.
21.00: El tiempo en Alava. (M. Medina.)
22.35: Cita con el deporte. (J. Romarco.)
23.00: Viernes sinfónico.

(A las 13, 15 y 22,30, servicio informativos locales.)

Noticiario local

EL GOBERNADOR MILITAR DE ALAVA, EN LA TOMA DE POSESION DEL CAPITAN GENERAL DE LA VI REGION MILITAR

El gobernador militar de la plaza, general de brigada, don Dorcual Rodríguez Pérez, asistió ayer tarde a la toma de posesión del cargo por el nuevo capitán general de nuestra Región Militar, teniente general don Angel Campano López, que ha tenido lugar en el Palacio de Capitanía.

En el referido solemne acto, el capitán general pronunció un emocionado discurso, en el que reforzándose a los provincias vascas «por ¡Alí precisamente a Guipúzcoa, a Alava y a Vizcaya, esas provincias que unen a su belleza y a su laboriosidad el carácter de un pueblo indómito.»

ALAVA, EN EL BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO

El Ministerio de Hacienda hacerte en el BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO de decreto por el que se acepta la donación al Estado-Estado de parte de la finca, de una superficie de 13.000 metros cuadrados con destino a la construcción de un Centro de Promoción Profesional y Social.

21 SOLICITUDES PARA LOS PREMIOS PROVINCIALES DE NATALIDAD

Veintiún solicitudes han sido las presentadas en el Instituto Nacional de Previsión de Alava, para optar a los tres premios nacionales de natalidad. Los citados premios son seis, tres por nueve millones de pesetas y catorce millones de pesetas, en número de hijos vivos. La entrega de dichos premios se efectuará en la festividad de San José Obrero.

AGENTES DE JUSTICIA MUNICIPAL

La Dirección General de Justicia, en el BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO de ayer, anuncia que se destino, en concurso de traslado a la localidad de Madrolejos, el agente de Justicia Municipal, don Francisco Martín García, con actual destino en Llodio. Por tal, dos Francisco Martín García, con actual destino en Llodio. Por falta de solicitantes se declara desierta, entre otras plazas, la del juzgado Municipal número 2, de Vitoria.

DESIERTA LA SUBASTA PARA LOS CENTROS SANITARIOS DE AMURRIO, LAGUARDIA Y SALVATIERRA

Por falta de licitadores, quedó desierta la subasta para la construcción de los nuevos consultorios subcomarcales en las localidades alavesas de Amurrio, Salvatierra y Laguardia, cuyo importe, según informó ayer el delegado provincial de Sanidad, en el plazo de ocho meses. A su vista, la Diputación tendrá que recurrir a una segunda subasta.

MAÑANA, REPRESENTACION DE «LA FARANDULA»

El Grupo de Teatro «La Farándula», del Consejo de Cultura de la Diputación Foral de Alava, volverá a poner en escena, mañana, sábado, la obra de Alfonso Sastre, «En la red», representada recientemente en el Salón de Actos de Postas.

Esta nueva representación tendrá lugar a las siete y media de la tarde, en el Centro Cultural de Postas, siendo libre la entrada.

ACADEMIA DEL CINE. FORUM VITORIA

Como todos los viernes, a las ocho de esta noche, tendrá lugar una nueva sesión de la Academia de Cinematografía del Forum Vitoria. Cine-Club, a desarrollar en la Residencia de San Fernando (Hospedería), en San Antonio, 16.

Tras la correspondiente lección teórica de don Luis Larrabeiga, director y docente de la película «Cabaret», de proyección en las pantallas locales.

ASAMBLEA GENERAL DE LA «ASOCIACION ALAVESA DEL HOGAR»

La directiva de la «Asociación Alavesa del Hogar» ha dispuesto que la Asamblea Anual preceptiva se lleve a cabo el 1 de febrero, con conferencia sobre el tema «La mujer de siempre en el momento actual», doña Pilar Pérez de Gómez, catedrática del Instituto de Náutica.

EL «IA DEL EBRO»

Como ya dimos cuenta, están en marcha los preparativos para la organización del «Día del Ebro» en 1973, a celebrar en la vecina ciudad burgalesa el próximo día 18 de febrero, domingo.

Tres una primera reunión, en la citada localidad, se ha previsto una nueva reunión de las provincias afectadas, que tendrá lugar precisamente en Vitoria el próximo día 18 de febrero.

MAS BREVE

El presidente de la Diputación Foral, señor Lojuyeta, presidió ayer las reuniones de las Comisiones de Agricultura, Gobernación y Asuntos Sociales.

En el Club «Gudiña» comenzaron en la tarde de ayer las charlas sobre «Orientación Profesional», que continuarán hasta el 5 de abril próximo.

La Peña Taurina Vitoriana celebrará su asamblea general de socios el domingo, 28 del actual, siguiendo a la misma una película de temas taurinos.

En la localidad alavesa de Oróa, se celebrará el próximo día 22 la fiesta patronal en honor de San Vicente y Santa Anastasia.

En el teatro Principal actuará mañana, sábado, la Compañía de Revistas Chen Tse Ping, con el espectáculo «Galas de Oriente».

Ayuntamiento de Vitoria

ANUNCIO

El Ayuntamiento de Vitoria saca a concurso la explotación de la PLAZA DE TOROS de la ciudad, para las temporadas 1973-74 y 75, con el tipo de licitación de DOS MILLONES SETECIENTAS MIL PESETAS por temporada, recibiéndose las proposiciones hasta las 14,30 horas del día 6 de febrero próximo, en la Secretaría General o en el Negociado de Gobernación del Ayuntamiento de Vitoria, habiéndose publicado el anuncio correspondiente en el B. O. DE LA PROVINCIA núm. 4, de 9 de enero de 1973, y en el B. O. DEL ESTADO núm. 12, página 728, de fecha 13 de enero de 1975.

EL ALCALDE,
Fdo.: José M.ª Mongelos Osarte.

Actualidad gráfica

La exposición de pájaros silvestres y exóticos, que ayer tarde abrió ha llevado a cabo el Grupo de Cazadores del Sindicato Provincial de Cinegética, se encuentra hoy en los Salones de Cultura de Olaguíbel.

La Caja Provincial de Ahorros finalizó anoche los actos conmemorativos del 25 aniversario fundacional, dentro de los cuales actuó en el Teatro Guridi el conjunto «Los Iruna», sumando un triunfo más a su constante y singular historia. (Fotos Pedrito.)

Círculo Vitoriano, 23 y 28:

Expediciones vasco - navarras a los Andes y al Everest y asamblea general de socios

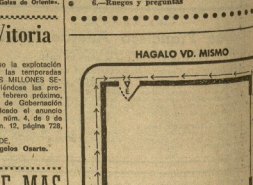
El Círculo anuncia para el próximo martes, día 23, la proyección de un documental sobre la Expedición Vasco Navarra a los Andes Peruanos, llevada a cabo en el año 1967.

A continuación de este acto, que tendrá lugar a las ocho de la noche, se celebrará una Mesa Redonda Coloquio, en la que serán tratados el citado documental, así como diversos aspectos relacionados con la próxima expedición "Tximist" al Everest. En esta mesa actuará como presidente el jefe de dicha expedición, don Juan Ignacio Lecuna, acompañado por otros miembros de la misma.

Por otra parte, el Círculo Vitoriano tiene previsto para el domingo, día 28, la reunión de la junta general ordinaria, que a la vez y en el mismo día, en primera convocatoria, a la hora de costumbre, tratará el siguiente orden del día:

1.—Lectura, y aprobación, si procede, del acta de la sesión ordinaria anterior.
2.—Lectura de la Memoria.
3.—Informe económico.
4.—Renovación de cargos.
5.—Informe del arquitecto señor Martínez, sobre la obra de Postas.
6.—Ruegos y preguntas

HAGALO VD. MISMO



COLOCACION DE PAPELES PINTADOS

Lo importante para empapelar una habitación por uno mismo es que se debe comenzar para que el dibujo del papel case bien. En el diagrama que presentamos aparece una habitación de la derecha, una puerta en el centro y una ventana a la izquierda. Después de haber medido la pared, hay que trazar en el rincón más alejado de la puerta (A) una línea perpendicular a una línea vertical, a unos tres centímetros de la esquina. Después iniciar la colocación de papeles en ambas direcciones, como se indica en las flechas de la figura, precisamente, en la puerta.

EL SEÑOR
† Don Crucito Sarasola Fernández
FALLECIO AYER, A LOS 80S AÑOS DE EDAD
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD
R. I. P.
Su director espiritual, don Luis Ortigosa; hermana, doña Asunción; hermano político, don Lázaro García; sobrinos, María Nieves, Ana Rosa, José Ignacio y Javier; sobrinos políticos, Pedro Antonio Tena y Jaime Arpillaga, y la familia Amonáriz
Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a las honras fúnebres por su eterno descanso, que se celebrarán HOY, VIERNES, a las SEIS de la tarde, en la parroquia de SANTA MARIA, de esta villa, por lo que les quedarán muy agradecidos.
TOLOSA, 19 de enero de 1973.
Domicilio: PLAZA JUSTICIA, núm. 6 (BAR AGUSTIN).

GANE MAS
de MIL pesetas diarias siendo TECNICO EN TRANSISTORES. Aprovechadas ofertas. Inmunidad en España Incluso Curso WICK, anunciado por correo y la sera en pocos meses. Envíe ESTA INSERCION recortada: recibirá siete etapas, sin cargo, gratuitamente. Pida ya hoy mismo folleto, gratis, sin coste para usted. Hágalo ahora. Mande este anuncio. INELAM. Madrid, 27. Barcelona. - Autor. Ministerio.

Instalaciones M. A. C.

INSTALACIONES ELECTRICAS Y DE CALEFACCION
REFORMAS — ELECTRIFICACION DEL HOGAR

PIDA PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO.
José María Soraa, 6 - Teléfono 421.837. - San Sebastián.

GRAN FIESTA DEL COCINERO
Y DEL CHAMPAN
CODORNIU
EN
DRUGSTORE SPECTROS

GORROS Y SERPENTINAS
BUFETTE FRIO - SOPAS DE AJO
Y... EL MEJOR AMBIENTE
INFORMACION Y RESERVAS DE MESAS:
TELEFONO 423.220

EXTRAORDINARIO
BAILE
COTILLON
TAMBORRADA

Para puesto de delegado

PRECISAMOS PERSONA INTRODUCIDA
GREMIO INSTALACION ESTANTERIAS.
Escribir al Apartado de Correos número 1.476. Bilbao.
Reserva absoluta a solicitudes.
(Referencia: O. C. número 412.)

Necesitamos en alquiler

URGENTEMENTE PISO GRANDE, BAJO O PRIMERO, CON TELEFONO, ZONA GROS O CENTRO.
DIRIGIRSE TELEFONO 429.769.

Parrilla del Trinquete

Celebra su tradicional fiesta de San Sebastián

Atracciones:

DOS ORQUESTAS

Entrada con derecho a una consumición y cotillón

200 PESETAS

"Letras de Deusto" dedica un número monográfico a Pío Baroja

Hemos recibido el número 3ª/4ª-diciembre de 1972, de la revista LETRAS DE DEUSTO, de la Facultad de Filosofía y Letras de esta Universidad. Va dedicado todo él a Pío Baroja, con ocasión del centenario de su nacimiento.

Ha resultado un bonito número con doce artículos sobre las más diversos aspectos de esta novelista vasco, el mayor novelista de nuestra nación del siglo XX. Algunos firmados por especialistas de este autor. Una buena aportación al conocimiento de esta figura del 98 tan discutida y tan querida.

Abre el número su académico padre Caro Baroja, con artículo, lleno de valiosos recuerdos y datos sabrosos, bajo el título de Baroja, en su círculo familiar. Marcos Duque Oñeo estudia Baroja y la política con documentación de cifras sacadas de sus diversos escritos. Ignacio Elzaldi, el director de la revista, nos da un erudito estudio sobre Los cotos en la obra de Pío Baroja, aspecto muy poco estudiado, fuera de algunas tópicas continuamente repetidos. El secretario de redacción un pormenorizado inventario de su novelística. La tipología de la mujer en Baroja, con la presentación de la obra de cada vasco genial. Sabino Sola ha ingerido en hombre de acción en las memorias de un hombre de acción y el escritor Sagrario Madariaga nos da un interesante trabajo sobre la ruta vasca en Baroja. Muchas veces se ha negado que los personajes vascos en la novelística de este autor. Sagrario Madariaga nos demuestra que no son hay auténticas mujeres, sino todo auténticas mujeres de su tierra.

En la sección de notas se estudia, un poco más ráidamente, sin tanta amplitud, los otros aspectos interesantes. Así, el artículo de Luis Michelena en el que aporta notas vascas del novelista; María Pilar Celaya con un magnífico artículo del Baroja desconocido; José Luis Castillo-Puche con unas magnífica apreciaciones sobre el humor en Baroja. Garcia Mercadal compara a Baroja con Ricardo León y José Cornpos estudia la relación de Baroja con la peluquería.

En la bibliografía extraordinaria muy acertadas recensiones sobre los últimos libros publicados en España y América sobre este autor.

Es realmente ha resultado un buen número, que ha de ser muy útil a cuantos se acerquen a estudiar a tal novelista vasco. Lo recomendamos para su lectura con gran interés por su profundidad y rigor científico y porque revela para formarse una idea objetiva de esta gran figura de la generación del 98.

MEMORIAS SOBRE LA GUERRA ESPAÑOLA. 1936-39

Sobre el tema «Memoria de la guerra española 1936-39» se convocó un concurso literario. Se trata de exponer sucesivamente una libra de la ya numerosa documentación que existe sobre el tema. Este concurso tuvo premio único será de medio millón de pesetas, y ha sido convocado por el editor español G. del Toro.

Los autores podrán ser de cualquier nacionalidad, no obstante los dos los originales deberán estar escritos en castellano. Cada original deberá acompañarse del correspondiente sobre cerrado en el que conste el nombre, los datos biográficos y encuadernados que en ward a la editorial G. del Toro, calle Hortaleza, 81, Madrid-4, antes del próximo día 15 de marzo. Todo original «sobre» tener un máximo de 400 folios y un mínimo de 200, incluso los juegos —que serán hechos sobre apropiadamente— podrán recurrir a todo tipo de documentación para componer la narración de los hechos relatados.

El premio del medio millón de pesetas será entregado en mano a quien a los derechos de autor de la editorial organizadora siendo el premio mayo original será publicado en fecha próxima. El premio podrá ser declarado desierto.

PREMIO NOVELA CORTA «CIUDAD DE TARRASA»

Por quinta vez consecutiva se convoca en Tarrasa y los literatos españoles para el concurso «Ciudad de Tarrasa», premio Ayuntamiento de Tarrasa y premio Marqués Catell, para novelas escritas en castellano y cabrán con 100.000 pesetas.

Pueden optar a los premios todo tipo de narraciones, cuentos y novelas cortas de un extrivo de mínimo de 150 líneas hicimbeses mecanográficas a doble espacio. Todos los originales deberán remitirse a Radio Tarrasa.

Habrá dos premios de 50.000 pesetas cada uno para los originales castellanos y catalanes.

CERTAMEN DE CUENTOS

Convocado por la Caja de Ahorros de Salamanca y el DIARIO REGIONAL de Valladolid se organiza un certamen nacional de cuentos que tiene establecidos tres premios para los mismos presentados el primero de 40.000 pesetas; el segundo de 20.000 y el tercero de 10.000 pesetas.

Los originales no podrán sobrepasar de los diez folios y su mínimo extensión será de cinco mecanografiados a doble espacio. Estos se fallarán por duplicado individuando su participación, a la delegación de la Caja de Ahorros de Salamanca en Valladolid, sita en la calle Cadenas, 9 o en el DIARIO REGIONAL de esta ciudad (Pasaje B. Vallaolid).

Los autores podrán formar con sus cuentos o el tr pretiere optar el sistema clásico de a pica. Todos los trabajos deberán ser presentados antes del día 31 de enero de este año.

PREMIO DE CUENTOS «ENA»

Un premio único de trabaja mil pesetas premiará el mejor cuento inédito, ha sido instituido por el Ayuntamiento de Lena (Asturias) en colaboración con a Dirección General de Promoción del Turismo. La extensión de los trabajos no podrá ser superior a los cien folios, escritos a doble espacio y por una sola cara. Se presentará original y dos copias en el Ayuntamiento de Pola de Lena (Asturias) debiendo claramente su destino. El concurso se cierra el plazo de admisión finaliza el día 30 de marzo.

PREMIO «MELIA» DE PERIODISMO

Este premio se concederá en una cuantía de 250.000 pesetas para un artículo o reportaje literario y en cuantía de 150.000 pesetas para un artículo periodístico.

Podrán los reportajes versar sobre materia turística y deberán publicarse durante todo el año en territorio-estatales o naturales, a bien disponer posibilidades de presentarlos de colaborar medio de España. Todos los trabajos deberán publicados en periódicos o revistas nacionales o extranjeros durante el periodo de marzo de 1972 hasta el 30 de abril de 1973.

CONVOCATORIAS DE PREMIOS LITERARIOS

Los trabajos se enviarán por triplicado al departamento de Relaciones públicas de Hoteles MELIA (Princesa, 51, edificio Hesperia) Madrid 8. Los originales podrán enviarse hasta el día 15 de mayo. Se enviarán tres ejemplares de la publicación o tres recortes de los mismos.

«VETERINARIA Y BIENESTAR SOCIAL»

Un certamen de trabajos periodísticos con seis premios en metálico ha sido organizado por el comité de gestión de Colegios Oficiales de Veterinarios de España. Para el mejor de ellos el premio de 100.000 pesetas y medalla de oro.

Los trabajos, o sus publicaciones en que se integran, deberán enviarse al citado comité (Villanueva 11, quinto. Madrid-1), antes del próximo día 15 de enero.

PREMIO PERIODISTICO

La Delegación Nacional de la Juventud convoca este certamen dirigido a los estudiantes de la prensa y medios audiovisuales de cuatro de los centros nacionales.

Se galardonará a los mejores trabajos que aborden los distintos aspectos científicos, técnicos, sociales, recreativo— de los Juegos Deportivos Nacionales. Los trabajos deberán haberse publicado o divulgado durante el año 1972 de octubre de 1972 hasta el 1 de julio del 73.

Todos ellos serán remitidos por duplicado incorporados de certificado de publicación o de emisión, en el caso de radio o televisión, certificado al director del gabinete de prensa de la Delegación Nacional de la Juventud —sección de memorias de Concursos— en avda Calvo Sotelo y Gasset, 71 (Madrid-5). Se establecen tres premios de 50.000 pesetas, 25.000 y 15.000 pesetas.

AYUDAS A LA INVESTIGACION

Tres ayudas de investigación para estudiantes de doctora de enseñanza superior han sido convocadas por el Instituto de Estudios Alicantinos con el objeto de estimular la investigación y el estudio entre los estudiantes jóvenes. A estas ayudas podrán concurrir todos los estudiantes con deseos de estudios en las materias de Derecho, Economía y Sociología.

Los autores a estos ayudas deberán solicitar inscripción en el Instituto de Estudios Alicantinos de Alicante. Si alguien desea más información deberá dirigirse asimismo a aquel centro de enseñanza.

FUNDADOR DOMECO
Campaña del "Disco Sorpresa"

Reúna 5 tapones rosca de Fundador.

Llévelos a la Representación Domecq más próxima, donde obtendrá a cambio un "Disco Sorpresa".

Hay también un "Disco Sorpresa" como regalo, dentro de los maletines de 3 botellas de Fundador.

Ponga el "Disco-Sorpresa" en su tocadiscos y disfrute con las mejores canciones de Alberto Cortez, Betty Missiego, Formentor, Manolo Escobar, Mari Trini, Miguel Ríos, Módulos, Peret, Tony Ronald...

Al final, es posible que su "Disco Sorpresa" le comunique la obtención de un valioso premio. Coches Seat 127, Vespinos, tocadiscos, casetes, electrodomésticos Braun, relojes Timex, juguetes Rico, estuches de tres botellas de jerez Domecq, discos L. P.

FUNDADOR DOMECO
«Caja de cerrolllas por discos en...»
DON JOSE L. CATALAYUD Y CIA.
Avenida del Generalísimo, 22.
San Sebastián.

Il Premio "Pluma de Oro",

para escritores guipuzcoanos

Convocado por la Asociación de escritores de la provincia

Convocado para 1973 por la Asociación de Escritores Guipuzcoanos, premios que corresponden a las galerías de narración, novelas, cuentos y relatos.

Estos premios se otorgarán a una obra publicada durante los años 1969, 1970, 1971 y 1972 de autores guipuzcoanos, es decir, nacidos en esta provincia, aunque residan fuera de ella, o escritores residentes en ella aunque hayan nacido en otras provincias. Guipúzcoanos.

Quienes deseen concurrir al premio deberán enviar su obra a la Asociación de Escritores (Avenida Reyente s/n. Centro de Atención y Turismo, Edificio Sebastián), antes del próximo día 1 de marzo, inclusive, de fina- entera.

EMPRESA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS DE LUJO
PRECISA
REPRESENTANTE
O DISTRIBUIDOR
para esta capital y provincia, introducido en comercios y establecimientos, bodegas y restaurantes de primera categoría.
Escribir, con referencia C.I.A.R. 1.170 (Publicidad C.I.A. teñer A. Barcenal), Gran Vía Escritores, 13, segunda planta. BARCELONA-6.
(Ref.: Clisina Colocación núm. 2283.)

LA VOZ DE ESPAÑA

El deporte en nuestros pueblos

FUTBOL INFANTIL EN TOLOSA

Resultados y clasificaciones categoria infantil. Ibarre, 1 Beti Ailey, 1.
Ajuria, 2 - Beotibar Atletic, 0.
Clasificaciones Ibarre, 5 puntos.
Beti Aley, 3 puntos.
Escolapios, 2 puntos.
Ajuria, 2 puntos.
Beotibar Atletic, 0 puntos.
Celaieondo, 0 puntos.
Jugador más goleador. Tobias de Ibarre y Echaverria. Escolapios, 4 goles.
Enzuiaga, Garmendia, Amundarain, Ibarre, y Beti Aley, 2 goles.
Mendieta, Beotibar Atletic, hasta 10 jugadores más a un gol cada uno.

ACTUALIDAD DEPORTIVA EN ZUMARRAGA

JUEGOS NACIONALES DEPORTIVOS ESCOLARES. — Resultados de la jornada anterior.
CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FUTBOL INFANTIL. —
Donok-Bat, 0 - Aneyak, 5.
Ibarra, 2 - Lasao, 1.
Beti-Gurtzeak, 1 - Orún, 1.
CAMPEONATO PROMOCION DE VOLEIBOL:
Institutu A, 2 - Institutu B, 0.
Institutu 2, 2 - Institutu C, 0.
Institutu B, 2 - Institutu 1, 0.
Institutu 1, 2 - Institutu C, 1.
Institutu 2, 2 - Institutu A, 0.
Institutu F, 2 - Institutu A, 1.
ENSEÑANZA GENERAL BASICA. —
Categoria benjamin:
Mini-Basket. C. Nacional de Legazpia, 18 - Escuelas Legazpi A, 36.
Benjamin: C. Nacional de Legazpia, 14 - Escuelas Legazpi A, 41.
Alevines: C. Nacional de Zumarraga B, 10 - C. Nacional de Zumarraga A, 45.
Cadetes:
Patoria a mano: C. Nacional de Legazpia, 15 - C. Nacional de Zumarraga, 16.
PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA DIA 20 DE ENERO SABADO. — Campeonato de España de Fútbol Infantil.
Beti-Gurtzak - Ibarra a las 15 en las Escuelas Legazpi.
Donok-Bat a las 15 en el Campo Municipal de Deportes.
Orún - Aneyak, a las 12, en las Escuelas Legazpi.
ENSEÑANZAS GENERALES BASICAS. — Campeonato:
Voleibol: Escuelas Legazpi A - E. Legazpi B a las 10, en las Escuelas Legazpi.
Futbito: Colegio Nacional de Legazpia - C. N. de Villarreal, a las 10 en Legazpia.
Escuelas Legazpi - Colegio Nacional de Zumárraga, a las 10 en el Instituto.
Categoria alevin:
Voleibol: Colegio Nacional de Legazpia A - Colegio Nacional de Legazpia B, a las 11 enLegazpia.
Futbol: Escuelas Legazpi - Colegio Nacional de Legazpia, a las 10 en las Escuelas Legazpi.
Patoria a mano: Colegio Nacional Legazpia - Colegio Nacional Villarreal a las 10 en Legazpia.
Benjamin: Legazpi - Colegio Nacional Zumárraga, a las 10 en las Escuelas Legazpi.
Categoria infantil:
Patoria a patería: Colegio Nacional Zumárraga A - Colegio Nacional B a las 11 en Villarreal.
Fútbol: Colegio Nacional Zumárraga A - Colegio Nacional Villarreal a las 10,30 en Villarreal.
Tiro Neumático: Todos los participantes a las 9,30 en el Instituto.

LOS DEPORTES EN TOLOSA

GRAN EXPECTACION ANTE LA VISITA DEL PASAJES. En los corrillos deportivos se comenta con apasionamiento los derrotes de Larrabal y Gali; una pisotada que no es como para resgarse las vestiduras pues siempre hay aficionados que están en primera fila en las faltas y pasas a la última cuando surgen adversidades. Muchos de los que estuvieron al pasado domingo en el estadio Atocha, tuvieron que ir a casa a que les cosieran los pastó en líneas generales. Entonces ¿por qué ta derrota? Nadie niega que en todo equipo es imprescindible el «ladero» en cuanto a Tolosa todos confían que será pasajero.

Por de pronto se espera que a partir del próximo domingo, dé comienzo la anuida recepción «urdiñe», ya que los componentes del equipo tratarán de devanarse a la numerosa hinchada tolosana que al liderato que ostentan no es fruto de la casualidad, sino con toda merecimiento. Bien es cierto que el Pasajes será un equipo que no dará facilidades, y mucho menos trea la petición de un punto de manera gratuita. El partido comenzará en Molinao (1-1); actualmente el cuadro que entrena Lecuba no encuentra de las mejores de clasificación, y vendrá a Berezibi con lógicos propósitos de arrogar la tarea a los urdiñez, cuentan en sus filas con jugadores veteranos de avanda de juventud, como son Juan Mari, Sein, Cortajarena, Ferreres, Elduayen, etc..

EL DEPORTE EN ELGOIBAR

ULTIMOS PREPARATIVOS PARA EL CROSS DE ELGOIBAR. — Toda la familia deportiva de Ege-Toki está movilizada estos días en vísperas del XXX Cross Internacional Juan Mugerza.

Los últimos preparativos cara a la manifestación atlética que reunirá a los mejores corredores internacionales de la especialidad.

Mañana en el salón de la Casa Consistorial tendrá lugar la recepción oficial por parte del Ayuntamiento de Elgoibar, presidente, delegados y representantes de la prensa y televisión.

El salón de actos de las tres especialidades se inicianel domingo a las 11 de la mañana, con la carrera de juniors, con las premisas del cross internacional de Madrid, Cadetes, que se corre en Haro en Iza.

Inmediatamente las féminas, con Belén Azpeitia, como gran favorita, cubrirán el recorrido señalado para las mismas.

A la 12,30 aproximadamente, tendrá lugar la carrera de seniors con refida pugna entre los escogeres, Haro, Iñor, etc.

Se espera una nutrida afluencia de público, pues sabemos que los distintos comodistas de autobuses de los pueblos de la provincia, han organizado servicios especiales para facilitar el desplazamiento a Elgoibar de los aficionados enclusive de preavisar este trepidante edición de Ege-Toki, se recuerda del que fue campeonísimo Juanito Muguerza.

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS PLAYEROS DE ZARAUZ

INFANTILES:

Xirinint, 9; Aurrera, 0.
Antzoraso, 3; Salleko, 0
Bordaberri, 5; Ajuria, 11.

MINI FUTBOL G:

Zaregiñeta, 4; Txatxarro, 1
Txakolingorri, 0; Txiletu Burni, 2
Itsaso, 3; Mari Mantiau, 5
Amaysk, 10; Pirri Zarrak, 0

MINI FUTBOL B:

Mitxelenatarra, 3; Arkaitz, 3
Zaregiñeta, 1; Otxinak, 2
Txiletu Burni, 3; Txori Urdiñ, 1
Iner Txiki, 0; Tximiniz, 1
Amardi, 0; Antoniano, 7
Iparretxe, 1; Pildorrak, 1

MINI FUTBOL A:

Aurrera, 0; C. D. Zaregiñeta, 8
Lagun Artez, 2; Lagun Onak, 3
Gaztiak, 2; Zigor, 1
Zaregiñeta, 0; Millonarios, 6
C. R. O. Otxo, 3; Iaeritz, 2

NOTAS DEPORTIVAS LEGAZPIARRAS

AMPLIA DERROTA DEL ILINTXA. — Cuando albergábamos todos los aficionados ligeras esperanzas de que el club tricolore debuta presentando novedades y los cuatro puntos clasificatorios, ha llegado la abultada derrota de Agironsia que ha devuelto a todos estos pronosticos y cara a nuestro pesado cencifrario el número de aficionados que se trasladaron a Vergara.

Pese a ello volvemos a situarnos en el mismo plano en el que nos hallábamos a comienzos de temporada que sería los objetivos de curtir un equipo de nuevos valores, sin más pretensión que el alcanzar en la tabla clasificatoria, de donde que sin pare lograr este objetivo habrá que luchar, y el primer escollo será la visita del Mutuella el próximo domingo en la que del resultado de 4-0 de Idemingo, más nos preocupa el desconcierto que produjo en los aficionados que la circunstancia de una derrota.

Efectivamente a los asistentes al partido no hallamos cesilucionados por nada bien cremosa que la traba de una tarde aciaga que da reflejo de una situación del equipo. Pese a esta pobre actuación también la verdad que algunos de los jugadores se vas precisado a un relevo momentaneo porque arrastra consigo un cansancio, producto del esfuerzo de muchos tardes muy laboriosos.

BALONCESTO. — Es una de las especialidades deportivas que se practican en nuestra villa que más adeptos cuenta entre escolares. El colegio de Santa Teresa dispone, sin duda, el conjunto femenino más completo de la provincia, habiendo logrado hasta ahora tinco diputados cinco encuentros de carácter provincial, de los cuales los ganados tres y perdidos los otros dos. El pasado sábado fueron derrotadas en Fuenterrabia por el resultado de 30-22.

EL DEPORTE EN IRUN Y FUENTERRABIA

EXCURSION A GOURETTE. — La Sociedad Montañera Irumesa organiza para el día 6 de febrero una excursión con esquis a la estación de esquí de Gourette (Francia). La salida será de la plaza de Gerero Echenardi, a las cinco y media de la mañana. Los inscripciones se cerrarán el día 30 de enero, a las ocho y quince de la noche.

IV CROSS INTERNACIONAL SAN MARCIAL. — Organizado por el C. A. Telesport, el día 18 de febrero se disputará en Irún el IV Cross Internacional San Marcial, que se celebrará a las diez y media de la mañana, en terrenos de playaundi, donde se celebrarán el organizativo campeonato regional, que este año vera lograr la participación de Mariano Haro, de los franceses Bonnemaison y Bonnet, del español Domingo Amandez. La composición de los atletas de la categoría senior no inicirá hasta dicho.

ESCUELA PROFESIONAL DE LA SALLE. — Partidos a celebrar el próximo domingo en el campo de deportes de la Escuela Profesional de la Salle.

A las nueve: Cracking - Bar Buenos Aires. Sobre Berchis.

A la diez menos cuarto, Bar Antón - Casa de las Regiones. Señor Francisco.

A las diez y media, Bar Urdanibia - Sabobre. Señor «Frauncisco».

A las once y cuarto, Unielco - Pacharán Urbasa. Señor José Luis.

A las doce, Obsuro Bar Sumbilla. Señor Silvo.

SOCIEDAD DE MONTAÑA ERLAITZ. — Ha empezado ya sus actividades invernales para el presente año. Mañana y sábado del delito alcanzado el pasado fin de semana en la realización de la excursión a la cima del Aralar con 26 del corriente una salida por partida doble a la sierra de Aralar.

Por un lado ha sido organizado un autobús para la sección infantil, cuya salida se ha previsto para las ocho de la mañana de la plaza de toros. Por la tarde-noche-madrugada se ha organizado a la mayor brevedad en los locales de la sociedad de ocho a nueve de la noche, una charla-coloquio sobre montañismo.

Asimismo, para ese domingo también se organiza un segundo autobús a la sierra de Aralar, partiendo de la plaza de toros a siete y media de la mañana del domitilio social, avenida del Generalísimo.

Una bella excursión en esta época del año, donde grandes y pequeños podrán disfrutar de la «nieve en este lugar, donde día a día mayor es la concentración de montañeros y esquiadores en particular.

Y por último, para los días 3 y 4 de febrero, es decir, sábado y domingo, se tiene fijada una excursión a Candanchú, está el sábado a las cuatro y media de la tarde. A los interesados se les proporcionará más detalles en la sede social. E mal momento de la inscripción deberá abonarse 250 pesetas como señalizo de gastos iniciales.

EXCURSION MONTAÑERA A SAN ANTON. — El próximo domingo, día 21, ha sido organizado por las sociedades montañeras de Irunberri y Erlaitz, con salida a las 8,30 de San Antón, con motivo de la fiesta anual del santo.

Por otra parte, uno de los puntos monotirivos de deseen y quieran agregarse al grupo de estas sociedades y participarlos en la misma, deberán de hacerlo en la plaza de toros desde la plaza de San Juan a las ocho de la mañana.

Se recomienda a todos los que se trasladen a fin de animar la fiesta en tan típico lugar y posteriormente bajar a Lesaca, donde tomarán el «pintxo».

GRAN AFLUENTE DEPORTIVO EN AZCOITIA

En estos días, y no es para menos, hay una extraordinaria animación y gran ambiente deportivo en la villa, porque al domingo, día 21, se celebrarán importantes competiciones deportivas para Azcoitia. En efecto, en el Frontón de Anoeta se jugará el partido de pelota entre el equipo de Azcoitia y Zumaya, previsto, interviniendo cuatro peloteris azcoitianos. Por un lado, de categoría infantil, Aldazabal y Mendiola, y de categoría aficionados, actuarán Egiguren y Otsegui contra los peloteris representantes de la villa costera de Zumaya, anteriormente. Por lo anquesto, es de prever serán muchos los peloteriales azcoitianos que acudirán a la cita para presenciar el partido mingo.

Es una pena la coincidencia, pero así señala el calendario de fútbol regional, primera categoría. El Anaitasuna ha de rendir visita a Vitoria, en donde se enfrentará con el equipo de la capital, al Aurrerá de Vitoria, en partida de suma trascendencia, ya que se encuentran en la tabla los anteriormente citados con sólo más que sus rivales, y de ahí que los dos puntos tengan un mayor interés de lo normalmente.

A última hora me he enterado que el partido ha sido señalado para las once y cuarto de la mañana. Ni que decir tiene que ha salido muy mal entre directivos, jugadores y aficionados azcoitianos, porque efectivamente es una hora intempestiva, máxime teniendo en cuenta en la época invernal en que nos encontramos.

Ignoramos los motivos de los directivos del Aurrerá de Vitoria para señalar la hora citada para este emocionante partido Aurrerá - Anaitasuna, pero lo cierto es que perjudica en mucho a los anaitasunistas, ya que van obligados a un madrugón de trágico para el descanso del domingo, cuando una hora antes...

Muchos aficionados que pensaban trasladarse en visita de esa hora desistirán de ello, con todo dicha, saliendo perjudicado económicamente los del Aurrerá de Vitoria.

ALAVA DEPORTIVA

Interés enorme en torno al Mirandés-D. Alavés

Miranda de Ebro se pobland el domingo de numerosos aficionados alavesistas que asistirán, en el campo municipal de Anduva, al importante acontecimiento. Se fallecerán los tendidos con contrincantes al Mirandés y al D. Alavés, en el último de los encuentros no es recomendable el efectuar prudente alarde de que la rivalidad existente, pese de tiras por tierra todo lo que si necesario le son los puntos al cuidado de Koldo Aguirre, también a la "mesetaria" para la que la victoria supone que la atracción en el de Miranda se de nada dista del Mirandés en que el calendario aparece opuesto a competidor directo en encuentro de vital importancia, pues nos tomamos ese la clasificación con gran dificultad de hacerse con los dos puntos. El Mirandés también tiene sus dudas y no es para menos, ya que ambos equipos tendrán una relación a partir de ahora con los anteriores. Por lo que respecta al Alavés que el encuentro de la semana que viene en el Luis Urbi frente al Mirandés propicia la ocasión de los alavesistas de vengar los pasados descalabros, pero no hay que olvidar que el Mirandés "es un hueso duro de roer", también sabe que la victoria supone para él una importante paz, y como en todo encuentro que una vez más alavesistas de Vitoria y de Miranda.

Finalmente diremos que a partir de las localidades a las siguientes:

Tendido de pista, 75 pesetas
Preferencia, 175 pesetas
General, 125 pesetas

JIMENEZ CANTABRANA

Fase provincial de los juegos escolares

La Delegación Provincial de la Juventud dentro de las normales actividades deportivas ha programado para el mes de enero los correspondientes de mini-basket y voleibol, que se celebrarán a mano en infantiles. Baloncesto, balonmano, tenis de mesa, atletismo, pelota a pelota, etc.

Por primera vez cuenta la participación de muchachas alavesas en todos estos deportes, lo que supone contemplar los distintos juegos a celebrar por tan selecto concurrencia juvenil que hace prodigo un futuro inmediato para los incipientes atletas de nuestra provincia.

CATEGORIA: ALEVINES
MINI-BASKET

Día 20 de enero:
Polideportivo, 9,30 horas, Corazonistas «A»-San Viator «A».
Polideportivo, 10,30 horas, C. Isaac-C. Menor.
Polideportivo, 11,30 horas, San Viator «B»-Marianistas.
Polideportivo, 12,30 horas, San Viator «C»-Corazonistas «B».

CATEGORIA INFANTILES
PELOTA A MANO

Día 20 de enero:
1.ª Manomano, 10 horas, primer partido. Mendelanas «A»-Instituto Mixto «A».
1.ª Manomano, 10 horas, segundo partido. C. A. Agrario-Mendelanas «B».
1.ª Manomano, 10 horas, cuarto partido. Instituto Mixto «B»-J Otxoa «B».
1.ª Manomano, 10 horas, quinto partido. C. Isaac Peñaflorida-Agrario.
1.ª Manomano, 10 horas, sexto partido. Instituto «Ramiro Maeztu»-Mendelanas «A».
F. Viloriano, 11 horas, Salesianos-Instituto Mixto.
F. Seminario, 10 horas, S. Dispasqua-Corazonistas.

OBSERVACIONES: los equipos de Vitoria que no corresponden jugar en el frontón del colegio Marianistas de Vitoria, deberán concentrarse en la calle Olagoibel, número 11 a las 8,30 horas para efectuar el viaje en autocar.

BALONCESTO

Día 20 de enero:
C. Marianistas, 10 horas, Marianistas «B»-Aldabe.
C. Marianistas, 11 horas, C. Isaac San Viator «A».
C. San Viator 10 horas, San Viator «B»-Corazonistas.
C. San Viator, 11 horas, Diocesanos-Mendelanas.

BALONMANO

Día 20 de enero:
C. Corazonistas, 11,30 horas, Corazonistas «A»-Jesús Obrero.
C. Corazonistas, 12,30 horas, Instituto Amurrio-Corazonistas «B».
Polideportivo, 9 horas, Mendelanas-Instituto «Ramiro Maeztu».
Polideportivo, 10 horas, C. Isaac-Diocesanos.
C. Arriaga, 11 horas, Escolapios-Salesianos.

FUTBOL

Día 21 de enero:
C. Salesianos, 9 horas, Diocesanos-Salesianos.
C. Seminario, 10,15 horas, S. Claret-Mtro. Ibarra.

TENIS DE MESA (INDIVIDUAL)

Día 20 de enero:
Instituto, 9 horas, Ibarra-Marianistas.
C. Landázuri, 9, Diocesano «B»-Jesús Obrero «A».
C. Landázuri, Diocesanos-C. Senior.
Landázuri, Jesús Obrero «B»-S. Diocesano «A».
C. Landázuri, Corazonistas- C. A. Agrario.

NOTA: Los encuentros darán comienzo a las 5 de la tarde.

CATEGORIA: JUVENILES
PELOTA A MANO

Día 20 de enero:
S. D. Vitoriana, 18 horas, Salesianos-S. Dispasqua.

PELOTA A PALETA

Día 20 de enero, F. Viloriano, 11,30 horas, primer partido. Instituto Mixto-Mendelanas.

Día 21 de enero, F. Viloriano, 11,30 horas, segundo partido. Diocesanos-Mendelanas «A».

F. Viloriano, 11,30 horas, tercer partido. Mendelanas «B»-Salesianos.

BALONCESTO

Día 20 de enero: Polideportivo, 10 horas, San Viator «A»-Diocesanos.

TENIS DE MESA

Día 20 de enero:
P. Landaeta, 9, Diocesano «A»-Instituto Mixto.
P. Landaeta, C. Isaac «A»-C. A. Agrario.
P. Landaeta, Instituto «Ramiro Maeztu»-Diocesanos «B».

NOTA: Los encuentros darán comienzo a las 5 de la tarde.

El Trofeo de San Fernando de juveniles, en marcha

Ha comenzado el Trofeo San Fernando de Juveniles. Los resultados que se han dado en esta primera jornada han sido los siguientes:

GRUPO A

Alegría, 1; Urbi, 4.
Juventus A, 3; Urbi B, 0.
Abechuco, 1; Aurrerá, 4.

GRUPO B

Chiqui, 1; Huracán, 3.
Vasconia, 3; Sta. María, 2.

GRUPO C

Mercos, 1; Vitoria, 0.

GRUPO D

En este grupo no se celebraron partidos.

Cartelera deportiva de fútbol infantil

Partidos a jugar mañana, sábado, día 20 de enero:

Campo Naciones. — A las 3,15: Naciones - Los Canarios.
Campo Salburua. — A las 3: Campo Sur - Zaidín.
3,30: Salburua - El Pilar. — 4,30: Salburua - San Viator A.
Campo Mendizorrotza. — A las 3,15: Alavés - Mendizorrotza. — 4,30: Mendizorrotza - Aldabe.
Campo Seminario. — A las 3,30: Seminario - Aldabe.
4,30: Seminario-Errekalear.
Campo Aldabe. — A las 4: Racing - UDEA.

El domingo toma de marcas en la Escuela de Halterofilia

Para el próximo domingo, día 21, la Federación Alavesa de Halterofilia tiene prevista una toma de marcas en los pesos de la Escuela de Halterofilia, de los siguientes levantadores: Adolfo Rodríguez, "seis" M. García Maleta, Mosquera, Estas marcas serán tomadas: Angulo y José Luis Montón Olaso, Tudela Ruiz y Fernández del Club Gastelu.

Por la Federación Alavesa: Manuel Ya- de Montaro, José Luis Díez Pe- ño, José Carmona Ortiz, Rafael Valle Montero y Rafael Guerrero.

Sociedad Deportiva Oquendo: Juan Evelio Larrazabal, Juan Bautista Basarrate y José Antonio Ulibarri Garratachea.

Estas marcas serán tomadas: dias para la clasificación del Campeonato Alavés de pesos. Las tomas marcas de cada categoría a los Campeonatos Españoles es- tablece mensualmente.

Los lucesi cual actualmente toma de los pesos ligeros, Gonzalo Gonzalez de Salazar, Pedro Cumbre Gonzalez y Carril.

Esta interesante jornada con el pesaje a las 10 de la mañana, en el gimnasio se podrán a ver.

Tiro de pichón en Gudamendi

Mañana, la cuarta tirada del II Torneo de Regularidad

Mañana día de San Sebastián, tamborrada en Gudamendi. Siguiendo el calendario del Torneo de Regularidad, corresponde disputar la cuarta tirada del mismo, quedando la cuarta de sus tiradas.

El mismo viene desarrollándose con creciente interés y una participación notable de escopetas, entre las que en los últimos fechas se observa mucha guerra vizcaínas y francesas, con la consiguiente ausencia, como es lógico, que tratarse de encarnizarnos en el momento de la lucha por la victoria absoluta, momento que está ya llegando, tras la aplicación del trofeo Gord-Lenglises.

La tirada de mañana, sábado, dará comienzo a las tres y cuarto de la tarde, con arreglo a las condiciones técnicas que establecen las reglas de estos pichones, sin que excluyan los ceros y dobles tres cantos.

El tiempo del plazo de inscripción es hará en el lastimero en que que la mucha correspondencia ni cerrar dólars, con matrículas y los cazaderistas pesetas para los concursantes en general y de cuatro para los socios del club donostiarra.

Una vez frutos de plata para el vencedor de la decimoquinta jornada con el aforro por cierto de la matrícula que en registre se hará correctamente distribuida de premios en metálico de acuerdo con estas reglamentarias.

Y la duración de la tirada de torneo y la claridad del cielo hacen suponer para ella, se complementará la tarde con el gran «closing» de la medalla de plata, que tiene una gran aceptación en esta disputar con verdaderos empeños.

Siendo el torneo en un momento crítico y contando con la trascendencia de la organización que la cancha de Gudamendi se verán muy pronto, presumiéndose una tarde muy animada.

TIRO AL PLATO

LOS HERMANOS ROMERO GANARON EN ULIA

El pasado domingo y en el campo de tiro de Ulia organizada la sociedad Tolosa la primera conferencia de este premia de regularidad, que tiene la modalidad de tiro de recorrido, y la novedad de ver a unos nuestros más con tiradores en tiempo no muy lejano, tuvo un gran entusiasmo, no faltando en ella los aficionados a este deporte, ya que actuaron en la misma los hermanos Romero, Gabriel y Ramón, de Cestona, Gabriel y Ramón, de Cestona, Gabriel y Ramón, de Cestona, con buenas actuaciones, ya que actuaron en la misma los hermanos Romero

MONTAÑISMO

Próxima presentación de Yannick Seigneur

El vencedor del pilar Oeste del Makalu, entre nosotros

La Federación Vasco-Navarra de Montañismo se ha colaborado con la Expedición Tximist al Everest organiza para el próximo día 25 a las 11,30 de la mañana en el Salón de Actos de San Sebastián la proyección de una película de dos horas de duración presentada por el famoso escalador francés Yannick Seigneur.

Aunque no podría hablar mucho de la categoría de este escalador, sel cerp de sus gestas y realizaciones que aborcan prácticamente todas las vías montañas de mayor dificultad tanto en los Alpes como en el Himalaya, hasta con decir que ha realizado por tres veces la cara norte del Eiger, en la primera ocasión de este difícil itinerario francés, tenemos que deducir sobradamente la notable actuación y comprometedor del escalador, tanto más por que en dicho ascenso estuvo acompañado por la Federación Francesa de Montañismo.

Determinemos un poco en el tiempo de la película. Consta de una primera parte en blanco y negro en la que se nos relata pormenorizadamente la travía de una numerosa expedición francesa como el Annapurna, el grande Makalu, la Torre de Nuptse y el Jannu. La segunda parte ya en presentación del Nepal en sus aspectos característicos, y la tercera ya la propia expedición de la realización de este conquista cua prueba consistiendo como la mayor gesta realizada en el Himalaya por su dificultad y sus características.

Merece la pena que nos detengamos y les digamos que el presidente de la Federación Francesa de Montaña, Lucien Devies, dice en el prólogo del libro que sobre este acontecimiento se ha publicado recientemente en Francia: «La expedición francesa al pilar oeste del Makalu ha sido organizada por la Federación Francesa de Montaña en cooperación con el Club Alpino Francés y bajo la alta protección del presidente de la República y el ministro de la Juventud y Deportes. En el Himalaya la técnica del alpinismo se halla en sus comienzos a los tentativos, a menudo desafortunadas, se han servido el más alto de los contrastes.

La primera ascensión himalaya en 1950 se vuey larga pues conocen antes de la que generalmente se piensa, hasta el final del siglo XIX. Comprende más de cien expediciones, sentativas inmortales, valerosos, de las que algunas terminaron en dramas. El balance de éstos sin embargo es más bien corto: los elphistas rebasaron la cota de los 8.000 metros, habían llegado hasta los 8.600, pero ninguno de los 8.000 había sido conquistado, solamente algún que otro 7.000. En general en un corto tiempo.

Contrasta sin embargo que en la misma época en los Alpes cuando de su técnica, su audacia, su inteligencia, la han obtenido cimas consiguiendo grandes éxitos: en vísperas de la Gran Guerra como final, las pendeys y aristas más difíciles han quedado sin hollar.

Al contrario después de la conquista del Annapurna, los expediciones se suceden con gran celeridad y habilidad-técnica con ellas. Solamente todos los 8.000 y la mayoría de los 7.000 han sido conquistados. Así entre últimos 20 años los alpinistas han subido cumbres.

En esta progresión de éstos, los alpinistas franceses así como los ingleses, han logrado los bazas más importantes. Para nosotros, no tanto por el número de operaciones, sino por la innovación que ha constituido cada una de ellas, mereciendo cada vez un paso adelante en la técnica, cada dificultad por la actitud de reconocer los méritos y hombres de medios y técnicas, también por la forma de hacerlo. Desde que Lachenal y Herzog en 1950 habían revelado la singular importancia del Makalu, notable por sus 8.481 metros considerada como inaccesible. Es sin duda la estructura más bella de todas la regios y llegamos a hacerlos como el titular del Himalaya.

Pero llegó el momento en que los grandes dudas a bien de una interesante preparación, pensando en pros y los contras podíamos poner en conjetura.

Los técnicos habían tenido una preocupación enáltea en la preparación de la cara del Annapurna la que consultaron en la primavera de 1970 para el año de la extrema dificultad en el último.

Pero nuestro proyecto era a nuestro parecer más audaciosa. Nadie, los dificultades más duras y bastidores una altitud mayor, estructuras rocosas verticales o en pendientes de nieve dura, nos darán en los límites de los 8.000 metros de la vía de ascenso que siendo privilegio solamente fue.

A las dificultades propiamente técnicas de la montaña se ha añadido intentado en el Himalaya y cuyos efectos, a menudo desastrosos de la técnica, un tiempo excesivamente duro, un cansancio el pero con han conocido estos expediciones. Y el factor de la expedición ejercieron su función de forma más o menos acentuada en Seigiur, elistima de cima exceptuando uno he realizado en cabeza, de primero, los ocho décimas pero por esta fecha ya los primeros cimas principales de esta empresa a los que se habían unido los de los accidentes de los expedición de la montaña de la ascensión del hombre, destruir el equilibrio.

Poco más podemos añadir sobre la montaña, una de las montañas de los orígenes y extremo difícil bal de esta cordillera mundial, una vez en nuestra ciudad pretendido por los montañeros guipuzcoanos.

Esperamos que el entorno que este conferencia contará con la Federación como para la Expedición Tximist, que tanto ha comprometido por una montaña así, merecerá la pena.

Esta aceptación mayoritaria de la montaña, una de las más difíciles del mundo, es el mejor aliciente para que estas proyección de categoría mundial, sean cada vez más frecuentes entre nosotros. Ese es el deseo de la federación.

ULTIMA HORA. — El sábado día 27 se celebrará esta proyección en Eibar a las 5 de la tarde en el Cine Capitol.

Las entradas para la proyección de San Sebastián, estarán a partir del día 23 marzo, en el local de la federación, Primo de Rivera, 19 primero, de 7,30 a 9,30.

CAMPAMENTO DE ALTURA

EL GRUPO EXPEDICIONARIO

Película de los campeonatos de esquí de fondo en Aralar

Debido a la lluvia caída el sábado, el alpino Urturre, pese a su calidad y buena voluntad, no pudo lucirse en la organización del Campeonato Vasco-Navarro de fondo en Aralar. Falló la nieve en algunas partes del recorrido y tuvieron que entrar en bagaz los «pistetas», debiendo el entusiasmo realizado por «Comte», que con su pala logró hacer desaparecer en parte la peligrosidad del descenso de «Pedro». De todos nuestros lados que retrasar el contenido de la bandeja hasta el *Pabellón de Lagua* pone peligros.

No podemos decir que el recorrido fuera todo lo entusiasmo que quisiéramos, pero la falta de nieve lo daba para más, y suerte tuvo la organización al poder ofrecer un circuito de 5 kilómetros, que pudiendo de la zona baja de Puerto Mori, ascendía por la ladera de Belate. Tras una interminable media ladera, descendía a los llanos de Belate, para volver a ascender de la pista de «El Sombrero», se estimula por la bondadosa ladera el alto de Pago-Mart, y ya en el mismo puerto, la «Cruz de Aralar». Again y regreso con fuerte descenso hasta la meta.

La temperatura en el momento de la salida, fue de 0 grados, con cielo cubierto y amenaza de nieve. Esta se hizo presente en la tercera parte de la carrera, aunque no molestó a se encontraban zonas soleadas.

Las cosas entendidas fueron en general, Kister violeta y algo de nieve, hubo varias de mal encerado, pero como todos los corredores salieron a la misma hora, no creemos el fallo se encontraba, más en una determinada zona, que en otra de la pista.

En líneas generales se puede con sidérar la carrera como buena; hubo mucha lucha y el buen nivel de Urbiano Ruiz y Feliciano Lecue no dejaron lugar a dudas para imponer en los primeros puestos. Como ya es costumbre en este campeonato, el nivel de los corredores navarros es muy superior al de los guipuzcoanos. En jueves, sigue mundonio Zubiaurre, el lúpulo Julio Ruiz está cada vez más cerca de sus talones y el novel descubre la Aral con de un diagnóstico. En juniors II, se impuso Eduardo Ortiz (4ºº, equipo nacional de promesas) y Hernán Ruiz, extranjero también compuesto. De todos formas, el favorito era Mezquiriz, pero la lógica no siempre se convierte en realidad. En damas, sin lugar sorpresa, pues Begoña Irache en un exposo de confianza, se vio superada por el Sabaina Rosa Valverde por cerca de dos minutos. Is cual nos parece excesivo para lo que puede dar de sí el trioseno. Cuanto más el

JUNIORS I

1.— Miguel Zulaicaro (Urturre) 40-15.
2.— Julio Ruiz (Juventud) 41-00.
3.— Javier Gómez (Juventus) 44-04.
4.— Orlo Ruiz (Camping) 50-30.
5.— Mikel Bilbanda (Iruñeko) 53-00.

JUNIORS II

1.— Daniel Oteiza (Cargui) 42-43.
2.— Eduardo Manzanedo (Urturre) 52-00.
3.— José Mª Cedilla (Urdaburu) 54-40.
4.— José A. Echedora (Urturre) 55.
5.— Javier Stalverría (Urdaburu) 58-02.

DAMAS

1.— Rosa Valverde (Juventus) 29-34.
2.— Begoña Irache (Cargui) 27-20.
3.— Begoña Fernández (Juventus) 39-54.
4.— Mari Carmen Crespo (Juventus) 37-07.

INFANTILES

1.— Javier Tilero (Urturre) 14-23.
2.— Juan Carlos Arrázola (Camping) 14-56.

CLASIFICACIONES

1.— Mario Ruiz (Juventus) 88-24.
2.— José Luis Lecuona (Urturre) 88-28.
3.— J. Luis Adarz (Urriberri) 90-07.
4.— Javier Mirafiles (Urturre) 92-23.
5.— Miguel Garay (Juventus) 95-05.
6.— David Hernández (Donostiarra) 95-44.
7.— A. María Corral (Urdaburu) 96-32.
8.— J. Segredo (Cargui) 71-49.
9.— José Luis Jáuregui (Cargui) 72-58.
10.— José Artecho (Juventus) 73-51.

Hazaña invernal en el Mont-Blanc

Chamonix (Francia), 18. (AIM.) — Después de seis tentativas vanas —en una de las cuales perdió la vida Sergo Grousseault, en febrero de 1971— y tres nuevas días de esfuerzos, el grupo de alpinistas dirigido por el conocido guía francés, René Desmaisons que intentaba la primera escalada invernal de la vertiente norte de los grandes Jorasses, de 4.206 metros de altura en el macizo del Mont Blanc, contemplaron hoy la proeza.

La expedición está formada por los franceses René Desmaison, de 42 años; Mikel Claret, de 24 y el italiano, Giorgio Bertone, de 25. Los tres, a las nueve horas de la mañana de la escalada de la vertiente norte de los Grandes Jorasses, considerada como una de las difíciles empresas alpinísticas, pisaron la cumbre sonrientes y una hora ahora nada había conseguido realizar en el período invernal.

Aunque el buen tiempo acompañó al principio a los tres alpinistas, a finales de la pasada semana se agravaron las condiciones meteorológicas, con nubes, temporadas de nieve y fuertes vientos.

Las comunicaciones por radio, entre los escaladores y Chamonix, se cortaron el pasado sábado, lo cual hizo temer por sus vidas, especialmente al recordar de la odisea que René Desmaisons y Sergo Coussaudi vivieron en febrero de 1971, cuando se vieron bloqueados durante diez días a mitad de la escalada. Las operaciones de rescate sólo pudieron llevar con vida a Desmaison, mientras que su joven compañero había fallecido ya por congelación. Este hecho dio origen a una gran polémica en Francia, sobre todo porque la «Compañía de Guías de Montaña de Chamonix», excluía a René Desmaisons, convertido en una especie de ídolo popular, de sus filas.

Antes de intentar de nuevo la vertiente norte de las Grandes Jorasses, René Desmaisons, realizó una ascensión, en solitario, a la cima del Mont Blanc, estableciendo un record absoluto de tiempo.

Los tres alpinistas, de los que no se tenían noticias desde el pasado lunes, fueron vistos esta mañana cerca de la cumbre, desde la vertiente Italiana de las grandes Jorasses, descendiendo lentamente en cuerda. Poco después, confirmaron la escalada y se espera que llegaen a la estación de Courmayeur en menos jornada.

PEONES

necesita DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A., para sus obras en Zumaraga. BUENA RETRIBUCION Y AYUDA VIVIENDA. Presentarse en paseo Colón, 27-3º, derecha San Sebastián, y calle Bide Zar, 1-1.º C - Zumárraga.
(Ref. O. C. número 5.600.)

TORNERO DE SEGUNDA

SE NECESITA. LLAMAR AL TELEFONO NUMERO 510.586.
(Ref.: Oficina Colocación núm. 197.)

ESQUI

El suizo Collombin lid... de la Copa del Mundo

Elogios a Conchita P... que ayer cumplió 20 ...

La séptima edición de la Copa del Mundo de Esquí Femenino ha rubrido un gran revulsivo después de las pruebas de Garmisch y la doc de Suiza disputadas en Vinerg y Adelboden. Hasta entonces David Zwilling dominaba la clasificación de la "challenge" mundial, seguido de cerca por el austriaco Roland Collombin en las dos primeras pruebas, el gran seguidor con las que ha pasado a ser el puesto del gran pescador austríaco, a quien le ... sobran ni sobe puntos, porque también en el descenso de Garmisch, en cuyo concurso Paquito Chauvet, la gran figura de la ... triunfo en el slalom, Collombin fue segunda, detrás de su compatriota y compañero de equipo Russi.

Computados los puntos, después del último gigante de Adelboden —prueba que ganó Gustavo Thoeni— la clasificación masculina de la Copa del Mundo es la siguiente, quedando Collombin (Suiza), 105 ptos. 2.—Zwilling (Suiza), 97. 3.—Russi (Suiza), 61. 4.—Varallo (Italia), 56. 5.—Gros (Italia), 50. 6.—Gerdin (Austria), 50. 7.—Tricher (Austria), 49. 8.—Stricker (Italia), 49. 9.—Schmatzi (Italia), 41. 10.—Nenzebich (U. R. S. S.), 40.

En esta clasificación Paquito Fernández-Ochoa, que ha debutado en esta temporada, ocupa el ... simoquinto puesto, con 8 puntos.

C. PUIG, VEINTE AÑOS

Conchita Puig, la mejor esquiadora española de todos los tiempos, después de haber sido la primera marca del concurso de Chamrousse, Coupe de Arc Ayguafrede" —como se le llama a Conchita— ha ido por lo de en su segunda recorrido. La primera prueba de la Copa Europa española se vio claramente en la segunda bajada, pero en la segunda bajada, pero su año de se lanzó no le acompañó la suerte hasta la bajada de Adelboden, donde bajaba a gran velocidad, cuando a 30 metros de la meta perdió sus sentidos de la pista.

Afortunadamente no hubo fortunas, demostró estar totalmente recuperada y dispuesta a competir con cualquiera. De ahí

Oficial de primera y segu...

se necesita en Talleres Mecánicos E. Illara, Sald... Sebastián. (Referencia: O. C. número 296.)

REPRESENTANTE

para Guipúzcoa, capital y provincia, precis... prensa de productos químicos, para la venta de ... y similares de artículos para la limpieza ...

Solicitamos:
- Dedicación y afán de superación.

Ofrecemos:
- Elevadas comisiones.
- Fijo mensual y viaje.
- Magnífico porvenir.

Interesados enviar "curriculum vitae", ... fotografía de carnet, al número 548 de Publicidad ... calle Pelayo, 63, de Barcelona.
(Referencia: O. C. número 418.)

PUBLIS, Servicios Generales de Publicidad
presenta
DIBUJANTE
EXIGIMOS:
- Joven, con el servicio militar cumplido o ...
- Experiencia en Estudio de Agencia o ... dad o de Artes Gráficas.
- Residencia en San Sebastián o ... próximas.

OFRECEMOS:
- Remuneración mínima de 20.000 pesetas mes
- Horas extras aparte
- Dependencia directa del director de ...
- Magnífico ambiente de equipo.

Interesados deberán escribir, exponiendo ... ber su historial profesional, a PUBLIS ... Sebastián, calle Prim, 2. San Sebastián, con objeto de ... entrevista posterformente.
(Referencia: O. C. número 436.)

ATLETISMO

...er Anoche llegó a Elgóibar el equipo ...marroquí para el "Memorial Muguerza"

BEN ABDESLAM FUE UNDECIMO EN EL ULTIMO CROSS DE LAS NACIONES, EN CAMBRIDGE

...ros que esperaban en el aeropuerto de Loiu a los atletas etíopes y marroquíes el domingo en el Memorial Muguerza, organizado por el Eguía Txiki.

...ron a Elgóibar en el autocar de la organización, en el que también viajaba el seleccionador nacional de marcha don Antonio Peris, que no pudo esperar a los atletas en el aeropuerto de Loiu, ya que tenía que asistir a la cena de gala que ofrecía la Federación Española de Atletismo en honor de los atletas participantes en el Cross de las Naciones de Cambridge.

...ron a Elgóibar, donde fueron recibidos por el alcalde don Ramón Aldasoro, que les dio la bienvenida a la villa y les deseó una feliz estancia en ella

Fritzleiner estará también en Urgull, el domingo.

CICLO-CROSS

Gran expectación ante en I Gran Premi

San Sebastián que se disputa el domingo en Urg

Recorrido, horario, participantes y otros detalles de la prue

GRAN PREMIO xey
MOBILIARIO DE COCINA

Organizado por la Sociedad Deportiva Club, Federación Guipuzcoana de Ciclismo, Ayuntamiento de San Sebastián y rubricado querido colega UNIDAD, se celebra el domingo a las doce en Urgull, la primera edición del I Gran Premio San Sebastián de Ciclo-Cross con categoría internacional y que va a reunir en la salida a un buen plantel de especialistas y también de «outsiders».

El hecho de que se dispute en el magnífico escenario de Urgull una prueba de ciclo-cross es hecho significativa y después de muchos años sin una competición de esta modalidad en el programa de festejos de la ciudad, ha despertado gran expectación máxima cuando, además, se anuncian entre los participantes grandes figuras extranjeras y nacionales.

PERMISO A NAZABAL Y ANDIANO

Desde el pasado día 13 de este mes se encuentran concentrados en Peñaroya de la Pesta los componentes del equipo español de pruebas aficionados, entre quienes figuran los guipuzcoanos Julián Andiano y José Nazábal todo vez que Juan José Moral —que también estaba convocado— no se ha presentado al incorporarse al servicio militar.

Andiano y Nazábal como es sabido, están en la lista de participantes del I Gran Premio de San Sebastián de Ciclo-Cross internacional y por ese ha sido necesario solicitar la debida autorización a la dirección técnica de la Federación Española de Ciclismo para que ambos corredores puedan intervenir en el circuito de Urgull.

El seleccionador nacional Ramón Mendiburu no ha puesto la menor objeción y en consecuencia, tanto el campeón español de aficionados como el vencedor de la última edición del Trofeo Vasco-Navarro estarán el domingo en el Paseo de José Antonio.

EL RECORRIDO

Aunque una buena parte del circuito de Urgull se puede cubrir en bicicleta el recorrido de la prueba es duro y difícil en donde además de subir bien y estar fuerte se necesita habilidad y decisión en un tramo que han de descender por un sendero que precede a la pirazuela en donde estará instalada la meta de llegada.

Los corredores habrán de dar ocho vueltas al circuito que comprende 3.750 metros, totalizando por tanto 22 kilómetros que discurren por el siguiente itinerario:

/ — Pirazuela monumento a Bilbao.
260 — Acuarium (virale).
300 — Plazoleta monumento a Balzarena.
385 — Fuente de Bardocos.
965 — Almeada de Bardocos.
1055 — Cementerio de los ingleses.
1300 — Bajada a Atalaye
1505 — Batería Santa Clara.
1650 — Bajada por atrás a Fuente de Bardocos.
1730 — Plazoleta de meta.
2210 — Rotonda Paseo de José Antonio (virale).
2750 — Plazoleta monumento a Balzarena.

La carrera comenzará a las 12 de la mañana dándose la salida a todos los corredores al mismo tiempo, o sea, sin diferenciar entre profesionales y aficionados, circunstancia de un criterium que no se valorará para la clasificación general tras la misma.

LOS PARTICIPANTES

A la espera de las gestiones que se realizan con el «manager» Ramón Roger Piel al objeto de conseguir la participación en la prueba de cualquiera de los hermanos De Vlaeminck las inscripciones para el I Gran Premio San Sebastián de Ciclo-Cross son hasta la fecha las siguientes:

Rene Dockers (Bélgica).
Pierre Bernet (Francia).
Peter Frischknecht (Suiza).
Hermann Grettener (Suiza).
Luis Ocaña (España).
José María Basualdo (España).
Juan Gorostizú (España).
José María González (España).
Jaime Huidrome (España).
José Luis Urrúzuchoa (España).
Rafael González (España).
José Antonio Martínez-Albelda (España).
Ignacio Mayora (España).
Julián Gurruchaga (España).
Francisco Olabe (España).
Julián Andiano (España).
Ramón Murillo (España).

José Nazábal (España).
Domingo Fernández (España).
Santiago Lázaro (España).

PRESUPUESTO DE PREMIOS

Como prólogo a la carrera de hoy se disputará mañana sábado la segunda edición de la Ciudad de Pamplona, de «pruebas y aficiones».

La carrera contará con 60 participantes, siendo la cifra cerrada en el número 60 del francés Hans Schmidt, componentes de todos los equipos de la Real Sociedad de la capital navarra.

PRIMER GRAN PREMIO SAN SEBASTIAN
DE CICLO CROSS INTERNACIONAL
GRAN PREMIO xey
PRIMER GUIPUZCOANO
ITURZAETA
PRIMER AFICIONADO
Patrocina
CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA
COMBATIVIDAD
garfel
mobiliario decoracion
San Martín, 47
Teléfs. 420040-420045
SAN SEBASTIAN
ELEGANCIA
ZUMY
VIRGEN DEL CARMEN, 21 - SAN SEBASTIAN
VUELTA MAS RAPIDA
AUTOS PARA LA VUELTA DE LOS AUTOMOVILES
CITROEN
BOLSA AUTOMOVILISTA
CASA IZAGUIRRE, S. L.
SAN SEBASTIAN
1ER Español Clasificado
Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián
CORREDOR MAS DESAFORTUNADO
VASCONGADA
SEGUROS

DEGUSTACION
La Casera
CARBONICA GUIPUZCOANA, S. A.

Gurruchaga se impuso, ayer en la prueba de Mungui

Julián Gurruchaga, el bravo y joven corredor de Alsasua, ganó la prueba de Munguía, valedera para la Copa navarra de ciclo-cross.

"Cochise" Rodríguez dispuesto a triunfar en Europa

Bogotá. — «Sé que es duro, pero estoy dispuesto a triunfar en Europa». Así anunció el colombiano «Cochise» Rodríguez, antes de encender otra con dirección a Milán, adonde de su nueva carrera deportiva.

«Cochise» Rodríguez, de 20 años de edad, y el deportista que más entusiasmo ha despertado en Colombia, declaró que asiste a seguir montando y a ganarse el mismo pan de cada día. «Pero ahora, a la vez defenderé en las carreteras europeas durante un año, según el contrato que firmé.

«Creo que tengo cuerda para rato. La edad no importa. En Europa hay ciclistas con más de 30 años que todavía siguen corriendo y obteniendo triunfos. Lo importante es la disciplina, y yo la tengo. Por eso viajo con mucha confianza.»

«Cochise» Rodríguez, como ciclista aficionado, fue campeón mundial en los 4.000 metros persecución individual, título obtenido en Varsovia en 1971 y recientemente en la Vuelta Ciclista a Colombia, en 1972, en la ciudad de Méjico.

«Creo que me adaptaré rápidamente a las condiciones climatológicas y con el ritmo de los ciclistas profesionales de Europa. Sé que me hago todo. Y el aceptar la oferta lo he hecho porque confío en mis capacidades», afirmó el ciclista.

VASCONGADA
CORREDOR MAS DESAFORTUNADO
SEGUROS

Hoy, hace un año que falleció José Luis Valenciaga

Hoy, día 19, festividad del santo Patrono de los donostiarras, se cumple el primer aniversario del fallecimiento de don José Luis Valenciaga, Industrial elbarrés, expresidente del Club Ciclista Elbarrés, expresidente de la Federación Guipuzcoana de Ciclismo y miembro íntimamente ligado a las últimas organizaciones —y a otras anteriores, por supuesto— de la Vuelta Ciclista al País Vasco, con quien los veg nacemos estas páginas deportivas de LA VOZ DE ESPAÑA hemos vivido magníficos, entrañables momentos. Al recordar al querido José Luis reiteramos nuestro pésame a sus familiares, al mismo tiempo que decimos que hoy se dirá una misa aniversario en su memoria.

—Con motivo de las fiestas de San Antonio, se celebró ayer por la tarde en Munguía, organizada por la Sociedad Ciclista de la misma localidad vizcaína, una prueba de ciclo-cross puntuable para la modalidad— vascongada y abierta, por tanto a corredores aficionados y juveniles.

Después del éxito de Rafael Gonzalez en Irun, en donde protagonizó el único ataque de la medida, se esperaba un nuevo triunfo del corredor del Peugeot-Mavea y pero no fue así, porque el triunfo correspondió a Julián Gurruchaga de Alsúa que obtuvo así su primer triunfo.

El recorrido comprendía 20 kilómetros y desde la salida se desgajaron ligeramente Mayora y Rafael González, pero éste pinchó en la segunda vuelta perdiendo posiciones y viendo sus esperanzas alcanzar a los primeros volvió a caer de nuevo debido principalmente al barro existente en el recorrido sobre todo en un largo descenso en donde se sucedieron las averías y las pancartas.

La carrera resultó muy bonita y entretenida existiendo mucho público con una excelente organización.

Antes de intervenir los aficionados de primera y segunda corrieron los juveniles, imponiéndose nuevamente el corredor Etxaguibarra por poco margen sobre Aldaz. Entre los aficionados, como queda dicho, venció Gurruchaga, delante de Mayora, González Olaso, Ibarriaga, Ortega, Mazariegos e Izaguirre, de los 12 corredores que tomaron la salida.

XII TROFEO DE INVIERNO

La Excursionista Ma Iradier y su V Travesí

Después del éxito obtenido del pasado domingo, en que a la Rioja siempre es bien acogida, la excursionista Mari Mar Iradier organiza para el próximo domingo día 28 la XII Trofeo de invierno que se efectuará por el siguiente

Salida desde San Prudencio hasta la cumbre de Cantabria (947 metros) continuando por las cimas de Peña Lapoblaga (947 metros) descendiendo a continuación a Labastida.

Por tratarse de una zona no frecuentada desde hace años y sobre todo por el contraste, tanto físico como meteorológico con los anteriores marchas es de presumir por tanto una buena participación.

Marcha corta, de duración aproximada los 4 horas y media, quizás con la servidumbre del entrenamiento para la prueba del siguiente, una de las más duras del XII Trofeo de invierno. Angulo al de Orduña recorrerá toda la cornisa de la sierra Cantabria.

La salida de Vitoria se efectuará a las 8 de la mañana y el regreso desde Oteo a las 6,30 de la tarde aproximadamente en Excursiones.

Chico o chica
para aprendiz de oficina, mecanizamos. Razones al apdo. 881. Referencia 18. (Ref.: C. C. número 2012.

HOCKEY

Una jornada interesante

LIGA NACIONAL

El domingo a las 11.15, se celebrará el primer partido de la jornada matinal, jugándose el gran regional, ya que se enfrentan dos equipos locales de los clubes madrileños señores J. Echevarría y J. Arregui.

CAMPEONATO DE GUIPUZCOA

Desde la festividad del día de San Sebastián, la jornada ha sido algo redonda. Sin embargo, el domingo, a la una, Kreuela y la Real, arbitrados por los señores Elizondo y García, y a las doce y media, el encuentro "derby" liguero, el Anoeta se enfrentará al Alpergui, arbitrados por los señores Meriones y Narvaiza.

TROFEO TAMBORRADA

La vá franca y tensa rivalidad despertada entre los equipos que vienen manteniendo temporada tras temporada los equipos de altísimos valores del Real Club de Campo de Madrid y los hyperos de la Hípica de San Sebastián, volverá mañana, sábado, en el cuadro de la sede del Parque de Loyola, la manifestación, de gran interés y emoción. El día sirve técnico de ambos equipos, formados por Jugadores internacionales y olímpicos, son buenos conocedores del partido, al igual que el juego en la pasada temporada, por cierta con la victoria madrileña, gracias a las actas de alta brillantez de su medio centro, el genial Picarzas, "Virgo de los Manantiales", pudrán una excelente calidad técnica. Sabemos que a la ocasión los donostiarras han llevado a cabo una preparación meticulosa y secreta, bajo las órdenes del gran Pepe Iraurgui, sacrificio que piensan servirá para ver una vez más ducha victoria. Horas y horas de preparación gimnástica y principalmente del conjunto han vivido para vaciar las fatarnas de los fármacos más conocidos para quitar las agujetas. Con todo, "Pepe" y su cuadrilla" se concentran optimistas y seguros del triunfo, ya que "hoys" recuperan su indiscutible clase. En esta VI edición del Trofeo alquiere ya una tradicional consumbre de que los madrileños vinieran en franca desventaja deportiva a nuestras nobles rivales donostiarras. La tradicional acerva de recibe inmediato para que, a las cuatro de la tarde, en el mismo campo, se inicien los encuentros de primera categoría, que hasta última hora promete ser de gran emoción. Mañana, a las diez de la mañana, en el mismo campo, se inicia el partido de ida de la Copa de Campeones de Guipúzcoa, que enfrentará a la Real Sociedad y el Alpergui. Los arbitros serán los señores Marcos y Narvaiza.

Los franceses se interesan por el deporte

París 18. (AFE.). — Un cuarenta y seis por ciento de los franceses se declaran interesados por el deporte hasta la categoría como en el espectador, y un veintiseis por ciento se declaran incluso "deportistas".

Este es el resultado de un sondeo de opinión, realizado por el Instituto Francés de Opinion Pública, a petición del Secretariado de Estado para la Juventud y los Deportes, publicado hoy.

Entre los deportes preferidos por los franceses, en 1 ocupan el deporte más popular, pues un treinta y un ciento declaran la bicicleta como el medio más adecuado de la práctica deportiva, y las dos figuras más populares en esta actividad son el campeón Poulidor, con un cuarenta y ocho por ciento, y Jacques Anquetil, con un veintiseis por ciento.

El esquí, el tenis, la moto, el alpinismo, la natación, la cultura física y la marcha son los deportes con mayor índice de preferencias.

Por otra parte, la encuesta muestra que los franceses creen más en el esfuerzo personal que en obtener nuevos por ciento se manifiestan en favor de los grandes campeones y de la participación de Francia en los mismos.

BALONCESTO

Mañana, el Atlético recibe al difícil Standard de Madrid

Don Bosco juega el domingo en Valladolid, contra el Castilla

El encuentro del Atlético de San Sebastián, de la próxima fecha de liga de segunda división, se celebrará mañana, sábado, a las cinco de la noche, en el Polideportivo.

Los de la Concha reciben esta vez al Standard, que el pasado domingo batió al Canoe haciéndole perder el primer puesto de la clasificación.

Un partido de campomínimo para el equipo que dirige Kruer, de la festividad de San Sebastián, y que congregará en el recinto de Anoeta a todos los aficionados donostiarras.

Esperemos que el reciente accidente de tráfico sufrido por Mario, Mac Larrañaga y Zozaya, no hayan dejado a los mismos en la inferioridad de condiciones para una ocasión que hará falta toda la táctica y toda la fuerza para conseguir una buena victoria.

DON BOSCO, A VALLADOLID

El Don Bosco tiene, por su parte, un viaje agotador hasta Valladolid. Ya en la fase de preparación del encuentro, el conjunto ventanero vencio en el pabellón de la Real Sociedad. Pero, el Don Bosco, no ha podido entrenar todo lo que hubiera querido, por el pabellón de la Real Sociedad. Pero, el Don Bosco, no ha podido entrenar todo lo que hubiera querido, por el pabellón de la Real Sociedad. Pero, el Don Bosco, no ha podido entrenar todo lo que hubiera querido, por el pabellón de la Real Sociedad.

El Don Bosco llega a Valladolid con la moral muy alta, tras haber ganado al Canoe, y con la seguridad de que el partido será difícil.

El partido de Valladolid será a las doce y media, y lo arbitrarán los señores González Pérez y Fernández Bucesta.

El de San Sebastián será arbitrado por los señores Jaramillo y Montero.

P.

HOCKEY SOBRE HIELO

MAÑANA COMIENZA LA LIGA

Con un importante Real Sociedad C. F. Barcelona en el "Txuri Urdin"

19 - I - 73

Mañana comienza la I liga nacional de la nueva etapa del hockey sobre hielo en España, y el partido inaugural se celebrará, precisamente, en el Palacio «Txuri Urdin», de nuestra ciudad.

Se había previsto para mañana el encuentro entre la Real y el Puigcerdá, por la tarde, el C. F. de Madrid contra el C. F. Barcelona, por la noche.

Sin embargo, el club fronterizo catalán se ha mostrado intransigente contra la celebración de su partido en sábado, y ello ha obligado a modificar el calendario de esta primera jornada, agrupando dos encuentros el domingo por la mañana y anticipando a mañana, sábado el encuentro entre los blaugranzules y los azulgranas catalanes.

PARTIDO IMPORTANTE

Queda, pues, para abrir la competición, uno de los dos partidos más importantes que de la Real habrá de disputar en la pista de Anoeta. De antemano, ya se sabe que el equipo que no sea -ensiguiendo- en la próxima temporada, los dos donostiarras para el triunfo final. Jalen el Club de Hielo de Madrid no verá imposibilidad de lucharon en el entrenador Georges Sentier y el Club de Fútbol Barcelona no con el correspondiente equipo, que es el exclusivamente Finés, que tan buena impresión causó en la pista donde tierra cuando la Real y el equipo barcelonés se enfrentaron en plan amistoso.

CALENDARIO

El calendario de la I Liga Nacional de Hockey sobre Hielo, aprobado por el Comité de Hielo de la Federación Española de Patinaje, será el siguiente:

Día 20 (en San Sebastián): Real Sociedad - C. F. Barcelona.
Día 21 (en San Sebastián): C. F. de Madrid - C. F. Barcelona y Real Sociedad - C. H. Puigcerdá.
Día 21 (en Jaca): C. H. de Jaca - C. H. de Valladolid.
Día 27 de enero, sábado (en Barcelona): Puigcerdá - Jaca y Barcelona - Jaca.
Día 28 y 4 (en Valladolid): Valladolid - Puigcerdá, C. H. Madrid - Valladolid y C. H. Madrid - Puigcerdá.
Días 10 y 11 de febrero (en San Sebastián): Real Sociedad - Valladolid y Valladolid - Jaca.
En Barcelona: Barcelona - Puigcerdá.
Días 17 y 18 de febrero (en Jaca): Jaca - Real Sociedad, Jaca - C. H. Madrid y C. H. Madrid - Real Sociedad.

Equipo de hockey sobre hielo de la Real Sociedad de Fútbol.

José Reignold, y de los hermanos Mirecoli, que tienen puesto para entrenar aunque han sido para el deporte sobre el hielo en la pista donostiarra, y viven desde hace muchísimo tiempo en nuestra ciudad. también el Club de Hielo de Madrid se verá imposibilitado de actuar con su entrenador Georges Sentier y el Club de Fútbol Barcelona no con el correspondiente equipo, que es el exclusivamente Finés, que tan buena impresión causó en la pista donde tierra cuando la Real y el equipo barcelonés se enfrentaron en plan amistoso.

En Barcelona Barcelona - Valladolid y Puigcerdá - Jaca.
Días 3 y 4 de marzo (en Valladolid): Valladolid - Barcelona, **Días 10 y 11** de marzo (en Barcelona): Barcelona - Real Sociedad y Puigcerdá - Real Sociedad.
Días 17, 18 y 19 de marzo: Real Sociedad - Jaca, Real Sociedad - C. H. Madrid y C. H. Madrid - Jaca.
Días 24 y 25 de marzo (en Jaca): Jaca - C. F. Barcelona, Jaca - Puigcerdá y Puigcerdá - Barcelona.
Días 31 de marzo y 1 de abril (en Valladolid): Valladolid - C. H. Madrid y Valladolid - Real Sociedad.
Días 7 y 8 de abril (en Barcelona): Puigcerdá - C. H. Madrid y Barcelona - C. H. Madrid.

A. ARTZAI

Partidos y árbitros para el domingo

PRIMERA DIVISION

Zorrilla-Granada, señor Sáiz Ehlinger.
Coruña-Barcelona, señor Martínez.
Valencia-Atlético de Madrid, señor Guisasola Mateo.
Sevilla-Español, señor Navarrete Antinolo.

SEGUNDA DIVISION

Rayo Vallecano-Mallorca, señor Lasa Calvo.
Hércules-Sabadell, señor Rodríguez Sánchez.
Salamanca-Burgos, señor Nasarre Sobrino.
Sestao-Málaga, señor Flores Rodríguez.
Sporting de Gijón-Badajoz, señor Navarrete Antinolo.

SEGUNDA DIVISION

Rayo Vallecano-Mallorca, señor Lasa Calvo.
Hércules-Sabadell, señor Rodríguez Sánchez.
Salamanca-Burgos, señor Nasarre Sobrino.
Sestao-Málaga, señor Flores Rodríguez.
Sporting de Gijón-Badajoz, señor Navarrete Antinolo.
Tarragona-San Andrés, señor Bonet Ferrer.
Levante-Elche, señor Martínez Quezada.
Recreativo de Huelva-Real Betis, señor Pérez Monzón.
Castilla-Mostoles, señor Castillo.
Alcoyano-Castellón, señor Cabello.
Orihuela Alicante, señor Ruiz Calvo.
Elche-Málaga, señor Flores Rodríguez.
Sabadell-Burgos, señor Navarrete Antinolo.

SEGUNDA DIVISION

Avilés, 10.30: Langoiceal-Jabalí, señor Martínez.
Hernani, 11.00: Retxte-Hill-Unión, señor Morazo.
Amposta, 16: Urola-Dom Bosco, señor Gómez Pérez.
Arenteiro-Salamanca, señor Cabello.
Castilla-Mostoles, señor Castillo.
Agrarios, 4: Gure-Txokina-Palmeras, señor Goyenechea.
Municipal, 12: Donostitolosa, señor Alcocer Rubio.
Lotnar, 4: Basauri-Guriezkoarra, señor Osorio.
Zalduba, 4: Aurrera Ondarroa-Arenas, señor Ramírez Gonzalo.
Ventas, 11.30: Renfe-Laserre, señor Palomino.
Azcoegen, 4: Alavés Mendi-Dura Ibarra, señor Calvo Sotelo.
Alegría, 11.30: Aurrera Vitoria-Sestao, señor Aguirregabiria Alava.
Lezama, 4: Basconia-Deusto, señor Delegado de Alava.
Celaeta, 4: Arizmendi-Beasain, señor Delegado de Alava.

PRIMERA REGIONAL

Txantxilla, 4: Hernani-Touring, señor Rubio.
Torrelodones-Getafe, señor Delgado.
Elda-C. Bolsico, señor Parra Moreno.
Arandina-Valladolid-Salamanca, señor Calvo.
Castilla-Moscardó, señor Sánchez de Rivera.
Alcalá-Atlético Madrileño-Pegaso, señor Mayoral Candelabro.
Atlético Madrileño-Pegaso, señor Martínez.
Chamartín-Tudelano, señor Urruti.
Getafe-Elbar, señor Moreda Villalobos.

SEGUNDA REGIONAL

Ancela, 10.30: Langoiceal-Jabalí, señor Martínez.
Hernani, 11.00: Retxte-Hill-Unión, señor Morazo.
Amposta, 16: Urola-Dom Bosco, señor Gómez Pérez.
Arenteiro-Salamanca, señor Cabello.
Castilla-Mostoles, señor Castillo.
Agrarios, 4: Gure-Txokina-Palmeras, señor Goyenechea.
Municipal, 12: Donostitolosa, señor Alcocer Rubio.
Lotnar, 4: Basauri-Guriezkoarra, señor Osorio.
Zalduba, 4: Aurrera Ondarroa-Arenas, señor Ramírez Gonzalo.
Ventas, 11.30: Renfe-Laserre, señor Palomino.
Azcoegen, 4: Alavés Mendi-Dura Ibarra, señor Calvo Sotelo.
Alegría, 11.30: Aurrera Vitoria-Sestao, señor Aguirregabiria Alava.
Lezama, 4: Basconia-Deusto, señor Delegado de Alava.
Celaeta, 4: Arizmendi-Beasain, señor Delegado de Alava.

Ochuña, 11.30: Isarra-Idea, delegado de Alava.
Gamarra, 12.00: Vitoria-Salvatierra, delegado de Alava.
Gamarra, 4: Ermitaberri-Portuetxe, delegado de Vitoria.
Vitoriana, 4: Juventus-Mondragón, delegado de Alava.
Ibarra (aceituno), 10h: Beasain a z-Alegría, señor Ala.

TORNEO DE INVIERNO

Artiketxeta, 4,15: Zarautz-Beasain, señor Urbieta.
Ipurua, 4,30: Eibar Urko-Aurrerá Ondarroa, señor Fidalgo.
Altamira, 4,15: Villafranca-Alegría de Oria.
Mundaiz, 10,30: San Sebastián A-Beasain señor Portilla.
Gal, 4: Real Unión-Mundaiz A, señor Gómez.
Anoeta, 5: Langoiceak A-Aporting A, señor Iraurgui.

SEGUNDA JUVENILES

Lersábal, 11.30h: Touring-Salvatierra, señor Rubio.
Bosco, 11.45h: Aldapeta-Vergara, señor Retolaza.

JUVENILES ADHERIDOS

Día 20. Eibarra (1), 4: E.P.S./-Eibar Urko (1), señor Fidalgo.
Día 20. Eibarra (2), 4: Aurrerá Ondarroa-Eibar Urko (2), señor Fidalgo.
Día 21. Eibarra (1), 10h: Estadium-Landatar, señor Olondo.
Día 21. Eibarra (2), 10h: Loyola-Deusto, señor Rojo.
Día 21. Eibarra (1), 10h: Txaloga-Artiemusa, señor Olarte.

Fútbol playero

Lloyola - Soortbing.
A las 11 de la mañana, sobre arena.
Florida Berriozal - Donua.
Alcazarte - San Ignacio.
Aclicaire - S. D. Loyola.
Aldapeta - Ezkurdi.
Aldapeta Txiki - N. S. del Coro.
Txiloka - Los Bosques.
Sal-ake - Lizarrena.
Galzaga - Aurrera.
Maristas - L. Estadiense.
Liceo Santa Teresita - Oquendo.
Aldapeta - Langoiceak.
Deportes Ayerbe - Erondo.
Lamariendi - Bidebieta.

19-I-73

En busca de "su majestad el gol"

La inovación evidente de suprimir los empates en Bundes ha sido discutida. Aunque no haya sido aceptada por los directivos mayoritarios, es de suponer que, al no nos por esta temporada, la resolución sea experimental. Aun española que lo han adoptado, en efectos, los seben cuál será el resultado de la reforma y si se conseguirá animar un campeonato monótonamente igualado en muchos encuentros, por los demasiados 0-0, por los muchos encuentros aburridos. Esta tarjeta formular un juicio definitivo que sólo la experiencia le podrá dar autoridad.

Es un sistema obligado lesione la idea con muchas reservas sobre su utilidad y sobre su fundamento lógico. En los competiciones en las que se cia el alimento de la situación anterior —caso de las copas internacionales— no se ha abolido el empate, aunque sí el desenlace es decir, la solución de las series de empate en dos de ese desenlace de la doble confrontación fin aceptada hace algunos años sólo para impedir que el cansancio de los equipos participantes se viera peligrosamente cargado debido a los «terceros encuentros».

En los terrenos con la fórmula de tabla de clasificación tal exigencia no existe. El empate corresponderá a una objetiva situación técnica del encuentro futbolístico supuesta o sustituirse con la serie de penalties. Pero ¿cómo lo vamos a calificar una casual y, a menudo, injusta fortuna. Significa, entonces, premiar a aquellos equipos en cuyas filas figuren «especialistas en penalti» infalibles.

Independientemente de su éxito, le innovación sobre la que hablamos, muy importante, ya que constituye que la de en fútbol más clásico y tradicional. Más, más espectacular sobre un plano técnico, es, sin duda, una exigencia universal. Y, aunque no convenzamos a una cosa que el último de una desesperada serie de intentos para salvar el balón de «su majestad el gol» no lo evite, de un mal que amenaza con conducirlo a la tumba.

Las ideas han sido diversas: que el partido se alargue o los equipos que finalicen un encuentro empatados a cero, cronometar un punto por el gol marcado en el último tiempo de juego o, en último caso, limitarlo al área de penalty. Recientemente, hasta se ha planteado la propuesta de formula de hacer mayores las porterías para favorecer la realización del gol. No todos estos intentos han sido lógicos y felices; pero todos han demostrado una incopible realidad: el mundo tiene hambre de gol, el universo ve la cara de «su majestad el gol».

Mucho se ha escrito sobre este problema, sobre la penuria de goles que la registra, no sólo en España, sino en todo el mundo.

Le del gol es una batalla que se libra en todos los frentes desde hace años, en defensa del fútbol y de sus espectáculos. Los equipos profesionales de todo el mundo, enfrentándose domdos en serio desde hace algunos años, han debido en numerosas ocasiones caer «cogerse» esta batalla en favor del bajo de ataque. Pero no se puede llamar sapiohanos a los directivos de muchas federaciones, como son los de Inglaterra, Italia, Alemania, Unión Soviética y tantas otras. Es colorosa admisión y prueba de la «desesperada» situación del fútbol. Hoy Grecia, que con el famoso «juego carrozo», pleno de recios «bloques» sacobas, científicos «muros» de centros campistas, defensas atacantes, delanteros centro «obreros» e intuitivos «cerebros», sólo consiguieron ver en fa la pala una decena de goles en cada jornada del campeonato de primera división.

Pero es poor todavía el tener que reconocer que mientras en el mundo del fútbol se trabaja y se piensa, se hace para encontrar el camino del gol, en España se continúa creyendo que poseemos los más ingeniosos técnicos y se continúa creyendo que el error de la «otra» defensa, así como a jugar el cero-cero como el resultado «técnicamente perfecto».

NOVEDAD: Los realistas concentrados en Igueld

Soroa se lesionó en el entrenamiento de ayer

El Burgos, club —como a casi todos los modestos— al que tengo especial simpatía, es el viviente, el domingo, de la Real Sociedad. Como cuenta en otro espacio nuestro correspensal en la ciudad castellana, el Burgos no sólo se colista sino que atraviesa un mal momento. Bueno, esto es en decir de nuestro compañero-, porque un equipo de la marca clara como el Atlético de Bilbao —con iribarra— no debe de estar tan mal.

Por de pronto ya anuncian las altas de Requejo, Raúl, Quiroga y no se quién más. El Burgos, eso sí, no ha conseguido un solo punto en campo contrario durante la primera vuelta y ha perdido seis en su campo. Pero no siempre ha sucedido así, y lo sigo manteniendo, que las cosas, los cocinas, las carreras ciclistas, los partidos de fútbol, en fin, no son como empiezan sino como terminan. Y también, del ciclista, tengo un respeto, pues he visto a muchos colistas derribar a un líder, como hace dos años con el ciclista de Orense, lider que perdió con el último de la clasificación general.

Por eso, atención al Burgos, que se oye en algunas salidas los hechos buenos partidos. Además, Galarraga, exentrenador realista, acaba de ser a la Real Sociedad, a todos sus jugadores, alguno de los cuales actuaron a sus órdenes.

Por ciento, que durante de las fiestas patronales, y «por si las moscas», los jugadores realistas nules convocados por Irlondo quedaron este lunes concentrados en el domingo, en el Hotel Igueldo, Son los mismos que salieron el domingo pasado, al principio en San Mamés, además de Urrutxeches, Arana, Zamora, Urresti y, quizás, alguno más. Hoy, martes, entrenarán el juego del último entrenamiento.

Y como noticia final, que ros as Salcedo entrenó ayer con normalidad. Ayer, Segun me comunica el doctor Echevarren se fue un tiro en el entrenamiento, tardará, digo tiempo, en curar.

PORRIÑO

Espíritu de equipo en la selección española

Que ayer llegó a Barajas, desde donde cada cual salió para su destino

LA LLAVE DEL TRIUNFO.—La llave del gran triunfo español en Alemania la encontró ayer el cancerbo de Valoria, remolcador de altura del Atlántico. Y no fué, el primero de la tarde, que puso a la selección de Kubala en el buen camino.

Madrid, 18. (Especial para LA VOZ DE ESPAÑA, por ERCETARRE.)— En el aeropuerto, ofertó el avión de Iberia hasta la sala de espera, en busca de mis colistas. Kubala fue desplidiéndose de todos los jugadores.

A cada uno les daba los gracias y cinchaba a seguir en forma para la «otra» confrontación. Al despedirse del cronista, una recomendación:

—Que no olvide de saludar en mi nombre a don Benito...

Era la ocasión de preguntar:

—Para cuándo ese próximo llamado?

—Deberemos pasar una semana: la siguiente.

—A los mismos que ha llevado a Alemania?

—En principio, sí. Les agregaremos los otros que pudieran estar en forma y luego como para quienes en ellos y aparte, también a que los que han venido este ver se mantengan física mente. Por ejemplo, a la lesionado mucho que se repusiera bol.

Estamos a un mes de la segunda confrontación con Grecia y en buena cosa que el seleccionador renueva la confianza en equipo constituido para la primera y cuyas objeciones a la limitación del juego practicado en el encuentro Alemania no tiene ojos ver con la homogeneidad del conjunto. Pensando, aún, con la competición entre sus componentes para ocupar un puesto en el campo.

En esto daba ejemplo Barcelona, en donde estaba cumpliendo, sin puesto para cubrir las bajas tuvo el espíritu deportivo de ofrecer uno de sus «cracks» para ser uno compañeros.

Supersede una dificultad, hay que reconocer, en la composición del técnico natural que no hay pur qué exagerar, como cada uno de los pasos previos para toda clasificación y que el seleccionador tiene de veracio localizado optimismo. Así al que la comentaba a José Luis:

—Hasta podría ocurrir que no necesitásemos ganar en Zagreb. Porque si Yugoslavia pierde en la devolución de visita a campo griego...

—Es mucha conceder, según me parece, y me sorprendería que, en su lucro interno, Kubala estu-

viera convencido de que Yugoslavia es mejor que Grecia.

—Insultar ahora a la gente de una victoria es contradecirse con la formal seguridad de cante. La selección es un equipo al cual todos debemos cariño, y, en el fondo, todos tenemos la esperanza de que gane.

Se acepta, sin embargo, la posibilidad de que Yugoslavia no sea un rival tan difícil, y hasta faltaba decir que Grecia es capaz de todo. Pero hecho una gran pin cientos en el último encuentro, no hay razones deductivas a ya no ser así.

En lo que sí estoy de acuerdo con cuda estás —le dije— es en que la falta en el área de abrirse campo no es otra particulares que a los que favorecía el juego de lo que llaman «cerrado».

Años atrás, esta carencia de protagonistas de área, fue la causa del fracaso nacional español. Ya en el Mundial en Suecia 1958 y Suiza 1954. En el con esa misma carencia en peculiaridad y de la selección española en ataque. Con ellos Kubala, que ya a menos a José Luis, no acometer y sólo a lo que hubiera «cerrado» en la estación—el mismo Palmes.

Sigue, pues, la preocupación por el gol. Sin pensar en Yugoslavia. Existe cultivo del propio juego.

Requejo y Raúl podrán jugar en Atocha

Burgos, 18. (Especial para LA VOZ DE ESPAÑA, por Corresponsal deportivo de Pyrenes, PARAMO.)—Hoy es un buen día cerca de Burgos en lo que llevamos de campeonato. Pues se ha celebrado la primera vuelta en Las Cármenes, frente al Granada, en encuentro de la sexta posición. Ni siquiera un equipo ha obtenido ventaja sobre el Puente. Si a esto añadimos que el Burgos en su feudo no tuvo gran suerte, se comprende que actualmente ocupe el último puesto de la clasificación.

Pero no todo es malo. Hay que tener en lo que llevamos de campeonato,

portante reunión en Anoeta...

¿SE PONDRA HOY EN MARCHA EL CAMPEONATO MANOMANISTA?

Ogueta se impuso a Arroyo, en Munguía, tras un bonito duelo

DIEZ TANTOS DE BOTIVOLEAS Y OTROS DOS DE VOLEA HIZO EL "PANADERITO"

...or en el palacio remon-...de Galarreta, Pablo ...y Arbiza se apun-...os sitio formando ...ena sus streaks de ...nda menos que Raúl ...ro, siempre amparo ...ue lograr varios em-...os pudiendo pasar del ...ntiocho. Ayer, ...ue volvió a recibir otra ...ta vuelta del gran Me-...l se que Arbizu tiene ...e menos menos jugando ...able y... aunando con-

...A PAREJA SE IMPUSO ...AL TRIO, EN EIBAR

...os ir perdiendo por 16-9, ...ganó por cinco tantos

...(De nuestras corresponsal, ...nunciante vuelve a triunfarse al ...mundo)

...ELLA (Lapa, 22): Oruea ...Aldaia 17.

...El encuentro y bien jugado, ...a final 46 minutos. En la ...ra, que un 8-1, parecía ...o bien del trío, parecía que ...a tarea color, pero la fa-...a decide de la manera ...a: 8-9 inaugural. A ...ganas llevaban Senarusce ...ores y la mano de los con-...o se produce otro arran-...ra la colonia el tan-...a 16-9. A partir de este ...ndo cuelva a triunfarse al ...ndo, a base de un poderoso jue-...go de Lapa secando en cortadas ...largas, haciendo nada en Del Val, ...el secundar y brillo actuar del ...Senarusce, que hallándose el mal-...tracho bueno logra remontar todo ...le garrote. Sacando del cuarto un ...cuarto, Senarusce ha conseguido ...seis tantos por una falta, en tanto ...que Oruja, que ha hecho del 4 solo ...obtuvo un tanto con la jugada ini-...cial.

En el primer partido, Senarusce-...Madinabeitia, 16. Oruja-Incluso, ...recodo, 12.

...sablemblemente su rendi-...miento. Raúl tuvo "detalli-...fos", pero sigue flojo. Y Erro no pudo hacer otra cosa que defenderse.

A la misma hora, en el viejo local de Munguía, se daba un tanto de escándalo. Jugaban el partido estelar Iriarte I y Angel Lecumberri contra Zubeldia y Arácuren. Y ganaron estos por un redondo 40-15, tanto que en dos ocasiones veces en remonta. Pero, al parecer, el pundonoroso Arácuren acaso con el disparo inicial y no dejó jugar a nadie. Se le calculan unos veinte los tantos que hizo con el disparo inicial.

Para esta tarde se ha montado en Galarreta un simpático festival, en el que intervienen cast todos los jóvenes pelotaris...

...nana serán figuras. De esta forma, el aficionado podrá comprobar sus progresos, sus medias comparaciones, que casi siempre son odiosas. Y mañana jugarán Pablo Lecumberri y Erro contra un fuerte tándem...

OGUETA (gasa) Y ARROYO LIBRARON UN GRAN DUELO

Ogueta y Arroyo volvían a enfrentarse ayer en el frontón de Munguía. El primero, joven, y Vizcaya, el "panadero" se impuso... en una especialidad muy reseta. Ayer se desquitó Oguesta. Pero los dos adversarios...

...slavese librarse un bonito duelo. Ellos son respectivamente "parisenses" Angel García Artiz y Arácuren. Arroyo disfrutaba de medio cuatro de ventaja en los saques...

...lantaron de salida 2-0, para...

...ta. 4-4. Ha sido una gran reacción de Arroyo, quien se apuntaba a 15-20, perdiendo al final por 19-22, tras cinco tantos y medio de gran interesante pelea.

...Ambos tienen los dos delanteros tuvo facetas especiales. Ambos hicieron dos tantos de saque cada uno. En la primera fase—la que refleja el marcador—destacó Ogueta; luego, el "panadero", quien ejecuta hasta cinco botivoleas, consiguiendo con ellas dos tantos y perdiendo una sandía, proyectó tres voleones, haciendo de tanto, jugaron muy bien los dos delanteros. Y cumplieron los saqueros, mejor García Artiz que Arácuren.

En el otro partido, Jesús García Ariño y Elorza vencieron a Tapia II y Echave X, por el mismo tanteo de 22-19. Estuvieron 16-4, 18-19 y 22-19. Fue resuelto la pelea...

PIEROLA Y LAJOS CONTRA UN TRIO

Hace ocho días, en el frontón vergarés, Pierola y Lajos brillaron (22-13) sobre Oreja III, Tapia II y Azcárate. Y mañana, en el mismo escenario, se repite el partido... Ramón Berecibar II de puesto del veleita azcoitiano. Indudablemente aumentan las dificultades para los de navarra... quienes les costará encontrar el hueco donde pegar hacer el tanto. La pelea promete ser bonita.

Por cierto, el miércoles, por la noche, Pierola y Alberdi fueron fuertes derrotados por Vergara y Naida II. Quien nos lee habitualmente ya conoce el resultado. Ya hace falta decir que en el cuarteto lucía la extraordinaria facilidad de Vergara. Y que, en el tercer partido, Iribar y Barandiaran dejaron...

...ellos, en el frontón de Eibar, dos estelares. Zapia II y Barandiaran contra Urquiaín - Elorza. Como ves, un duelo de hermanos vizcainos. Y luego, la revancha de hace una semana. Ayer fueron hermanos contra Aguirre y Tapia I., (Al) El lunes jugarán en Tolosa...

¡SE PONDRA HOY EN MARCHA EL CAMPEONATO MANOMANISTA?

Hoy, a las doce, se reúne en la sala de juntas del frontón de Anoeta el Comité encargado de organizar el próximo campeonato nacional manomanista profesional. La noticia la comentamos ayer...

...samente, ya que la Federación Española de Pelota dio un empujón con la Prensa...

...ya no existe hoy tan en boga como es el de las relaciones públicas. No queremos ser lo contrario; que la falta de comunicación significa un veto a nuestra presencia —la de la Prensa— en los recintos deportivos. Y una hora lo subrayan...

...Aun las referencias que hemos podido conseguir, la Federación Española, presidida por Alvaro Mendiluce, sino de los vicepresidentes de la Nacional. Y también a ella les presidentes de las Federaciones Territoriales, representantes de las empresas y de los peloteros. Ya ves a ellos, por lo tanto, todos cuantos intervienen en una forma o de otra— en la competición. Y que esperar que, siquiera por una vez, se aten todos los cabos posibles para que no queden flecos sueltos en...

...siones.

...pone a ver si hay acuerdo entre todas las partes y si no, que...

...que se abre el período de inscripciones...

LOS MEJORES PALISTAS Y PUNTISTAS, EN ANOETA

Mañana no solamente es fiesta en nuestra ciudad. También en Aspeitia festejan a San Sebastián. Incluso con las clásicas tamborradas. Y, naturalmente, con buenos partidos de pelota; porque ahora enentan con un bello frontón los aficionados de la esencia del Urola...

Para mañana, por la noche, se ha montado un estelar acontecimiento peloteriles en el Izarraitz, ya que vienen los mejores profesionales de la actual pala, y de la espectacular chistera.

Con el "laño" jugan Exaguirre II-Alkiza y Amorena II-Saralegui, cuatro de los peloteríl que hicieron acto en el reciente Torneo de los Ases en Bilbao. Además, el...

...surgir el rebote y al share. En una palabra, hay que...guido que Guipúzcoa sea un auténtico frontón.

Nuestra cordial y sinceras felicitación, que hacemos extensiva a la gloriosa figura de Atano III. Porque el empresonimo acordaron ha sido distinguido también con la Medalla de Oro del deporte guipuzcano.

Y la citada condecoración supone otro homenaje a la misma. Por ello, nuestro agradecimiento al nuevo delegado, don José Obregón, que ha sabido reconocer los méritos y virtudes de nuestro deporte.

La Federación Guipuzcoana de Pelota la más distinguida durante 1972

Atano III, medalla de oro

La Federación Guipuzcoana de Pelota ha sido distinguida por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, como la entidad federativa guipuzcoana que mejor ha desarrollado a lo largo y ancho del ejercicio de 1972.

Es un justo premio a la entusiasta y eficaz trayectoria de la junta directiva que preside «Chus» Fernández Irúrdiz, cuyos logros por nuestro deporte, en este año, merecen el reconocimiento al nuevo delegado, don José Obregón, que ha sabido reconocer los méritos y virtudes de nuestro deporte.

...partido tiene aires de revancha. Porque recientemente se jugó el mismo, vencedores Exaguirre - Alkiza por cuatro tantos de diferencia.

Y luego se repite el duelo entre Churruca y "Chincho" Larrañaga, que es el que más ha gustado, hasta ahora, a los peloterales aficionados. Con el de Motrico se empresionará Echave, siendo el "panera" Berecua el delantero del portiuo veterano "Chincho". En suma, un cartel digno de San Sebastián...

EZGUIAGA

SUBACUATICAS

Y grata fiesta y reparto de premios a los mejores

El pasado día tuvo lugar en el Real Club Náutico de esta ciudad el acto de entrega de premios y trofeos a los deportistas subacuáticos que más se han distinguido a lo largo del año 1972.

Este acto fue presidido por las primeras autoridades y gran...

...cidido numeroso público.

El presidente de la Federación Guipuzcoana, señor Lacunza, hizo un balance de todo lo realizado durante el pasado año, haciendo un merecido elogio de los deportistas que iban a recibir los preciosos trofeos allí expuestos.

En primer lugar se hizo entrega del trofeo a la regularidad, donado por Trofeos Iguaba, a Juan Mariano Mendía, gánador de diversas pruebas de pesca submarina.

Seguidamente se entregó el trofeo de la Delegación de Deportes al campeón de Guipúzcoa de pesca submarina José I. Mendizábal, quien recibió trofeo Ignacio Odériz por el record de la pieza más grande.

El Club APSAS donó un trofeo a Juan Repiso como el deportista más destacado de su club.

Juan Iturco, recibió una preciosa placa de su club Urpelondo y un trofeo de la Casa Hidalgo otro trofeo como el deportista más destacado de la sección de subacuáticas de la Guardia Civil.

El presidente del Club APSAS, señor Errazquin fue agraciado con un trofeo de la Diputación por considerarse que ha sido el presidente del club más activo durante el año.

También se entregaron carnets de asociados honoríficos a Iñaki Ochoa Larrea, Miguel A. Sanz Aguado, Francisco Javier Aranzadi Arregui, Alvaro Arrieta Sacristán, Gabriel Coca Arín, Francisco Coca Arín, Iñigo Coca Arín, Francisco Gabriel Barrutia Larrea, todos ellos hijos de conocidos deportistas, siguiendo de ellos en activo, que quieren seguir las huellas de sus padres.

Al final se entregaron medallas de oro de esta regional a los deportistas Alvaro Ruiz y Olandia, por su destacadísima labor en pro del socialdeportivo, a don Aureliano Rodríguez, subteniente de navío de marina, por su gran ayuda prestada a lo largo de todos ellos en competiciones de pesca submarina, y a la Casa Hernani, patrocinador de muchas de las competiciones organizadas en esta.

Cerró el acto el delegado de Deportes, señor Orbegozo, haciendo elogios al trabajo desarrollado por esta Federación y sus directivos.

Seguidamente se sirvió un vino español que fue muy del agrado, sobre todo de la juventud deportista allí congregada.

A. L. A.

Hoy, festival remontista en Galarreta, con la actuación de todas las jóvenes promesas

Lecumberri - Arbizu vencieron ayer a Raúl - Erro

...URSO RESULTADOS
...DE AYER

...GALARRETA. — Arbizu ...Pablo, 22 Erro, 17 y ...Arbizu, 10. 6.ª Lecumberri, 22; Erro, 17 y Zubeldia, 10. 7.ª Iriarte II y Orueta, 22; Echave, 20. 8.ª Iriarte I y Zugasti, 22; Echave, 17 y Lizaso, 22.

...EN PAMPLONA. — Peruvina ...Navarra, 10; Urrutia y ...Ezcurra, 22. 2.ª Ezcurra, 22; Subeldia I y Arbizu, 17. 3.ª Iriarte II y Urrutia, 22; Garcia Ariño I y Elorza, 22.

...EN BILBAO. — Basquiñ II y Gallastegui, 22; Subeldia I y Basterra, 17. 2.ª Basterra y Barandiaran, 22; Ruiz y Salvador, 15. 3.ª Ruiz y Salvador, 22; Basquiñ II y Gallastegui, 17.

PARTIDOS PARA HOY

...EN GALARRETA. — (A las ...y media.) Erro - Arbizu contra Pablo - Arbizu. 2.º Aizpuru - Ezcurra contra Oiarbide - Ezcurra. 3.º Lizaso - Orueta contra Olaizola - Orueta. 4.º Zugasti - Echave contra Iriarte II - Echave.

...EN ARTAZA. — (A las tres y ...media.) Garcia Ariño - Elorza contra Iturriaga - Elorza. 2.º Iturbe II y Lidiar contra Moreno e Imbamonteo.

...EN AZPEITIA. — (A las 10 ...la noche.) — Pala: Basquiñ II ...Aldaia contra Gallastegui - Gallastegui. — Cesta punta: Berecua - Larrañaga contra Echave-Churruca. — Pardo II-Aizmendarena contra Arandia-Lezama.

...EN DURANGO. — (A las cinco y media.) Arbiza - Larrea contra Olaizola - Olaizola. 2.º Iturbe II - Iturbe I contra Egui. Miota-Migueligui y Lizaso - Iriarte II contra Orueta I y Lidiar contra Olaizola.

...A las diez y media de la noche: Arechavaleta - Urquiaga contra Olaizola - Olaizola. Chocolarniz - Gorogana contra Elexpuru - Elexpuru. Alkiza - Beristain contra Alecso - Oxi.

PARA EL DOMINGO (Profesionales)

...EN EIBAR. — (A las cuatro y media.) — Naida y Barandiaran contra Garcia Ariño - Elorza. — Garcia Ariño hermanos contra Urquiaín - Elorza. 2.º Nazarre y Madiabeitia contra Orcaiz y Gorostiza.

...EN VITORIA. — (A las cuatro y media.) — Atano y Apaolaza III contra Yergara y Aldaiñal. — Pascual y Irizar contra Cumplido y Redondo.

...EN DURANGO. — (A las cuatro y media.) — Pierola y Lajos contra Alkain - Olaizola. Mendiguren - Amarate — Iribar y Marcelino contra Mendiguren - Amarate. 2.º Ecelarte II y Lidiar contra Moreno e Imbamonteo.

...EN ARTAZA. — (A las cuatro y media.) — Elorza - Garcia Ariño contra Iturriaga - Elorza. — Iturriaga - Olozi I contra Adrubeitia - Lizaso.

(Aficionados)

...EN ANOETA. (A las diez.) Pirales provinciales. Pala contra. primera B. Rentería - Oiarzun contra Ayete - Indalecio Gaztelu. Pala contra primera B. Antiguo - Arrieta (Antiguo). Mano individual. Aranburu - Zubeldia contra Lezcano (Tolosa). Mano por parejas. Egaña-Ezcurra. Olaegui - Arrieta contra Baida - Sivori (Rentería).

...EN GALARRETA. — (A las cuatro y media.) Pala, segunda. Urdiain - Arrieta contra Arregui - Regnero. Cendoya - Aguirregomezcorta contra Remonte, segunda. Aztiue hermanos contra Aranburu - Aguinagalde. Pala, primera B. Iturbe - Arrieta contra Iturbe - Larrea II - Getaria.

EXPECTACION MANISTAS DE LUTO

En la villa de Eibar falleció el miércoles corta Manuela Salsalo Aretti, hermana de los explotarte manistas don Manuel y don Cándido Salsalo, en su vida profesional como Zaldua Aretti, hermana de los explotarte manistas don Manuel y don Cándido Salsalo, en su vida profesional como Zaldua.

Reiteramos nuestro pésame.

Ante la resolución de estas líneas enviamos nuestro condolencia a los familiares de la finada.

PEQUEÑAS AVENTURAS DE MAITE

Por Goa

ESPAÑA, VEINTE AÑOS EN LA UNESCO

Asesoramiento técnico de la organización internacional a la reforma educativa española

Nuestra aportación al "Informe de los siete sabios"

— y II —

La acción de la UNESCO se ha llevado a cabo, tanto una más específica educativa, en cuanto a grandes sectores, que constituyen otros tantos departamentos de la Secretaría General.

Son estos sectores: Educación, con cuatro departamentos: ciencias exactas y naturales, con tres departamentos; ciencias sociales y humanas y cultural, con dos departamentos, y comunicación, con dos departamentos y tres oficinas.

La institución reseña con la positiva ayuda de numerosas fundaciones, para la ejecución de la labor internacional: estos países han creado comisiones nacionales de la UNESCO y mantienen el enlace entre la Secretaría y los organismos públicos y privados que, en cada nación, se interesan por cuestiones que relacionan con la Institución.

Para el plano internacional este último bien definida la relación y vinculación de la

Funciones específicas

Esos cuatro sectores de acción de la UNESCO se organizan en una triple función específica: la normativa internacional, la acción práctica operativa al servicio del desarrollo y la acción ética.

Y hemos buscado precisamente estas fechas que casi son tu tópico entre dos años que no siguen con mucho apetito vos culturales: 1972, "Año Internacional del Libro y de la Lectura", y 1972, "Año de la Humanidad". Ahora, en este tiempo en que prácticamente se empieza a vivir de ambos años, hemos querido traer esta semana de una fructífera cuyo enunciado, contenido y propósito merecen de ser conocidos, siquiera sea superficialmente.

Pero antes, para centrar el tema, hemos de decir que se la UNESCO, que hace del libro, utilización al mismo de los medios de información, educación de adultos, educación de la juventud, lucha contra la discriminación, difusión

MR. PRETI N. KIRPAL (INDIA), PRESIDENTE DEL CONSEJO EJECUTIVO DE LA UNESCO.

internacional, el "Año Internacional de la Educación" coincidió con el comienzo de nuestra reforma educativa: "El hombre y la biosfera" y "El cáncer". "Año internacional del Libro".

Nuestra aportación de la UNESCO a España vale la pena destacar el asesoramiento técnico que, a petición del Gobierno español, se ha prestado a la Organización sobre problemas educativos.

España y el "Informe de los siete sabios"

Recientemente se reunió en París la conferencia general de la UNESCO, en la XVII reunión plenaria de este tipo creada por la Institución Internacional. Los Estados miembros estuvieron representados en su mayoría— por los respectivos ministros de Educación. El señor Villar Palasí, Ministro de turno a dicho fue el informe titulado "Aprender a ser", elaborado por la Comisión Internacional para el Desarrollo de la Educación, presidida por Edgar Faure, miembro de la Academia Francesa de Ciencias.

Es interesante recoger ahora algunos de los extractos referidos a la vinculación España-UNESCO a la circunstancia de la positiva participación de nuestro país en la elaboración de este trabajo, al que se ha denominado "Informe de los siete sabios".

Efectivamente, este informe fue presentado por Edgar Faure al Consejo Ejecutivo de la UNESCO, en su sesión, novena, la última de septiembre, en preparación de la conferencia general, en el Consejo Ejecutivo debatió el informe, y las conclusiones fueron elevadas a la Conferencia; estas conclusiones fueron elaboradas por un grupo de trabajo constituido al efecto a propuesta precisamente de Ricardo Díez Hochleitner, representante de España en dicho Consejo Ejecutivo. El informe, según manifestaciones del citado representante español, "es un documento muy positivo que ha de servir de instrumento importante para estimular y decidir programas de investigación y experimentación para dar nuevas perspectivas al tracendental y apremiante problema del desarrollo educativo en los países".

En tal elaboración de conclusiones, Díez Hochleitner portador del punto de vista español aportó la contiguiente valoración que en el informe se hace de la educación permanente, mostrando la necesidad de llevar a cabo los estudios

a lo largo de la vida; asimismo, la necesidad de reconocerlas de llevar al sistema educativo formal los beneficios de la educación de adultos y especialmente, la "autoeducación", advirtiendo a ser a aprender o autoaprendizaje. Sin cuando a punto de discusión, el representante español tuvo una reserva, lamentando que no se dé la debida importancia a la educación familiar y al papel de la familia en el sistema educativo.

Otro problema que apunte Díez Hochleitner y que no fue abordado en el informe es lo que constituye el verdadero lemon de fondo del proceso educativo: la afectividad, condición indispensable en las relaciones padres e hijos, y también para el ejercicio de la vocación de profesor al servicio del alumno.

Interesante informe del que se desprende un mensaje de satisfacción para los españoles, ya que las ideas expuestas en tal trabajo son algunas de las muchas que han sido objeto de estudio y reflexión en España a la hora de debatir las grandes líneas de la reforma educativa; ideas, no obstante, que encontraron en la Ley General de Educación, con la que España ha encontrado como uno de los países pioneros de nuestro tiempo en materia educativa.

—oOo—

Esto es la UNESCO; así es la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

Es cierto que ha quedado decidida un tanto burocráticamente y que hubieran sido necesarias más reportes periodísticos para dar noticia concreta y exhaustiva de esta Institución.

Pero también es verdad que con este tríptico de trabajos que hemos dado ahora terminado cabe que suficiente para, al decir bien sencilla que la UNESCO es un auténtico mensaje de esperanza por la cultura.

Esa cultura y la civilización todo lo nivelan y conciliar, pronto harán de todo el mundo una familia sin límites, fraternal y feliz. Al menos Juan Arolas.

Pues bien, si queremos buscar una Institución que sea capaz positiva y eficaz de lo que supone esa Humanaca afirmación de los buenos deseos, sólo de los deseos de todos los hombres de buena voluntad; no le demos vueltas: esa Institución es la UNESCO.

Antonio ALAMO SALAZAR.

Centenario de Azorín

ESTAN a punto de cumplirse los cien años del nacimiento de José Martínez Ruiz, que dice muy poco porque la obra literaria del hallazgo de la lacónica firma de Azorín, por el contrario, si es un nombre lleno como bastante desconocido el escritor que se amparan en ese nombre, y que parte de su obra impar, impar, a la vez, modestamente desde las páginas de la prensa que el centenario tenga la oportunidad preparada y espera que no se trata de borrajas habituales de discursos y papeles dos. A mí me gustaría que el mismo ocasión de desterrar cierta imagen de Azorín escritor de letras muertas, de cosas meditadas, y la ocasión de sacar a la luz la emocionante y emocionada, el candor de que fluye en cada transparente página de precisión, armonioso y prodigiosa.

Mi descubrimiento de Azorín me pareció puntual, en el momento preciso. Azorín un nombre en un manual de literatura; visto desde el foro; las referencias a él, vestido de gris, muy correcto, que desde un mirada de aguda distante; algunas suspicacias vendrá y bohemia descacharrante, con pose los pantalones de hospicio, la cabeza llena tas manías bibliográficas. Quiero decir, a Baroja se le describe en su primera etapa, y su romanticismo nos acrebilla, a veces, arrimarse, porque lo que en Baroja es noble, el meditación (? ¿acaso haber estudiado a gón, tan español por otra parte, casi inmediato y seguramente llevado por el pesimismo cultural, nos ahoga. Y cuando se tiene años a la meditación es un esfuerzo y lo es un placer. Azorín, por sinsúdigra, no es propaganda en mi caso. Azorín bautizado por freno, esa que no sucedía con Baroja, cercano, además, en tipos y paisajes. Inmediatamente en lo literario. Azorín es un disco los lectores de la costa.

Azorín era un hombre en los mundos ungidas en las antesalas eruditas, en melancolía del contemplador de ruinas, pasajes humanos que explendor exterior mente expuesto no terminaba de alcanzar sidalidad un tanto brutal. La habia iido obligadamente a ser un escritor. Pero luego, un amigo me pasó un día un recio que, para la lectura bocadeo, y después pensado a frecuentar casi en grupo. En un cuentos y en Blanquita, Juan Luis de la Rosa, laz y cenizas". Abrí el libro al azar, azar no azar, sino un cuento. Se llama "Sentado en el tribe". Todavía tengo presente la impresión producida, cuando empezaba a leer. Era el año. Seguramente es el cuento que no le hay leer de dos lenguas distintas, sino más o no son pasto de antología, que a uno le hayan en el prestigio a cuestas. Por esa parte, lo he visto luego inserto en ninguna de esas guas. Además, el descubrimiento era mío y quería hacerlo mío. Y, aunque no lo consumas tarde, he aplicado como canon en el pasado de mis amigos. Así, cuando leí el cuento "Funes el memorioso" de Borges; "En el siglo", de Alfonso; "Nilchero", de Sánchez Silva; castilla del Arenal", de Ros, y algunas poes de Azorín algún otro, por supuesto).

"Sentado en el estribo" fue el descubrimiento Azorín. Arrendé y alé y ver latir la sangre en bajo las palabras precisas, tan distantes de sentimiento y tan sentimentales a la vez, de donde sucedió el agotamiento. Leí todo lo que por Azorín. Por aquel entonces no sabía nada de "París" o "Valencia". Y sus viajes literarios, "Las confesiones de un pequeño filósofo", "Doña Inés", la margen de los clásicos", "Madrid", "La admiración fue creciendo, provocando incluso asombro en los amigos, que no compartían el fervor. Recuerdo la aparición de "Antonio Azorín" y los diversos apuros a que tuve que dar nombre a las cosas humildes, antiguas, típicas, entrañables. Se me fue haciendo cotidiana de España, tan clara y misteriosa a vez, tan provinciana y nostálgica, tan llena de gracias de sabor de cierta zona de luminosamente luminoso que me produjera el alrance, Levante.

Alguna vez le vi por la calle, en su sinsabor aparente, con su serenidad, con su sonrisa de Yo sabía que iba a morir, que estaba muriendo lentamente, y procuraba ya mirar despacio y mirado, para luego tener la posesión de lo mirado, a mejor en medio de un constante vaivén frase de Montaigne o de una cosa semejante, siguiendo de una estatua inmortal, siguiendo de una estatua inmortal, blumos mirad. casi al tiempo. Azorín, en el mismo año y por esa página que hablaba de tecnología y esoterismos, son asombrosa y sencillez. Sigue pasando el tiempo y Azorín, sin dejar bre el mundo desde la altura de los días, bre, conforme a la marcha de los días, sin dejar sico. Por otra parte, la vida, con sus alegrías sones, tenía que comprender a un año nuevo, con esas materiales

Centenario de Azorín. Me gustaría que hubiera sido literatura y alharacas. Pero no. Celebración de los cien años de un escritor que no le nada más y nada menos.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI